

Il ministro del Tesoro: «O fa un passo indietro lui o ci penserà il Parlamento». Berlusconi: martedì vertice urgente

Fazio indagato. Tremonti: ora basta

Il Governatore di Bankitalia accusato di insider trading dichiara: sono tranquillo
La Bee: i regali ricevuti violerebbero le regole. Oggi Fiorani davanti al giudice

LA WATERLOO DELLA POLITICA

di Francesco Morosini

Ombre su via Nazionale, sede di Bankitalia. Infatti, la decisione della procura di Milano di indagare il governatore Fazio di *insider trading* (reato relativo all'uso di informazioni finanziarie riservate per fini estranei ai compiti d'ufficio) è devastante per Palazzo Koch; ma lo è soprattutto per il Paese. La ragione è che era proprio Bankitalia a farsi garante della nostra credibilità internazionale. Insomma, quello che appare è una sorta di mondo alla rovescia. Anche perché quanto deciso dai magistrati di Milano è solo l'ultimo tassello - il peggiore e che tutti, certo a partire dagli inquirenti medesimi, auspicano infondato - di una *governance* del credito quantomeno opinabile; soprattutto se ad agire è un'Autorità di garanzia del mercato. Per l'Italia il danno è evidente e si aggiunge alle preoccupazioni per l'allarme di Standard & Poor (14 dicembre 2005) sui nostri conti pubblici. L'incognita è sul nostro rating internazionale; se peggiorasse, crescerebbe il costo del denaro per le imprese mentre la ricchezza finanziaria italiana (obbligazioni ed azioni) perderebbe di credibilità e, quindi, di valore. Tuttavia, che questo origini dall'impatto sulla finanza pubblica delle politiche di consenso ha, almeno, una sua logica; ma è inammissibile che la credibilità del Belpaese sia colpita proprio da Bankitalia.

Finisce male, dunque, il dramma che ha animato il palcoscenico finanziario della Repubblica mettendo in scena le scalate della Popolare italiana ex-Lodi (Bpi) e di Unipol rispettivamente su Antonveneta e Bnl. Del resto, l'atmosfera era già inquinata da prima: basta rianalizzare ai crack dei bond argentini, della Cirio e della Parmalat. La colpa, inutile negarlo, è del Palazzo che, qui quasi preso da inedia, ha evitato di agire, dai primi allarmi, con opportuni strumenti legislativi.

● Segue a pagina 2

MILANO Scandalo a macchia d'olio quello della Banca popolare di Fiorani. La Procura di Milano ha iscritto nel registro degli indagati il governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio. L'ipotesi di reato è quella di *insider trading*. Già la Procura di Roma, nei mesi scorsi, aveva aperto un fascicolo su di lui. Il ministro dell'Economia Tremonti: «O si dimette o ci pensi governo e Parlamento». E Berlusconi annuncia: «Martedì Consiglio dei ministri sulla questione Bankitalia». Ma il governatore fa sapere di «essere tranquillo» per avere «rispettato le leggi». Il presidente della Banca centrale europea Trichet ammonisce: «Se i regali a Fazio fossero veri, si sarebbe violato il codice della Bee». Oggi tanto Fiorani compare davanti ai magistrati milanesi.

Deficit da record per la bilancia commerciale

● A pagina 7

● A pagina 3

GLI EGOISMI INCROCIATI

di Roberto Bertinetti

Si moltiplicano i grandi vertici internazionali che rischiano sempre di terminare con un fallimento o, nella migliore delle ipotesi, con modesti compromessi al ribasso rispetto agli obiettivi ritenuti in precedenza irrinunciabili. Se il caso che riguarda più da vicino l'Italia è ovviamente quello della spinosissima trattativa sul bilancio dell'Unione europea, risultati altrettanto sconcertanti sono venuti dall'incontro tenutosi all'inizio della settimana a Kuala Lumpur.

● Segue a pagina 5



Il premier Tony Blair

Bilancio Ue: trattativa nella notte sul piano Blair

BRUXELLES Trattative nella notte al Consiglio europeo di Bruxelles sul spiraglio d'accordo sulle prospettive finanziarie 2007-2013. I leader dei 25 hanno esaminato la proposta finale avanzata dalla presidenza britannica che prevedeva una spesa complessiva di 862,5 miliardi, pari all'1,45% del Pil (contro l'1,03 della precedente proposta). Prima della sessione plenaria decisiva, iniziata dopo l'una di notte, fonti spagnole hanno riferito

che un'intesa era a portata di mano. Bisognava però superare le ultime riserve, tra cui quelle della Polonia, che ha chiesto che i fondi per gli aiuti regionali siano aumentati di 3 anziché di 2 miliardi di euro, mentre l'Olanda voleva ancora una riduzione del suo contributo. La trattativa vedeva Blair nella scomoda doppia veste di mediatore (come presidente di turno) e parte in causa, a difesa degli interessi britannici.

● A pagina 5

Intervento sull'area ex Fiat a partire dal prossimo anno

Campo Marzio: 136 abitazioni e due parcheggi

TRIESTE Tre edifici, di cui due nuovi, per un totale di 136 appartamenti. Due parcheggi sotterranei della capienza complessiva di 666 posti. Un negozio da 800 metri quadri e ampi spazi verdi con diversi ingressi, tutti accessibili agli handicappati. E racchiuso in queste cifre l'intervento edilizio sull'area ex Fiat a Campo Marzio, progettato dallo studio Cervesi, i cui lavori dovrebbero partire alla fine del prossimo anno e che tanto allarme stanno suscitando negli abitanti della zona. Un primo parcheggio interrato, che avrà accesso da via Piccola, servirà un edificio nuovo con 71 appartamenti, che sarà realizzato sul piazzale dove un tempo venivano posteggiate le auto della Fiat.



Simulazione al computer

● Giuseppe Palladini a pagina 21



GLI STUDENTI LA CITTA' NON CI AIUTA

● A pagina 23

Maggioranza divisa sul nuovo criterio per le nomine proposto dai Cittadini

Ds e Margherita: l'Authority anti-lottizzazione non serve

UDINE Ds e Margherita non sono convinti né del metodo né della sostanza della nuova proposta avanzata per conto dei Cittadini del presidente dell'avvocato pordenonese Bruno Malattia, proposta anti-lottizzazione che prevede l'istituzione di un'Autorità indipendente che valuti i curricula dei candidati a ogni incarico regionale. «Sembra un atto di sfiducia - osserva Cristiano Degano, della Margherita - sull'operato del presidente Illy e della giunta che, fin qui, hanno scelto con rigore».

Liste civiche, l'Ulivo: si rischia la confusione

● A pagina 10

Quercia Bruno Zvech -, sono sereno. Certo è curioso che se ne sia parlato prima sui giornali che in maggioranza. Igor Canciani, capogruppo di Rc, considera invece «apprezzabile» l'iniziativa dei Cittadini; ma l'entusiasmo è un'altra cosa.

Dall'opposizione arriva intanto la critica feroce dell'azzurro Isidoro Gottardo: «L'Authority? Inutile. Si ridia invece dignità alla giunta delle nomine, ridotta a una barzelletta e privata dei poteri di controllo».

● Marco Ballico a pagina 9

I dati Banca d'Italia: mini-ripresa in Fvg



TRIESTE Aumentano la produzione industriale e l'export grazie alle aperture dei nuovi mercati dell'Est. I confortanti segnali per l'economia regionale arrivano dall'analisi della Banca d'Italia.

● Piercarlo Fiumanò a pagina 11

LA NUOVA LEGGE

RISPARMIO: UNA RIFORMA GIÀ FALLITA

di Marco Onado

L'ultima versione della legge che viene pomposamente battezzata riforma per la tutela del risparmio, e già approvata dal Senato, è una risposta assai parziale alle questioni che sono drammaticamente emerse negli ultimi anni. La struttura complessiva rivela, da un lato, l'affanno di varare sul filo di lana un provvedimento che consenta ai partiti della maggioranza di presentarsi fra qualche mese agli elettori dicendo «qualcosa abbiamo fatto». Dall'altro, porta chiari i segni delle lacerazioni che si sono manifestate a partire dalla proposta di legge del ministro Tremonti (nella sua prima incarnazione).

Il testo ha quattro inconvenienti gravi. In primo luogo, non affronta alcune questioni fondamentali.

● Segue a pagina 11

Niente Casa delle libere età, resta il Miela

BUON NATALE

FELICE 2006

Marcuzzi gioielleria

Trieste - Viale XX Settembre, 25 - Tel. 040 634930

I finanziamenti girati al Comune. Una battaglia dai contorni politici

TRIESTE La Casa delle libere età non si farà. Almeno non con i soldi della Regione. Il finanziamento del progetto per gli anziani portato avanti dalla Provincia - da realizzare nell'ex Casa del lavoratore portuale, in piazza Duca degli Abruzzi - sarà cancellato dalla Finanziaria regionale. Una battaglia politica. Con il centrodestra non tenero con una realtà che al vertice della cooperativa Bonaventura vede il tesoriere dei Ds. E proprio dalla Quercia triestina sarebbe arrivato l'imputo: da una parte non tagliando i fondi a Trieste, dall'altra li taglia alla Provincia. Il Miela è salvo, per ora.

● A pagina 26
Pietro Comelli

IN EDICOLA

a richiesta con
IL PICCOLO

"Norma"

2 cd + libretto a soli € 9,90 in più
(Cd € 9,90 + il prezzo del quotidiano)

SABATO 17 DICEMBRE 2005
GIRO GUIDATO DEI PRESEPI CON GLI ZAMPOGNARI

presepi a Grado

AQUILEIA
gennaio 2006
Gita in motoscafo, attraverso il fiume Natissa, e visita dei presepi

POFFABRO
Sabato 14 gennaio 2006
Gita in pullman per la visita dei presepi

VISITE GUIDATE GRATUITE PER GRUPPI
(su richiesta)

Informazioni e iscrizioni fino a esaurimento posti
AIAT - viale Dante, 72 - 34073 GRADO - tel. 0431 877111

CON IL CONTRIBUTO DELLA FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI GORIZIA

Stampa on-line
le tue foto digitali su

KataWeb

www.kataweb.it/foto

Davanti al giudice un padre sospettato di abusare dei figli

TRIESTE Un impiegato di una grossa azienda cittadina, è comparso davanti al giudice. L'uomo era stato arrestato a metà della scorsa estate per violenza nei confronti della figlia di appena quattro anni e del figlio di tre. Leri il giudice ha dato l'incarico a due psicologi, Francesco Becce e Laura Zanolla, di valutare se le accuse nei confronti dell'uomo siano compatibili con la sua personalità. La procedura adottata è stata quella dell'incidente probatorio. All'udienza erano presenti il difensore dell'uomo l'avvocato Tiziana Benussi e l'avvocato Guido Fabbretti, legale di parte civile nominato dalla moglie che, dopo l'arresto, si è separata. L'impiegato era stato bloccato dai poliziotti della procura al termine di un'inchiesta del pm Cristina Bacer. La denuncia era partita dalla moglie dell'uomo che aveva notato alcune stranezze nel comportamento della bambina e del bambino.

● Corrado Barbacini a pagina 25

Il ministro dell'Economia rompe gli indugi e studia una norma transitoria che preveda anche di sentire in merito il Parlamento

Bankitalia, Tremonti attacca e chiama l'Unione

Martedì Consiglio dei ministri straordinario per cambiare i poteri di nomina del vertice di Palazzo Koch

LO SCANDALO DELLE BANCHE

ROMA Indagato per «insider trading», cioè per aver fornito informazioni riservate che hanno consentito grandi e illeciti guadagni ad alcuni, il governatore di Bankitalia sembra più che mai in bilico, ma nonostante tutto resta per ora arroccato sulla sua poltrona. Una trincea che fra pochi giorni potrebbe però non essere più difendibile. «La situazione non è più accettabile. O Fazio fa un passo indietro, o il Governo e il Parlamento devono fare un passo avanti». Giulio Tremonti ha rotto gli indugi di mesi dai microfoni di «Repubblica radio». E subito ieri mattina si è scatenato il tam tam delle indiscrezioni che davano per imminenti le dimissioni del governatore di Bankitalia.

Puntuale, dopo qualche ora, è però arrivata la smentita. «So di aver operato nel rispetto della legge - ribatte Fazio - in una breve nota - e di essere assolutamente tranquillo con la mia coscienza. Come già avvenuto con i magistrati di Roma, se anche quelli di Milano riterranno di interrogarmi sarò a loro disposizione».

Da Bruxelles, Silvio Berlusconi ha annunciato che martedì prossimo riunirà un Consiglio dei ministri straordinario per varare un emendamento al disegno di legge sul risparmio che contratterà anche «la procedura di nomina del governatore di Bankitalia e il mandato a termine». Un provvedimento, ha aggiunto il presidente del Consiglio, sul quale sarebbe importante «che ci possa essere un'intesa con l'opposizione».

A che cosa pensa il governo lo ha specificato Tremonti. «Proporrò che il governatore della Banca d'Italia venga nominato dal Parlamento sentendo il Parlamento

e con il consenso dell'opposizione». E assicura che il governo non deciderà «in modo autocratico», cioè da solo, né che voglia estendere il proprio potere sulla Banca d'Italia. Si studia insomma una norma di legge che in qualche modo costringa Fazio a lasciare il suo posto per non esporre l'Italia ad una nuova gravissima crisi di credibilità internazionale. La soluzione, suggerisce qualcuno, potrebbe essere una «norma transitoria», ma andrà comunque concordata con la Bce.

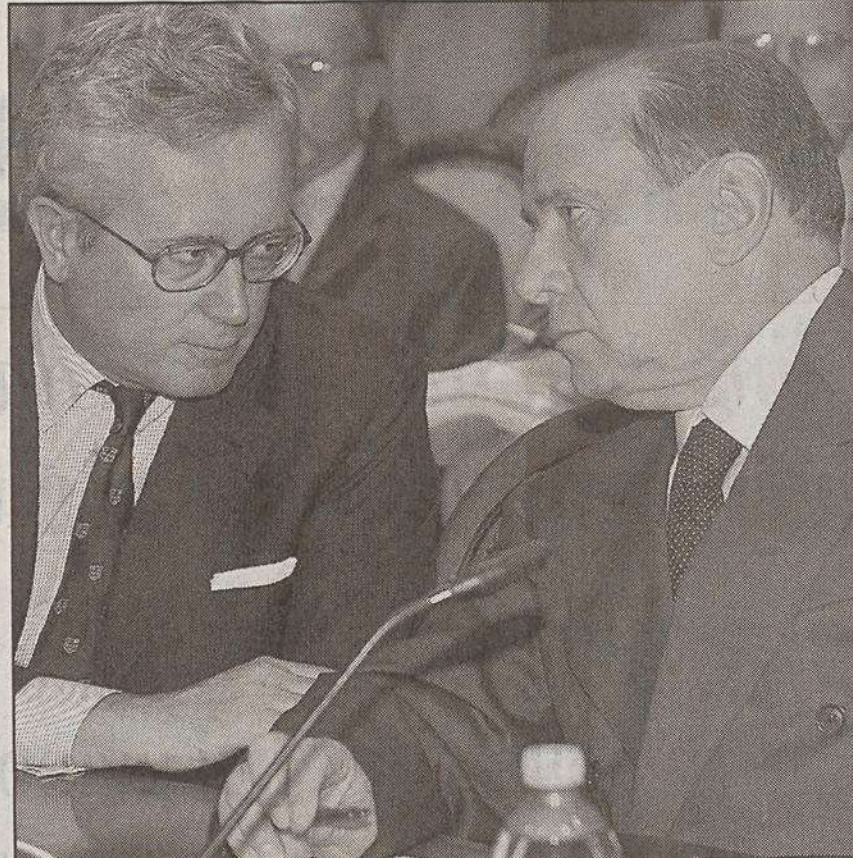
Nella Casa delle libertà non tutti sono però d'accordo. Se An esprime il suo «pieno sostegno» a Tremonti, la Lega tace e nell'Udc Fazio trova ancora difensori tenaci. Mario Baccini boc-

L'opposizione: «Si a una riforma, ma l'esecutivo non ponga la fiducia»

dare innanzitutto la credibilità della Banca d'Italia. Da parte sua, l'opposizione non dice di «no» alle proposte del governo. A patto, però, sottolineano i Ds, che il governo tolga di mezzo il voto di fiducia. Se il governo pone la fiducia, avvisa Pierluigi Bersani, «è come se dicessi che non gli interessa un confronto con l'opposizione». Intendiamoci bene: la fiducia a Berlusconi non gliela diamo.

In secondo luogo, si può affidare al governo la nomina del governatore della Banca d'Italia, sottolinea il coordinatore della Quercia Vannino Chiti, «a condizione che sia prevista in modo obbligatorio la ratifica con maggioranza dei due terzi dei voti da parte delle competenti commissioni di Camera e Senato».

Andrea Palombi



Giulio Tremonti assieme al premier Silvio Berlusconi

Il premier e il Presidente dei Ds una volta tanto d'accordo nella valutazione della bufera sulla finanza italiana

Berlusconi: «Per il momento nessuna Tangentopoli»

BRUXELLES L'annuncio del giro di vite del governo italiano sul caso Fazio arriva da Bruxelles mentre l'Europa è nel pieno del negoziato su cui si gioca il suo futuro: quello sul bilancio comunitario. Se al suo arrivo il premier italiano aveva definito «cosa assolutamente provinciale» parlare di banche in un contesto internazionale, al secondo giorno di vertice mette sul tavolo un'iniziativa concreta. Martedì si terrà a Roma un Consiglio dei ministri straordinario (vedi l'articolo di apertura di pagina, ndr.).

No, per il momento - ha assicurato il premier - nessuna Tangentopoli, riferendosi alle indagini che hanno coinvolto anche il governatore di Bankitalia sul caso Antonveneta e all'ultima sull'amministratore delegato di Unipol, Giovanni Consorte. «Per quello che so, ne sono sicuro - di-

ce ai giornalisti - se poi ci sono cose che non so...». No, nessuna telefonata con il Governatore, precisa Berlusconi. Dopo il pranzo con i capi di stato e i ministri degli Esteri a Justus Lipsius, Berlusconi ha approfittato di una pausa dei lavori del vertice per tornare in albergo, un'occasione forse per sentire questa volta il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti con cui confrontarsi sul del Risparmio ma, soprattutto, sulla questione Bankitalia.

«Non so se ci troviamo di fron-

TRATTATI DA RISPETTARE

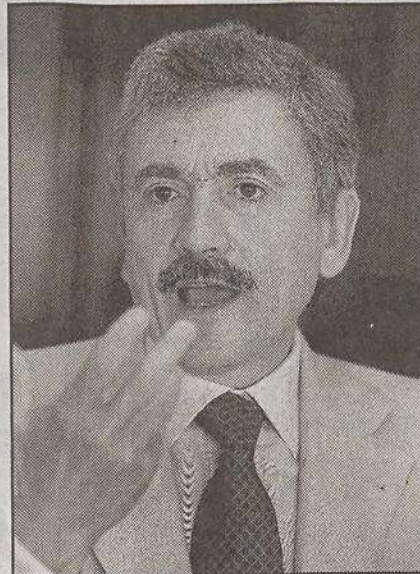
Buttiglione: «Guardiamo alla Bce»

COSENZA «Che la carica del governatore della Banca d'Italia sia a tempo determinato è una cosa su cui mi sembra ci sia un grande consenso e credo che questa norma possa essere approvata insieme con la legge sul risparmio. Questo però non risolve i nostri problemi perché a termini della legislazione europea la norma non può essere applicata al governatore presente o per lo meno si applica nel senso che si intende che il governatore inizia un nuovo mandato con l'approvazione della norma e quindi scade cinque anni dopo». A dirlo è stato il ministro della Cultura, Rocco Buttiglione, dell'Udc, parlando a margine di un convegno a Cosenza.

Buttiglione ha così risposto ad una domanda sul prossimo Consi-

glio dei ministri che dovrà discutere del mandato del Governatore di Bankitalia dopo avere precisato di «lasciare da parte la persona di Fazio».

«Il trattato istitutivo della Banca Centrale Europea - ha aggiunto - è tutto costruito sulla preoccupazione di tutelare l'autonomia della Banca centrale impedendo gli interventi della politica sulla banca. Quindi dobbiamo essere molto attenti per evitare di rendere più complicata e difficile una situazione che è già complicata di per sé cercando le vie che possono effettivamente portare ad una soluzione e stando attenti, invece, a non fare come già abbiamo fatto una volta: grandi manovre che poi non producono nulla perché questo, ovviamente, sarebbe esiziale per il prestigio del Paese».



Massimo D'Alema

affermazione di Antonio Di Pietro, secondo il quale, saremmo agli esordi di una nuova Tangentopoli. «Siamo di fronte ad una

situazione di grande incertezza - ha aggiunto D'Alema - anche per la debolezza degli organi di controllo e per la politica del governo, che ad oltre due anni dagli scandali Cirio e Parmalat non è stato in grado di fare una legge sul risparmio».

Alla domanda di un giornalista sull'affermazione di Giuliano Amato che ha parlato di «sconfitta della politica» di fronte alle iniziative della magistratura ed alle ultime vicende finanziarie, D'Alema ha replicato: «La politica avrebbe dovuto fare le regole. E' stata sconfitta perché il governo non è stato capace di fare una buona legge che si sarebbe dovuta fare in pochi mesi ed avrebbe cambiato lo scenario. Sì, la politica è sconfitta ma per responsabilità del governo e della maggioranza naturalmente».

OPA BNL

Divisioni all'interno del partito

Unipol, Ds critici su Consorte e i suoi alleati

ROMA In attesa di probabili sviluppi giudiziari la vicenda Unipol-Bnl tiene banco sul piano politico e su quello finanziario. In Borsa tutti i titoli coinvolti nelle inchieste guadagnano terreno. Il consiglio di amministrazione della Banca nazionale del lavoro respinge ancora una volta l'Opa di Unipol (mancano 2 miliardi) e ottiene una piccola vittoria da Consob: potrà vendere le partecipazioni argententine. «Non è violazione sulla passività rule», ovvero non interferisce con un'eventuale via libera all'Opa di Unipol. La compagnia assicuratrice si era invece opposta alla vendita. Ma era stato mesi fa, quando l'autorizzazione dell'Opa da parte di Banca d'Italia appariva imminente.

Quell'autorizzazione non è mai arrivata, né è mai arrivata una risposta negativa. Solo il silenzio della Banca d'Italia. E proprio questo ritardo è uno degli elementi che dall'ambito finanziario sposta la vicenda in quello politico.

Qui però le cose sono complesse. Semplificando, si potrebbe dire che il caso Unipol-Bnl riguarda principalmente

la centrosinistra, che da una parte ci sono i Ds e dall'altra la Margherita («Finanza rossa contro finanza bianca», dice Maurizio Gasparri, An). Ma non sarebbe una fotografia realistica. Innanzitutto perché negli stessi Ds convivono, sull'argomento, posizioni diverse. D'Alema, Fassino, Bersani chiedono rapidità di azione da parte della magistratura e di togliere gli omisiti che coprono i politici. «E' sogna fare chiarezza e occorre farla al più presto. Siamo di fronte a cose che lasciano decisamente interdetti. Il quadro di accuse è molto grave. Segnala una situazione preoccupante - dice Massimo D'Alema, presidente dei Ds - in un'intervista al Messaggero».

Quindi nell'interesse dell'opinione pubblica sia fatta chiarezza al più presto. Non appena toglieranno gli omisiti sarà più chiaro il quadro di cui tanto si è parlato. Magari ci potremo togliere la soddisfazione di denunciare alcuni di quelli che in questi mesi hanno lanciato accuse infamanti e prive di consistenza».

Pierluigi Bersani tocca un altro punto, quello della scelta industriale di scattare la Bnl: «Sono convinto che la motivazione industriale abbia buon fondamento. Ma sono 4 mesi che Unipol attende l'autorizzazione da Banca d'Italia, è un record mondiale di ritardo. Noi non abbiamo mai incoraggiato gli immobilisti né incoraggiato le speculazioni».

Un'altra anima dei Ds è quella dell'ex correntone, con Fabio Mussi che chiede «un giudizio politico» sul fatto che «i dirigenti di Unipol si sono mossi in alleanza con i furbetti del quartiere». Poi c'è Enrico Morando, ala liberale della Quercia, che punta il dito su un altro aspetto, più preciso e circoscritto. «L'emergere di conti correnti particolari presso la Banca popolare di Lodi intestati a Consorte e Sacchetti, per quanto non coinvolgono l'Unipol, costituiscono comunque un problema». La Margherita dopo le tensioni dei mesi scorsi cambia strategia: «La linea è quella di tendere una mano ai Ds - assicura un dirigente di primo piano che vuole rimanere anonimo - non ci saranno dichiarazioni o tattiche tali da mettere in difficoltà il nostro principale alleato».

Alessandro Cecioni

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani

Pierluigi Bersani



LO SCANDALO
DELLE BANCHE

Sin dai primi di settembre il Governatore è sotto inchiesta a Milano nell'ambito delle indagini sulla scalata all'Antonveneta

Fazio indagato: «Ho rispettato la legge»

L'accusa è di «insider trading» per aver dato informazioni che hanno consentito illeciti guadagni

MILANO Indagato per «insider trading», cioè per aver fornito informazioni riservate che hanno consentito grandi e illeciti guadagni ad alcuni, il governatore di Bankitalia sembra più che mai in bilico, ma resta per ora arroccato sulla sua poltrona. Una trincea che fra pochi giorni potrebbe però non essere più difendibile.

Tra nuovi inviti a dimettersi e la certezza di intervento del Governo per risolvere la questione il caso Fazio torna bollente. La notizia dell'iscrizione del Governatore della Banca d'Italia nel registro degli indagati a Milano per insider trading, infatti, fa esplodere di nuovo la polemica mai sopita sul ruolo del numero uno di Via Nazionale, nata questa estate dopo le prime pubblicazioni delle intercettazioni sulle conversazioni telefoniche tra Fazio e l'amministratore delegato di Bpi, Gianpiero Fiorani, arrestato martedì scorso.

Si cerca una strategia d'uscita dal pantano che si è creato anche se le soluzioni possibili non sono poi molte. La prima, su cui forse si fa maggiore affidamento, è che potrebbe essere la meno traumatica e la più «istituzionale», vorrebbe il Governatore dimissionario prima, o al massimo in coincidenza, dell'approvazione della legge che riforma il risparmio. Le nuove regole, definitivamente licenziate dal Parlamento, sulla nomina e la durata del mandato del Governatore, potrebbero rendere il cambio della guardia a Palazzo Koch meno legato alle vicende contingenti. In questo senso andrebbe letta la di-



Il Governatore della Banca d'Italia Antonio Fazio

chiarazione di Giorgio Jannone, deputato di Forza Italia, Tesoriere del gruppo e componente della commissione Finanze della Camera, secondo cui «il Governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio, si dimetterà dopo l'approvazione alla Camera, il prossimo mercoledì, del disegno di legge sul risparmio».

Al momento, tuttavia, non ci sono segnali da Via Nazionale nella direzione indicata dal parlamentare azzurro. Il Governatore, in una nota diffusa dall'Istituto, fa sapere di essere sereno, consapevole di aver rispettato la legge e quindi potrebbe decidere di attendere, come fatto finora, gli sviluppi della situazione e

che la magistratura faccia chiarezza. Fazio non avrebbe accennato ad una linea di condotta diversa da quella sin qui seguita, del resto, nel corso del colloquio avuto in mattinata con Paolo Emilio Ferreri, consigliere anziano del Consiglio superiore di sorveglianza della Banca d'Italia. Una riunione ordinaria dell'organismo è fissata per martedì prossimo e secondo alcuni potrebbe rappresentare una finestra interna, oltre che istituzionale per uscire dalla situazione di stallo in concomitanza con il cambio delle regole per il mandato del Governatore. Anche in considerazione del fatto che sempre martedì prossimo ci sarà la riunione

del Consiglio dei Ministri, con all'ordine del giorno proprio la ricerca di una soluzione per la vicenda.

«Il governo terrà martedì un Consiglio dei ministri straordinario per affrontare un emendamento al ddl risparmio che conterrà i miglioramenti che riterremo opportuni: tra questi sicuramente la procedura di nomina del governatore di Bankitalia ed il mandato a termine», ha annunciato il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, aggiungendo che «siccome questo è un provvedimento importante, ritengo che sarebbe ovviamente importante procedere in sintonia con il Parlamento, e che ci possa essere un'intesa con l'opposizione».

Sull'ipotesi di una soluzione che passa per una contrapposizione netta, con il Governo in attacco su Bankitalia, è intervenuto Giulio Tremonti, ministro dell'Economia. La situazione venutasi a creare sull'istituto centrale «non è più accettabile. O il Governatore fa un passo indietro o il Governo e il Parlamento devono fare un passo avanti», e accenna anche ai modi: «proprio che il Governatore venga nominato dal Governo sentendo il Parlamento e con il consenso dell'opposizione».

Ovviamente il Governo non deciderà in modo autoritario. Il Governo non cerca di estendere il suo potere sulla Banca d'Italia, casomai è l'opposto.



7 APR La Banca Popolare di Lodi riceve da Bankitalia il via libera per salire in Antonveneta (Bapv) fino al 30%

19 APR Abn Amro riceve il via libera per salire in Antonveneta (Bapv) fino al 20%. La banca olandese si sente discriminata

4 LUG La Procura di Roma, avuta da Bankitalia le carte su Bapv e Bnl, indaga Francesco Frasca, capo della Vigilanza di Palazzo Koch

12 LUG Ok all'opa di Bpi (ex Bpl) su Bapv. Fazio telefona a Fiorani: «Ho appena firmato». L'ad di Bpi risponde commosso: «ti darei un bacio in fronte»

25 LUG I quotidiani cominciano a pubblicare le intercettazioni telefoniche, che mettono sotto accusa il ruolo di Antonio Fazio

30 LUG Dopo la Consob, anche Bankitalia sospende le autorizzazioni per le Opa già concesse a Bpi

26 AGO Al Ccr, comitato convocato dal Consiglio dei ministri, il Governatore difende la piena coerenza con la legge delle sue scelte

13 DIC Si apprende dell'indagine aperta la scorsa estate dalla Procura di Milano sul governatore Fazio. L'accusa è di insider trading

3 NOV Commissione Ue: procedura d'infrazione contro l'Italia, perché Bankitalia è permesso ostacolare le banche europee. Arrestato Fiorani

3 NOV La Bce si pronuncia: le norme italiane permettono al Governatore "discrezionalità", che possono essere "non in linea" con obiettivi Ue

10 OTT Il governatore, è interrogato dal procuratore della Repubblica di Roma, Giovanni Ferrara: è indagato per abuso d'ufficio

4 SET Il ministro Siniscalco dice: "dopo la riforma ci aspettavamo le dimissioni". Darà lui le dimissioni il giorno 21

2 SET Il Governo vara il progetto di riforma della banca centrale: il mandato dei prossimi governatori viene limitato a 7 anni

ANSA-CENTIMETRI

L'AMICIZIA

Vacanze insieme e regali costosi

MILANO «Posso senz'altro dire che il rapporto con Antonio Fazio, anziché produrre vantaggi alla banca che amministro, si è risolto in danno per la stessa». E il 13 luglio scorso quando Gianpiero Fiorani dice queste parole ai magistrati romani che indagano sui rapporti fra Bankitalia e la Popolare di Lodi. E Fiorani entra anche nei dettagli. «In precedenti occasioni (Banca Popolare di Novara, Bipol Carire), mi è stata negata da Banca d'Italia la possibilità di acquisire sul mercato realtà bancarie molto omogenee e che facilmente si sarebbero potute integrare con la Bpl», continua il banchiere di Lodi. Insomma, le frequentazioni con Fazio e famiglia avrebbero portato un danno alla Lodi che, in dieci anni, ha comprato 21 banche e 13 società-prodotto (fondi, leasing, credito al consumo), con le attività che sono cresciute da 6 a 43 miliardi di euro e le filiali da 250 a mille.

«Preciso - spiega Fiorani ai magistrati - che conosco Fazio da quattro anni e i suoi familiari da tre».

In realtà i rapporti sono stretti. Fiorani - e lo rivelano le intercettazioni - chiama «tesoro» la moglie del governatore, Maria Cristina Rosati. Le famiglie vanno insieme in vacanza. Si ritrovano in Alto Adige, nella Valle di Caisles oppure fra le malghe della val Pusteria, a Sesto.

Fiorani è molto legato anche a una delle figlie del governatore, Maria Luisa, che, con il titolo di «studentessa», scrive più articoli per la lussuosa rivista della banca padana. Poi c'è il capitolo dei regali (ora all'esame anche della Bce). Sono Giuseppe Oddo e Giovanni Pons, nel libro «L'intrigo» (edito da Feltrinelli), a rivelare per primi l'elenco dei doni destinati al governatore. Ci sono pacchi di cibarie lodigiane, ma accompagnati ai volumi preziosi di sant'Agostino, stampe e antiche carte geografiche. Fazio riceve, nel 2000, un vassoio d'argento cesellato e un bracciale d'oro di Pomellato per la figlia Eugenia. Nel 2001 una scatola d'argento antico, una borsa Cartier per la signora e una collana d'oro per Eugenia. Nel 2002 un borsone da viaggio Prada per la signora, un cellulare, una borsetta Smarly per ciascuna delle quattro figlie. Nel 2003 una stilografica Cartier, un televisore, un orologio Baume & Mercier (per la signora), un orologio Cartier (per il figlio), tre collane e un bracciale d'oro (per le quattro figlie).

g.f.

La telefonata contestata al banchiere. Oggi l'interrogatorio di Fiorani

«Ho appena messo la firma»

Avvertì in anticipo di aver dato il via libera all'Opa

MILANO E da poco passata la mezzanotte fra l'11 e il 12 luglio. Antonio Fazio chiama al telefonino Gianpiero Fiorani. «Ti ho svegliato?», Gli chiede. «No, no - risponde l'altro - sono qui a Milano, ancora a parlare con i miei collaboratori». Fazio riprende: «Va beh, ho appena messo la firma, eh».

La firma è quella sul «via libera» che la Banca d'Italia dà alla Popolare di Lodi per lanciare l'Opa su Antonveneta (e Fiorani ringrazierà con il famoso «bacio in fronte»). In quel momento, per la procura di Milano, il governatore commette il reato di «insider trading». Fazio, in pratica, «diffonde informazioni riservate e sensibili per il mercato». E non importa se quelle informazioni abbiano o meno creato alterazioni ai valori dei titoli. Non importa se qualcuno, con quelle informazioni, ha speculato in Borsa. La legge (quella sul «market abuse» che l'Italia ha adottato solo nel maggio scorso) prevede che il reato si compia quando l'informazione viene diffusa. E Fazio ha parlato «nel corso della valutazione di competenza della Banca d'Italia nella procedura di autorizzazione dell'Opa lanciata su Antonveneta».

E Fiorani, nell'interrogatorio del successivo 31 agosto, a spiegare esattamente quanto avvenne quella notte. E, avuta conferma dei fatti, la procura decide di iscrivere Antonio Fazio nel registro degli indagati. Per i magistrati, oltre a Fiora-

ni, altre cinque persone vennero a sapere in anticipo quanto deciso dalla Banca d'Italia. Ci sono, infatti, i tre collaboratori di Fiorani che erano con lui e poi c'è Emilio Gnutti, il finanziere bresciano che Fiorani chiama subito al telefono. Gnutti si trova in provincia di Verona, a una cerimonia di Forza Italia, e con lui c'è il capo del governo, Berlusconi. Qualche minuto e Gnutti richiama Fiorani. «Il presidente - gli dice - è rimasto molto con-

tento della riuscita dell'operazione (cioè del via libera per acquistare Antonveneta ndr.) E insieme abbiamo anche parlato della «scalata alla Rcs». Quindi Fiorani chiama il senatore Luigi Grillo, ma scopre che questi era già stato informato dagli uomini della Banca d'Italia.

Difficile sapere se, nei prossimi giorni, la procura deciderà di interrogare il governatore su questo episodio. Intanto ieri a San Vittore è



Il banchiere Gianpiero Fiorani al momento dell'arresto

sentito Fabio Massimo Conti, gestore del fondo Victoria & Eagle, controllato dalla Popolare Italiana, arrestato con Fiorani nell'ambito dell'inchiesta. L'interrogatorio, condotto dal Gip Clementina Forleo, è durato sei ore e nella mattinata era-

Partono le prime richieste di risarcimento da parte delle migliaia di piccoli risparmiatori «tosati» dalle speculazioni del banchiere di Lodi

no presenti in carcere anche i Pm Giulia Perrotti ed Eugenio Fusco. Oggi, invece, sarà la volta di Gianfranco Boni (responsabile della direzione finanza) e dello stesso Fiorani. Si prevede un confronto molto lungo. Le contestazioni, soprattutto a Fiorani, sono tantissime. Gli viene contestata, soprattutto, la creazione di «fondi neri» finiti nei suoi conti personali e occultati all'estero.

Fondi che venivano via via alimentati quando la Popolare di Lodi decideva (ma le decisioni le prendeva lo stesso Fiorani) di fare acquisizioni. La Lodi comprava una banca svizzera? Una parte in nero andava in tasca a Fiorani? La Lodi comprava la Popolare di Crema? Gran parte dei titoli erano già parcheggiati e acquistati a prezzi molto più bassi (e Fiorani prendeva la differenza). Lo stesso gioco sarebbe stato applicato alla vendita (o all'acquisto) di alcuni immobili. Poi c'erano le operazioni «sicure»: il rastrellamento in Borsa, fra dicembre 2004 e gennaio 2005, di titoli Antonveneta a prezzi attorno ai 18 euro, poi rivenduti alla Lodi a 25 euro. La differenza andava ai «clienti privilegiati» che spartivano il bottino con Fiorani che gli aveva consigliato l'operazione.

Quale atteggiamento terrà Fiorani con i magistrati? Intanto i piccoli risparmiatori «tosati» dalle sue malefatte hanno deciso di avviare le azioni di risarcimento. E l'inchiesta potrebbe arricchirsi di nuovi particolari.

Gigi Furini

LA POLEMICA

Il leader del centrosinistra ricorda che a partire da agosto ne aveva domandato più volte la sostituzione

Prodi e Nesi: «Avrebbe dovuto lasciare già mesi fa»

MODENA «Già da agosto avevamo chiesto più volte che ci fosse una sostituzione del Governatore, ma immediata». Lo ha ricordato il leader dell'Unione, Romano Prodi, intervenendo a Modena a un incontro pubblico, nell'ambito di un'intervista dell'emittente Trc. Prodi ha poi spiegato che il mandato del Governatore «deve essere a termine». «Non esiste al mondo - ha aggiunto - carica politica o istituzionale che non sia a termine. Me ne dica un'altra...» ha detto rivolto all'intervistatrice - non esiste». E ha continuato dicendo che non si può «mettere a ri-

schio la finanza del nostro Paese per un periodo così lungo. Mi auguro un cambiamento rapido - ha poi aggiunto - e dalla magistratura che sta indagando ci aspettiamo un rapido chiarimento». Sempre rivolto alle indagini sulle banche, Prodi ha poi aggiunto che «non si possono tenere istituzioni così importanti come le banche tanto tempo nell'incertezza sul loro futuro».

Fazio? «Doveva essersi già dimesso da tempo e non si è veramente voluto che si dimettesse» ed ora «ogni cosa che possa essere fatta nell'interesse superiore del paese, va bene». Così Nerio Nesi, ex presi-

dente della Bnl, carica ricoperta negli anni (ottanta) in cui l'istituto bancario era al vertice della classifica italiana del settore, la pensa sul caso Bankitalia giudicando la situazione che si sta determinando «ridicola».

Nesi si dice però contrario all'approvazione, ora, del ddl di riforma del risparmio perché «l'istituto di emissione viene identificato con Antonio Fazio, quindi nulla è più obiettivo». A suo avviso in questa legislatura si dovrebbe iniziare l'esame dei primi articoli del provvedimento che riguarda il settore del risparmio, ma il capitolo che riguarda l'istitu-

to di emissione dovrebbe essere esaminato dal prossimo Parlamento. «In caso contrario - dice - si farà ciò che è nell'interesse di questa maggioranza che non coincide con l'interesse del paese».

L'ex banchiere, prima esponente del Pdc, passato ora nelle file dello Sdi, non risparmia critiche al governo come all'opposizione. «Non si è veramente voluto - dice - che Fazio si dimettesse. Sarebbe infatti bastato un vertice tra il capo del Governo (troppo tiepido) con quello dell'opposizione (non abbastanza duro) ed una consultazione con il Capo dello Stato».

10 ANNI DI QUALITÀ, 10 GIORNI DI FESTA.



sofà Coridalis

2.190,00

anziché 2.980,00

TERMINA DOMANI.

10 anni

poltronesofà

ALTO TASSO DI QUALITÀ

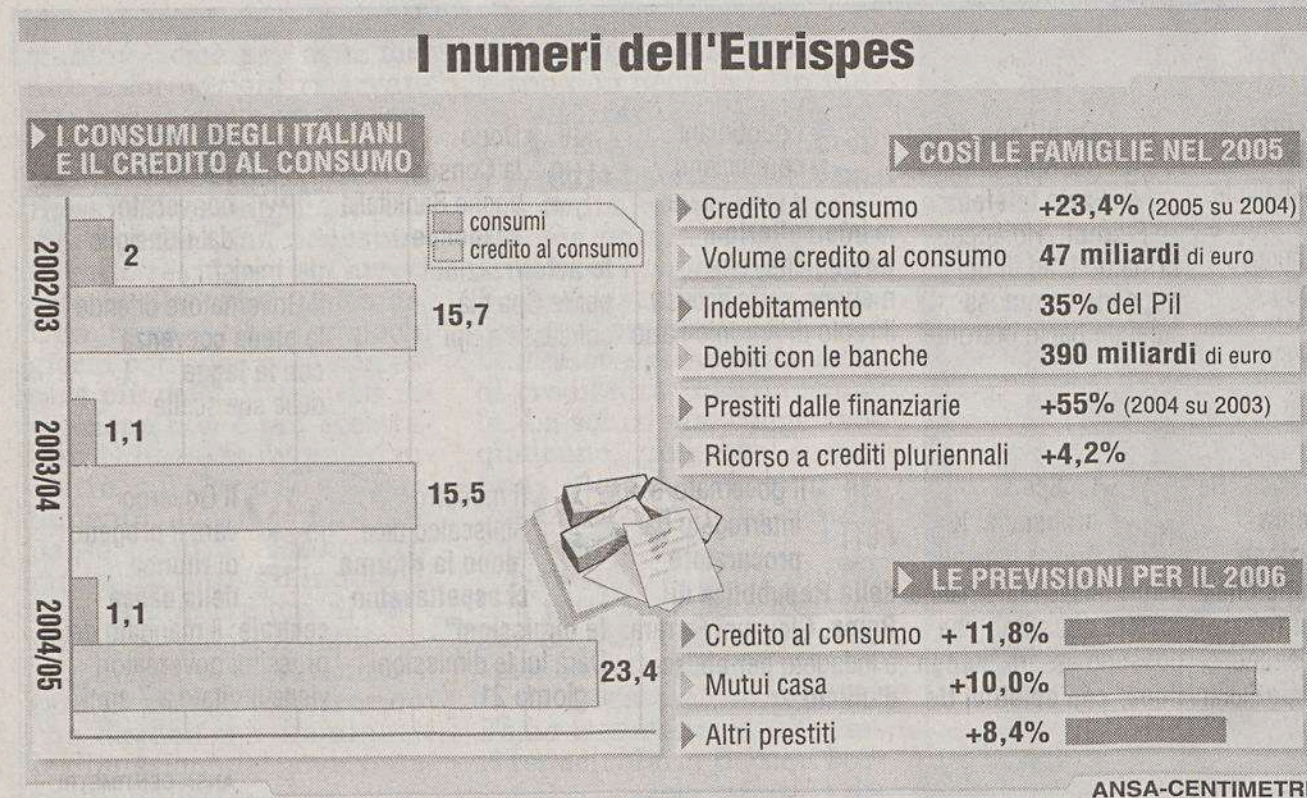
I sofà poltronesofà li trovi in esclusiva nei negozi specializzati poltronesofà - www.poltronesofa.com

TRIESTE - Piazza dell'Ospitale, 3 - Tel. 040 63 58 37
APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO

Quasi la metà sono mutui edilizi ma il ridotto potere d'acquisto costringe a chiedere crediti anche per fronteggiare malattie e tasse

Eurispes: più debiti ma non si consuma

Un terzo del reddito delle famiglie già impegnato per obblighi finanziari. Prestiti: +23,4%



ROMA In soli 12 mesi il credito al consumo ha avuto una crescita pari al 23,4%, registrando volumi considerevoli, pari quasi a 47 miliardi di euro nel 2005. Se da una parte si è registrato un'impennata dell'indebitamento delle famiglie italiane, dall'altra non si è riscontrata un'altrettanto visibile crescita dei consumi pro capite che hanno segnato incrementi modesti dell'ordine dell'1% negli ultimi due anni. Lo rileva uno studio dell'Eurispes.

Gli italiani nel 2005 hanno accresciuto il peso del proprio indebitamento del 13,3% rispetto all'anno precedente. I mutui per comprare casa comprendono quasi la metà dell'indebitamento complessivo (390,6 miliardi di euro), in aumento del 17,3%. A pesare sempre più sui bilanci delle famiglie non è solo l'indebitamento per l'acquisto della casa ma anche per emergenze che richiedono il

credito in forma liquida (malattie, matrimoni, spese legali, arretrati fiscali e altre necessità improvvise): sono prestiti concessi per 127 miliardi di euro circa, in crescita del 4,2% rispetto a un anno prima. La quasi totalità dello stock debitorio per mutui è di durata superiore ai 5 anni: per questa forma di credito la crescita è più che raddoppiata dal 2001 al 2005 (+211%).

Il volume del credito al consumo è aumentato del 140% in soli 5 anni (2001-2005), assumendo dimensioni sempre più vaste e modificando i modelli di comportamento della famiglia. Il ricorso ai finanziamenti per l'acquisto di beni durevoli è favorito non solo dagli attuali tassi d'interesse che si attestano ai minimi storici ma anche dall'erosione del potere d'acquisto delle famiglie italiane (dovuta specie alla crescita incontrollata dei prezzi di beni e servi-

zi di prima necessità) che per soddisfare la domanda di beni di consumo durevoli si sono rivolte al mercato del credito al consumo. Il credito al consumo che pesa di più sulle famiglie italiane è quello la cui restituzione è prevista entro i 5 anni (dai 12,4 miliardi del 2001 ai 28,5 miliardi del 2005), anche se la crescita più rapida è stata negli ultimi anni del credito al consumo oltre i 5 anni, aumentato del 350% (dai 5 miliardi del 2001 ai 17,5 miliardi del 2005). Le famiglie hanno già speso più di un terzo del proprio reddito. Eurispes stima che nel 2005 l'indebitamento è stato del 35% del Pil: vuol dire che in media ciascuna famiglia ha già impegnato più di un terzo del proprio reddito attuale in obblighi finanziari da onorare nel futuro. Secondo stime Eurispes a fine 2005 gli italiani si troveranno indebitati con le banche per circa 390 miliardi di euro.

IN BREVE

Depositi scoperti a Napoli
Terroristi islamici
si finanziavano
con griffe false

ROMA Attentati terroristici finanziati con i soldi incassati con la vendita di griffe false. E l'ipotesi investigativa alla quale stanno lavorando i finanziere del Gico di Milano nell'Operazione Tuareg. Ipotesi sin qui confermata dai risultati di numerose perquisizioni, tutt'ora in corso: in alcuni magazzini del quartiere Duchesca, a Napoli, noto come una delle roccaforti del falso d'autore, sono state trovate «ingenti quantità» di prodotti contraffatti, per lo più abbigliamento e accessori di marchi famosi. «È un canale di finanziamento nuovo - ammette il colonnello Grimaldi - a dimostrazione di come le cellule di supporto ai terroristi siano attente a cogliere tutte le potenzialità di ogni nuovo business». L'operazione è lo sviluppo di quella scattata a settembre contro 11 algerini ritenuti in contatto con Gia e Gruppo salafita.

Sterminò la famiglia:
il giudice gli nega l'eredità

PARMA Ferdinando Carretta, il parmigiano che nel 1989 uccise il padre Giuseppe, la madre Marta Chezzi e il fratello Nicola non avrà l'eredità di famiglia. Lo scrive la «Gazzetta di Parma» spiegando che i beni (due appartamenti, titoli e contanti per complessivi 500 mila euro) andranno alle zie. L'ha stabilito con sentenza depositata nei giorni scorsi il giudice istruttore di Parma Gaetano Ciccio. È stata accolta la richiesta da Paola Carretta, una zia. Carretta ricorrerà in appello.

Strage di levrieri, la Spagna
chiede aiuto agli italiani

MADRID La Spagna prende coscienza della strage dei levrieri usati nella caccia alla lepre, 50.000 dei quali vengono uccisi ogni anno spesso barbaramente, dopo la fine della stagione venatoria e spesso dopo una vita di maltrattamenti. La Federazione spagnola delle associazioni per la protezione animali ha denunciato davanti al governo il massacro chiedendo di proibire tale tipo d'impiego e trattamento. Chiede aiuto all'Italia inviando una raccolta di firme tramite l'ambasciata.

Pedofilia, fratelli siciliani
condannati per abusi

PALERMO Vito e Antonino Taormina, fratelli di 66 e 61 anni di Carini (Pa), sono stati arrestati dalla polizia all'indomani della sentenza della Cassazione che li ha definitivamente condannati a otto anni e otto mesi il primo e a sette anni e otto mesi il secondo. I due hanno abusato fino al dicembre 2002 di una bimba che all'epoca dei fatti aveva 10 anni. La vicenda è maturata in un contesto di degrado: prima della bambina, anche i suoi fratelli più grandi avevano subito violenze da altri.

Uccisa con un taglierino usato per gli imballaggi
Firenze, manager assassinata
nel magazzino di un market
Spariti dalla cassa 4 mila euro

FIRENZE Emanuela Biagiotti, 32 anni, vice direttrice del Penny Market di via Palazzo dei Diavoli alla periferia di Firenze, è stata uccisa probabilmente con un taglierino utilizzato per aprire gli imballaggi della merce. Il cutter trovato ieri accanto al cadavere è al vaglio della Polizia scientifica che dovrà stabilire se quella è realmente l'arma del delitto. Il movente del delitto sembra una rapina finita male. Dalla cassaforde del supermarket mancherebbero 4 mila euro.

La donna era entrata al lavoro alle 6.40, perché dovevano arrivare i fornitori di pane e carne. Alle 7.40 una sua collega l'ha ritrovata senza vita, sul retro del supermercato, proprio nella zona addebita al ricevimento della merce, quando ancora il negozio non era stato aperto al pubblico. Secondo un primo esame del medico legale, la donna non è morta subito. Sul collo sarebbero state trovate anche delle ecchimosi: probabilmente il suo assassino, prima di colpirla con l'arma da taglio, ha provato a strangolarla. Non sembra che ci sia stata una colluttazione. Sarà l'autopsia che verrà eseguita questa mattina a chiarire i motivi della morte. Per tutto il pomeriggio la Squadra mobile di Firenze ha ascoltato il fidanzato della ragazza, i genitori e la sorella ma anche i fornitori che sono stati gli ultimi a vedere viva la donna.

«Bisogna potenziare la polizia di prossimità e impegnare a tutti i livelli le istituzioni e le forze dell'ordine per arginare il fenomeno criminale e capirne le motivazioni», ha commentato ieri il vice presidente della Regione Toscana Federico Gelli. E il politico torna a chiedere un rafforzamento delle politiche sulla sicurezza, come già fatto mercoledì dopo la notizia della violenza sessuale subita da una 15enne a Rifredi: «La Regione Toscana sta costituendo un tavolo di lavoro permanente tra istituzioni e associazioni della società civile e religiosa. Vogliamo capire il fenomeno della criminalità dalle radici, grazie alla collaborazione di chi vive e conosce il territorio e il fenomeno della marginalità e del disagio». Gelli ha invitato il governo regionale a finanziare le polizie municipali e provinciali.

Il gruppo aveva preso di mira la A14. Strage sfiorata su un bus colpito da un masso

Gettavano sassi sull'autostrada «per noia»

Ancona: quattro studenti confessano. Sono accusati di tentato omicidio

ANCONA «Ci annoiavamo così abbiamo pensato di fare qualcosa per movimentare la serata». È sconvolgente e allo stesso tempo disarmante la risposta data da quattro minorenni di Senigallia agli inquirenti che li hanno individuati come presunti autori di due distinti e recenti episodi di lanci di sassi - l'ultimo nella notte fra il 10 e l'11 dicembre - contro automezzi in marcia lungo l'autostrada A14 nei pressi del cavalcavia n. 150 di Montignano di Senigallia. Il particolare è

emerso ieri ad Ancona dal dirigente del Compartimento di Polizia stradale delle Marche Italo D'Angelo. I denunciati, a piede libero, sono studenti tra i 15 e 17 anni, senza problemi pregressi con la giustizia: devono rispondere ora di tentato omicidio continuato e aggravato dall'aver agito in più persone e per futili motivi. Sarebbe stata la

noia la molla che li avrebbe spinti a recarsi di notte forse con motorini non sul cavalcavia, come si era pensato in un primo momento, bensì 800 metri più avanti, in direzione Ancona, lungo una strada parallela che costeggia l'autostrada. Da lì avrebbero poi scagliato sassi sui mezzi in transito, approfittando di un tratto di rete di sicurezza leggermente più basso. Gli inquirenti sono convinti che il gruppo abbia agito in due occasio-

ni. La più recente risale alla notte tra il 10 e l'11 dicembre, poco dopo la mezzanotte, quando il parabrezza di pullman con 33 giganti della Croce rossa di Camerano a bordo, appena passato sotto il cavalcavia, venne sfondato da un sasso dal diametro di 12 centimetri e mezzo chilo di peso. Solo la prontezza di riflessi dell'autista Marcello Serafini evitò che il mezzo uscisse di strada, fermandosi invece sulla corsia d'emergenza, senza che nes-

suno rimanesse ferito. L'altro caso è avvenuto la sera dell'11 novembre, alle 23.20, quando un'altra sassata mandò in frantumi il lunotto anteriore di un camion condotto da Pietro Camacci di Porto Sant'Elpidio (Fermo).

In quell'occasione altri veicoli furono colpiti da sassi, senza riportare danni così ingenti. In entrambi i casi si è rischiata la tragedia, evitata per un soffio solo fortunatamente. Nei confronti dei minorenni non è stato applicato alcun provvedimento di tipo cautelare. Le indagini proseguono per ricostruire tutti i dettagli. «Il lancio di oggetti contro automezzi in transito - ha detto ieri il comandante D'Angelo - è un'azione criminale, gravissima: mette in pericolo la circolazione e soprattutto l'incolumità delle persone». Massimo riserbo sull'identità dei minori e le modalità dell'individuazione.

MIGLIAIA IN STRADA

Torino, oggi corteo e spettacolo contro la Tav

TORINO Attesa con trepidazione, a Torino, per la doppia manifestazione «No Tav», l'happening culturale nel Parco della Pellerina e il corteo in città (ma lontano dal centro), che oggi faranno scendere in piazza a Torino migliaia di persone contrarie al progetto della linea ferroviaria Torino-Lione. Gli appelli per una giornata pacifica di protesta o di «confronto» come preferiscono dire gli amministratori della Valle Susa, non bastano a fugare i timori di eventuali disordini provocati da infiltrati. È previsto l'arrivo, su treni speciali, di 2.000 giovani dell'

area antagonista: parteciperanno al corteo, in partenza da Porta Susa. Lungo il percorso, che raggiungerà la Pellerina a metà pomeriggio, centinaia di uomini della forza dell'ordine, con molti reparti da fuori Piemonte. Il corteo era stato promosso dagli amministratori della Val di Susa prima dell'apertura del tavolo di Palazzo Chigi (avviato sabato scorso) ma dopo l'accordo, che pure sindaci e presidenti delle Comunità montane non hanno firmato, hanno preferito trasformarla nell'happening con Beppe Grillo, Dario Fo e Marco Paolini.

* COMUNE DI UDINE * ASSESSORATO AL TURISMO * ASSESSORATO ALLA CULTURA *

Info: www.comune.udine.it; Assessorato al Turismo tel. 0432 271 275 Assessorato alla Cultura 0432 414 714

* DICEMBRE A UDINE * 2005 *

* fino al 24 dicembre
piazza Duomo dalle 10.00 alle 20.00

Mercatino di Natale

Regali originali, musica e giochi

* dal 18 al 24 dicembre
piazza Duomo dalle 10.00 alle 20.00

Trenino di Natale

per tutti i bambini un viaggio con il Trenino di Babbo Natale

18 dicembre
dalle 11 alle 20

dal 19 al 24 dalle 15.00 alle 20

* fino al 5 febbraio 2006

Ghiaccio sotto le stelle

pista di pattinaggio su ghiaccio
ingresso libero
noleggio pattini a pagamento

sabato 17
Chiesa di San Cristoforo - ore 21.00
Rozaneh ensemble vocale iraniano

È un gruppo di sei musiciste donne di provenienza iraniana

* domenica 18
Duomo di Udine - ore 17.30
Celebrazione della Novena con il Missus in lingua friulana

musicato da: Giuliano Fabbro
La Nunsiade
testo da "La Bibie" pubblicato nel 1997 dall'Istituto "Pio Paschini"

* martedì 20
Chiesa di S. Giacomo - ore 21.00

Lucineh Hovanissian - canto
Levon Tevanian - duduk, zurna, shvi
Canti sacri e tradizionali dell'Armenia

* giovedì 22
Teatro Palamostre - ore 21.00

"Un Canto di Natale"
Ispirato al racconto ottocentesco di Charles Dickens

* venerdì 23 dicembre
Teatro Nuovo Giovanni da Udine - ore 18.00
Concerto di Natale

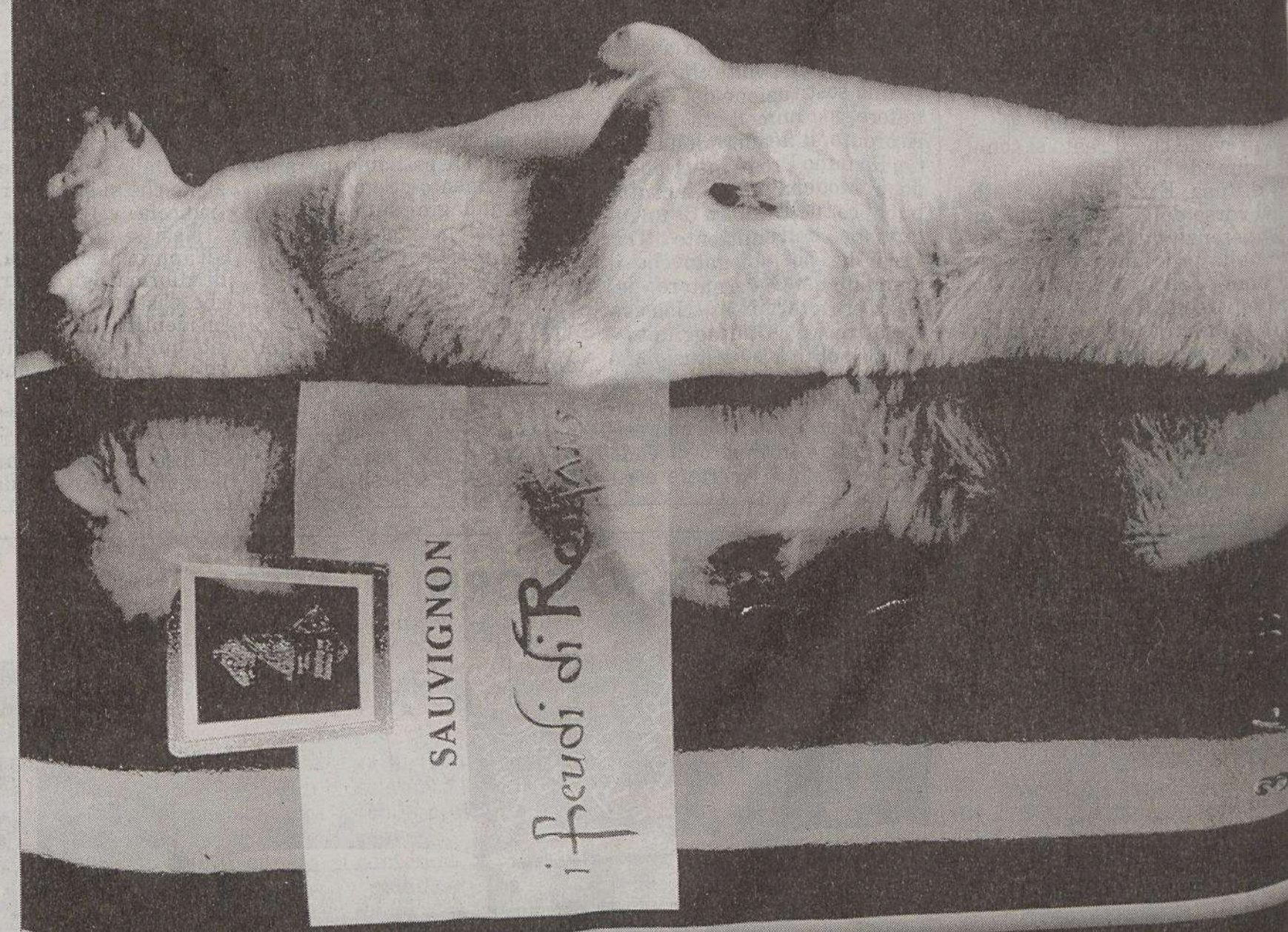
in collaborazione con:

FRIULI
VENEZIA
GIULIA

Confartigianato

CC.I.A.A.
Udine

SOGNATE UN GRANDE BIANCO?
Vi ASPETTIAMO.



Se sognate un grande bianco, svegliatevi pure! Nella nostra Azienda, a Pieris, San Canzian d'Isonzo trovate ogni giorno una vastissima gamma di vini e confezioni non solo per tutte le esigenze. Scoprite che da Feudi di Romans non regala i vini, ma anche i prezzi sono da sogno. Aperto dal lunedì al sabato con orario 8-12,30 e 14-18,30.

i feudi di Romans
www.ifeudi.it

VIA CÀ DEL BOSCO, 6 - LOC. PIERIS - SAN CANZIAN D'ISONZO (GO) - TEL. 0481-76445

Il vertice europeo si è consumato in una miriade di incontri bilaterali e solo in serata si è cominciata a profilare una soluzione

Bilancio Ue, a un passo dall'accordo

Decisiva la mediazione della tedesca Merkel, ma la trattativa si è protratta fino a tarda notte

BRUXELLES Il primo segnale concreto lo ha dato il premier polacco Kazimierz Marcinkiewicz. Ieri, a metà pomeriggio, ha convocato i giornalisti per dire con chiarezza: «Adesso siamo più vicini a un accordo». Poi è stato il presidente francese Jacques Chirac a spiegare che il clima «era diventato positivo». Così ieri sera, prima ancora che Tony Blair, presidente di turno della Ue, presentasse l'ultima proposta britannica, nel palazzo del consiglio europeo, a Bruxelles, l'ottimismo si è diffuso rapidamente e l'intesa è stata data per raggiunta. Ma non è stata poi così facile. La trattativa è proseguita fino a notte inoltrata.

All'ordine del giorno dell'ultimo atto del semestre britannico di presidenza Ue erano le «Prospettive finanziarie» per il 2007-2013. In sostanza il bilancio dell'Unione, quanto, cioè, dovranno versare i singoli Stati, come verranno impiegate le risorse. Due i nodi principali, gli stessi che avevano fatto fallire il consiglio europeo di giugno che aveva chiuso la presidenza lussemburghese. L'entità complessiva del bilancio e il «rebate», cioè il rimborso di cui la Gran Bretagna gode dal 1984.

La prima cifra sull'entità del bilancio fu proposta dalla commissione presieduta da Romano Prodi che chiedeva, soprattutto per finanziare l'allargamento a 25, uno stanziamento di 1025 miliardi di euro all'anno, pari all'1,24 del Pil dell'Unione. Poi si è passati agli 871 miliardi con i quali il Lussemburgo cercò di trovare l'accordo lo scorso giugno, per arrivare agli 849 con cui Blair si è presentato, giovedì, al consiglio europeo di Bruxelles. Il punto di mediazione lo ha messo sul tavolo, ie-

ri, Angela Merkel, il neo cancelliere tedesco al suo primo appuntamento europeo: 862,5 miliardi di euro, pari all'1,045 del Pil europeo.

Sul rebate la Gran Bretagna ha tenuto duro fino all'ultimo, non volendo assolutamente metterne in discussione il meccanismo, ma accettando una sua riduzione negli anni. Giovedì era pronta a rinunciare a 8 miliardi sul periodo 2007-2013, ieri sera avrebbe aggiunto due miliardi e mezzo arrivando a un totale di dieci e mezzo.

Direttamente collegata con l'irremovibilità britannica sul principio del rimborso la questione della politica agricola che assorbe quasi la metà delle risorse comunitarie, il 45 per cento, e che la Francia difende strenuamente. In mezzo a questi scogli le problematiche legate agli interessi dei singoli paesi e, soprattutto, alla possibilità di dare un reale sostegno ai dieci Stati appena arrivati a Bruxelles.

La giornata di ieri, proprio per la gran quantità di questioni sul tappeto, è stata tesa e convulsa. Fino a tarda sera un vero e proprio consiglio non c'è stato. In mattinata incontri bilaterali.

A pranzo (aspic di quaglia, pesce con mousse di verdure e pera cotta) non si è entrati nel merito delle questioni. Nel pomeriggio, mentre Berlusconi si chiudeva in albergo per più di un'ora, riprendevano serrati incontri tra le delegazioni nei quali si è poi inserito il nostro premier incontrando Chirac, Angela Merkel e Tony Blair. Berlusconi ha ribadito la soglia del nostro contributo netto alla Ue (lo 0,34 del nostro Pil) e chiesto 700 milioni in più nel caso dovesse passare la proposta di incremento della Merkel.

Pier Vittorio Buffa

IL CASO

Nella veste di presidente dell'Are, il governatore del Friuli Venezia Giulia manda un messaggio al premier britannico

Illy a Blair: «Dall'Europa più fondi alla ricerca»



Il premier britannico Tony Blair

TRIESTE Illy, in qualità di presidente dell'Are, l'associazione delle regioni europee, chiede all'Unione europea più fondi per la ricerca e l'innovazione da destinare alle Regioni. Lo aveva fatto a Strasburgo nel corso del suo incontro con il commissario Barroso e si rivolge anche al governo britannico. Tony Blair, come presidente di turno dell'Ue, continua a mantenere ben chiuso il forziere del vecchio continente in questi giorni di approvazione del bilancio comunitario. Far quadrare i conti non è facile ma Illy considera una partita irrinunciabile ottenere finanziamenti più importanti affinché non si allontanino l'era della conoscenza e quindi la possibilità di un rilancio dell'economia europea insidiata dalla concorrenza dei

competitor più agguerriti nel panorama globale. La Gran Bretagna però frena e Illy lo sottolinea in termini molto chiari: «Ha interessi almeno in parte divergenti da quelli degli altri Paesi europei. Un solo esempio, quando parliamo di un mercato unico non possiamo ignorare che la libera circolazione delle merci e delle persone ha una valenza per la Gran Bretagna e un'altra per le altre nazioni del nostro continente». «Purtroppo - continua il governatore - ho la sensazione che tali interessi divergenti stiano assumendo un peso sempre più importante». Insomma lo «strabismo» di chi guarda un po' agli Stati Uniti e un po' all'Europa diventa sempre più evidente. «La Gran Bretagna - sottolinea Illy - ri-

schia di diventare un freno per un ulteriore sviluppo dell'integrazione europea, come dimostra l'impegno evidentemente insufficiente per l'approvazione del bilancio. La Gran Bretagna deve fare una scelta responsabile tra l'Unione europea e gli Stati Uniti. Mi auguro che sia una scelta che possa fare da sola senza la necessità di un intervento da parte di altri Paesi».

«Le Regioni, come ho già detto al commissario Barroso - conclude il governatore del Friuli Venezia Giulia - chiedono che gli Stati membri versino al bilancio Ue l'attuale percentuale di risorse e al tempo stesso chiedono il mantenimento dell'attuale quota ai fondi di coesione nonché l'aumento di risorse destinate alla ricerca e all'innovazione».

Ma la vera sorpresa è il successo del partito guidato dall'ex premier ad interim Allawi

Iraq: alle elezioni stravinccono gli sciiti

Il terrorista Al Zargawi fermato nel 2004 è stato poi liberato per errore

BEIRUT Lo spoglio dei voti procede a ritmo ridotto e per i risultati definitivi occorrerà attendere ancora due settimane, ma all'indomani delle prime legislative del dopo Saddam Hussein il loro esito sembra già delinearsi, con il successo annunciato della lista sciita dell'Alleanza irachena unita che, a sorpresa, sarebbe però tallonata da quella dell'ex premier ad interim Iyad Allawi. Confortati dalla massiccia partecipazione al voto della loro comunità, che nelle elezioni del 30 gennaio per la Costituente aveva invece disertato le urne, i leader sunniti hanno intanto denunciato il rischio di «brogli su larga scala», ma sono stati subito smentiti dalla Commissione elettorale indipendente irachena (Ieci) creata dall'Onu.

In meno di 24 ore, marine Usa e governativi iracheni hanno invece smantellato il gruppo



L'ex premier Ayad Allawi

d'insorti che giovedì mattina, al momento dell'apertura dei seggi, aveva sparato due colpi di mortaio contro la superblindata Zona Verde di Baghdad. La cattura dei sei membri del gruppo, tra cui due sauditi, è stata annunciata dal portavoce del ministero degli Interni, Mahmoud Waali. Ma solo poche ore prima, il primo vice ministro dello stesso dicastero, Hussein Ali Kamal, aveva ufficialmente confermato la notizia, già circolata nei mesi scorsi, del fermo nel 2004 a Falluja di Abu Musab Al Zargawi, l'emiro del braccio ira-



quartiere di Mansur. Shahir aveva raccontato che, alla vigilia del sanguinoso assalto americano del novembre 2004 a Falluja (55 km a ovest di Baghdad), Zargawi era stato fermato dalla polizia irachena, ma

poi rilasciato dopo poche ore. Esperti di sicurezza iracheni avevano però sottolineato che, all'epoca, la polizia di Falluja era stata infiltrata dagli insorti e che, anche se ne avessero scoperto l'identità, i poliziotti avrebbero potuto ugualmente rilasciare Zargawi.

La vittoria dell'Alleanza irachena unita, la lista sciita che si era già imposta nelle elezioni di gennaio, sembra essere stata ancora una volta schiacciante nelle province centro meridionali dell'Iraq. Al-Furat, la Tv del Consiglio supremo della rivoluzione islamica in Iraq (Sciri), il principale partito sciita guidato da Abdul Aziz al-Hakim, ha riferito di percentuali che oscillano tra il 66 e il 92 per cento nelle nove province a maggioranza sciita (Karbala, Qadisiya, Dajala, Wasit, Najaf, Misan, Mu-thanna, Dhi Qar, Babil).

DAL MONDO

Procedimento verso la scadenza

Negli Usa il Senato blocca il Patriot Act: sconfitta per Bush

WASHINGTON Il presidente americano George W. Bush ha subito una seria sconfitta in Senato, dove la maggioranza repubblicana non è riuscita a raggiungere un numero di voti necessari per impedire all'opposizione di bloccare il rinnovo del Patriot Act. Un gruppo di senatori che comprende anche membri della maggioranza ha bloccato il rinnovo di una serie di provvedimenti della controversa legge antiterrorismo, chiedendo più garanzie per la protezione delle libertà personali e della privacy. I provvedimenti scadono il 31 dicembre e la Casa Bianca premeva per rinnovarli. Per bloccare un «filibuster», cioè un ostruzionismo parlamentare che avrebbe impedito al provvedimento di venir votato, erano necessari 60 dei 100 voti in Senato. Nel voto la maggioranza è riuscita a ottenere solo 52 voti, contro 47. Trattative sono ora in corso per valutare il futuro del Patriot Act, mentre si avvicina la scadenza dei provvedimenti e il Congresso si appresta alla pausa natalizia.

Afghanistan: un'autobomba esplode nel centro di Kabul

KABUL È stato compiuto da un kamikaze l'ennesimo attentato contro l'Isaf, la Forza Internazionale di Assistenza per la Sicurezza in Afghanistan a guida Nato: era infatti dovuta a un'autobomba guidata dall'attentatore, l'esplosione che a Kabul ha investito un veicolo del contingente multinazionale, danneggiandolo lievemente. Due passanti sono rimasti feriti in modo lieve; il terrorista è morto dilaniato.

Schröder: la sua oca preferita passerà ora a compiti sociali

BERLINO Doretta, l'oca preferita di Gerhard Schröder finché era cancelliere, andrà ora a fare compagnia agli anziani di una casa di cura di Berlino, secondo quanto si è appreso ieri a Lenzen, in Brandeburgo. Dato che chi l'aveva salvata cinque anni prima dalla cattura non è più capo del governo, Doretta verrà mandata così a «lavorare» come compagna per gli anziani soli. Ma ancora una volta si salverà dalla pentola.

Chicago: passeggeri grassi, più larghi i sedili sui bus

WASHINGTON L'America è sempre più obesa e anche i trasporti pubblici sono costretti ad adeguarsi. Alle prese con dimensioni crescenti del posteriore dei propri clienti, l'azienda che gestisce gli autobus di Chicago ha ordinato sedili più larghi per sostituire quelli esistenti. Una società specializzata, la American Seating, ha vinto l'appalto per realizzare in fretta sedili da 45,7 centimetri.

DALLA PRIMA PAGINA

Kuala Lumpur, dove si sono incontrati i protagonisti della scena economica dell'Asia orientale, mentre le notizie in arrivo da Hong Kong, dove è in corso sino a domenica il summit del Wto, l'organizzazione mondiale del commercio, non lasciano alcuna speranza sulla possibilità di un accordo. Il denominatore comune in grado di spiegare gli esiti negativi dei negoziati è la prevalenza degli interessi nazionali su quelli generali. Che pure, almeno a parole, tutti i maggiori leader politici affermano di voler tutelare di fronte ai microfoni delle tv

e ai taccuini dei giornalisti nelle convulse ore di ogni vigilia.

Sotto questo profilo è addirittura paradossale quanto sta accadendo a Hong Kong. Il vertice che si concluderà domenica doveva infatti costituire l'ultima tappa di un percorso di integrazione tra il Nord e il Sud del pianeta iniziato poche settimane dopo gli attentati dell'11 settembre 2001. L'obiettivo dei responsabili del Wto era quello di aprire un negoziato (il «Doha Round») per favorire i Paesi poveri, far uscire dall'indigenza milioni di persone e, sia pure in maniera indiretta, combattere il terrorismo che trae alimento dal sottosviluppo. Secondo i calcoli della Banca Mon-

diale, la liberalizzazione degli scambi potrebbe far salire il reddito dei Paesi in via di sviluppo di circa 300 miliardi di dollari entro il 2015, liberando decine di milioni di persone dalla povertà estrema.

Per raggiungere questo importante risultato alcuni governi dovrebbero però far cadere le barriere che proteggono molti prodotti o ridurre sussidi erogati con troppa generosità. Visto che nessuno sembra disponibile a compiere il primo passo la trattativa si è bloccata: gli americani accusano gli europei per gli aiuti all'agricoltura (ma a loro volta finanziano i produttori di cotone impedendo di fatto l'ingresso degli africa-

Gli egoismi incrociati

Simmetriche intransigenze di carattere nazionalistico ostacolano anche l'estenuante trattativa sul bilancio dell'Unione europea. Da un lato c'è la Gran Bretagna, titolare della presidenza di turno, che rigetta la richiesta unanime dei partner di rinunciare ad almeno una parte del rimborso di 5 milioni di euro ogni anno ottenuto a partire dal 1984. Sul fronte opposto si trova la Francia, decisa a difendere a ogni costo le generosissime sovvenzioni di cui godono i suoi agricoltori. Spettatori interessati dell'esito della battaglia tra Londra e Parigi sono

tutti gli altri esecutivi, ben attenti a garantirsi i fondi comunitari di cui ritengono di aver maggiore bisogno: Italia, Spagna, Grecia e Portogallo non sono perciò disponibili a vedere ridurre i trasferimenti a favore delle aree meno sviluppate, i nuovi membri dell'Est respingono al mittente i progetti di Blair di un taglio, sia pure modesto in termini percentuali, del contributo negoziato al momento dell'ingresso in Europa.

Che poi il Consiglio di Bruxelles sia stato naturalmente preceduto da rituali dichiarazioni sull'importanza della Ue e sull'urgenza di trovare un accordo non deve affatto sorprendere. In questo modo la responsabili-

tà di un eventuale fallimento del negoziato potrà essere scaricata in maniera più agevole su altri governi. Senza contare che alcuni Paesi (in primo luogo proprio Francia e Gran Bretagna) trarrebbero vantaggio da un rinvio perché le somme percepite oggi resterebbero inalterate.

Invece di favorire il dialogo, dunque, il progressivo allargamento dei grandi organismi internazionali sta provocando una preoccupante paralisi. L'Europa a 25, con potere di veto garantito a ciascun membro, funziona peggio dell'Europa a 15, il Wto al quale aderiscono 150 Paesi non riesce a decidere alcuna misura in grado di alterare equi-

libri consolidati, della riforma dell'Onu si parla ormai da anni senza che le diverse aree geografiche riescano a trovare un accordo su chi deve rappresentarle in Consiglio di sicurezza.

Per iniziare a mettere al posto giusto i pezzi di questi puzzle molto difficili da comporre servirebbero disegni politici lungimiranti e leader autorevoli in grado di discuterli. Invece, almeno per ora, prevalgono i nazionalismi che si traducono in maniera automatica in veti incrociati. Dai quali tutti i protagonisti di questa complessa partita, alla fine, subiscono un danno.

Roberto Bertinetti

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.
TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **ORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

IMMOBILI VENDITE
Feriali 1,35
Festivi 2,00

CASTELLO XI secolo, prestigioso rifinitissimo, Udine Nord, idoneo residenza, albergo congressi e foresteria. Trattative riservate inintermediari. Telefono 3356614529.

COLLI Orientali del Friuli prestigioso palazzo antico idoneo uso albergo, residence, agriturismo, foresteria. Trattative riservate, tel. 3356614529. (Fil 47)

GRADO fronte mare prestigioso appartamento arredato bicamerale ampio terrazzo giardino e ampio garage. Trattative riservate. Telefono 0432/75019, 3356614529. (Fil 47)

ININTERMEDIARI: LIGNANO Sabbadoro zona centrale vendesi bilocale con giardino privato in contesto con piscina e parco condominiale. Tel. 3357631359, 336422412. (A00)

MANZANO CENTRALISSIMA villa, sei camere, scantinato e mansarda, trattative riservate inintermediari. Telefono 0432/75019, 3356614529.

PRESTIGIOSO PODERE vitivinicolo Colli Orientali, Sud-Est Udine. Trattative riservate. Telefono 3356614529.

RUSTICI IN campagna con terreno seminato di ha 4 o 12, a Manzano, idonei agriturismo foresteria maneggio cavalli e sport all'aperto. Telefono 0432/75019, 3356614529.

VILLA D'EPOCA a Udine Nord prestigiosa rifinitissima arredata. Trattative riservate inintermediari. Telefono 3356614529.

LAVORO OFFERTE
Feriali 1,30
Festivi 2,00

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AFFERMATA SOCIETÀ italiana ricerca 30 operatori di call center inquadramento di legge. Inizio immediato. Per appuntamento telefonare 040308398. (A00)

CERCASI cuoco/a o aiuto cuoco/a presso nuovo ristorante in Trieste. Telefono 0403220307. (A7954)

esperienza in cooperativa o impresa di pulizie. Obbligatorio invio curriculum vitae. fax 0431877996. (C00)

INGEGNERE meccanico progettista ottima conoscenza modellazione 3D (preferibilmente pro-engineer) ed ottime conoscenze informatiche, con almeno 5 anni di esperienza, buona conoscenza lingua inglese, ordinato, professionale, dinamico, con ottima attitudine al lavoro di squadra, disponibile e brevi missioni all'estero, abilitate in zona, ricerchiamo urgentemente per nostro ufficio progettazione. Inviare dettagliato curriculum con foto a Goriziane Spa, via Aquileia 7, 34070 Villesse (Go), oppure a goriziane1@goriziane.it. (B00)

INTERNATIONAL telecomunications company, situata in Sgonico, Trieste, is looking for motivated and flexible engineers, who want to

work in a high technology and dynamic environment. New positions are offered for developing Software, Hardware, Test and Measurement Projects. Good English knowledge required. Send your application to: job@onseven.com. (A00)

PIZZERIA in Gorizia cerca personale: pizzaiolo, banco, consegna pizza. Se interessati telefonare 3922607122. (B00)

PRIMARIA AZIENDA di fama mondiale seleziona 30 ambasciatori ambiziosi e motivati desiderosi di cambiare vita e guadagnare. Si offrono ai selezionati euro 1550 mensili dalla 1° qualifica e concrete prospettive manageriali. Prenota un colloquio allo 0403226957 dalle 9 alle 19. (A00)

SOCIETÀ commerciale cerca rappresentante monomandatario. E' gradita la conoscenza della lingua slovena. Inquadramento Enasarco con interessante retribuzione. Inviare fax allo 0432690669.

UTOMEZZI
Feriali 1,25
Festivi 2,00

ALFAROME 156 1,8 T.S Sportwagon Anno 2001 Blu Met Euro 10.900. Dino Conti Tel. 0402610000.
ALFAROME 156 1,9 Jtd Sportwagon 110cv Anno 2001 Argento Euro 9.200. Dino Conti Tel. 0402610000.
ALFA Romeo 156 T.S. 1,8 - 2002 Nero Met. - 79.000 Km - Cerchi Lega Certificata Garantita Euro 8.600,00. Padova & Figli Tel. 040827782.

Continua in 13.a pagina

Il ministro per i Rapporti con il Parlamento ribadisce a Trieste la posizione della Farnesina. Lacota accusa: «Non c'è alcuna trattativa in corso»

Giovanardi: «Dopo le intese, Croazia nell'Ue»

Da risolvere i nodi del mercato immobiliare e dei beni. Respite le critiche degli esuli

TRIESTE «Il mancato accordo con l'Italia preclude alla Croazia la possibilità di entrare in Europa». Carlo Giovanardi, ministro per i Rapporti con il Parlamento, affronta con piglio decisionista la questione dei beni abbandonati e della legge sull'accesso al mercato immobiliare da parte degli italiani. E lo fa appena messo piede all'Hotel Savoia Excelsior di Trieste dopo aver fatto in giro filatelico in città a caccia di francobolli per la sua collezione e prima di entrare nella sala imperatore dove si tiene la «conferenza programmatica dell'Udc di Trieste».

Il ministro risponde a una domanda che arriva direttamente dal mondo degli esuli. L'Unione degli istriani, per bocca del presidente Massimiliano Lacota, attacca duramente il governo e la sua posizione «supina» nei confronti della Croazia, incapace di ottenere quello che, per esempio, ha ottenuto l'Austria, ovvero la restituzione di «oltre 400 pro-

prietà confiscate ai tempi del maresciallo Tito. «Per fare un accordo - spiega il ministro - bisogna essere in due».

Ma da qui a parlare di «imbarazzante posizione supina dell'Italia» ce ne corre. «Calmati» attacca Giovanardi prima

di iniziare la sua difesa d'ufficio del lavoro svolto da Roma. «Sbagliano a criticare il governo italiano, perché il ministro degli Esteri Gianfranco Fini sta agendo con grande determinazione e con grande fermezza. Ribadita in tutte le se-

di. Facendo della questione dei beni abbandonati e ancora di più delle libertà di acquisizione in Croazia una delle questioni che abbiamo posto sul tappeto con decisione nella trattativa sull'ingresso della Croazia nell'Unione europea».

E l'arresto del criminale di guerra Ante Gotovina «è un altro problema». Non è il caso di esagerare con la propaganda annunciando manifestazioni a Strasburgo contro la politica italiana. «Gli amici istriani devono essere realisti - dice il ministro - Devono capire che in politica bisogna essere realisti. Un conto sono le mosse diplomatiche che la Farnesina sta facendo con grande determinazione, un'altra cosa è la parte sindacale e propagandistica che portano avanti le associazioni». Poi si ferma prende fiato e legge lo slogan scelto dall'Unione degli istriani per la «spedizione» a Strasburgo e riportato in grassetto sul comunicato stampa. «L'Europa fermi il genocidio del popolo istriano» sta scritto. Il ministro scuote la testa e allarga le braccia e sottovoce ripete la parola «genocidio». E poi dichiara: «Non sempre la propaganda ha attinenza con la realtà».

fa.do.

MANIFESTAZIONE

Istriani a Strasburgo davanti al Parlamento europeo

«È giunta l'ora di fare sentire la nostra voce, non possiamo più stare a guardare con le mani in mano e con una speranza che dopo 60 anni è diventata, purtroppo, una burla». L'Unione degli istriani, stanca delle promesse del governo sulla restituzione dei beni abbandonati, ha deciso di andare direttamente a Strasburgo il 18 gennaio a manifestare durante le sessioni plenarie della Commissione europea. Lo slogan della

spedizione è di quelli che si fanno notare: «L'Europa fermi il genocidio del popolo istriano». L'iniziativa è sostenuta da una ventina di eurodeputati e sollecitata da alcune associazioni internazionali che si battono per i diritti umani. La scelta di andare a Strasburgo è arrivata dopo l'accordo tra Croazia ed Austria per la restituzione di oltre 400 proprietà confiscate dal regime comunista di Tito alla fine della seconda guerra

mondiale. «Non è accettabile una situazione del genere - incalza Massimiliano Lacota, presidente dell'Unione degli istriani - è fin troppo imbarazzante la posizione supina dell'Italia nei confronti della Croazia che si ostina, alla faccia del credito maturato dal nostro Paese per il sostegno nel suo cammino verso l'Ue, a mantenere una discriminazione degna di popolazioni selvagge ormai divenute civili perfino nell'Africa nera».

IN BREVE

Sondaggio dell'ateneo lubianese

Riforme sociali: precipita il sostegno al governo Jansa

LUBIANA Finito l'idillio tra governo Jansa e l'opinione pubblica slovena. Secondo il tradizionale sondaggio mensile effettuato dalla facoltà di Scienze sociali della capitale slovena, il sostegno all'esecutivo è sceso in un solo mese di 7 punti, dal 46 al 39 per cento. Un minimo storico: nessun governo sloveno, nemmeno quelli di Janez Drnovšek e Anton Rop, avevano mai raggiunto livelli di consenso così bassi. Il motivo? Le riforme politiche e sociali annunciate da Jansa, che il mese scorso hanno originato le più imponenti proteste antigovernative della recente storia slovena.

Radio Capodistria, in onda le «Voci di Dalmazia»

CAPODISTRIA Si chiama «Voci di Dalmazia» la nuova trasmissione che comincia oggi su Radio Capodistria. Ogni sabato alle 14, fino alla fine di febbraio, l'autore Alberto Cernaz manderà in onda le interviste realizzate in varie località dalmate. Obiettivo dell'iniziativa, finanziata dal ministero degli Esteri italiano e dall'Unione italiana, conoscere più da vicino questa realtà, attraverso le voci degli appartenenti alla residua minoranza italiana autoctona o di anziani croati che ricordano questa presenza. Il viaggio comincia oggi dalle Bocche di Cattaro.

Con «La Barca dei sapori» nel paese dell'olio d'oliva

CAPODISTRIA La rubrica «La Barca dei sapori» curata da Marino Vocci in onda su Tv Capodistria domani alle 20.30 (replica lunedì alle 17.30), grazie agli olivicoltori Erik, Robi, Paolo e Danilo Starec, ci porta alla scoperta dell'olio di una piccola parte dell'Istria, Dolina: dove da millenni si produce un olio extravergine di oliva triestino/istriano raccontato anche da Strabone, Plinio, Galeno, Pausania e Pomponio Mela, ed ancora oggi un olio davvero eccezionale (unico e straordinario quello denoccolato), un olio Dop (denominazione di origine protetta).

«Jugoslavia: come eravamo» Mostra in Comunità a Pirano

PIRANO Aperta alla Comunità degli italiani la mostra dedicata alla Jugoslavia (1960-1989). In questi ultimi anni nell'est Europa e anche nei paesi dell'ex-Jugoslavia si sta diffondendo un revival del periodo comunista, che in quest'area, può essere ironicamente definito «Jugostalgia». Attraverso oggetti d'uso comune e le marche più note, come la Fructal, la rassegna realizza un breve e curioso viaggio nel tempo. Rimarrà aperta nella sala della Comunità fino al 23 gennaio (orario 11-12 e 17-18, chiuso il lunedì).

La Comunità interviene e invita le due parti a trovare una mediazione

di Mauro Manzin

TRIESTE Confine marittimo e terrestre tra Slovenia e Croazia: ora è guerra diplomatica aperta. Dopo la presa di posizione di Lubiana che, in sintesi, minacciava il veto all'ingresso di Zagabria nell'Ue se prima non fossero stati risolti i contenziosi legati ai limiti territoriali e marittimi tra i due Paesi, adesso la Croazia risponde «picche» e alza il tiro.

«Le tesi slovene - si legge in un comunicato del ministero degli Esteri di Zagabria - sono false, non obiettive e scorrette». «Legare - si legge ancora - la soluzione dei problemi confinari con altre questioni (leggi ingresso della Croazia nell'Ue, ma anche quella relativa alla Ljubljanska Banka Zagreb e alla centrale nucleare di Krsko ndr.) è inaccettabile e contrario a quelli che sono gli standard internazionali». «Non esiste alcun documento in atto sul confine marittimo e che avalli il diritto della So-



Il ministro Dimitrij Rupel

venia ad avere accesso diretto alle acque internazionali». Del resto - precisano ancora al ministero croato - la proclamazione della «zona ecologica» da parte della Slovenia è assolutamente inaccettabile, non ha alcun valore e, anzi, è contraria alle norme del diritto internazionale». E a riprova di tutto ciò si cita il memorandum sul golfo di Pirano del 1993 nel quale, in pratica, si toglie alla Slovenia qualsiasi possibilità di avere uno sbocco diretto in acque internazionali.

Per Zagabria poi sarebbe as-

I croati rigettano le tesi degli sloveni e chiedono un arbitrato internazionale ma solo per il golfo di Pirano

Confini, è scontro diplomatico tra Lubiana e Zagabria

solutamente «irreale» riprendere la mediazione sulla base del documento Drnovsek-Racan parafato dalle parti nel 2001. La Croazia sottolinea la sua richiesta di sottoporre il problema a un arbitrato internazionale (ma non specifica se questo oltre che quelli marittimi debba comprendere anche i contesi e contestati confini terrestri ndr.). Soluzione che, a detta di Zagabria, la stessa Slovenia anche per bocca del suo capo di Stato, Janez Drnovsek, avrebbe avallato.

Ma è proprio quest'ultima affermazione che manda Lubiana su tutte le furie. La Slovenia, infatti, conferma la sua non preclusione a risolvere il tutto con un arbitrato ma «sia per quel che riguarda i confini marittimi che quelli terrestri».

L'arbitrato - afferma il ministro degli Esteri sloveni, Dimitrij Rupel - è una soluzione possibile ai problemi sul tappeto, ma dobbiamo metterci d'accordo dove avverrebbe d'accordo arbitrato, in quale cornice si svolgerebbe e quali sa-

rebbero i temi dell'arbitrato stesso». Tesi che Rupel sostiene di aver illustrato alla «collega» croata Kolinda Grabar-Kitarovic in due lettere spedite nell'ottobre e nel novembre scorso, la quale, da parte sua, si sarebbe detta favorevole all'arbitrato per quanto concerne i confini marittimi. Insomma il dialogo tra sordi continua, impantanato in una questione di lana caprina.

La Croazia, nell'ultimo documento del ministero degli Esteri, infatti, ribadisce altresì che l'unica soluzione è quella in base alla quale gli organismi sloveni e croati preposti alla questione «collaborino per raggiungere un accordo per delegare il contenzioso per i confini marittimi a un arbitrato internazionale, e che tale documento sia successivamente ratificato dai due rispettivi Parlamenti».

Ma anche qui le differenze permangono perché Zagabria continua a non far menzione delle questioni legate ai confini terrestri, mentre Lubiana sarebbe anche disposta, a

quanto si evince dalle dichiarazioni, a rimettere tutto nelle mani di un giudice internazionale purché la sentenza riguardi sia mare che terra.

Per quel che riguarda un altro tema molto scottante, ossia quello relativo alla Ljubljanska Banka Zagreb, la Croazia risponde anche qui in modo esplicito e secco alla precedente presa di posizione slovena: «È una questione di diritto che spetta alla giustizia croata dirimere, per nulla legata alle questioni relative alla cosiddetta «eredità» della ex Jugoslavia, della quale peraltro si sta già attivamente occupando il Tribunale per i diritti dell'uomo di Strasburgo».

Nella vicenda, che, visto il fantasma di veto fatto balenare dalla Slovenia nei confronti dell'ingresso della Croazia nell'Ue, entra di prepotenza anche l'Unione europea stessa che ha da poco avviato le trattative relative al Trattato di associazione e stabilizzazione di Zagabria a Bruxelles. Il commissario all'Allargamento

Olli Rehn, infatti, sostiene, dopo un rapido colloquio con il primo ministro croato, Ivo Sanader, che «l'arbitrato internazionale potrebbe anche essere una delle soluzioni possibili per dirimere le questioni bilaterali ancora aperte tra la Slovenia e la Croazia». Ma afferma altresì che la definizione della linea confinaria è un problema che spetta dirimere ai due Stati coinvolti e non è un tema di cui si debba occupare in prima persona l'Unione europea. Rehn ribadisce però che sono invece di competenza primaria dell'Ue i temi relativi a eventuali accordi sulla pesca nelle aree di confine, contenzioso in cui, anzi, secondo Rehn, Bruxelles diventa il principale interlocutore.

È chiaro, a questo punto, che l'Ue teme nuovi incidenti tra i pescatori croati e sloveni nel golfo di Pirano e vuole correre ai ripari perché dalla guerra diplomatica non si passi, visti i nervi scoperti, ai fatti. A rimetterci sarebbero come al solito quelli che restano nell'anello debole dell'intera vicenda: i pescatori.

È TEMPO DI CAMBIARE CAVALLI.

CORSA MERIVA AGILA

LEGGENDARIE OFFERTE
FINO A € 2.500 DI ECOINCENTIVI
PIÙ FINANZIAMENTO TASSO 0% SENZA ANTICIPO.
TI ASPETTIAMO ANCHE SABATO 17.

TM & © 2005 Columbia Pictures Industries, Inc. Tutti i diritti riservati. © 2005 by Zorro Productions, Inc. Tutti i diritti riservati. Zorro, il personaggio, è un marchio registrato di Zorro Productions, Inc.

Panauto

Sede in Trieste Strada della Rosandra, 2 Tel. 040.2610026
Filiale Mariano del Friuli (GO) Zona Artigianale Tel. 0481.699800
Filiale Torviscosa (UD) Via del Commercio, 12 Tel. 0431.929441
www.panauto.com e-mail: info@panauto.com

BOATO CAR

MONFALCONE (GO)
Largo dell'Anconetta, 1
Tel. 0481.411176

www.opel.it
GMAC
A General Motors Company

Montepremi indicativo complessivo € 177.744,67 - Leggi il regolamento sulle locandine nelle Concessionarie Opel.
Esempio: Agila 1.0 Club, prezzo chiavi in mano - IPT esclusa, con incentivi, € 8.420. Importo massimo finanziato € 8.420. 24 rate mensili da € 351,44, comprensive dell'imposta di bollo. Spese istruttoria pratica € 200,00. TAN 0%, TAEG 2,34%. Per Meriva, offerte valide in caso di permuta o rottamazione. Iniziativa non cumulabile con altre offerte in corso, valida fino al 31 dicembre 2005. Alcuni equipaggiamenti visibili nella fotografia sono ottenibili a richiesta. Corsa: consumi da 4,4 a 7,7 l/100 km (ciclo misto), emissioni CO₂ da 119 a 142 g/km. Meriva: consumi da 5,0 a 7,1 l/100 km (ciclo misto), emissioni CO₂ da 135 a 190 g/km. Agila: consumi da 5,2 a 6,0 l/100 km (ciclo misto), emissioni CO₂ da 139 a 144 g/km.

A fronte di un export cresciuto del 3,3% l'import è salito del 5,1%. Assocamere: «Paghiamo il rincaro del petrolio»

Bilancia commerciale, deficit record

In ottobre 261 milioni di euro di disavanzo, il peggior risultato dal 1991

IL NUOVO COLOSSO BANCARIO

Gianfranco Guty confermato nel cda che rappresenterà 276 mila azionisti

Profumo: Unicredit-Hvb pilastro europeo

GENOVA Unicredit celebra nella sede storica di Genova il varo del nuovo cda e si prepara ad affrontare con Hvb «la vera sfida», che è quella di integrare le persone per creare una banca davvero europea e non un semplice gruppo formato da istituti di vari Paesi.

Con queste parole l'amministratore delegato Alessandro Profumo accoglie il sì raccolto dall'84% dell'assemblea, con il voto contrario da parte dei rappresentanti di un pattuglia di fondi (in rappresentanza del 14,9% del capitale presente e a poco più del 5% del capitale complessivo), al board di 24 componenti che accoglie otto elementi tedeschi ed è destinato a guidare il gruppo sino all'approvazione del bilancio 2008 ossia alla primavera del 2009.

Un appuntamento in qualche modo storico, festeggiato da Profumo con un brindisi al termine dei lavori insieme al numero uno di Hvb e presidente designato, Dieter Rampl, che cade in un momento confuso per il mondo bancario italiano: «I recenti avvenimenti sono sicuramente un elemento di preoccupazione per il sistema bancario con una presenza internazionale ma sono sicuro che Unicredit-Hvb sarà uno dei pilastri del sistema del credito europeo», afferma Profumo.

Quanto al consiglio, che entrerà in carica a gennaio e si riunirà solo allora per attribuire cariche e deleghe, vi fan parte, accanto a Rampl e Profumo, Gianfranco Guty (ex presidente delle Generali) Franco Bellei, Roberto Ber-

tazzoni, Manfred Bischoff, Vincenzo Calandra Buonauro, Giovanni Desiderio, Volker Doppelfeld, Giancarlo Garino, Francesco Giacomini, Piero Gnudi, Friedrich Kadrniska, Max Dietrich Kley, Luigi Maramotti, Diether Muenich, Fabrizio Palenzona, Carlo Pesenti, Carlo Salvatori, Hans-Juergen Schinzel, Giovanni Vaccarino, Paolo Vagnone, Nikolaus von Bombard e Anthony Wyand.

Saranno loro a rappresentare ben 276mila azionisti, fra i quali un buon numero di fondi Usa («abbiamo un significativo sovrappeso di investitori finanziari americani»), e 130mila dipendenti. Per questi ultimi è confermato, accanto agli altri target, il taglio degli organici del 7% a livello internazionale. Per la nuova Unicredit è prevista intanto «una crescita organica» mentre Rampl ha confermato l'interesse in Germania per la Berliner Bank. Il nodo polacco dovrebbe invece venir sciolto con l'autorizzazione da parte delle autorità locali all'acquisto della quota di maggioranza di Bph, oggi in mano a Bank Austria, controllata a sua volta da Hvb, «nel corso del primo trimestre 2006». L'auspicio è che «le discussioni in corso» possano portare al via libera prima del 17 febbraio, termine ultimo per il lancio dell'offerta obbligatoria sul terzo istituto privato polacco. Riguardo a Generali, il convertibile in azioni Generali (pari al 3% circa del capitale del Leone) verrà con ogni probabilità esercitato alla scadenza nel 2008.

ROMA In ottobre la bilancia commerciale italiana ha registrato un deficit di 261 milioni di euro, a fronte di un attivo di 199 milioni dello stesso periodo del 2004. È il risultato peggiore dal 1991. Lo rende noto l'Istat precisando che l'export è cresciuto del 3,3% mentre l'import ha segnato un +5,1%. Sempre in ottobre le esportazioni italiane verso i paesi dell'Ue sono salite dello 0,5%, mentre le importazioni hanno subito un calo dell'1,5%. Il saldo con l'Ue è risultato negativo per 26 milioni.

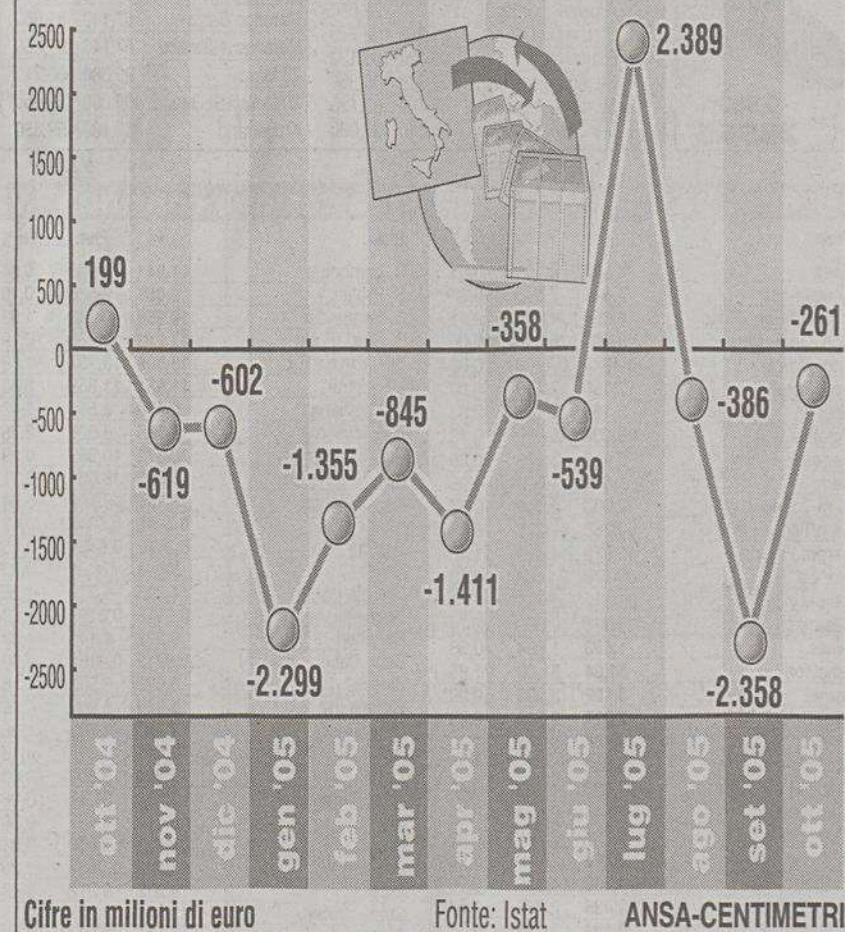
A una analisi più dettagliata, riferita sempre ai dati Istat di ottobre, le esportazioni italiane verso il resto del mondo ha registrato variazioni positive per i beni di consumo (+2,8%), per i beni strumentali (+4%) e per l'energia (+66,6%). Variazioni negative sono invece state registrate per i beni durevoli e per i prodotti intermedi, che rispetto a ottobre 2004 hanno registrato una flessione dell'export rispettivamente pari al

3,5% ed all'1,7%. Per quanto riguarda le importazioni, tutti i principali raggruppamenti di beni registrano variazioni positive, fatta eccezione per i beni strumentali (-3,8%) e i prodotti intermedi (-4%).

L'Istat sottolinea come dall'analisi per settore di attività economica si evince che le esportazioni hanno registrato in ottobre le variazioni tendenziali più elevate per i prodotti petroliferi raffinati (+67,6%), per i prodotti chimici e fibre sintetiche e artificiali (+10,7%) e per i mezzi di trasporto (+9,9%). Sul fronte delle importazioni, invece, i maggiori aumenti hanno riguardato i minerali energetici (+51,5%), i prodotti petroliferi raffinati (+22,7%) ed i monili (+16,2%).

Per quanto riguarda solo gli scambi italiani con l'Unione Europea, l'Istat segnala per ottobre un aumento delle vendite dello 0,5% e un decremento delle importazioni dell'1,5%, per un saldo negativo di 26 mi-

Il saldo del commercio con l'estero



lioni di euro. In particolare, fra i principali partner commerciali italiani l'Istituto di statistica segnala per ottobre 2005 un aumento tendenziale delle esportazioni verso la Spagna (+0,8%). Nel complesso dei Paesi europei, i più alti incrementi tendenziali dell'export si sono registrati nei confronti della Danimarca (+58%) e del Belgio (+27,4%). Le importazioni dai Paesi maggiori partner commerciali sono aumentate dal Regno

Unito (+1,6%) e dalla Germania (+0,3%).

Secondo il direttore generale dell'associazione delle Camere di commercio italiane all'estero, Gaetano Fausto Esposito, il passivo della bilancia commerciale è dovuto soprattutto all'import di petrolio, le nostre esportazioni tengono però sui mercati Ue. «Al netto dei minerali energetici, si è registrato un miglioramento dell'attivo pari a 1.372 milioni di euro rispetto allo scorso anno».

CRISI DELL'AUTO

Occupazione a rischio per mille operai
Mobilità decennale alla Fiat:
è sempre più braccio di ferro
fra la Casa torinese e Maroni

ROMA Alta tensione tra la Fiat e il ministro del Welfare, Roberto Maroni, a tre giorni dall'incontro sul futuro di circa mille dipendenti del Lingotto.

L'azienda definisce «inadeguato» lo strumento della mobilità lunga per dieci anni, e torna alla carica con la richiesta di poter applicare, anche dopo il 2008, gli attuali requisiti pensionistici ai propri dipendenti in esubero.

Secca la replica di Maroni, che si dice «stupito» dalle parole dell'azienda: «Sono stati loro a chiedere la mobilità lunga. Evidentemente hanno le idee confuse». Il ministro, quindi, ribadisce il suo secco no al doppio regime di pensionamento dal 2008.

A innescare la miccia è stato il responsabile delle relazioni industriali di Fiat Auto, Paolo Rebaudengo. La posizione espressa ieri da Maroni (di mobilità lunga si può discutere, ma «niente regali» alla Fiat) non è andata giù ai vertici della casa torinese. Soprattutto dopo le indiscrezioni secondo cui giorni fa la Fiat avrebbe chiesto al Governo di inserire alcune agevolazioni in suo favore all'interno della Finanziaria. «Lo strumento della mobilità lunga dieci anni è inadeguato a risolvere i problemi che abbiamo», ha affermato Rebaudengo. Secondo la Fiat, infatti, per i lavoratori che andranno in mobilità dovranno essere mantenute le attuali regole pensionistiche anche dopo il 2008: dunque, 57 anni di età e 35 di contributi (mentre la nuova riforma prevede 60 anni di età e 35 di contributi).

Ma per Maroni non se ne parla proprio. Nessun doppio regime previdenziale dal 2008 - ha ribadito parlando coi suoi collaboratori - perché «non si possono creare lavoratori di serie A e lavoratori di serie B». Se Fiat, poi, vuole affrontare il problema mobilità lunga - ha ripetuto il ministro - deve essere chiaro che questa operazione non potrà avere ricadute sulle casse dello Stato: dovranno essere le aziende coinvolte a pagare. Per il ministro, inoltre, gli eventuali provvedimenti sulla mobilità dovranno prevedere strumenti per il reinserimento dei lavoratori in esubero.

METALMECCANICI

Aziende preoccupate per il mancato accordo
Fim e Fiom lasciano il tavolo
Rotte le trattative per il rinnovo
del contratto delle tute blu

ROMA È saltato il tavolo della trattativa per il rinnovo del contratto dei metalmeccanici. A rompere il negoziato, come preannunciato, è stata la Fim che ha motivato la decisione con l'insufficienza di risposte sul salario e sul mercato del lavoro da parte della Federmeccanica.

La Fiom ha condiviso la scelta mentre la Uilm ha parlato di «errore». Per lunedì è stata fissata una segreteria dei metalmeccanici di Cgil, Cisl e Uil per cercare di mettere a punto una posizione unitaria e per decidere nuove iniziative di lotta a sostegno della vertenza.

La rottura preoccupa la Federmeccanica che con il suo direttore generale, Roberto Santarelli ha sottolineato come esista il rischio «molto alto» che «non si faccia più il contratto nazionale». La trattativa infatti va avanti da dieci mesi mentre il contratto che interessa circa 1,6 milioni di lavoratori è scaduto dalla fine del 2004. Santarelli ha detto che siamo di fronte a una situazione «nuova e imprevedibile» che potrebbe aver bisogno di soluzioni altrettanto nuove ricordando che per il 21 dicembre è convocato il Consiglio direttivo di Federmeccanica. Intanto - ha avvertito - «ci sono già parecchie aziende che hanno cominciato a dare aumenti salariali anticipando la soluzione contrattuale, alcune con erogazioni unilaterali, molte con accordi con le Rsu».

La rottura secondo la Fim è stata dovuta all'intransigenza della Federmeccanica sia sul fronte salariale (non avendo ancora formalizzato nessuna offerta superiore ai 60 euro proposti in apertura di negoziato contro i 130 complessivi chiesti dai sindacati) sia su quello del mercato del lavoro e della flessibilità. Ma appare chiaro che il negoziato si è interrotto anche di fronte all'impossibilità del sindacato fin'ora di trovare una posizione comune sulla flessibilità. La Fiom sottolinea che sulla flessibilità «o c'è un documento comune o non c'è nulla».



DARE TEMPO AL TEMPO:
ECCO IL SEGRETO DI OGNI ROLEX.

Un orologio Rolex è vero fuori, ma soprattutto dentro. Un occhio inesperto non può cogliere la differenza e apprezzare la perfezione di un meccanismo che ha richiesto un lungo lavoro di qualificati maestri orologiai. Ecco perché a volte è impossibile per il Rivenditore Autorizzato consegnarvi il modello scelto in tempi brevi: avrete però la garanzia di un'assoluta autenticità e, nel tempo, apprezzerete la vostra scelta ogni giorno di più.

RIVENDITORI AUTORIZZATI

GORIZIA: DE SAVORGNIANI - CORSO ITALIA 34 - MONFALCONE: CERNIGOI - VIA DUCA D'AOSTA 80 - TRIESTE: DOBNER - VIA DANTE 7 - LA MONTRE - VIA ROMA 6

ROLEX. E DAY-DATE SONO MARCHI REGISTRATI DI ROLEX S.A., GINEVRA.



ROLEX

WWW.ROLEX.COM

Perplessità nella maggioranza dopo l'annuncio del capogruppo Malattia per contrastare le nomine di stampo politico negli enti

«L'authority anti-lottizzazione non serve»

Dubbi di Ds e Margherita sulla proposta dei Cittadini: «Atto di sfiducia verso Illy»

UDINE Con tutta la delicatezza possibile che si può riservare a un alleato, Bruno Zvech e Cristiano Degano frenano Bruno Malattia, il Cittadino che ha dichiarato guerra alle tentazioni lottizzatorie. Ds e Margherita non sono convinti né del metodo né della sostanza della nuova proposta dell'avvocato pordenonese, che pensa all'istituzione di un'Autorità indipendente che valuti i curricula dei candidati a ogni incarico regionale. Sembra un atto di sfiducia - osserva Degano - sull'operato del presidente Riccardo Illy e della giunta che, fin qui, hanno scelto con rigore.

NESSUNA LOTTIZZAZIONE Al libro bianco, che non piace ai partiti questo è certo, Malattia aggiunge ora l'Autorità. Un po' troppo, probabilmente, per chi è sicuro di aver agito e di aver visto agire in questa legislatura con la massima trasparenza nel campo delle nomine. «Siccome non è in atto alcuna lottizzazione - sottolinea il capogruppo della Quercia Zvech -, sono sereno. Certo, tra quelle di qualità che abbiamo nominato, ci sono anche persone che hanno un'appartenenza politica, ma sarebbe stato anticonstituzionale escluderle per questo dal lotto dei candidati. Senza trascurare il fatto che chi sceglie, siano il presidente, la giunta o i consiglieri, si prende le sue precise responsabilità davanti a tutti. Nessun dubbio che la qualità è il primo criterio cui ci atteniamo».

ATTO DI SFIDUCIA E allora la proposta di legge di Malattia, che vorrebbe delegare a stabilire i meriti degli aspiranti, è già da considerarsi bocciata? «Curioso che se ne sia parlato prima sui giornali che in maggioranza - prosegue Zvech - ma, dato che con gli alleati ci confrontiamo su tutto, approfondiremo pure questo tema. L'importante è evitare le strumentalizzazioni». Un timore che ha anche Degano: «Il rischio è che l'operazione, come pure quella del libro bianco, produca effetti diversi da quelli sperati dai Cittadini per il presidente. Illy, il garante massimo, ha dimostrato più volte di tener conto solo dell'effettiva validità delle persone non esitando a bocciare chi non era ritenuto vali-

do per un determinato incarico. E ci sono pure gli organismi di controllo del Consiglio. Perché dunque creare un'Autorità sostitutiva che rappresenterebbe un'esplicita sfiducia nella capacità di scelta del governatore e della giunta?».

RIVEDERE IL LIBRO Tutte perplessità già manifestate nella lettera congiunta Ds-Margherita consegnata a Malattia. «Si dà l'impressione sbagliata, anche attraverso il libro bianco - insiste Degano -, che sia in atto una lottizzazione selvaggia. Al contrario, anche quando sono state individuate persone vicine a un partito, si sono premiate solo la competenza ed esperienza professionale. Vedersi etichettati non dà fastidio ai partiti ma potrebbe darlo ai diretti interessati. Se vogliamo "stoppare" la pubblicazione del libro? No, ma

lo competenza ed esperienza professionale. Vedersi etichettati non dà fastidio ai partiti ma potrebbe darlo ai diretti interessati. Se vogliamo "stoppare" la pubblicazione del libro? No, ma

Malattia riconsideri l'impostazione e preveda, per esempio, la stampa anche dei curricula che testimoniano la logica delle designazioni».

NULLA CAMBIA Igor Canciani, capogruppo di Rc, considera invece "apprezzabili" le due iniziative dei Cittadini. Ma l'entusiasmo è un'altra cosa. «Nulla di rivoluzionario - afferma - e, per quel che riguarda i tre garanti dell'Autorità, nulla che risolva il problema dell'indipendenza di persone che comunque qualcuno dovrà pur indicare. Neppure il libro bianco risolverà il problema, tutto politico, di concordare meccanismi che creino di insoddisfatti all'interno di una coalizione».

OPPOSIZIONE ALL'ATTACCO Dall'opposizione arriva intanto la critica feroce dell'azzurro Isidoro Gottardo. «A centro-sinistra sanno che il libro bianco è lesivo dell'immagine della maggioranza. Lo vedremo slittare fino a un uscire mai. E' davvero poco credibile vedere la maggioranza lottizzare e poi denunciare quanto fatto. L'Autorità? Inutile. Si ridia invece dignità alla giunta delle nomine, ridotta a una barzelletta e privata dei poteri di controllo che potrebbero almeno impedire le nomine contro la legge che vediamo da un po' di tempo».

Marco Ballico

Re: non convince nemmeno la pubblicazione del «libro bianco»

Forza Italia attacca: «Temono che sia lesiva dell'immagine del centrosinistra»



Il capogruppo Malattia con Illy

La polemica era nata su presunti ritardi nell'erogazione dei fondi. «Con Antonione e Tondo i versamenti furono sicuramente inferiori»

TRIESTE Il capogruppo di Forza Italia Isidoro Gottardo aveva denunciato ritardi nei pagamenti ad aziende e associazioni su finanziamenti ottenuti dalla Regione. L'assessore alle Finanze Michela Del Piero replica che è «fuorviante» valutare l'efficienza amministrativa della Regione nello svolgimento dei procedimenti di spesa a partire dall'indice calcolato dalla Corte dei Conti e trascurando i vincoli esterni che la burocrazia regionale subisce. La Del Piero ha osservato che «tali affermazioni si rifanno ai dati contenuti nel giudizio della Corte dei Conti regionale sul Rendiconto generale della Regione per l'esercizio finanziario 2004, la quale calcola l'indice di velocità dei pagamenti nell'anno sulla base di una massa spendibile complessiva determinata come somma degli impegni di competenza e dei residui (impegni degli anni precedenti non ancora pagati)». L'indice viene utilizzato normalmente come un indi-



Michela Del Piero



Isidoro Gottardo

catore di efficienza della macchina burocratica. Tuttavia va ricordato - precisa la Del Piero - che «a partire dal 2003 la Regione deve attenersi ai vincoli del Patto di stabilità interno, concordati con il Governo centrale. Questi vincoli obbligano la Regione a rispettare un tetto di pagamenti nell'anno e la costringono perciò ad un controllo attento del flusso di cassa. Ciò significa che la Regione, a prescindere dalla propria capacità tecnica e quindi dalla propria efficienza burocratica - continua Del Piero - non può pagare se non nei limiti del Patto di Stabilità». Negli anni 2003, 2004 e 2005 il totale dei pagamenti effettuati - precisa l'assessore - rappresenta il 100% del tetto definito con il Patto di stabilità medesimo. Il

flusso di cassa mensile del 2005 dimostra inoltre che l'Amministrazione regionale ha dovuto tenere a freno la propria capacità di pagare per non superare i limiti prescritti. «La maggiore efficienza acquisita dalla macchina regionale è invece ben testimoniata - secondo Del Piero - dalla capacità di impegnare, che ha evidenziato performance particolarmente positive: nel 2004 un livello di utilizzo del 77,8% (+4% rispetto al media degli ultimi sei anni), mentre il dato provvisorio per il 2005 mostra un livello del 78,2%, che supera anche quello del 2004». Inoltre, è «del tutto scorretto» - secondo l'assessore - far assumere a questo indice anche il significato di misurare la massa di risorse finanziarie effettivamente

I contenuti della proposta di legge dei Cittadini

Istituzione di un'Autorità di garanzia composta da tre componenti (uno indicato dal governatore, due dal consiglio regionale) chiamati a valutare i curricula dei candidati agli incarichi regionali

Requisiti dei tre garanti: devono essere docenti universitari di materie giuridiche, avvocati o commercialisti o revisori contabili con almeno dieci anni di attività, magistrati in aspettativa, direttori apicali della pubblica amministrazione vertici di enti pubblici e società. Non devono appartenere a un partito

Pubblicazione sul Bur, entro il 30 ottobre, dell'elenco delle nomine dell'anno successivo

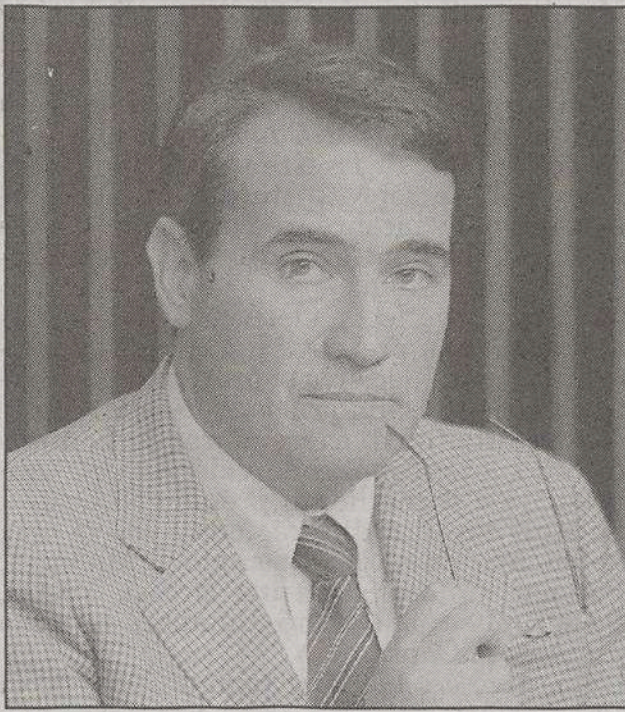
Presentazione delle domande corredate da un curriculum standard

I dubbi di Ds e Margherita

Riccardo Illy è già garante delle nomine ed esistono inoltre organi di controllo sufficienti a rendere trasparente il meccanismo delle designazioni



Il capogruppo diessino Bruno Zvech



Cristiano Degano (Margherita)

L'assessore Del Piero replica a Gottardo: «Flussi definiti nel Patto di stabilità»

«La Regione paga regolarmente Nel 2005 spenderà 4,3 miliardi»

Protesta

Una fiaccolata è stata promossa a Tolmezzo da un coordinamento di comitati spontanei che si oppongono alla realizzazione di un elettrodotto e ad altri progetti inerenti il territorio della Carnia. All'iniziativa hanno partecipato oltre 500 persone, che hanno raggiunto in corteo l'Auditorium della cittadina dove sono attesi i discorsi di rappresentanti dei Comitati, del presidente della Comunità montana Lino Not, e dell'arcivescovo di Udine, Pietro Brollo. Alla manifestazione hanno aderito vari enti ed organizzazioni, tra le quali Legambiente. Una serie di Comitati sono sorti in questi ultimi mesi a fronte del progetto di realizzare un elettrodotto tra la cittadina austriaca di Würmlach e la centrale di Somplago (Udine). Il progetto, portato avanti dalla Regione Friuli Venezia Giulia che ha aperto proprio ieri un tavolo di concertazione con i rappresentanti del territorio, ha fatto riemergere malumori su altri temi legati all'impatto ambientale di altre opere e infrastrutture, tra le quali la Cava di Raveo. Perplessità sulla protesta è stata espressa oggi dal vicepresidente del Senato Francesco Moro (Ld), originario della zona, che ha affermato di temere «strumentalizzazioni che nulla hanno a che fare con un opportuno approfondimento» al quale egli stesso sta collaborando - ha fatto sapere - attraverso incontri con enti e soggetti coinvolti.

PROTESTA

No al nuovo elettrodotto, in 500 sfilano a Tolmezzo

UDINE Una fiaccolata è stata promossa a Tolmezzo da un coordinamento di comitati spontanei che si oppongono alla realizzazione di un elettrodotto e ad altri progetti inerenti il territorio della Carnia. All'iniziativa hanno partecipato oltre 500 persone, che hanno raggiunto in corteo l'Auditorium della cittadina dove sono attesi i discorsi di rappresentanti dei Comitati, del presidente della Comunità montana Lino Not, e dell'arcivescovo di Udine, Pietro Brollo. Alla manifestazione hanno aderito vari enti ed organizzazioni, tra le quali Legambiente. Una serie di Comitati sono sorti in questi ultimi mesi a fronte del progetto di realizzare un elettrodotto tra la cittadina austriaca di Würmlach e la centrale di Somplago (Udine). Il progetto, portato avanti dalla Regione Friuli Venezia Giulia che ha aperto proprio ieri un tavolo di concertazione con i rappresentanti del territorio, ha fatto riemergere malumori su altri temi legati all'impatto ambientale di altre opere e infrastrutture, tra le quali la Cava di Raveo. Perplessità sulla protesta è stata espressa oggi dal vicepresidente del Senato Francesco Moro (Ld), originario della zona, che ha affermato di temere «strumentalizzazioni che nulla hanno a che fare con un opportuno approfondimento» al quale egli stesso sta collaborando - ha fatto sapere - attraverso incontri con enti e soggetti coinvolti.

Fi: «Non ci sono più soldi per la Riabilitazione»

TRIESTE Il Piano Regionale della Riabilitazione è ben lungi dal trovare conclusione. La denuncia arriva dal consigliere di Forza Italia Massimo Blasoni, che evidenzia come «un documento importantissimo, atteso da migliaia di cittadini della regione, a causa della mancanza di risorse finanziarie a disposizione è destinato a rimanere quasi lettera morta». Approvato con grande enfasi dalla giunta lo scorso marzo («Ma nessuno dice che a causa della carenza di fondi non è applicato», puntualizza Blasoni), prevedeva 800 nuovi posti letto da allocare prevalentemente in strutture ospedaliere sottoutilizzate e individuava Rsa di tipo post-acute e posti letto per a giornata di degenza, di ospedale e facente parte del budget di quest'ultimo. Già lo scorso giugno l'Agenzia Regionale della Sanità prospettava alle Aziende Sanitarie e ospedaliere la possibilità di applicare il Piano a partire da luglio

2006, indicando di fatto come l'attuazione dello stesso, considerata la dilatazione dei tempi, venisse in pratica congelata. «Dopoiché - prosegue Blasoni - l'Agenzia diede mandato a tutte le Aziende sanitarie e ospedaliere della regione di predisporre entro il 30 settembre

2005 il programma attuativo locale di ogni azienda, diviso per azioni da intraprendere nel triennio 2006-2008, con le indicazioni dettagliate del fabbisogno di personale e dei costi necessari anno per anno».

Ebbene, secondo Blasoni, «pare che ogni Azienda abbia chiesto un finanziamento da un minimo di 2,5 milioni a un massimo di 5 milioni di Euro per il solo anno 2006. Considerando che il Piano della Riabilitazione è triennale e che per gli anni successivi le previsioni di fabbisogno delle Aziende Sanitarie e Ospedaliere crescono esponenzialmente, resta da chiedersi dove la Regione prenderà le decine di milioni di euro necessarie per finanziarlo».

e.o.

IL BOLLETTINO DELLA NEVE

LOCALITÀ	ALTEZZA NEVE		QUALITÀ NEVE	IMPIANTI	KM AGIBILI	PISTE DI FONDO
	MIN cm	MAX cm				
Pramollo	70	120	polverosa	30 su 30	105 su 105	80 su 80
Piancavallo	45	65	compatta	12 su 12	24 su 24	26 su 26
Forni	40	70	compatta	7 su 7	15 su 15	14 su 15
Ravascletto	50	70	fresca	7 su 14	16 su 22	2 su 2,5
Tarvisio	60	140	compatta	5 su 10	15 su 25	44 su 60
Sella Nevea	95	190	fresca	4 su 6	7 su 10	3 su 5
Cortina	35	70	compatta	20 su 37	75 su 110	75,5 su 75,5
Val Gardena	40	70	compatta	63 su 82	150 su 176	52 su 102
Val Badia	30	55	compatta	35 su 53	100 su 130	25 su 30
Sappada	50	90	fresca	5 su 16	7,5 su 19	9 su 20
Arabba	40	70	compatta	24 su 30	57 su 65,5	2,5 su 7,5
Plan de Corones	50	70	polverosa	29 su 31	90 su 103	56 su 70
Alta Pusteria	35	45	compatta	15 su 26	29 su 53	145 su 145
Val Zoldana	40	90	polverosa	13 su 13	40 su 40	7 su 22
Castrozza	30	60	compatta	19 su 23	52 su 60	24 su 24
Campiglio	35	80	polverosa	19 su 22	50 su 60	22 su 22
Val di Fassa	25	75	compatta	24 su 53	70 su 120	22 su 79

a cura di Anna Pugliese

SINCE 1944
VIDUSSI
CIVIDALE DEL FRIULI

Finalmente è arrivato il mese delle stelle



Mercedes-Benz

OFFERTISSIMA PER TUTTO IL MESE DI DICEMBRE SULLA GAMMA MERCEDES BENZ

LA TUA TI ASPETTA DA:

CUMINI AUTO
CORRI AD ACQUISTARLA

Sede: REANA DEL ROIALE (UD) - S.S. Pontebba km 137 - Tel. 0432.858585
Filiale: CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) - Via Carnia, 6/1 - Tel. 0431.32333
Filiale: MUGLIA (TS) - Via Nereo Martinelli, 10 - Tel. 040.232277

Più autorevole il mezzo più persuasivo il messaggio

am

A. MANZONI & C. S.p.A.
Via XXX Ottobre 4
Tel. 040.6728311

Pubblicità di settore Pubblicità di valore

Questo giornale è insostituibile punto di riferimento per i suoi lettori. Sul Piccolo anche l'informazione pubblicitaria ha più peso

di Piercarlo Fiumanò

TRIESTE Il motore dell'industria regionale non sarà quello di una Ferrari ma comincia a ingranare. Dopo quattro anni consecutivi di andamento lento, investimenti al lumicino, attese di tempi migliori, nel primo semestre del 2005 si vede qualche bagliore all'orizzonte. Lo dice Bankitalia nelle sue note sulla congiuntura del Friuli Venezia Giulia. Nulla di esaltante. Tuttavia nella prima metà di quest'anno l'industria manifatturiera, nonostante una domanda stabile, si è svegliata grazie al favorevole andamento delle vendite all'export. L'indagine di Bankitalia è stata condotta su un campione di oltre 100 imprese industriali del Friuli Venezia Giulia. Le vendite in termini reali sono cresciute dello 0,3%. La produzione industriale guadagna il 2%. Il 60% delle imprese prevede di chiudere l'esercizio in utile a fronte del 17% che pronostica una perdita. Si ricomincia insomma a investire e accumulare capitale in attesa di tempi migliori e scommettendo magari su un tasso di cambio favorevole per l'euro.

Ripresa lieve. Per Bankitalia in sostanza «malgrado la domanda rivolta alle imprese manifatturiere regionali sia rimasta sostanzialmente stabile l'attività industriale ha segnato una lieve crescita. Le aspettative degli operatori economici appaiono improntate a un moderato ottimismo». Per le aziende intervistate, in sostanza, anche la crescita della domanda dall'estero dovrebbe proseguire anche nei mesi successivi. I margini di profitto sul mercato domestico restano ancora stazionari. Per Bankitalia «l'accumulazione di capitali è in ripresa dopo quattro anni consecutivi di riduzione». Cosa succede? «La spesa nominale per investimenti fissi delle imprese industriali non dovrebbe discostarsi significativamente dai programmi definiti all'inizio dell'anno che prevedevano un aumento consistente rispetto al 2004. La crescita dovrebbe proseguire anche nel 2006 - dice Via Nazionale - sostenuta in misura principale dall'autofinanziamento».

La ripresa e la Nuova Europa. Da dove proviene questa sensazione di possibile ripresa? Ancora una volta bisogna guardare al processo di allargamento della Nuova Europa. Per quanto riguarda gli scambi commerciali con l'estero non c'è ancora nulla da sorridere. L'attivo della bilancia commerciale è sceso ancora da 2.390 a 1.830 milioni. Le esportazioni in Friuli Venezia Giulia nel primo semestre del

Cala l'attivo della bilancia commerciale. Aumenta il peso dei mercati dell'Europa centro-orientale sul totale complessivo dell'export regionale

La ripresa e la Nuova Europa. Da dove proviene questa sensazione di possibile ripresa? Ancora una volta bisogna guardare al processo di allargamento della Nuova Europa. Per quanto riguarda gli scambi commerciali con l'estero non c'è ancora nulla da sorridere. L'attivo della bilancia commerciale è sceso ancora da 2.390 a 1.830 milioni. Le esportazioni in Friuli Venezia Giulia nel primo semestre del

DALLA PRIMA PAGINA

È privo di un disegno efficiente delle autorità di vigilanza, non scalfisce in alcun modo la disciplina assolutamente discrezionale e nemica del mercato in campo bancario e non unifica il modus operandi della Banca d'Italia al modello europeo basato su trasparenza, collegialità, accountability. Il secondo difetto è nella parte relativa ai controlli societari, quella per intenderci

che dovrebbe evitare nuove truffe come Parmalat: soluzioni valide e innovative si alternano ad altre che paiono troppo blande oppure tanto dirigistiche nella forma quanto prive di reale efficacia. Il terzo limite concerne la Banca d'Italia. Almeno quattro dei vari aspetti critici sono stati chiaramente indicati nel parere della Banca centrale europea che (il particolare non è irrilevante) ne ha fatto oggetto di interventi sia in seminari specializzati sia sulla stampa da parte di Lorenzo Bini Smaghi, membro del direttivo di Francoforte.

Il quarto è il pericolo, concreto viste le recenti dichiarazioni all'interno della maggioranza, che venga cancellato il ritorno a norme un

po' più severe in materia di falso di bilancio che in un sussulto di dignità il Senato aveva finalmente varato. In sostanza, il testo di legge attuale è poco più di una foglia di fico che copre due vergogne: quella di non aver finora fatto nulla dopo i gravissimi scandali societari degli ultimi anni; quella di non essere riusciti a scalfire i poteri del governatore, al centro di asperissime polemiche negli ultimi mesi. Su quest'ultimo punto, si limita a introdurre il mandato a termine e a trasformare la struttura proprietaria della Banca d'Italia in un modo molto criticato e, guarda caso, favorevole al Tesoro.

A questo punto il Parlamento, avendo ormai rinunciato a varare la riforma am-

biziosa che il ministro Tremonti aveva presentato nel 2004, ha solo due possibilità: o licenziare questo testo nella versione già approvata dal Senato oppure introdurre modifiche. Non a caso, si era inizialmente cercato un accordo bipartisan sulle questioni più delicate, come quelle relative alla Banca d'Italia. La prima via condurrebbe a una pessima riforma. E, quel che più conta, sarebbe sonoramente bocciata dai mercati, che capirebbero l'inefficienza di molte delle soluzioni faticosamente architettate, e soprattutto dall'Europa, perché la parte sulla Banca d'Italia

Risparmio: una riforma già fallita

concreto, occorrerebbe concentrare gli sforzi sull'obiettivo di introdurre sul corpo di questo testo tutti i miglioramenti possibili, resistendo alle pressioni per tornare alla versione edulcorata del falso in bilancio. Tuttavia, la probabilità che ciò accada appare praticamente nulla, anche a chi crede ciecamente in Babbo Natale, che come è noto nulla può rispetto alla potenza di fuoco del partito pro-Fazio. Ciò significa che il prossimo governo erediterà una riforma che dovrà essere ri-

scritta da capo, o almeno completata, affrontando i nodi veri del sistema finanziario italiano. Le idee per realizzare questo ambizioso obiettivo non mancano certo.

In materia di architettura delle autorità di vigilanza, in un'intervista della scorsa estate Romano Prodi ha indicato come linee guida da seguire la ripartizione di competenze per finalità: alla Banca d'Italia solo la vigilanza di stabilità (ma su tutte le categorie di intermediazione, comprese le assicurazioni); alla Consob la vigilanza di trasparenza; all'antitrust le competenze in materia di concorrenza. Per quanto riguarda la Banca d'Italia, Luigi Spaventa l'altro giorno ha richiamato i punti princi-

Ma i triestini restano pessimisti sul futuro

TRIESTE Qual è la percezione sul futuro dell'economia dei triestini? L'incertezza sul futuro del Sistema Italia viene compensata da una certa sicurezza sulla situazione economica familiare: è questo l'atteggiamento della città secondo una rilevazione di Monitor-Extra e di Swg. Mentre si assegna un voto di 6,7 al futuro economico della propria famiglia c'è invece più pessimismo per quanto riguarda le sorti del Paese. A livello nazionale si riscontra così maggior incertezza. A dimostrarlo, il voto medio attribuito dalle famiglie triestine al futuro economico dell'Italia (4,5). In famiglia invece ci sono più certezze.

Tali tendenze emergono dalle rilevazioni del Monitor Nexta-Swg (Osservatorio sui trend del risparmio e degli investimenti nelle famiglie, realizzato dall'Istituto di ricerche Swg per conto di Nexta Sgr (società del Gruppo Intesa). La fotografia scattata

dal Monitor mette in luce così le evidenti preoccupazioni dei triestini nei confronti del ciclo economico. Tali preoccupazioni sono però affievolite dalla sicurezza generata dalla capacità di risparmio che riguarda un elevato numero di famiglie: è infatti il 46% dei triestini che riesce ad accantonare qualcosa ogni mese.

Ma si sa, non basta il risparmio accantonato a far ripartire l'economia: è la ripresa dei consumi che funge da vero propulsore. E su questo fronte i triestini hanno una visione assolutamente positiva: è infatti il 51% dei nuclei fami-



Consumi in frenata

Catena di montaggio: l'industria in regione vede la luce fuori del tunnel secondo l'indagine congiunturale di Bankitalia sul primo semestre 2005

Dossier di Bankitalia. Successo della corsa verso i mercati della Nuova Europa. La crisi dei consumi pesa sui centri commerciali

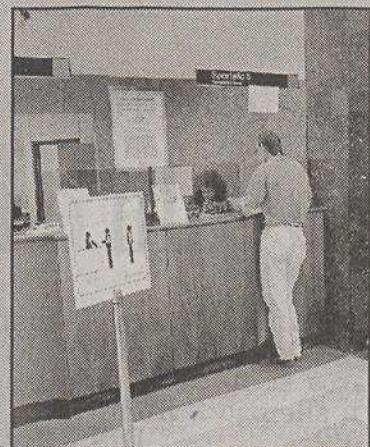
Economia regionale, primi segnali di ripresa
In aumento export e produzione industriale

MERCATO DEL CREDITO

Banche, in crescita
i prestiti alle famiglie

TRIESTE Sul mercato del credito nei primi sei mesi dell'anno, secondo i dati di Bankitalia, resta stabile il ricorso ai prestiti in Friuli Venezia Giulia (+8,5%) in lieve decelerazione rispetto allo stesso periodo dello scorso anno. I prestiti alle famiglie consumatrici sono aumentati dell'11,8 per cento, trainati dalla componente obbligazionaria (+17,4%) mentre i depositi appaiono in frenata (dal 7,1 al 4,4%). La raccolta nelle famiglie consumatrici ha rallentato dal 4,7% di dicembre al 3,6%. Prosegue la crescita dei conti correnti (+5,2%). E tutto ciò mentre «i prestiti alle famiglie produttrici (7,9%) hanno mantenuto una dinamica superiore a quella del credito alle aziende in forma societaria».

bancarie sono intanto cresciute del 2,3%, in forte decelerazione rispetto all'8,9% di dicembre. Fra il giugno 2004 e quello 2005 la raccolta bancaria in regione è salita dell'8,9% a fronte del calo registrato alla fine dello scorso anno (-4,5%); l'incremento ha interessato la componente obbligazionaria (+17,4%) mentre i depositi appaiono in frenata (dal 7,1 al 4,4%). La raccolta nelle famiglie consumatrici ha rallentato dal 4,7% di dicembre al 3,6%. Prosegue la crescita dei conti correnti (+5,2%). E tutto ciò mentre «i prestiti alle famiglie produttrici (7,9%) hanno mantenuto una dinamica superiore a quella del credito alle aziende in forma societaria».



Sportello bancario

mentre si discute su come risolvere i distretti industriali: «In questo settore si sono protratte le difficoltà sui mercati esteri. Le vendite sono scese dell'1,5%».

Lavoro: campanelli d'allarme. Sostanzialmente immutato lo scenario sul fronte del mercato del lavoro: gli occupati residenti in regione sono pari a 503 mila unità (+0,8%). Il tasso di

disoccupazione è sceso al 4,0% (4,1% nel primo semestre 2004). È raddoppiato però il ricorso alla cassa integrazione straordinaria. Le crisi di alcuni stabilimenti di medie dimensioni in particolare nel comparto meccanico hanno provocato un balzo della Cig straordinaria del 150%. Nel comparto meccanico la Cig ordinaria è salita del 26,1%. Colpiti

Banca d'Italia: l'economia del Friuli Venezia Giulia nei primi mesi del 2005

INDUSTRIA	
Vendite (in termini reali)	+0,3%
Produzione industriale	+2,0%
Imprese che prevedono di chiudere in utile	60%
Imprese che pronosticano una perdita	17%
SERVIZI	
Vendite al dettaglio	-0,7%
Grande distribuzione	-1,1%
piccoli esercizi	-0,3%
Immatricolazioni auto	-3,3%
Porto	
merci movimentate	+4%
Aeroporto di Ronchi	+6,9%
passaggeri	+10,3%
merci	+10,3%
OCCUPAZIONE	
Occupati	+0,8%
Tasso di disoccupazione	4,0%
(4,1% nel primo semestre 2004)	

COSTRUZIONI	
L'attività del comparto edile si è ridotta	
I prezzi delle nuove case nei comuni capoluogo hanno accelerato al 13,3% (+5,8% nel 2004)	
CREDITO	
Prestiti alle famiglie	+11,8%
Richiesta di mutui	+12,8%
SCAMBI CON L'ESTERO	
Esportazioni	-3,3%
Al netto della cantieristica	+10,3%
Verso l'area Ue-25	+7,4%
Verso i nuovi membri Ue	+18,3%
Verso i paesi extra-Ue	-3,3%
Importazioni	+17,1%
Attivo della bilancia commerciale in discesa: da 2.390 a 1.830 milioni	

CENTIMETRI.IT

distribuzione organizzata (-1,1%). Ma non è un cambio di tendenza epocale. La corsa agli ipermercati continua e non sembra soffrire la crisi di un modello di consumo. Tuttavia i piccoli esercizi (-0,3%) sembrano avere sofferto meno rispetto alle grandi isole commerciali che forse dovranno ricominciare a fare un po' di conti con la crisi dei conti. Intanto anche le immatricolazioni di auto sono calate del 3,3%. La crisi Fiat insegna. L'aeroporto di Ronchi ha registrato un aumento dei passeggeri (+6,9%) e delle merci (+10,3%).

Il tasso di disoccupazione è sceso al 4%: raddoppia il ricorso alla cassa integrazione straordinaria a causa di una serie di crisi aziendali

Porto: pesa l'addio dei greci. Il porto di Trieste si tiene in linea di galleggiamento. Nel primo semestre il flusso di merci movimentate attraverso lo scalo giuliano (oltre 23 milioni di tonnellate) è salito del 4%. I container hanno superato i 100 mila teu. Il numero dei passeggeri in transito si è però drasticamente ridotto (-70%). Un crollo che Bankitalia attribuisce «alla decisione di una compagnia di navigazione greca di concentrare nel porto di Venezia il movimento passeggeri verso il Nord Adriatico». Aspettando l'inversione di tendenza che potrebbe provenire dalla riscoperta del traffico crocieristico anche attraverso la decisione di Costa Crociere di localizzare a Trieste uno dei suoi porti base.

partisan cui abbiamo assistito sono anche frutto di qualche *arrière-pensée* opportunista.

Deve invece essere chiaro che ormai questo governo può approvare o una riforma o una riforma che il prossimo, auspicabilmente diverso, dovrà affrontare subito il problema e tradurre in pratica i progetti che dai banchi dell'opposizione ne ha già elaborato.

Marco Onado
www.lavoce.info

CULTURA & SPETTACOLI

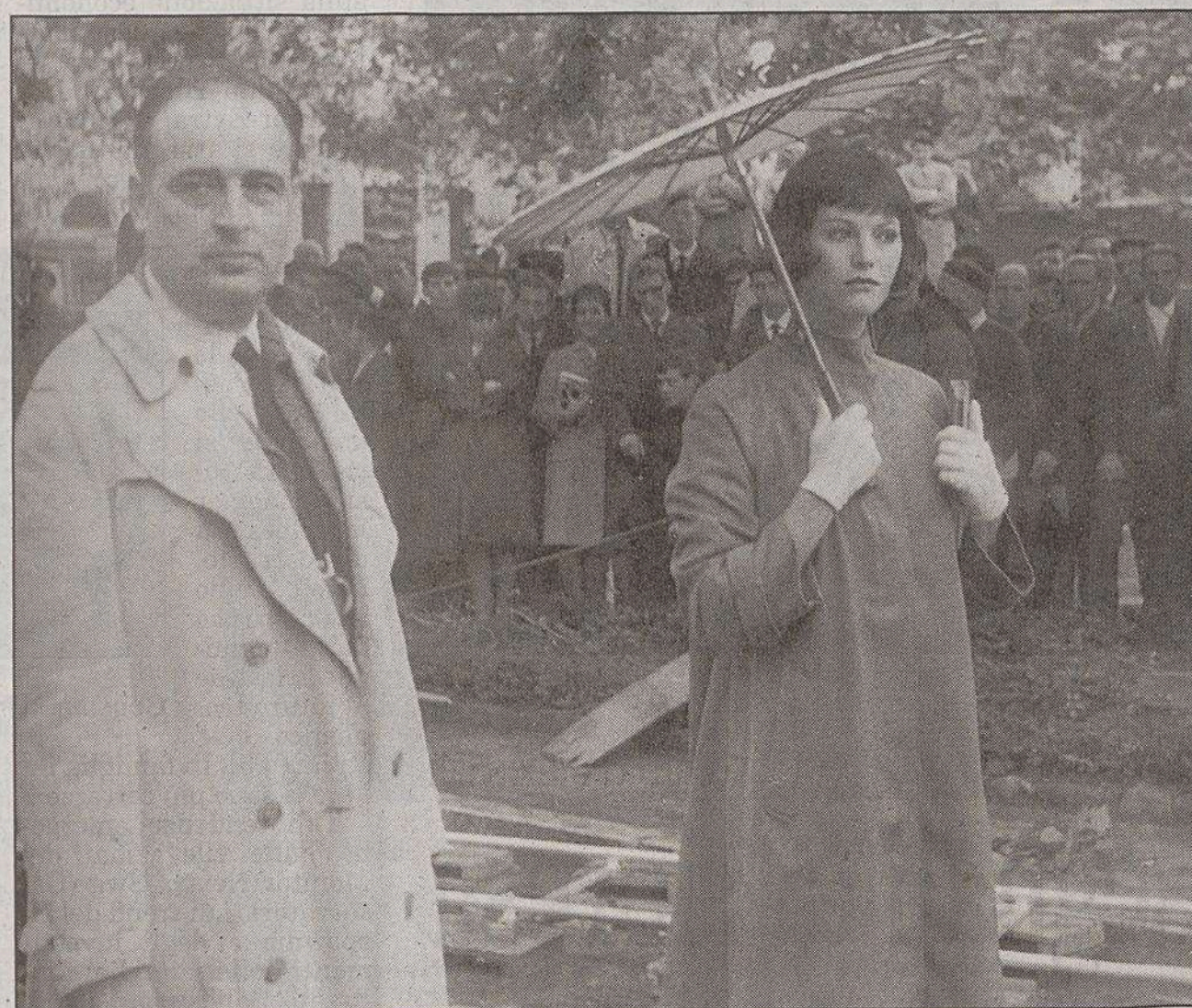


di Alessandro Mezzana Lona

Letizia Fonda Savio non perdeva quasi mai la pazienza. Ma quando le dissero che il film tratto da «Senilità» lo avrebbero girato a Venezia, non riuscì a fare spallucce. Prese carta e penna e scrisse a Moris Ergas, il produttore, e a Mauro Bolognini, il regista: «Mio padre andava in barca e non in gondola. E poi per Svevo esiste la bora, non la brezza».

A insistere per girare «Senilità» in laguna erano stati gli americani. Per loro, Trieste era solo un puntino sulla carta geografica. Vuoi mettere il fascino di Venezia! Ma quella scelta non convinceva nessuno. Neanche Mario Soldati, che minacciò Mauro Bolognini di farlo perseguitare dal fantasma di Ettore Schmitz: «A Venezia! Ma è una bestemmia! - gli scrisse -. Cambia tutto o Italo verrà a grattarti i piedi di notte!». Concludendo: «Devi batterti con tutte le tue forze per andare a Trieste e devi mettere nel film anche due rulli di bora, quella vera con la gente che cammina tenendosi alle corde... Due rulli di bora, neanche un metro di meno, hai capito?».

Sono passati più di quarant'anni, da allora. Ma proprio di recente, dagli archivi del Centro Mauro Bolognini sono riemersi due diverse sceneggiature inedite, scritte nei primi anni Sessanta per il film del regista pistoiese.



Claudia Cardinale con Mauro Bolognini sul set di «Senilità». Sopra, Philippe Leroy e Betsy Blair in una scena del film

LETTERATURA & CINEMA Un libro dedicato a Italo Svevo viene presentato lunedì a Trieste

«Senilità» si doveva girare a Venezia

Due sceneggiature inedite e i retroscena del film di Bolognini

Quei testi sono pubblicati in un volume, «Senilità di Mauro Bolognini. Dal romanzo di Italo Svevo storia di un film e due sceneggiature», curato da

Barbara Sturmar, che verrà presentato lunedì a Trieste. Del libro parleranno all'Auditorium del Museo Revoltella, alle 16: Antonio Frinotto, presidente del Centro Bolognini; Bianca Cuderi, direttrice della Biblioteca Civica di Trieste; Andrea Balanza, direttore della Cineteca regionale;

Riccardo Cepach, direttore del Museo Svegliato.

Lunedì 19 dicembre non è una data scelta a caso. Ricorda il compleanno di Ettore Schmitz, lo scrittore che ha saputo dare voce alle inquietudini del Novecento in romanzi come «Una vita», «Senilità», «La coscienza di Zeno»,

in racconti, in testi teatrali. L'uomo nato a Trieste nel 1861 che, dopo una vita da impiegato, proprio quando la fortuna letteraria s'era decisa a correggere l'incontro finì per lasciarsi ghermire dalla Morte, che lo aspettava al bordo di una strada di Motta di Livenza nel 1928.

Due sono le sceneggiature del film che Mauro Bolognini, il regista del «Bell'Antonio», di «Metello», trasse da «Senilità». Entrambe inedite, sono conservate dal Centro Bolognini. «La prima, se non nota almeno prevedibile e prevista, a firma di Tullio Pinelli e Goffredo Parise - scrive Ric-

cardo Cepach, direttore del Museo Svegliato.

Emilio e Angiolina tra le calli e i campielli

Pubblichiamo una parte dell'inedita sceneggiatura «veneziana» del film «Senilità» di Mauro Bolognini, per gentile concessione.

[Manca la prima pagina]
EMILIO: Vuol dire che nessuno si è preoccupato di lei, veramente... Non si dovrebbe essere egoisti. L'egoismo, l'eccessiva pretesa, sono la fine dell'amore. Un fuoco che brucia rapidamente e non lascia altro che la cenere dell'amarezza. Vede, Angiolina, se io potessi darle solo un poco della mia esperienza... se sapessi quanto sono stato egoista, quanto ho fatto soffrire io, ma non lo sarò con lei... lei è pura, limpida, lo si vede subito... basta guardarla...
ANGIOLINA: Da cosa si vede?

EMILIO: Dalla salute che emana dal suo corpo, dai suoi capelli, dai suoi occhi... una purezza naturale, sorgiva, autentica, senza convenzioni... Lei non vuole essere pure, lei lo è... Se lo volesse si vedrebbe e allora sarebbe come tutte le altre, una virtuosa qualunque. No, lei è di più, perché la

sua bellezza è semplice come quella di una pianta o di una nuvola o di una sorgente...
[Manca la terza pagina]
EMILIO: Sarà lei, ora, la mia musa ispiratrice, non è vero?

ANGIOLINA: Molto volentieri. Sapete come la invidia io, lei che ha potuto studiare...
EMILIO: No, non m'invidia. La cultura non è altro che infelicità.

ANGIOLINA: Perché? Ho sentito parlare tanto bene di lei.
EMILIO: Lei non ne ha bisogno... ha molte altre cose, quasi più belle della cultura.

ANGIOLINA: Lo dice per lusingarmi...
EMILIO: No, lo dico sul serio.

Passa un barcone mortuario, vuoto. Si odono indistinte le voci dei barcaioli e il fruscio dei remi come immersi nell'olio.
Voci di barcaioli.
Ormai è quasi notte. Emilio ed Angiolina stanno ad ascoltare i rumori e le voci che spaziano e stagnano nella laguna deserta. Uno dei

due barcaioli accende un fanello tremolante. (Dettaglio) Quando la barca si allontana e ritorna il silenzio Emilio dice:
EMILIO: Chissà se questo incontro ci porterà fortuna...

Angiolina lo guarda e per compiacerlo, con un sorriso dice:
ANGIOLINA: Chissà...

Si avviano verso il Campo San Giovanni e Paolo. Alle prime luci Angiolina si stacca dolcemente da Emilio. Si salutano. Angiolina vuole andare da sola.

ANGIOLINA: Io vado di qua... è meglio.
EMILIO: E non mi dice quando ci vediamo.

ANGIOLINA: Quando vuole lei, tanto lo sa che io non ho molto da fare.
EMILIO: Domani no, non posso purtroppo. E nemmeno mercoledì. Giovedì, Angiolina.

ANGIOLINA: Va bene, alla stessa ora.
EMILIO: A Sant'Elena, dietro i giardini.

Si salutano. Angiolina va avanti e cammina impetita e un tantino provocante, ma poco. Emilio la segue per un

poco a distanza. Vediamo Emilio e alcuni calli di Venezia. Vediamo lei dietro e di fronte.

DISSOLVENZA
UFFICIO EMILIO - INTERNO - GIORNO

La stanza dove Emilio lavora è un ampio ufficio con alcune scrivanie. Emilio è seduto ad una di queste ma ha l'aria lievemente assorta. L'ambiente è rarefatto, gli impiegati hanno grembiuli o manicotti e vi stagna un'aria greve e grigia. Dalle finestre molto grandi e con la parte superiore a mezzaluna si scorge un esterno di Venezia che fa supporre un canale. Il Sorniani si avvicina giallo come un topone pelato a Emilio.

CAMPO SANTA MARIA FORMOSA - ESTERNO - SERA

Il Balli passeggia solo nel campo, guardando all'aria. Passano delle vecchie, poi una barca che sta sul canale issa una cassa da morto.

Sul fondo della piazza dei banchi di frutta e di fiori. Ad un tratto il Balli è attratto da tre figure, due donne e un uomo che passano.

Si odono delle risate delle ragazze.
Il Balli li segue e scopre che una delle ragazze è Angiolina. L'uomo è tozzo, virile, con una grande barba. Entrano in un caffè. L'uomo la prende sottobraccio, e le ragazze seguitano a ridere come se l'uomo le divertisse molto. Il Balli si apposta e li vede chiaramente attraverso i vetri. L'uomo ha una grande confidenza con le ragazze, le tocca con allegria, mette il naso nella scollatura di Angiolina, a un certo punto la bacia su una gamba, poi bacia l'altra ragazza. Intanto con le mani tocca le cosce ad Angiolina, sotto il tavolo. A questo punto il Balli entra nel caffè. Giulia, l'altra ragazza se ne accorge subito e tenta di avvertire Angiolina ma non fa in tempo e il Balli vede chiaramente Angiolina ritirarsi e l'uomo ritirare la mano da sotto il tavolo. Le due smettono di ridere. Giulia è la prima a salutarlo. [...]

IN BREVE

Oggi a Trieste

Vita e versi di Giotto alla ribalta



«Omaggio a Giotto» al Teatro dei Salesiani di Trieste: per la stagione della Baracca, oggi (alle 17 e alle 20.30) e domani (alle 17.30) il Gruppo Teatrale per il Dialetto presenta una serata sulla vita e le opere del poeta Virgilio Giotto. Testi di Claudio Grisanchi. Con Gianfranco Saletta, Laura Bardi, Giorgio Amodeo, Mariella Terragni, Riccardo Beltrame, Mauro Tankovich. Musiche dal vivo, interpretate al pianoforte da Silvio Donati.

Sul palcoscenico, attraverso i testi di Grisanchi, verranno presentate le esperienze e i temi da cui nascono le opere di Giotto, intervallate dalla lettura di alcune delle sue più belle poesie.

Cecchi e Ginzburg ricordano Garboli



«La pianura proibita di Cesare Garboli» si intitola il ricordo dello studioso e critico letterario organizzato da Pordenone, legge oggi, alle 17.30, a Palazzo Montebello, in Corso Vittorio Emanuele II 56 a Pordenone.

A leggere i testi sarà l'attore Carlo Cecchi, che, insieme a Alfonso Berardinelli e Carlo Ginzburg, parlerà dello studio nel settantesimo anniversario della sua nascita, per porre l'accento sulla continuità che lega l'intelligenza e l'intensità della sua opera alle qualità essenziali della sua persona. Il critico è morto nell'aprile dell'anno scorso.

Hack: i miei volevano che facessi Lettere

«La mia scelta all'università, mentre i miei volevano mi iscrivevo a Lettere, in realtà nacque quasi per caso, durante il liceo - racconta l'astrofisica Margherita Hack - dove cominciai a amare la fisica, forse anche per merito del professore, nonostante fosse un fascista che rischiò di farmi cacciare da tutte le scuole del Regno per antifascismo».

L'astrofisica racconta le tappe salienti del suo lavoro di ricercatrice, i periodi di studio nei maggiori osservatori internazionali, in un libretto: «Idee per diventare astrofisico», che apre la nuova collana Zanichelli «I mestieri della scienza».

PERSONAGGI Due nuovi libri per il disegnatore triestino: «Mont Uant» e le «Maldobrie»

Chendi, la rivincita del fumetto d'autore

Per anni, Walter Chendi è rimasto in disparte. Senza cercare padri, senza perdere la pazienza. Ma adesso, finalmente, al disegnatore triestino viene riconosciuta la sua bravura. Non capita a tutti, infatti, di vedere pubblicate le proprie storie dalla Lizard Edizioni, nata all'ombra di Hugo Pratt.

Ma c'è di più. A scrivere la prefazione per il nuovo libro di Walter Chendi «Mont Uant» (Lizard Edizioni, pagg. 86, euro 15) è stato uno dei maestri italiani dell'arte dei fumetti: quel Walter Giardino che

ha legato il suo nome a personaggi come Sam Pezzo, Max Fridman, Jonas Fink e Little Ego.

Oggi pomeriggio, Walter Chendi, che ha un passato di buon portiere di calcio, sarà ospite di «Nonsolobri», in piazzetta Barbacan a Trieste, dalle 17 alle 20.

Giardino ha visto nascere i tre racconti a fumetti di «Mont Uant». E scrive: «Nelle pagine disegnate era tutto perfettamente chiaro. Complicato e semplice nello stesso tempo, profondo, esemplare, perfetto. Pagine di una bellezza lacerante».



Il disegnatore Walter Chendi

to il segno con una splendida versione a fumetti del romanzo di Piero Chiara «Vedrò Singapore?», si conferma come un grande costruttore di storie che galleggiano tra il sogno e lo squalore, la violenza della realtà.

«Mont On Ton» racconta il divenire di un ragazzino che diventerà adulto lasciandosi travolgere dall'ammirazione e dall'orrore delle esperienze accumulate nell'infanzia. «Mont Uant» è l'educazione alla vita di un bambino che arriva a impossessarsi della cima del monte, tante volte scalato senza successo insieme al padre, proprio quando il suo tempo sta per scadere. Ma il vero capolavoro di questo volume è «Mont Sau»: una trasfigurazione della Shoah commovente e perturbante.

Il bello di Chendi è che, dopo aver incassato per anni l'indifferenza degli editori, adesso si ritrova con una lista di progetti lunga così. Tra cui un nuovo romanzo a fumetti tratto dalle storie di quel gran narratore che era Piero Chiara. Nel frattempo, le Edizioni Lizard pubblicano, come strenna natalizia, la sua versione disegnata delle «Maldobrie» di Carpinteri e Faraguna (pagg. 85, euro 12). Nel secondo volume ci sono cinque nuove storie. Un piccolo gioiello.



a.m.l. Una vignetta tratta dalla storia «Mont Sau»

L'arredopiù GEMONA DEL FRIULI

Augura buone feste

e coglie l'occasione per invitare tutta la clientela presso la nostra sede, dove oltre ad apprezzare i nuovi articoli esposti ci saranno simpatici omaggi per grandi e piccini. Vi aspetto!

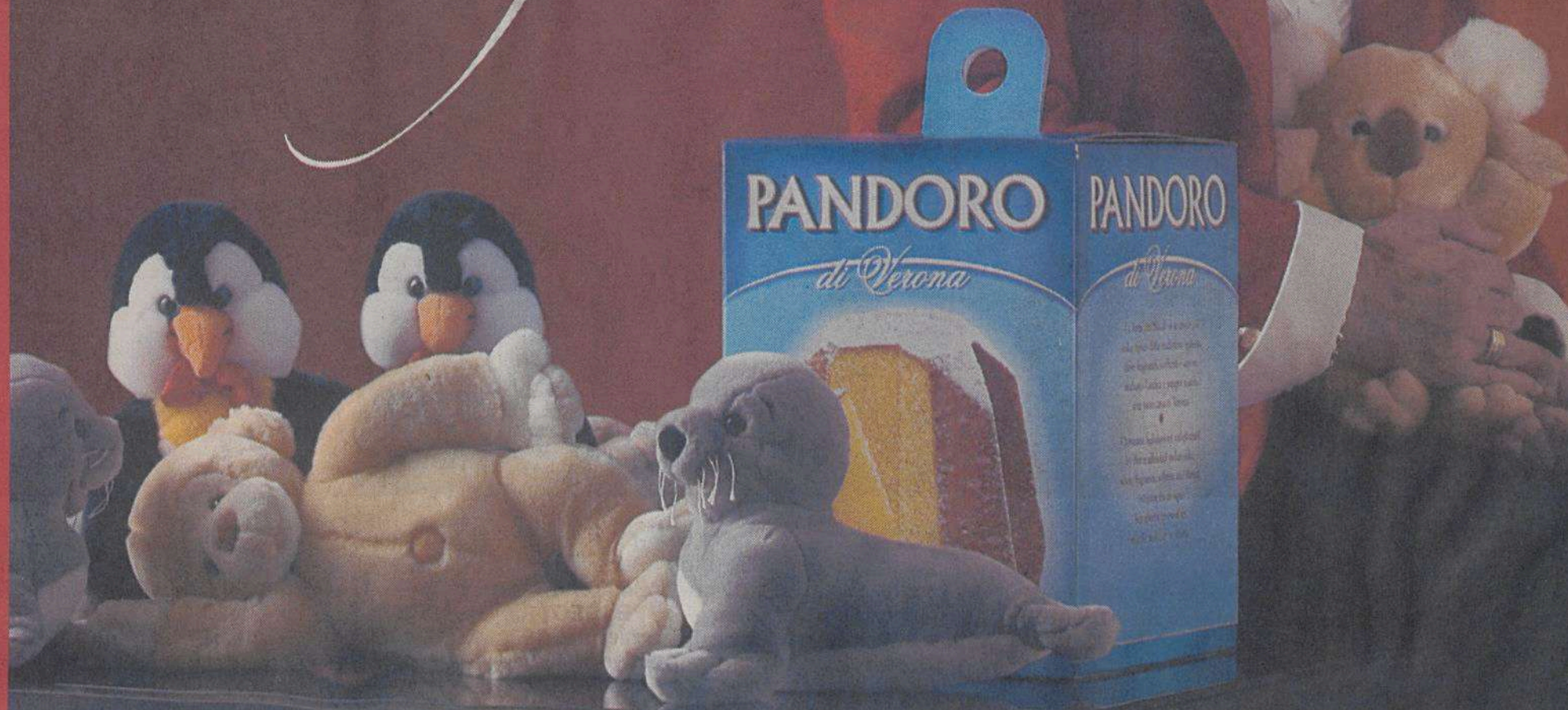
A Gemona del Friuli, ss Pontebbana.



Auguri di un Natale Sereno

Alda P. Paoletti

ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO "PETRA", ONLUS
Sede: c/o Paoletti - Via Cesare Rossi, 17/2 - 34148 Trieste
Tel. e Fax 040.3311.92 Cell. 335.6919817
http://www.volontariato-petra.it e-mail: petra@deli



Continuaz. dalla 5.a pagina

BMW 318 i Touring, 2000, argento, f. opt. no pelle. Concinnitas tel. 040307710.

BMW 320 D Touring 150cv Anno 2002 Argento Euro 16.800. Dino Conti Tel. 0402610000.

CHRYSLER Grand Voyager 2,5 Tdi Se Anno 1998 Argento Euro 8.600. Dino Conti Tel. 0402610000.

CITROEN C5 3.0 V6 24v Exclusive Anno 2002 Verde Met Euro 9.500,00. Dino Conti Tel. 0402610000.

DAIHATSU Terios 1,3 16v 4wd Dx Anno 1999 Argento Euro 7.500. Dino Conti Tel. 0402610000.

DICEMBRE: Prezzo Ribassato, 4x4 Kia Sportage Uniproprietario 2000 -Clima -Accessoriatiissima -Rate -Da Pasqua -Senza Anticipo -Rottamazione. Alpina Concessionaria Hyundai -040231905.

DICEMBRE: Prezzo Ribassato: Elantra 1.600; Primera 2000; Lybra 2001; Leganza 2002; Accessoriatiissima -Minirate Da Pasqua -Senza Anticipo -Rottamazione. Alpina -040231905.

DICEMBRE: Prezzo Ribassato -Scenic 1600 Uniproprietario 2002. Clima, Abs, Superaccessoriata -Minirate Da Pasqua -Senza Anticipo -Rottamazione. Alpina Concessionaria Hyundai -040231905.

DICEMBRE: Prezzo Ribassato -Turbodiesel Bellissima Megane Wagon 2003 -Uniproprietario -Clima -Abs -Minirate Dal 09/2006 -Senza Anticipo -Rottamazione. Alpina Hyundai -040231905.

DICEMBRE: Prezzo Ribassato 4x4 Suzuki Granvitara Wagon -Uniproprietario -Clima -Superaccessoriata -Minirate Dal 04/2006 -Senza Anticipo -Rottamazione. Alpina Concessionaria Hyundai -040231905.

FIAT Doblo 1.9 Jtd Elx Anno 2003 Rosso Euro 11.000. Dino Conti Tel. 0402610000.

FIAT Panda Young 1,1 - 2003 -23.000 Km -bianco -certificata garantita Euro 3.900,00. Padovan & Figli Tel. 040827782.

FIAT Punto Sporting 1.2 16v, 1999, argento, clima, abs, cd. Concinnitas tel. 040307710.

FIAT Seicento 1,1, Van - 2002 -Bianco -Clima -Garantita Fattura - I.V.A. Esposta Euro 3.750,00. Padovan & Figli Tel. 040827782.

FIAT Stilo 3p Gt Mjet 140 cv, 2004, nero met., pelle, T.A., cd, 6 marce. Concinnitas tel. 040307710.

FIESTA Clima -Accent Clima -Scenic Clima -Cuore 900 -Punto 1999 -Uniproprietario -Prezzo Trattabile. Micro-rate Senza Acconto, Rottamazione. Automaxima Daihatsu -048145503.

FORD Fiesta 1.3i 3p Studio, 1999, blu met., ss 2 air bags, clima, cd. Concinnitas tel. 040307710.

FORD Fusion 1,4 16v Collection 5p Anno 2004 Grigio Met Euro 11.000. Dino Conti Tel. 0402610000.

FORD Galaxy 2300 16v Anno 2001 Argento Euro 12.000. Dino Conti Tel. 0402610000.

GRAZIE Ai Clienti! Hyundai Matrix 1.600 Uniproprietario -Clima -Abs -Accessoriatiissima -Pochissimi Chilometri -Minirate Da Pasqua -Rottamazione. Alpina Concessionaria Hyundai -040231905.

HONDA Hr-V 1600 4x4 Wagon -Clima -Abs -Accessoriatiissima, Minirate Da Pasqua, Oppure Senza Anticipo; Permute; Rottamazione. Automaxima Concessionaria Daihatsu 048145503.

HYUNDAI Tucson Sportutility Turbodiesel Kmzero Accessoriatiissima -Solo Dicembre Con Rata Dal 2008. Alpina Hyundai -Ventisette Anni Con Voi -040231905.

IMPECCABILE Volvo V70 Station Turbodiesel 163hp, Uniproprietario 2003, Completamente Accessoriata, Pari Al Nuovo, Tagliandata, Rate Senza Anticipo. Automaxima Daihatsu 048145503.

JDM Albizia Confort Y, 2003, azzurro met., V el ch. centr., c. lega, radio. Concinnitas tel. 040307710.

JEEP Grand Cherokee 4,7 V8 Limited Autom. Quadririve -1999 -beige met. chiaro interni pelle nera - full optional garanzia 12 mesi tratt. in sede. Padovan & Figli Tel. 040827782.

KILOMETRIZERO Hyundai Getz Turbodiesel 1,4, Clima, Abs, Accessoriatiissima -Minirate 29,00 -Da Settembre 2006 -Senza Anticipo -Rottamazione. Automaxima -Concessionaria Daihatsu -048145503.

LANCIA Lybra S.W. 2.4 Jtd Intensa, 2003, gr. scuro met., pelle alcantara, cd Navi. Concinnitas tel. 040307710.

LANCIA Phedra 2.2 TD Executive, 2003, gr. sc. met., alcantara blu. Concinnitas tel. 040307710.

LANCIA Ypsilon 1.4 16v Platino, 2004, nero met., f. opt., pelle, cd Bose, c. lega. Concinnitas tel. 040307710.

LAND Rover Discovery 2.5 Td5 Luxury, 2000, gr. verde met., doppio tetto apribile, Tc Hdc, cd. Concinnitas tel. 040307710.

Continua in 14.a pagina

OFFERTA VALIDA SOLO SABATO 17 DOMENICA 18 LUNEDÌ 19 DICEMBRE 2005

occasioni da... Prendere al volo!



COTECHINO
al Kg.
4,50 €



ROAST-BEEF
Bovino - tranci
10,80 €
al Kg.



LINGUA SALMISTRATA
8,90 €
al Kg.



CYNAR
cl. 70
5,90 €



ACQUA S. BENEDETTO
leg. friz. lt. 1,5
0,32 €

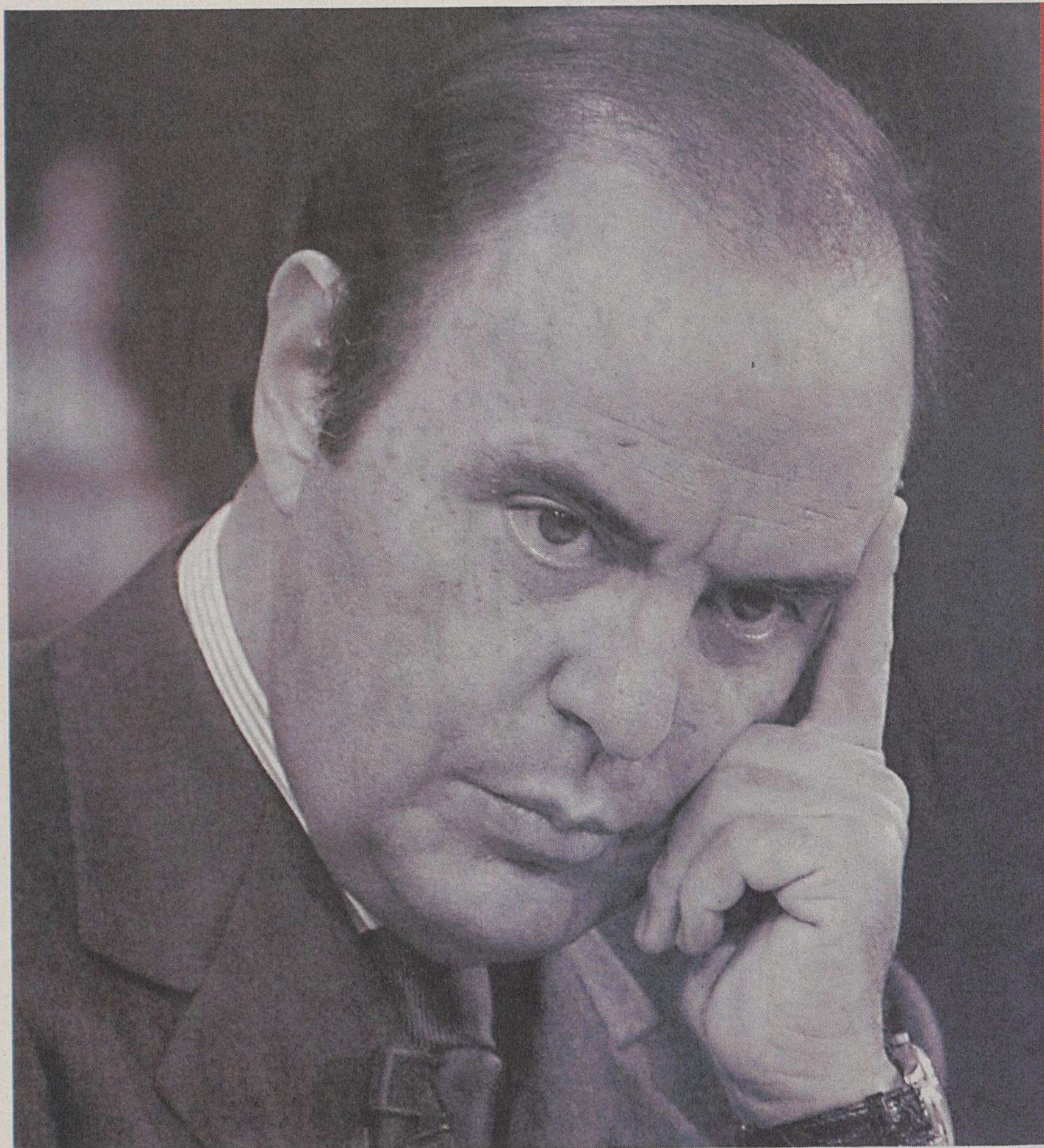
PANDORO
gr. 700
0,99 €



BANANE
1ª Cat.
0,89 €
al Kg.



Chiamateci
per nome.



IL NUOVO LIBRO DI BRUNO VESPA

VINCITORI E VINTI

LE STAGIONI DELL'ODIO
DALLE LEGGI RAZZIALI A PRODI E BERLUSCONI

330.000
copie

Rai Eri

MONDADORI
www.brunovespa.net

Continuaz. dalla 13.a pagina

PEUGEOT 1007 Trendy 1,4 Hdi - aziendale 2005 - verde met. - full optional - navigazione satellitare - impianto telefono - Pack Urban - garanzia orig. estensibile - listino 20.301,00 euro 16.000,00. Padovan & Figli Tel. 040827782.
MALAGUTI F12 100 cc cat., 2002, blu met. Concinnitas tel. 040307710.
MERCEDES E 320 V6 4 Matic Avantgarde, 1998, argento, automatica tel. 040307710.
MITSUBISHI Space Star 1,3 16v G1 Air Anno 2000 Blu Euro

5.700. Dino Conti Tel. 0402610000.

NISSAN Almera Tino 1,8 16v Luxury Anno 2000 Argento Euro 9.600. Dino Conti Tel. 0402610000.

NISSAN Nuova Primera 1,8 4p Tekna - 2002 - grigio met. - full optional telecamera retro - 98.000 Km - Garanzia Euro 11.500,00. Padovan & Figli Tel. 040827782.

NISSAN Super Terrano 3.0 Td 3p, 2003, nero, cd, c. lega. Concinnitas tel. 040307710.

OPEL Corsa Sport 1,2 - 2000 - Nero - 62.000 Km - Klima - uniproprietario - Certificata Euro 3.600,00. Padovan & Figli Tel. 040827782.

PEUGEOT 1007 Sporty 1,6 2tronic - aziendale 2005 - blu met. - full optional - tetto apribile - navigazione satellitare - impianto telefono - garanzia orig. estensibile - listino 20.661,00 Euro 16.350,00. Padovan & Figli Tel. 040827782.

PEUGEOT 1007 Trendy 1,4 Hdi - aziendale 2005 - verde met. - full optional - navigazione - listino 20.661,00 Euro 16.350,00. Padovan & Figli Tel. 040827782.

PEUGEOT 206 S.W. 1,6/16v aut. seq. - aziendale - full opt. - Sett. 2004 - 7.000 Km - garanzia orig. estensibile euro 12.650,00. Padovan & Figli Tel. 040827782.

PEUGEOT 307 Xt 1,6 5p - 2005 - F.O. - Aziendale - Garanzia Originale Estensibile

-I.V.A. Esposta Euro 13.950,00. Padovan & Figli Tel. 040827782.

PEUGEOT Ranch - Furgone Lamiato 190c 1,9d - 2003 - Bianco - Porta Laterale Scorrevole - Aziendale - I.V.A. Esposta Euro 6.900,00. Padovan & Figli Tel. 040827782.

RATA Dal 2008: Daihatsu Cuore 990cc - Sirion Mille, Nuove, Superaccessorie, Garanzia 3 Anni, Senza Anticipo, Oppure Tassozero. Automaxima Daihatsu - 048145503.

REGALATEVI Un Sogno! Hyundai Coupe 1,600 Klima, Abs, Uniproprietario, 2003, Pari Al Nuovo. Rata Dal 09/2006. Alpina Concessionaria Hyundai - 040231905.

RENAULT Espace 2,2 16v Dci Privilege Anno 2002 Argento Euro 17.900. Dino Conti Tel. 0402610000.

RENAULT Megane 1,9 Dci Gr. Tour ConfDyn, 2005, gr. met., doppio tetto apribile. Concinnitas tel. 040307710.

RENAULT Megane 1,9 dci S.W. Air, 2002, bordeaux met., clima SS. Concinnitas tel. 040307710.

RENAULT Scenic 1600, Uniproprietario 1999, Klima, Accessoriatissima Pochissimi Chilometri, Prezzo Trattabile, Rate Senza Acconto Da Pasqua, Rottamazione. Automaxima Daihatsu 048145503.

SANTAFE Hyundai 4x4 Turbodiesel Kmzero Accessoriatissima - Solo Dicembre Con Rata Dal 2008. Alpina Hyundai - Ventisette Anni Con Voi - 040231905.

SMART Passion, 2003, azz. nuvola, strumenti cd. Concinnitas tel. 040307710.

SUBARU Forester A Wd 2,0 16v Anno 2004 Verde Met Euro 18.800. Dino Conti Tel. 0402610000.

SUZUKI Grand Vitara 3p 2,0 V6, 1999, bianco, automatica, clima, Abs. Concinnitas tel. 040307710.

SUZUKI Gran Vitara 2,5 V6 24v Sw Anno 2003 Blu Euro 18.200. Dino Conti Tel. 0402610000.

SUZUKI Vitara 2,0/V6 Sw - 1999 - verde met. - clima Abs 4 airbag 4 vetri el. portapacchi radio caricatore Cd uniproprietario - tagliandata garanzia Euro 7.400,00. Padovan & Figli tel. 040827782.

SUZUKI Vitara Jlx 1,6 16v, 1995, verde met. Concinnitas tel. 040307710.

TOYOTA Rav 4 2,0 3p Anno 1999 Verde Met Euro 8.800. Dino Conti Tel. 0402610000.

TOYOTA Rav 4 2,0 Tdi D-4D 5p Sol, 2004, blu met. Concinnitas tel. 040307710.

VOLKSWAGEN Golf Gti 3p Anno 2000 Argento Km 41.000 Euro 9.000. Dino Conti Tel. 0402610000.

VOLKSWAGEN Touareg 2.5 R5 Tdi, 2004, gr. met., C. trazione Pdc Navipius, cd, 4 anni garanzia. Concinnitas tel. 040307710. (A00)

VACANZE E TEMPO LIBERO
Feriali 1,55
Festivi 2,00

ALBERGO Stella Alpina***, vicino Sappada offerta inverno: 7 giorni al prezzo di 6. Affittasi appartamenti. Tel. 0435460379.

Continua in 27.a pagina

Bassi Prezzi, Alta Qualità.

Arrotolato magro di vitello
al KG €7,95
€ 15.393

Ananas pasta gialla Costa Rica
al KG €1,39
€ 2.691

Arance tarocco cal. 4 origine Italia
al KG €1,39
€ 2.691

Arrotolato di tacchino con ripieno classico/ funghi/ radicchio/carciofi
al KG €4,85
€ 9.391

Arrotolato di faraona con ripieno classico/ funghi/ radicchio/carciofi
al KG €8,55
€ 16.555

fino al 4 Gennaio 2006

I NOSTRI SUPERMERCATI MAXI: BELLUNO - TRICHIANA (BL) - S. ANDREA (GO) - MOSSA (GO) - BAGNOLI DI SOPRA (PD) - PIONBINO DESE (PD) (venerdì e sabato orario continuato) - PIOVE DI SACCO (PD) - VO' EUGANEO (PD) - BRUGNERA (PN) - PORCIA (PN) - PRATA (PN) - TAMAI (PN) - TIEZZO (PN) - ARCADE (TV) (venerdì e sabato orario continuato) - CAMPOCROCE (TV) - CHIARANO (TV) - CODOGNÈ (TV) - CASIER (TV) (sabato orario continuato) - CONSCIO DI CASALE SUL SILE (TV) (sabato orario continuato) - MANSUE (TV) - PONTE DELLA PRIULA (TV) (venerdì e sabato orario continuato) - CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) - RUMICELLO (UD) - OSPEDALETTO DI GEMONA DEL FRIULI (UD) - CA' VIO (VE) - LIETOLI DI CAMPOLONGO MAGGIORE (VE) - LUGGNANA DI PORTOGRUARO (VE) - MARTELLAGO (VE) (sabato orario continuato) - MELOLO (VE) (sabato orario continuato) - OLMO DI MARTELLAGO (VE) - PORTO S. MARGHERITA (VE) - SOTTOMARINA DI CHIOGGIA (VE) (sabato orario continuato) - TORRE DI MOSTO (VE) - POJANA MAGGIORE (VI) (sabato orario continuato) - QUINTO VICENTINO (VI) - S. ZENO DI CASSOLA (VI).

I NOSTRI SUPERMERCATI BOSCO MAXI A TRIESTE: VIA PAISIELLO - VIA FRANCA - VIA ORLANDINI VIA SETTE FONTANE - VIA MANNA - VIA CORONEO - PIAZZA GOLDONI.

I NOSTRI SUPERMERCATI SUPER M: BRUGNATE (PD) - GALLIERA VENETA (PD) - QUINTO DI TREVISO (TV) PIVE DI SOLIGO (TV) - SAN DORLIGO DELLA VALLE (TS) - CAORLE (VE) - JESOLO (VE) - FAVARO VENETO (VE) FOSSO (VE) - GARDIGIANO (VE) - MUSILE DI PIAVE (VE) - ORIAIO (VE) - SCALTENIGO (VE) - SPINEA (VE)

Maxi
SUPERMERCATI

SuperM
SUPERMERCATI

PERSONAGGIO La «lectio solennis» dell'imprenditore mercoledì a Udine

Ernesto Illy: «Quello che mi hanno insegnato le piantine di caffè»

di Ernesto Illy

Il mio mestiere è la produzione del miglior caffè espresso possibile: cinquanta chicchi che danno origine ad una piccola tazzina, nella quale si riassume l'amorevole lavoro di moltissime persone in un percorso di 114 tappe.

La prima tappa, senz'altro la più importante, è la produzione di chicchi maturi e perfetti in qualche remoto paese tropicale. Ed è lì che ho incontrato le mie insegnanti: le piante di caffè Arabica. Esse sono personaggi straordinariamente complessi, delicati ed esigenti, ma capaci di produrre dei semi con caratteristiche eccezionali sia nella struttura che nella composizione chimica, sia finalmente, una volta tostate, nella capacità di dare vita a quella magica bevanda che è l'espresso.

Ho il piacere di presentare la mia maestra: la *Coffea arabica*, una signorina nata in Etiopia circa un milione di anni fa da una insolita combinazione di due specie, la *Coffea canephora* e la *Coffea eugenioides*. Ognuna di queste è portatrice di 22 cromosomi che, ibridandosi a cagione di meccanismi misteriosi, hanno generato l'unica specie nel genere *Coffea* che presenta 44 cromosomi. Questo secondo la teoria più recente sull'origine dell'*arabica*, proposta dal prof. Lashermes di Montpellier.

Le teorie precedenti attribuivano il raddoppio dei cromosomi al blocco della meiosi, provocato dalle basse temperature che una pianta pioniera *Coffea congensis* avrebbe incontrato

nelle montagne etiopiche, nel corso della sua esplorazione di territori sempre più alti. Altre teorie ancora attribuivano la creazione dell'*arabica* all'ibridazione di una *congensis* con un'*eugenioides*. Ritengo possibile che la natura, nella sua poderosa fantasia creatrice, abbia seguito tutte queste piste e che oggi si possano incontrare nelle foreste primordiali etiopiche varie piante dall'origine tanto diversa. *En passant*, è un gran peccato che la foresta vergine venga continuamente eliminata per far posto a colture produttive, con il rischio di perdere per sempre questa diversità biologica.

GENETICA

Il primo insegnamento nel campo della produzione del caffè è che la mutazione è la regola e non l'eccezione. Dura anni la nostra ricerca per migliorarne la qualità

biologica. La *Coffea arabica* non può, in circostanze normali, incrociarsi con le altre specie a 22 cromosomi ed è costretta perciò ad autofecondarsi. In tal modo si protegge dall'ibridazione con specie di caffè diverse, preservando le sue peculiarità. [...] L'*arabica*, materia prima per il caffè di qualità migliore, rappresenta oggi quasi il 70% della totalità del coltivato, per un valore di circa quattro miliardi e mezzo di dollari.

Una ventina di anni fa una compagnia americana decise di impiantare una piantagione sperimentale per realizzare delle ricerche di miglioramento genetico. Sotto la direzione del compianto dr. Maro Sondahl, rispettato genetista di origine islandese ma nato e cresciuto in Brasile, vennero scelte 13 diverse piante: 11 varietà di *arabica* e due ibridi. Nel suo laboratorio a Filadelfia (Usa) venne prelevato un centimetro quadrato di foglia da ogni pianta, e si applicò loro la tecnica della variazione somaciale consistente nell'applicazione di ormoni vegetali alle singole cellule fogliari inducendone la specializzazione, fino a farle trasformare in embrioni: ogni cellula divenne così una pianta. Pensate: circa mille piantine sorelle da ogni centimetro quadrato di foglia! Questa tecnica

permette di mettere in evidenza le mutazioni derivanti dall'azione dei raggi cosmici o dagli errori di trascrizione, a causa dei quali circa il 10% delle cellule di solito muta. [...] Quasi 18.000 piantine furono trasportate in aereo in Brasile, ed il vivaio cominciò a crescere fino a quando la compagnia americana cambiò di proprietà. I nuovi proprietari non si dimostrarono interessati alla continuazione dell'esperimento, e si decise di distruggere le piante. Il dr. Sondahl, emozionalmente coinvolto dall'aver dato la vita a tanti esseri, riuscì a convincere il nuovo management a trasferire la gestione di questa piantagione ad una piccola compagnia italiana (indovinate quale...) che dimostrava un interesse a continuare la ricerca.

Visitando il campo sperimentale non si poteva non ammirare la fantasia della natura, giacché nei filari di piante omogenee, tutte derivate dalle cellule di una singola foglia, risaltavano le piante mutate: alcune per l'altezza, altre per la dimensione o la forma delle foglie o dei rami. Anche un occhio non esercitato poteva immediatamente riconoscere le piante diverse.

Il primo insegnamento: la mutazione è la regola e non l'eccezione. L'attività nel nostro laboratorio di Trieste si concen-



Ernesto Illy, presidente onorario di illycaffè, riceverà la laurea ad honorem in scienze e tecnologie alimentari

trò sulle proprietà organolettiche delle diverse varietà, e dopo più di duemila analisi identificammo alcune piante dalle caratteristiche singolari. Una di queste si differenziava particolarmente, sia nel fenotipo della pianta che nella morfologia e dimensione delle foglie, e anche - più importante - nella qualità in tazza. [...] La nuova pianta (*élite*)

suscitò molto entusiasmo e si decise immediatamente di creare un semenzai per iniziarne la coltivazione sperimentale su vasta scala. Nel primo campo messo a dimora (*orchard*) fu anche possibile valutare la resa di produzione agricola e quindi la realizzabilità commerciale del progetto: circa 20 sacchi per ettaro, contro la media brasiliana che è di 16 con punte di 40-50 o più

per coltivatori eccellenti. Finalmente venne il momento della verità: furono piantate alcune decine di ettari nella regione del Cerrado (Minas Gerais) ed affidate a coltivatori esperti. Il risultato fu un flop totale. [...] Stavamo per abbandonare il progetto quando mia figlia Anna, soprannominata Blitz, propose di tentare un ultimo esperimento trasfe-

rendo queste piante in un'altra zona, in El Salvador, un piccolo paese del Centro America con orografia totalmente diversa dal Brasile e con la tradizione di coltivare il caffè in ombra. [...] Il risultato fu sorprendente. Le piante dichiararono immediatamente: «Questo sì che è il mio territorio!» e crebbero rapidamente, producendo dopo due anni più di 20 sacchi per ettaro.

Laurea honoris causa in Scienze alimentari

UDINE Il presidente onorario di illycaffè, Ernesto Illy, riceverà mercoledì 21 dicembre la laurea ad Honorem in Scienze e Tecnologie Alimentari dall'Università di Udine. «Il dott. Illy - si legge nella motivazione - rappresenta un chiaro esempio di imprenditore che ha pienamente compreso l'importanza e il ruolo cruciale della ricerca scientifica quale strumento essenziale per far progredire un'attività economico-produttiva verso obiettivi di qualità».

Mercoledì, alle 11, nel salone del parlamento del Castello di Udine ai saluti iniziali del rettore, Furio Honsell e del preside di Facoltà di Agraria, Angelo Vianello, seguirà la *laudatio* pronunciata da Maria Cristina Vicoli e una lectio doctoralis di Ernesto Illy intitolata «Quello che mi hanno insegnato le piante di caffè (*Coffea arabica*)», di cui proponiamo alcuni stralci.

«Ringrazio vivamente l'Università di Udine per il prestigioso riconoscimento - dice Ernesto Illy - Nelle motivazioni ritrovo con soddisfazione i valori che muovono da sempre la mia attività. Purtroppo, sovente si tende a premiare il basso costo, dimenticando che la concorrenza di prezzo tende ad appiattire le differenze di pregio, favorendo un processo di commoditizzazione e di banalizzazione che, annullando le differenze, distrugge il concetto di valore. Nel futuro l'industria alimentare italiana deve diventare sempre più capace di soddisfare i consumatori sofisticati e disposti a riconoscere ai prodotti eccellenti il differenziale di prezzo su cui si fonderà la nostra capacità di competere a livello globale».

Con sede a Trieste, illycaffè produce e commercializza un'unica miscela di caffè espresso, leader di qualità, con un unico marchio. È presente in 50.000 tra i migliori ristoranti e coffee bar di 130 Paesi nel mondo che ogni giorno servono 5 milioni di tazzine.

Illy acquista il caffè verde direttamente dai produttori della più pregiata arabica attraverso rapporti di partnership basati sulla reciproca creazione di valore; con i migliori coltivatori di caffè nel mondo - in Brasile, America Centrale, India e Africa - l'azienda triestina sviluppa un rapporto di collaborazione a lungo termine trasferendo loro conoscenze e tecnologie e riconoscendo un prezzo superiore a quello di mercato.

Mediaset ha scelto la Marcuzzi
Alessia condurrà
il Grande Fratello

ROMA Due grandi novità per la sesta edizione del «Grande Fratello» che andrà in onda da giovedì 19 gennaio su Canale 5. Alessia Marcuzzi sarà la conduttrice e la diretta 24 ore su 24 andrà sul digitale terrestre Mediaset Premium senza parabola e senza abbonamento (e non più su Sky). Il telespettatore con il decoder digitale terrestre potrà così pagare solo quello che vede con la tessera Mediaset Premium Ricaricabile. Commenta a caldo Alessia Marcuzzi, che raccoglierà il testimone di Barbara d'Urso: «Spero che sia un'avventura travolgente: non vedo l'ora di cominciare».

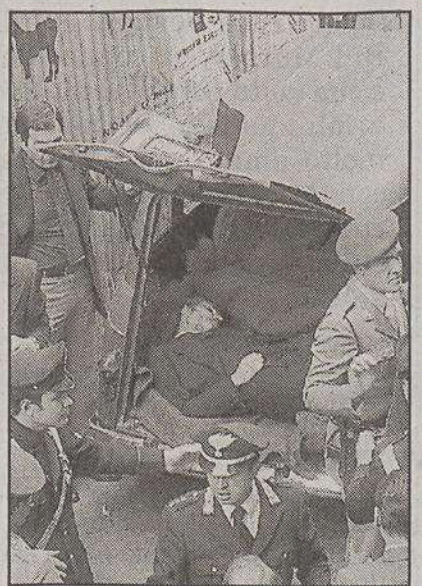
Per la conduttrice, che ha parenti a Trieste ed è cresciuta professionalmente in Mediaset, il «Grande Fratello» rappresenta una nuova importante tappa di un percorso artistico che l'ha portata con successo da Italia 1 a Canale 5.

Raitre: il «Paese mancato» visto da Crainz e Moscati

ROMA «La Grande Storia» di Raitre propone stasera alle 21.15 «Il paese mancato», di Guido Crainz e Italo Moscati, con la regia dello stesso Moscati.

E la storia di vent'anni, da quelli del «miracolo economico», nel corso dei quali l'inizio delle trasmissioni televisive assunse una portata significativa che sarebbe diventata sempre più importante, al periodo in cui l'Italia si lasciò alle spalle la contestazione del Sessantotto, gli anni di piombo, gli scandali, l'assassinio di Aldo Moro.

Un viaggio che presenta i fatti attraverso i documenti diretti e poco conosciuti ricavati soprattutto dagli archivi della Rai e che cita programmi tv e canzoni che hanno scandito i fatti stessi, contribuendo a restituire la tempera-



L'assassinio di Aldo Moro

tura di un ventennio carico di sorprese e di emozioni. Un ventennio che ha segnato la vita e le speranze del Paese, coinvolgendo diverse generazioni, comprese quelle che non l'hanno vissuto.

Si apre oggi la mostra-omaggio
Cernigoi su carta
alla «Cartesius»

TRIESTE S'inaugura oggi, alle 18, alla Galleria Cartesius una rassegna intitolata «Omaggio a Cernigoi», che sintetizza l'evoluzione della produzione su carta, composta da una trentina di incisioni e disegni, realizzata dal maestro (Trieste, 1898 - Sesana, 1985) dal 1925 ai primi anni Settanta. L'esposizione, curata dall'architetto Marianna Accerboni, rimarrà visitabile fino al 7 gennaio.

La rassegna prende avvio con una sapiente xilografia del '25 di grande intensità e prosegue alternando altre xilografie a punte-seccie e incisioni a bulino. In mostra anche delle brevi sequenze di nudi femminili disegnati a inchiostro durante un ricovero ospedaliero in età matura, due incisioni a tema erotico del periodo '56-'57. Non manca il tema delle barche e dei pescatori.

Del Bianco Editore Srl
in occasione del 40° anno dalla pubblicazione del primo titolo della
Collana Civiltà del Risorgimento
edita in collaborazione con il
Comitato di Trieste e Gorizia
dell'Istituto per la Storia del Risorgimento Italiano
e diretta dai professori Giulio Cervani e Fulvio Salimbeni
è lieta di proporre ai suoi lettori
una particolare offerta
valida dal **15 dicembre 2005**
al **31 gennaio 2006**
per **qualsiasi titolo** della collana,
indipendentemente dal prezzo di copertina,
prendi 3 titoli e ne paghi solamente 2 a tua scelta
prendi 5 titoli e ne paghi solamente 3 a tua scelta
prendi 8 titoli e ne paghi solamente 5 a tua scelta
nelle librerie

La collana si compone di 80 titoli
dedicati alle vicende locali (triestine, goriziane, giuliane,
istriane e dalmate) e più in generale dell'area dell'Adriatico.
Comprende vari periodi storici
illuminismo e restaurazione, l'età risorgimentale, l'Italia unita,
il primo novecento, la seconda guerra mondiale ed il dopoguerra

Più autorevole il mezzo più persuasivo il messaggio
am
A. MANZONI & C. S.p.A.
Via XXX Ottobre 4
Tel. 040.6728311

Pubblicità di settore Pubblicità di valore
Questo giornale è insostituibile punto di riferimento per i suoi lettori.
Sul Piccolo anche l'informazione pubblicitaria ha più peso

Ristoranti & Ritrovi per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

BINGO MONFALCONE
CON AREA FUMATORI
APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 15.00
0481 791977

LA BUSSOLA
RISTORANTE - PIZZERIA
PRANZI E CENE AZIENDALI
A NATALE PRENOTA IL TUO PRANZO IN UN AMBIENTE RINNOVATO E ACCOGLIENTE
Tel. 040.271266 - Muggia (TS)

CORSIA STADION
via Battisti 8, 040 760602
stasera dalle 19
I bambini sono invitati a disegnare el
MAGO DE UMAGO
Ricchi premi!
domani LA CENA DELLE MAMME E SUOCERE con **DENIS NOVATO**
Babete, babe e babaze vegni a babà! **SOLO BABE**

RISTORANTE LA ROSA DEI VENTI
Presso MARINA LEPANTO MONFALCONE (ZONA LIBERT)
Cucina di pesce e carne
Banchetti - Cerimonie - Sala conferenze.
MENÙ SETTIMANALE A TEMA € 26,00
Prenotazioni: 0481 791502

Dal 15 al 24 dicembre, in Sala Bergamas, è aperta ogni giorno la Mostra mercato dell'editoria del Friuli Venezia Giulia - occasioni eccezionali - accresciuta e ampia scelta di titoli

Un libro, Un amico torna a Gradisca

aperto tutti i giorni, anche festivi: 10.30 - 12.30 / 15.30-19.30 - ingresso libero

Acquistare libri a prezzi anticrisi vale un viaggio a Gradisca !

MUSICA Sul podio Caspar Richter, alcuni cantanti e coro erano nel cast di «Elisabeth»

E' un «Buon Natale» da Vienna

Prima nazionale il 21 e 22 dicembre del musical al «Rossetti»

TRIESTE Il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia ha richiamato al Politeama Rossetti, mercoledì 21 e giovedì 22 dicembre, in prima nazionale ed esclusiva per l'Italia, il grande show natalizio «Musical Christmas from Vienna», prodotto dai Vereinigten Bühnen Wien, con la loro eccellente orchestra e alcuni dei migliori artisti di musical a livello europeo, fra i quali Caroline Vasicek, Rob Flower, Luzia Nistler, Tina Scholtzke e André Bauer.

Scenderà dal nord, Santa Klaus, a portare l'atmosfera del Natale danubiano fra luci, colori, danze, allegria e un repertorio musicale che spazia dalle colonne sonore più celebri alle musiche natalizie sempre amate, brani strumentali e corali di gran suggestione e virtuosismo. Sul podio salirà Caspar Richter, creatore di «Musical Christmas from Vienna», e direttore ospite dell'Orchestra Filarmonica Ceca di Brno.

«Ci sono molti elementi del concerto e dello spettacolo natalizio - spiega - e i cantanti provengono in gran parte dal cast di «Elisabeth», come il coro. L'orchestra è una delle migliori in questo genere. Di solito su-

niamo nei musical con circa venticinque orchestrali, qui ce ne saranno quarantadue. Non è così semplice creare un'orchestra così, con tanti giovani musicisti che siano in grado di suonare pop, rock, jazz, leggera e un po' di classica. Abbiamo bisogno di una grande orchestra per produrre qualità. Molte delle canzoni sono quasi sconosciute in Italia, la musica è molto bella e vivace».

Lorin Maazel, di cui lei è stato assistente, ama dirigere a memoria e lo ha paragonato al camminare in un bosco... Lei cosa prova mentre dirige?

«Sento le emozioni nella musica, sento la gente che siede di fronte al palcoscenico e attorno a me, e sento



Una scena del «Musical Christmas from Vienna»

l'orchestra come una grande famiglia, si deve far musica insieme. Sono un direttore, non un dittatore, il mio compito è mostrare agli orchestrali il modo per fare il meglio. Questa orchestra è sistemata sul palcoscenico, non in platea. Non è

usuale per un musical. Per esempio in «Cats» o in «A Chorus Line» l'orchestra non è visibile. Qui, invece, è bello vedere i musicisti impegnati e coinvolti nella musica che stanno suonando».

Lei ha preso le prime lezioni di musica da pic-

colo. Era un predestinato?

«Sono figlio di un pastore protestante. Ho due sorelle e cinque fratelli. In quattro siamo diventati musicisti professionisti. Si faceva molta musica a casa nostra, a Lubeca, nella Germania settentrionale, una città magica e antica, piena di chiese gotiche. Ho iniziato a studiare organo perché volevo suonare in chiesa. Sono cresciuto con Johann Sebastian Bach. E uno dei musicisti che prediligono».

Cos'è la musica per lei?

«È la mia vita, ma è importante avere degli intervalli. Non è possibile, per me, stare ad ascoltare musica per ore e ore. Talvolta ci vuole il nulla, il silenzio assoluto affinché la meditazione possa entrare dentro di te. Bisogna stare in mezzo alla natura. Spesso vado a passeggio nel bosco viennese, dove sento soltanto gli alberi, gli uccelli, l'acqua... Per me è essenziale il silenzio. E poi la musica può ricominciare».

Maria Cristina Vilardo

OGGI AL CINEMA

A cura di Paolo Lugi

«MR. & MRS. SMITH»

Regia di Doug Liman
Interpreti: Brad Pitt, Angelina Jolie
(Usa 2005)



Questo film-strenna partito per primo nella corsa al box-office natalizio - prima del diluvio fantasy e comico nostrano - è stato però anche il più sottovalutato nei giudizi della critica, bollato in fretta come un pasticciaccio abbozzato intorno alla chiaccherata love-story dei due sex-symbol protagonisti.

Invece è un film molto (forse troppo) moderno, veloce, divertente, che mischia in maniera godibile generi vecchi e nuovi, con particolare riguardo alla moda ipercinetica di Hong Kong. Forse sarebbe meglio ricordare che lo sceglierono Simon Kinberg (quello dell'intrigante, anche se non riuscito «I fantastici quattro») ha dedica-



to a questa storia la sua tesi di laurea alla prestigiosa Columbia University Film School di New York, e che il regista Doug Liman è uno dei più interessanti della nuova generazione Usa, non mancando di spontaneità, né di talento. La sua notevole attitudine agli aspetti ritmici - energia, fluidità, tecnologia - lo hanno accompagnato con eleganza facilità dal

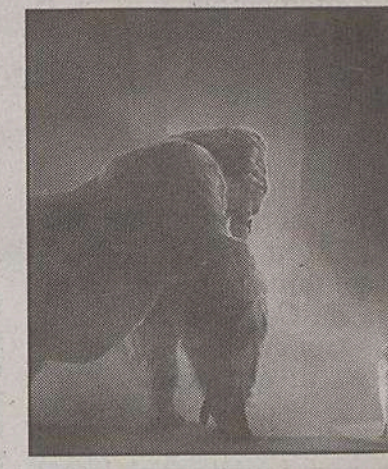
cinema indipendente («Swingers») a quello d'azione a grosso budget («The Bourne Identity», che ormai è già un cult).

Rispetto a quel film, «Mr. & Mrs. Smith» vira il duetto romantico-pericoloso fra lui e lei sul terreno scivoloso (e un po' demodé) del giallo-rosa (ci avevano provato anche Huston con «L'onore dei Prizzi», Cameron con «True Lies» e Rodriguez con «Spy Kids»). Ma il risultato, fra colluttazioni, sparatorie e macchine che si inseguono a gran velocità, è comunque gustoso, ben recitato e molto hollywoodiano, capace di trasfigurare il dramma e la quotidianità in un universo estetico separato, dove le star riflettono le nostre miserie come Dei dell'antica Grecia.

le altre proposte della settimana

«KING KONG» di Peter Jackson.

Attesa a livelli record per il nuovo, personale sogno d'infanzia realizzato dal «Signore dei kolossal», il neozelandese Jackson. Come ricordava anni fa un saggio di Ornella Volta, grande triestina esperta del fantastico, Kong è l'unico mostro classico che il cinema non ha rapito dalla letteratura (ma è stato uno scrittore, Edgar Wallace, a inventarlo, incaricato nel 1932 dalla Rko per un «film raccapricciante»). Più che una variante della «Bella e la bestia», oggi Kong appare, con trasparente simbologia, l'incarnazione della spaventosa violenza che da lontano può colpire le nostre città.

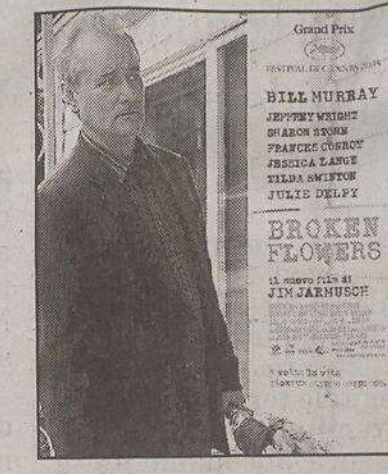


«NATALE A MIAMI» di Neri Parenti.

Con questo ultimo cine-panettone - che si annuncia più giovanilistico e con molte facce nuove fra le «spalle» - ci dice addio dopo vent'anni («Yuppies») la coppia comica Boldi-De Sica, la più longeva e miliardaria della storia del cinema italiano. Boldi se ne va alla Medusa con un nuovo contratto, e De Sica resta col patron Aurelio De Laurentiis. È motivo d'orgoglio della rubrica critica di questo giornale, aver difeso subito le malefatte dei due, scovandovi satira e inventiva, e scommettendo sul loro lungo futuro. Il più bello di tutta la serie? Secondo noi il crepuscolare e cortinese «Vacanze di Natale 2000».

«BROKEN FLOWERS» di Jim Jarmush.

Idolo dei cinefili, il regista indipendente Jim Jarmush sfodera qui un cast di star molto particolari: le redive veterane Sharon Stone, Jessica Lange e Tilda Swinton, e poi Chloë Sevigny e Julie Delpy. Ma c'è soprattutto Bill Murray, ex comico demenziale ora gettonatissimo come volto gentile e malinconico di commedie agrodolci e minimaliste. Se nel modello «Lost in translation», molto amato dal pubblico, Murray divideva la scena con Scarlett Johansson, qui è protagonista assoluto nel ruolo di un dongiovanni di mezza età, che scommette sulle possibilità che la vita può riservare giorno dopo giorno.



**PRAMOLLO
LONG WEEKEND**
in hotel 4 stelle
3 giorni 1/2 pensione
3 giorni skipass

per persona euro

390⁰⁰

Hotel Wulfenia

Offerta valida dall'8 al 24/12/2005 fino a esaurimento disponibilità.
Prenotazioni: 0043.4285.8111 info@wulfenia.at - www.wulfenia.at

**XIII FESTIVAL INTERNAZIONALE
AVE NINCHI**
Teatro nei dialetti del Triveneto e dell'Istria
COMPAGNIA TEATRALE TARVISIUM TEATRO (Villorbo - TV)
«UNA PRESTAZIONE ECCEZIONALE ovvero IL PAPOCCHIO» di Samy Fayad
adattamento di Roberto Zandini
Teatro MIELA ore 20.30 - INGRESSO GRATUITO
Il Festival è organizzato grazie a:
REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA - COMUNE DI TRIESTE - PROVINCIA DI TRIESTE

APPUNTAMENTI

Folklore con i Billows 85, serata country con la Mamafastalla Band

Lo «Schiaccianoci» al Teatro Verdi

TRIESTE Oggi alle 20.30, al Teatro Verdi, prima dello «Schiaccianoci» con il Latvian National Opera Ballet (repliche fino al 28).

Oggi alle 21, da Spetic a Cattinara, Lorenzo Ballarín.

Oggi alle 16.30, al «Giulia», spettacolo di burattini con la compagnia «La capra ballerina» e del giocoliere Eugenio (domani alle 11 al Bar Urbanis performance del Pachiro Eugenio, alle 16.30 al Caffè Audace il teatrino dei burattini presenta «Piccole storie»).

Oggi dalle 19, alla Corsia Stadion (via Battisti), i bambini sono invitati a disegnare El Mago de Umago.

Oggi alle 16.30, al Club Rovis (via Ginnastica), folklore popolare con i Billows 85.

Oggi alle 20.30, al Miel, per il Festival Ave Ninchi, in scena «Una prestazione eccezionale ovvero il Papocchio» con Tarvisium Teatro.

Oggi alle 21, al Punto G/Spetic 2 (via Ecomono), festa musicale country con la Mamafastalla Country Band; a seguire musica con D-Shaker PierG deejay.

Oggi alle 20.30 e domani alle 17.30, al Teatro dei Salesiani, «Omaggio a Giotto» di Claudio Grisanchi.

Domani alle 17.30, all'au-



Gli Jashgawronsky Brothers

ditorio del Revoltella, spettacolo-concerto di Natale per grandi e piccoli con The Incredible Jashgawronsky Brothers.

UDINE Oggi alle 20.45, al Nuovo, prima italiana del balletto «One of a kind», capolavoro del coreografo Jiri Kylian con il Nederlands Dans Theater.

Oggi alle 17, nella sala consiliare di Ruda, presentazione del cofanetto dei cd «storici» del Coro polifonico di Ruda, quindi, nella chiesa di Santo Stefano, concerto dell'ensemble e dell'Accademia musicale Harmonia di Cividale.

Domani alle 17.30, all'au-

■ CAPITOL. Tel. 040/660434

OLIVER TWIST 16.20, 18.30, 20.45

TEATRI

■ TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI.

Stagione lirica e di balletto 2005-2006. Vendita biglietti per «Lo Schiaccianoci» e tutti gli spettacoli in cartellone, biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, 18-21. Dalle ore 19.30 biglietti e last minute solo per lo spettacolo odierno. «Lo schiaccianoci» di Petr Il'ic Calkoski con il Latvian National Opera Ballet oggi ore 20.30, domani ore 16.30. «Il ratto di Saffo» di G. Verdi ore 20.30, 22 dicembre turno D ore 16.30, 23 dicembre turno C ore 20.30, 24 dicembre turno S ore 17.27, 25 dicembre turno B ore 20.30, 26 dicembre ore 10.30 rappresentazione per le scuole, 28 dicembre ore 20.30 fuori abbonamento e «Opera in famiglia»; info www.teatroverdi-trieste.com; numero verde 800-054525.

■ POLITEAMA ROSSETTI. 27/12, ore 21: «27.0 Festival della canzone triestina» con 18 nuovi brani dialettali in gara; ospiti Lorenzo Pilat, Susanna Huckstep, Witz Orchestra. Prenotazione e ingresso (da 1 a 3 euro) alla biglietteria del teatro e al Ticket point.

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA - POLITEAMA ROSSETTI. www.rossetti.it - Tel. 0403593511. Ore 20.30 «Morte di un commesso viaggiatore» di Arthur Miller. Con Eros Pagni. Regia di Marco Sciaccaluga. Turno C.

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA - SALA BARTOLI.

Ore 10 e 18 «Varietà» con i Piccoli di Podrecca.

■ TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Ore 20.30: «Il piacere dell'onesta» di Pirandello, con Giuseppe Pambieri, Lia Tanzi e Antonio Fattorini. 21.00. Parcheggio gratuito. ULTIMI GIORNI. 040.390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

■ TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Domani ore 11 «Ti racconto una fiaba» presenta «Fiabobolando». Ingresso 5 euro; abbonamento a 5 spettacoli 20 euro. 040.390613; teatroragazzi@lacontrada.it; 191.it; www.contrada.it.

■ TEATRO SALESIANI/LA BARCACCIA. Tel. 040364863 ore 20.30 il G.T. per il dialetto triestino diretto da G. Salletta «Omaggio a Giotto» con la partecipazione di C. Grisanchi. Interi 8 €, ridotti 6 €. Parcheggio interno. Prevedibilità ticket point c/o Italia 6/c. Info www.bekar.net.

■ TEATRO MIELA.

Piazza Duca degli Abruzzi 3. Ore 20.30 «L'Armonia» presenta il «XIII Festival Internazionale Ave Ninchi». Teatro nei dialetti del Triveneto e dell'Istria. Ingresso gratuito. (Vedi spazio nella pagina).

■ SALA TRIPCOVICH

Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia «Concerto di Natale» 22 dicembre ore 16.30. Musiche di: Mozart, Britten, Prokofiev. Direttore D. Jurowski. Ingresso libero. Informazioni: tel. 0432/227710 dal lunedì al venerdì (ore 10-12).

MONFALCONE

■ MULTIPLEX KINEMAX.

www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni tel. 0481-712020.

KING KONG 17.45, 21.30

NATALE A MIAMI 17.20, 20, 22

TI AMO IN TUTTE LE LINGUE DEL MONDO 17.50, 20.15, 22.20

CHICKEN LITTLE - AMICI PER LE PENNE 17

HARRY POTTER E IL CALICE DI FUOCO 18.30, 21.30

A HISTORY OF VIOLENCE 18, 20.10, 22.20

■ TEATRO COMUNALE. www.teatromonfalcone.it

Stagione di prosa 2005/2006. Oggi ore 18 Sala Conferenze della Biblioteca comunale, Moni Ovadia incontra il pubblico.

■ TEATRO COMUNALE.

Stagione di prosa 2005/2006. Oggi (turno B) ore 20.45, Moni Ovadia in «Es iz Amerike». Prevedibilità alla Biglietteria del Teatro (ore 17-19).

GORIZIA

■ MULTISALA CINEMA CORSO.

SALA ROSSA

KING KONG 15, 18.30, 22

SALA BLU

NATALE A MIAMI 15.30, 17.45, 20, 22.15

SALA GIALLA

CHICKEN LITTLE

AMICI PER LE PENNE 15

MEMORIE DI UNA GEISHA 17, 19.50, 22.30

■ VITTORIA. Tel. 0481/530263.

SALA 1

TI AMO IN TUTTE LE LINGUE DEL MONDO 17.30, 20, 22, 10

SALA 2

A HISTORY OF VIOLENCE 17.50, 20.10, 22.20

SALA 3

BROKEN FLOWERS 17.40, 20.15, 22.15

■ TEATRO COMUNALE «G. VERDI».

20 dicembre, ore 20.45, Alma Music Project presenta «The woman of God - Gospel Mission. Prevedibilità e informazioni: Botteghino del Teatro. Corso Italia, lunedì-sabato 17-19 (festivi esclusi). Tel. 0481-33000. Ridotto del Teatro, di Alessandro Argenti-Dams Università degli Studi di Udine - Sede di Gorizia.

■ TEATRO COMUNALE.

LA MARCIA DEI PINGUINI 16.30, 18.15, 20

Regia di Luc Jacquet. Interi € 5, ridotto € 4. Tel. 0481/630057.

■ TEATRO COMUNALE.

19 dicembre, ore 21, Compagnia di Operette Corrado Abbati: «Il Conte di Lussemburgo». Info 0481-532317/0481-630057.

■ CERVIGNANO

■ TEATRO P.P. PASOLINI. 5 €.

HARRY POTTER E IL CALICE DI FUOCO 18.45, 21.30

UDINE

■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE.

www.teatroudine.it. Orari biglietteria: lunedì-sabato ore 16-19 (chiuso festivi). Info: 0432-248418. Prima italiana 17 dicembre ore 20.45 (abb. Danza): Nederlands dans Theater «One of a Kind» coreografia Jiri Kylian, violoncello Matthew Barley.

■ TEATRO CONTATTO

www.cssudine.it. Stasera, dalle ore 21.30 a tarda notte, Teatro S. Giorgio: «Contatparty» notte bianca, cocktails, incursioni, dance, in console Ingresso con Paolo Comuzzi, performance Arearea. Ingresso S. prima comunicazione: 12 €. Biglietteria: Teatro S. Giorgio, borgo Grazzano, ore 17-19, tel. 0432-510510, biglietteria@cssudine.it, www.cssudine.it

CINEMA E TEATRI

TRIESTE

CINEMA

■ AMBASCIATORI. Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

KING KONG 15.30, 17, 18.40, 20.15, 21.50

23.30 (17, 20.15, 23.30 al Nazionale).

Alle 23.30 e domani alle 10.45 a 4 €.

■ CINEMA ARISTON. Tel. 040/304222.

OGNI COSA È ILLUMINATA 16, 18.05, 20.10

Di Liv Schreiber con Elija Wood. Il mese.

HABANA BLUES 22.15

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE.

KING KONG 15, 16.45, 18.30, 20.15, 22, 23.45

Domani matinée alle 10.45

TI AMO IN TUTTE LE LINGUE

DEL MONDO 15.15, 17.30, 20, 22.10, 0.15

Domani matinée alle 10.55

NATALE A MIAMI 15.20, 17.40, 19.55, 22.05, 0.10

Domani matinée alle 10.55

MEMORIE DI

UNA GEISHA 14.40, 17.15, 19.50, 22.25

Domani matinée alle 10.45

MR. & MRS. SMITH 17.50, 20.05, 22, 0.30

CHICKEN LITTLE AMICI

PER LE PENNE 14.45, 15, 16

Domani matinée alle 11

HARRY POTTER E IL CALICE

DI FUOCO 15.30, 18.30, 21.35, 0.25

LA MARCIA DEI PINGUINI

Domani matinée alle 11

Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800. www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo Ingresso 5 €. Matinée della domenica e festivi ingresso 4 €.

■ CINECITY. Mattinate per le scuole a 4 €, prenotazione al n. 041/986722 (dalle 9 alle 12) o al n. 040/6726835 (dalle 16 alle 20).

Da mercoledì 21:

LE CRONACHE DI NARNIA, IL LEONE,

LA STREGA E L'ARMADIO 16.20, 19.40, 22.15

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA. Tel.

040/767300.

ME AND YOU AND EVERYONE

WE KNOW 16.40, 18.30, 20.20, 22.10

Di Miranda Juli. Camera d'Oro al Festival di Cannes 2005.

LA MARCIA DEI PINGUINI 16.15

Di Luc Jacquet

BROKEN FLOWERS 18, 20.10, 22.15

Di Jim Jarmusch, con Bill Murray, Jeffrey Wright, Sharon Stone, Jessica Lange e Tilda Swinton. Grand Prix al Festival di Cannes 2005.

Interi 6, ridotti 4,50, mattinate scuole 3.

■ FELLINI. Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

CHICKEN LITTLE, AMICI

PER LE PENNE 15.30, 16.45, 18.10, 19.30, 21

Domani alle 11 a 4 €

ASSAULT ON PRECINCT 13

(ASSALTO AL DISTRETTO 13) 22.20

Con Ethan Hawke e Laurence Fishburne. Dal capolavoro di John Carpenter.

BABBO NATALE ITALIANO.



Luciano Consolati & Artmachine Associati

FOPPAPEDRETTI®

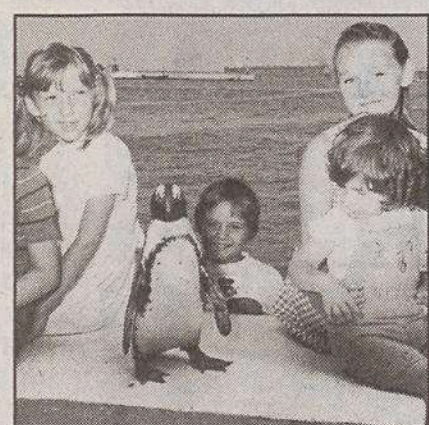


Trieste e il pinguino Marco
domani mattina su Raidue

TRIESTE Domani riflettori di Raidue puntati su Trieste e, in particolare, sulla straordinaria vicenda del pinguino Marco, che dal 1953 al 1985 è stato l'incontrastata star dell'Aquario triestino. La popolare trasmissione "La popolarità in famiglia", condotta da Tiberio Timperi, Adriana Volpe, Livia Azariti e Antonio Lubrano, in onda dalle 6.45 alle 10, ospiterà in studio il giornalista del "Piccolo" Roberto Covaz e l'ex marinaio del Lloyd Triestino Annibale Solmonese.

fosse stato salvato nel porto di Città del Capo dall'assalto di una foca (o di un'orca) dal nostromo dell'Annibale Solmonese, 72 anni, triestino, che all'epoca era un marinaio della nave Lloydiana, è stato un testimone oculare dell'arrivo a bordo del pinguino e ha raccontato la sua testimonianza che Covaz ha tradotto nel libro, proponendo una versione inedita e divertente dei fatti. Ne è uscita una sorta di favola moderna.

Secondo la tesi sostenuta nel libro si trattò di un vero e proprio rapimento messo in atto da un gruppo di giovani marinai. I fatti narrati dal libro hanno suscitato l'interesse della redazione di "Mattina in famiglia", che durante la trasmissione - oltre alle interviste agli ospiti - proporrà rari filmati di Marco a spasso per le rive, vedute particolari di Trieste.



Il pinguino Marco tra i fan

Covaz ha scritto per la Mgs Press di Trieste il libro "Storia di Marco, il pinguino rapito" (in libreria a 14 euro), svelando i retroscena del rocambolesco arrivo del pinguino a Trieste, nel maggio del 1953, proveniente da Città del Capo.

Per decenni la versione ufficiale della storia di Marco è stata che il pinguino

VI SEGNALIAMO

RAI 1 ORE 12.00
LA PROVA DEI PICCOLI CUOCHI

Grande festa dei bambini oggi a «La Prova dei Cuochi». Antonella Clerici dedicherà la puntata ai suoi piccoli ammiratori che saranno protagonisti insieme a DJ Francesco nelle vesti di chef. Ad esibirsi oggi saranno piccoli cuochi in erba.

LA7 ORE 20.35
OSPITI DI «DUE SUL DIVANO»

Tra gli ospiti della puntata odierna di «Due sul divano» (la trasmissione che si concluderà il 21 dicembre) si avvieranno a coppie sul divano rosso: Lillo e Greg, il trio Medusa, Patrizia De Bianchi, Enzo Salvi, Paolo Migone e Vauvo.

RAI 3 ORE 20.10
DORI GHEZZI E IL TRIO

La puntata odierna di «Che tempo che fa» ospiterà Dori Ghezzi, cantante lontana da oltre un decennio dalle scene musicali, animatrice e presidente della «Fondazione Fabrizio De André». Aldo, Giovanni e Giacomo, che tornano in tv dopo un anno; e Antonio Cornacchione.

LA7 ORE 9.00
L'INTERVISTA DI ELKANN

Alain Elkann intervisterà oggi Lucrezia Lante Della Rovere. Già tra i protagonisti della fiction Rai «Orgoglio 2», la Lante Della Rovere ha da poco finito di girare la fiction «Giorni da leone 2» per la regia di Luca Barbarelli.

LA FINE DEL MONDO
Regia di Abel Gance, con Abel Gance e Georges Collin.
GENERE: FANTASCIENZA (Francia, 1931)

RAITRE 1.35

Uno scienziato scopre che una cometa si dirige verso la Terra. La fine del mondo, quindi, è vicina. Nello sconvolgimento generale, l'astro nomo arriva a far proclamare una Repubblica universale. La cometa invece, si limita a sfiorare la Terra...

SATURN 3
Regia di Stanley Donen, con Kirk Douglas (nella foto) e Harvey Keitel.
GENERE: FANTASCIENZA (Gran Bretagna '80)

LA7 1.35

Il capitano Benson viene inviato su Saturn 3 per accelerare l'attività del maggiore Adams e della sua assistente Alex. Giunto su Saturn 3, rivela la sua personalità instabile...

IL MONDO DEI ROBOT
Regia di Michael Crichton, con Yul Brinner (nella foto) e James Brolin.
GENERE: FANTASCIENZA (Usa, '73)

ITALIA 1 2.05

In un parco divertimenti, nella zona dedicata al West, l'ambiente è fedele all'originale ma è popolato da creature-robot. Le macchine sfuggono però al controllo e ne viene fuori una strage che dimezza i visitatori...

FRA LE TUE BRACCIA
Regia di Ernst Lubitsch, con Jennifer Jones (nella foto).
GENERE: COMMEDIA (Usa, '46)

CANALE 5 2.00

Un maturo profugo polacco e la giovane nipotina di un idraulico dimostrano di essere gli unici a saper vivere nella tetragnone della casa di una famiglia aristocratica inglese. Ritratti d'ambiente e di classi sociali feroci e divertentissimi.

IL... BELPAESE
Regia di Luciano Salce, con Paolo Villaggio (nella foto).
GENERE: COMMEDIA (Italia, '77)

RAIUNO 2.15

Stavolta non si chiama Fantozzi, ma dopo sette anni di lavoro il nostro è tornato dall'estero con un piccolo gruzzolo; apre bottega di orologiaio, ma diventa subito bersaglio di racket, rapinatori e terroristi...

FUGA DA LOS ANGELES
Regia di John Carpenter, con Kurt Russell (nella foto).
GENERE: FANTASCIENZA (Usa, '96)

RAITRE 3.20

2013, in seguito ad un terremoto avvenuto nel 2000, Los Angeles è diventata un'isola dove vengono deportati gli elementi socialmente pericolosi. A capo della comunità c'è il ribelle guerrigliero terzomondista Cuervo Jones...

RAIUNO

09.50 Settegiorni Parlamento
10.20 April Rai
10.30 Appuntamento al cinema
10.40 Sabato, domenica &...
La tv che fa bene alla salute. Con Corrado Tedeschi e Sonia Grey.
11.30 Occhio alla spesa.
12.00 La prova del cuoco. Con Antonella Clerici
13.30 TG1
14.00 Teleshopping. Con Fabrizio Frizzi, Gigi Marzullo, Milly Carlucci.
15.15 Easy Driver. Con Ilaria Moscatò.
15.40 Stella del Sud. Con Gaia Germani Amaral.
16.05 Italia che vai. Con Luca Giurato.
17.00 TG2
17.10 Che tempo fa
17.15 A sua immagine. Con Andrea Sarubbi.
17.45 Aspettando... Ballando con le stelle
17.55 Passaggio a Nord Ovest. Con Alberto Angela.
18.50 L'eredità. Con Amadeus.
20.00 TG1
20.30 Rai TG Sport
20.35 Supervarietà

RAIDUE

06.00 Quarto potere
06.05 50 anni di successi
06.10 Quando meno te lo aspetti la vita
06.35 Avvocato per voi
06.45 L'editoriale del sabato
06.45 Mattina in famiglia. Con Tiberio Timperi.
07.00 TG2 Mattina
08.00 TG2 Mattina
09.00 TG2 Mattina
09.30 TG2 Mattina L.I.S.
09.35 Mattina in famiglia. Con Tiberio Timperi.
10.00 TG2 Mattina
10.30 Sulla via di Damasco
11.00 TSP Regioni
11.30 Mezzogiorno - In famiglia. Con Adriana Volpe e Tiberio Timperi.
13.00 TG2 Giorno
13.25 Dribbling
14.00 Cd Live
15.25 Teleshopping. Con Fabrizio Frizzi e Gigi Marzullo e Gigi Moncalvo e Milly Carlucci.
18.30 TG2
20.20 Il lotto alle otto
20.30 TG2

RAITRE

07.30 Rai Educational
09.00 I giorni dell'Avvento
09.05 Bear nella Grande Casa Blu
09.30 Il videogiornale del Fantabosco
10.25 Coppa del mondo di Sci Alpino: Val Disere. Discesa Libera Femminile - Segue Meteo 3
12.00 TG3 - Rai Sport Notizie
12.10 Coppa del mondo di Sci Alpino: Val Gardena. Discesa Libera Maschile - Segue Appuntamento al cinema
14.00 TG Regione - TG Regione Meteo
14.20 TG3
14.50 TGR Ambiente Italia: Sportabili; Pallanuoto Campionato Italiano: Polosilla-Recco; Pallanuoto femminile Campionato Italiano: Arsano - Vicenza
18.10 90minuto serie B
18.55 TG3 Meteo
19.00 TG3
19.30 TG Regione - TG Regione Meteo
20.00 Blob
20.10 Che tempo che fa. Con Fabio Fazio.

RETEQUATTRO

06.00 Il buongiorno di Media Shopping
06.15 100 stelle
06.30 MediaShopping
06.45 Nonno felice
07.15 TG4 - Rassegna Stampa
07.30 Caro maestro 2. Con Marco Colombo.
09.30 La dottoressa Giò. Film tv (film tv). Con Barbara D'Urso e Fabio Testi.
11.30 TG4
11.40 Forum. Con Rita Dalla Chiesa.
13.30 TG4
14.00 L'esperto Martin ha te so la trappola. Film (poliziesco 74). Di Stuart Rosenberg. Con Bruce Dern e Walter Matthau.
16.20 Ieri e oggi in tv
16.50 Il viaggiatore. Con Ella Kammien e Matteo Mazzocchi.
17.50 Pianeta mare. Con Tessa Gelisio.
18.55 TG4
19.35 Music Line
20.00 Sal Xché? Con Barbara Gubellini e Umberto Pelizzari.
20.15 Renegade Telefilm. Con Lorenzo Lamas.

CANALE 5

06.00 TG5 Prima Pagina
07.55 Traffico - Meteo 5
08.00 TG5 Mattina
08.30 Loggione
09.00 Nonsolomoda - È... Contemporaneamente (R). Con Silvia Toffanin.
09.30 La renna. Film (fantastico 89). Di John Hancock. Con Rebecca Harrell e Sam Elliott.
12.00 Doc Telefilm
13.00 TG5
14.00 Belli dentro Telefilm
14.10 Amici. Con Maria De Filippi.
16.00 Amici libri
16.35 Corto 5
16.40 Caterina e le sue figlie. Con Alessandra Martines e Virna Lisi.
18.45 Passaparola. Con Gerry Scotti.
20.00 TG5
20.31 Striscia La Notizia - La voce della divergenza. Con Ezio Greggio.

ITALIA 1

07.00 Archibald, il koala investigatore
07.15 Angelina Ballerina
07.30 Arriva Paddington
08.00 Che drago di un drago
08.15 Le avventure di Jiminy Neutron
08.45 Braccobaldo
09.00 Gladiators Academy
09.30 Ugo lupo
09.40 Yu - gi - Hol
10.10 Al lupo al lupo
10.20 What a Mess Slump Are...
10.30 Che magnifiche spie!
11.00 Tartarughe Ninja
11.25 Monster Jam
12.25 Studio Aperto
13.00 Candid Camera. Con Giacomo Valentini.
13.30 Campioni! Il sogno
13.55 Top Of The Pops
15.30 MediaShopping
15.35 Una Miss tutta tonda. Film tv (commedia '93). Di Douglas Barr. Con M. Consuelos e M. Janet Winkler.
17.30 Voglia
18.25 MediaShopping
18.30 Studio Aperto
19.00 Wrestling Smackdown

LA7

06.00 TG La7
07.00 Omnibus Weekend. Con P. Cambiaggi.
09.00 L'intervista. Con Alain Elkann.
09.35 Ricominciare ad amarsi ancora. Film (commedia 80). Di Steven Paul. Con Elliott Gould e Michelle Pfeiffer.
11.30 Jake e Jason Detectives Telefilm
12.30 TG La7
13.00 Matlock Telefilm
14.00 Branco selvaggio. Film (western '90). Di Lamont Johnson. Con Burt Lancaster e Rod Taylor.
15.55 Jack Reed 3 - Paure in crociera. Film tv (poliziesco '95). Di Brian Dennehy. Con Brian Dennehy e Charles Dutton.
17.35 I corti di 25a Ora
17.50 Bluff - Storia di truffe e di imbrogli. Film (commedia '76). Di Sergio Corbucci. Con Adriano Celentano e Anthony Quinn.
20.00 TG La7
20.35 Due sul divano

SKY SKY 1

07.10 Going for broke - Una vita in gioco. Film. Di Graeme Campbell. Con D. Burke e Gerald McRaney.
08.45 Man on fire - Il fuoco della vendetta. Film (thriller '04). Di Tony Scott. Con Denzel Washington e Mickey Rourke.
11.10 Cine Lounge
11.20 Mona Lisa Smile. Film. Di M. Newell. Con Julia Roberts e Kirsten Dunst.
13.20 Speciale - Omaggio a Frank Sinatra
13.50 Cine Lounge
14.00 Equilibrium. Film (thriller '02). Di Kurt Wimmer. Con Christian Bale e Cristian Murrillo.
15.50 Sky Cine News
16.20 The Divorce - Americane a Parigi. Film (drammatico '03). Di James Ivory. Con Kate Hudson e Naomi Watts.
18.20 Loading Extra
18.30 Cine Lounge
18.40 Dickie Roberts. Film (commedia '03). Di Sam Weisman. Con Alyssa Milano e David Spade.
20.20 Duets
20.50 Cine Lounge

VARIETÀ

> Ballando sotto le stelle
Milly Carlucci conduce la serata con Paolo Belli

TELEFILM

> L'ultima moglie di mio padre
Angie Everhart è la protagonista del film per la tv.

DOCUMENTI

> La grande storia
Com'è cambiato il nostro modo di vivere dagli anni '60 agli anni '80.

FILM

> Federal protection
Armand Assante è il protagonista di questo film d'azione del 2002.

FILM

> Miss Detective
Film commedia americano uscito nel 2000 con Sandra Bullock.

FILM

> La principessa sul pisello
"Princess and the pea" è il titolo originale del film tv.

FILM

> L'uomo dal sette capelli
Paul Newman all'opera in questo western del '72.

FILM

> Man on fire
Denzel Washington è un ex agente della Cia in questo thriller del 2004.

00.35 TG1
00.50 L'appuntamento. Con Gigi Marzullo.
01.20 Teleshopping. Con Fabrizio Frizzi e Gigi Marzullo e Gigi Moncalvo e Milly Carlucci.
02.00 Che tempo fa
02.05 Estrazioni del lotto
02.15 Appuntamento al cinema
02.15 Bel paese. Film (commedia '77). Di Luciano Sicca. Con Anna Mazzamuro e Paola Vizzaggio.
04.00 Cuore e batticuore Telefilm
04.45 Zorro Telefilm
05.05 Che tempo fa (R)

22.45 Rai Sport Sabato Sprint
23.55 TG2 Dossier - Le storie (R)
23.55 TG2
00.00 Raidue Palcoscenico
00.00 Diritto di difesa Telefilm. Con Martina Colombari e Remo Girona.
02.50 Appuntamento al cinema
02.55 Il Caffè (R)
04.00 50 anni di successi
04.10 Non ho sonno leggo
04.15 Net.t.un.o. - Network per l'università ovunque
05.45 Rainews

23.20 TG3
23.30 TG Regione
23.40 Doc 3
23.40 TG3
00.40 TG3 Agenda del mondo
00.55 TG3 Sabato notte
01.10 Appuntamento al cinema
01.20 Fuori orario. Cose (mai) viste
03.20 Fuga da Los Angeles. Film Fantascienza '96 Usa
05.55 Juke Box

23.00 Parlamento In
23.45 24 Telefilm. Con Kiefer Sutherland.
23.55 NYPO - New York Police Department Telefilm
00.55 TG5 Notte
01.25 Striscia La Notizia - La voce della divergenza (R). Con Ezio Greggio.
02.00 Fra le tue braccia. Film (fantascienza '73). Di Michael Crichton. Con James Brolin e V. Shaw.
03.45 2022: I sopravvissuti. Film (fantascienza '73). Di Richard O. Fleischer. Con Charlton Heston e Joseph Cotton.
04.00 Shopping By Night
04.30 Un medico tra gli orsi Telefilm
05.30 TG5 (R)

23.25 Nonsolomoda - È... Contemporaneamente.
23.55 NYPO - New York Police Department Telefilm
00.55 TG5 Notte
01.25 Striscia La Notizia - La voce della divergenza (R). Con Ezio Greggio.
02.00 Fra le tue braccia. Film (fantascienza '73). Di Michael Crichton. Con James Brolin e V. Shaw.
03.45 2022: I sopravvissuti. Film (fantascienza '73). Di Richard O. Fleischer. Con Charlton Heston e Joseph Cotton.
04.00 Shopping By Night
04.30 Un medico tra gli orsi Telefilm
05.30 TG5 (R)

22.40 Guida al campionato
00.00 Speciale Studio Aperto
01.00 Studio Sport
01.25 MediaShopping
02.05 Il mondo del robot. Film (fantascienza '73). Di Michael Crichton. Con James Brolin e V. Shaw.
03.45 2022: I sopravvissuti. Film (fantascienza '73). Di Richard O. Fleischer. Con Charlton Heston e Joseph Cotton.
04.00 Shopping By Night
04.30 Un medico tra gli orsi Telefilm
05.30 TG5 (R)

23.15 Altra storia. Con Pierluigi Battista.
00.15 TG La7
00.35 Saturday Night Live
01.35 Saturn 3. Film (fantascienza '80). Di Stanley Donen. Con Farrah Fawcett e Kirk Douglas.
03.15 CNN - News

23.30 È già ieri. Film. Di Giulio Gianini. Con Antonio Albanese e Fabio De Luigi.
01.10 Gianni Canova Presenta
01.20 Thirteen - 13 anni. Film. Di Catherine Hardwicke. Con Holly Hunter e Jeremy Sisto.
03.00 Identikit
03.25 Wake of death. Film. Di Philippe Maréchal. Con Jean-Claude Van Damme e Simon Yam.
04.55 Benvenuto Mr. President. Film. Di Pier Zucca. Con Jasna Zalica e Sasa Petrovic.

SKY SKY 3

08.15 L'asilo dei papà. Film. Di Steve Carr. Con Eddie Murphy e Kevin Nealon.
10.10 La Leggenda degli Uomini Straordinari. Film. Di Stephen Norrington. Con Sean Connery e Stuart Townsend.
12.25 L'angolo rosso - Colpevole fino a prova contraria. Film. Di J. Annet. Con Bai Ling e Richard Gere.
14.40 Crimini con stile. Film. Di Stuart Gillard. Con James Earl Ray e Kelsey Cuoco.
16.10 The day after tomorrow - L'alba del giorno dopo. Film. Di Roland Emmerich. Con Dennis Quaid e Jake Gyllenhaal.
18.55 Against the ropes. Film. Di Charles Dutton. Con Meg Ryan e Omar Epps.
21.00 Vacanze di sangue. Film. Di Jay Chandrasekhar. Con Bill Paxton e Tania Reichert.
22.50 Tupac: Resurrection. Film. Di Lauren Lazin. Con Conrad Bain e Tupac Shakur.

SKY SKY MAX

08.30 Harley Davidson & Marlboro Man. Film. Di Simon Wincer. Con Don Johnson e Mickey Rourke.
10.20 Overkill. Film. Di Dean Raphael Ferrandini. Con Aaron Norris e Pamela Dickerson.
12.10 Hypercube - Il Cubo 2. Film. Di Andrzej Sekula. Con Karl Mallett e Matthew Ferguson.
14.00 La maledizione di Komodo. Film. Di Jim Wynorski. Con P. Logan e Tim Abell.
15.45 La gloria. Film. Di Gary Fleder. Con Gene Hackman e John Cusack.
18.10 Alamo - Gli ultimi eroi. Film. Di John Hancock. Con B.B. Thornton e Dennis Quaid.
21.00 Mercy Streets. Film. Di Jon Gunn. Con David A. R. White e Eric Roberts.
23.20 Accessato negato. Film. Di Robert Kubisz. Con Colleen McDermott e Eric Todd.

SKY SKY SPORT

06.30 C'era una volta: Lazio-Juventus
09.30 Italia - Germania 4 - 3
11.30 Mondo gol: Weekend
12.30 Fuori zona
13.30 Sky Studio
13.45 Premier League 2005/2006: Aston Villa-Manchester Utd
15.55 Premier League 2005/2006: West Ham-Newcastle
18.05 Premier League 2005/2006: Everton-Bolton - Nell'intervallo Sport Time
20.00 Sky Calcio Prepartita
20.25 Serie A 2005/2006: Lazio-Juventus
22.30 Sky Calcio Postpartita
23.15 Sport Time
23.45 Serie A 2005/2006: Treviso-Lecce
01.45 Zona Champions League
02.45 UEFA Champions League 2005/2006: Sorteggio ottavi di finale
04.15 Sky Calcio (R): French Ligue: Lione-Lille

MTV

06.00 Flash News
07.00 Wake up
10.00 Pure morning
12.00 Hit list Italia +. Con Paolo Ruffini.
14.00 Inuyasha
14.30 Full metal panic
15.00 School in action
16.00 Flash News
16.05 Mtv Playground
17.00 Flash News
17.05 Mtv Playground
17.55 Flash News
18.00 The MTV Mobile Chart. Con Paolo Ruffini.
18.55 Flash News
19.00 Making the movie
19.30 Mtv Advance Warning
20.00 Flash News
20.05 MTV Goal
20.30 The trip
21.00 Hogan knows best
22.30 Flash News
22.35 È solo un rock 'n' roll show. Film (commedia)
01.00 MTV Special
01.05 MTV Party Zone
04.00 Chill out zone

ALL MUSIC

06.00 Rotazione musicale
07.00 Inbox
10.00 Rotazione musicale
12.00 The Club. Con Luca Abrescia.
13.55 All News
14.00 Rotazione musicale
15.00 One shot. Con Ringo.
16.00 Inbox
16.55 All News
17.00 Play.it
18.55 All News
19.00 The Club on the road
21.00 Inbox
22.00 Rotazione musicale

TELEVISIONI LOCALI

■ Telequattro
08.30 Street legal Telefilm.
09.20 Il notiziario mattutino
09.40 Lunch Time
10.20 Documentari
10.35 Valeria
11.05 Un volto, due donne
11.45 Salus Tv
12.00 Giorno di mercato
13.00 Le ali della solidarietà
13.30 Sindaco fuori dal comune
13.45 Il notiziario meridiano
14.15 La provincia va in provincia
14.40 Blue. Healers - Poliziotti con il cuore Telefilm. Con J. Wood e Martin Sacks.
17.10 Il notiziario meridiano (R)
17.35 Fox Kids
19.05 Musica che passione!
19.50 Il notiziario serale
20.10 Tg5
20.30 Il notiziario regione
21.00 Timetider. Film (commedia)
23.00 Il notiziario notturno

Capodistria

12.00 Programmi della giornata
12.10 Coppa del mondo di Sci Alpino: Discesa libera maschile a seguire Discesa Libera Femminile
14.45 Programmi della giornata
14.45 Tv Frontaliera
14.50 Euronews
14.50 Parliamo di...
15.10 Mediaset
16.05 Tg5 attualità
16.35 Spezzoni d'archivio
17.30 Mappamondo
18.00 Programma in lingua slovena
19.00 Tg5 - I edizione
19.40 L'ovvio e la gallina - Un mondo curioso
20.05 Eco - Tradizioni, cultura, costumi e curiosità dell'Italia
20.35 Q - L'attualità giovane
21.20 Musicale
22.20 Tg5 - I edizione
22.20 Pallamano: Campionati Mondiali femminili: semifinale
23.40 Tv Frontaliera

Antenna 3 Ts

08.00 La voce del mattino
11.45 Musicale
12.20 Notes - Appuntamenti nel NordEst
13.00 Ore 13
13.45 Notes - Appuntamenti nel NordEst
13.50 Tg Flash
14.00 Hotel California
17.30 Fox Kids
18.00 Documentario
18.30 Girovagando in Trentino
19.00 Tg Trieste Oggi
19.15 X Hacker's Hit
19.50 Tg Trieste Oggi
20.00 Guardaci su Antenna Tre
20.30 Film da definire
22.50 Tg Trieste Oggi
23.35 Tg Trieste Oggi
23.50 Playbox

ATTENZIONE: Le nuove caldaie adesso devono avere almeno 3 stelle (*) di rendimento (D.Lgs 192/2005) Vecta s.r.l. esegue lavori a norma di legge da sempre! Chiama 040 633.006 per una consulenza gratuita**

VECTA Installazione Manovrante
RIELLO **JUNKERS**

DEVI SOSTITUIRE LA CALDAIA?
• sopralluogo gratuito
• pagamento tasso zero
• i.v.a. agevolata 10%
• detrazione fiscale 36%
CHIAMA LO 040 633.006 PER INFORMARTI!

OFFERTE VALIDE
FINO AL 31 DICEMBRE
2005

PREZZI PAZZI

L'UNICO SUPERMERCATO A TRIESTE APERTO NON STOP
(08.00-21.00) 363 GIORNI ALL'ANNO

AMPIO PARCHEGGIO INTERNO

I nostri vini

€17,99
(cl.75) Collio, Tocai
Friulano, Collio
Bianco, Chardonnay
• BORGO DEL TIGLIO DOC '03

€15,99
(cl.75) Arbis Blanc, Arbis Ross.
• BORGO S. DANIELE IGT '03

€9,98
(cl.75) Pinot Nero '01, Merlot '04,
Cabernet Franc '04
• G. DORIGO DOC '01/'04 COF

€8,99
(cl.75) Tocai Friulano,
Sauvignon, Bianco
Speciale, Cabernet Franc
• R. SCUBIA DOC '04/'03 COF

€8,99
(cl.75) Tocai Friulano, Pinot Grigio,
Chardonnay
• COLLE DUGA DOC '03 COLLIO

€38,99
(cl.75x8) Confezione regalo
in legno 8 bottiglie assortite
• CANTINA PRODUTTORI CORMONS

€16,98
(ml.375) Picolit, Verduzzo Friulano
• LA VIARTE IGT SIUM

€9,99
(cl.75) Brut e Rosé metodo
classico
• MIRABELLA FRANCIACORTA DOCG

Disponiamo di un assortimento di botti-
glie di spumante Franciacorta da Lt. 0,75 a Lt. 12

SPECIALE NATALE

Si confezionano
cesti e pacchi
natalizi per PRIVATI
ed AZIENDE

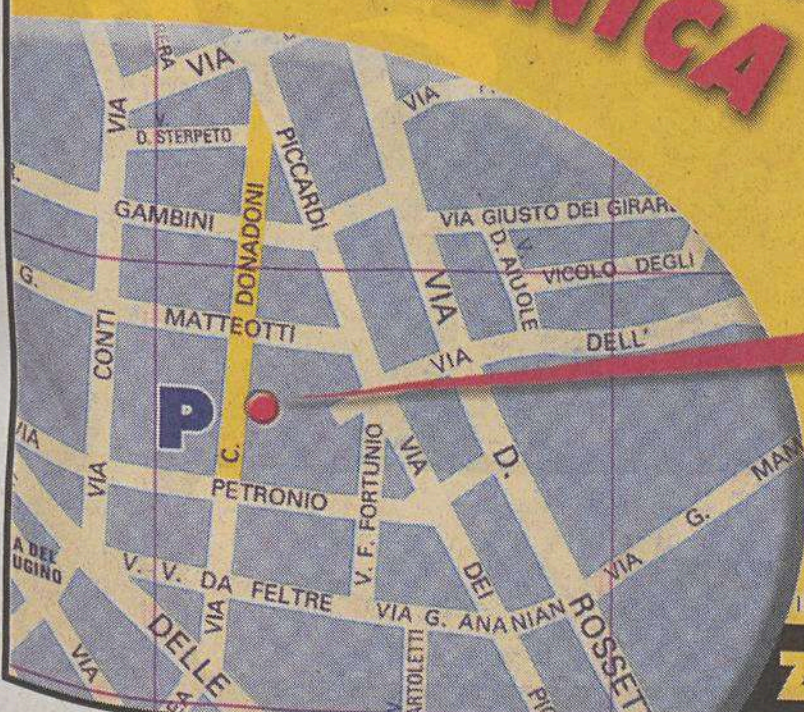
ORARI APERTURA

TUTTI I GIORNI

08.00-21.00

ORARIO CONTINUATO

ANCHE LA
DOMENICA



SALUMI E FORMAGGI

PROSCIUTTO CRUDO
DOLCE 1° QUALITÀ DI
PARMA O DI S. DANIELE €15,98
al Kg

PROSCIUTTO ARROSTO
TIPO PRAGA
SENZA POLIFOSFATI €5,49
al Kg

COPPA DI PARMA
NEGRONI STAGIONATA
E DOLCE €8,99
al Kg

FESA DI TACCHINO
ARROSTA AIA €6,99
al Kg

GRANA PADANO
1° QUALITÀ STAG. 18
MESI TAGLIO FAMIGLIA €7,99
al Kg

FORMAGGIO MONTASIO
60gg 1° QUALITÀ
CASELLO UD 018 €5,99
al Kg

PECORINO SARDO
STAGIONATO 6 MESI €8,99
al Kg

RICOTTA FRIULANA
FRESCA DI GIORNATA €2,99
al Kg

LATTE FRESCO
SILP DA LT. 1 BRIK INTE-
RO O PARZ. SCREMATO €0,79
al pezzo

ZAMPONE IGP CARLO
VECCHI DI MODENA (Kg.1) €4,98
al pezzo

COTECHINO IGP
CARLO VECCHI DI MODE-
NA (gr. 250) €1,49
al pezzo

SALMONE REALE
CANADESE SELVAGGIO
AL TAGLIO €49,99
al Kg

SALMONE NORVEGE-
SE L'INEDITO PREAFFET-
TO (gr. 500/900 ca.) €17,99
al Kg

CAVIALE IRANIANO SEL-
VAGGIO BELUGA "HUSO
HUSO" MAR CASPIO (gr. 18) €69,98
a conf.

DATTERI KENTA
(gr.200) €0,49
al pezzo

CARNI

CARNE MACINATA
SCELTA DI BOVINO €4,98
al Kg

COSTATE DI BOVINO €8,98
al Kg

ROASTBEEF A FETTE
DI BOVINO €9,98
al Kg

POLPA SPALLA DI
VITELLO €8,98
al Kg

ARROTOLATO DI
VITELLO €8,68
al Kg

ARROTOLATO DI
BOVINO €5,98
al Kg

SALSICCE NOSTRANE €5,98
al Kg

STINCHI DI MAIALE €2,98
al Kg

COTOLETTE DI COPPA
DI MAIALE €2,99
al Kg

POLPA COSCIA
DI MAIALE
CONF. FAMIGLIA €3,99
al Kg

COSCE DI POLLO
PROD. NAZIONALE
CONF. FAMIGLIA €1,88
al Kg

PETTI DI POLLO
PROD. NAZIONALE
CONF. FAMIGLIA €3,99
al Kg

COSCE DI TACCHINO
PROD. NAZIONALE €1,48
al Kg

ARROTOLATO
DI TACCHINO €2,98
al Kg

MELE GOLDEN
DEL TRENTINO €0,69
al Kg

ARANCE
DOLCI DA SPREMITA €0,49
al Kg

CIME DI BROCCOLI €0,95
al Kg

CLEMENTINE DOLCI
SENZA SEMI NAZIONALI €0,69
al Kg

KIWI NAZIONALI €0,98
al Kg

RADICCHIO
DI TREVISO €0,98
al Kg

CRAUTI
BROVADA €1,00
al Kg

CAPPUCCI ACIDI
PER SARME €1,48
al Kg

PATATE DI QUALITÀ
PASTA GIALLA E ROSSA
SACCO DA 10 Kg. €1,98
al sacco

DATTERI KENTA
(gr.200) €0,49
al pezzo

PISELLINI PRIMAVERA
FINDUS (gr. 750) €2,80
al pezzo

VONGOLE VERACI
ARENA (gr. 300) €4,39
al pezzo

VIENNETTA ALGIDA
VARIETÀ ASSORTITE
(gr. 340) €2,48
al pezzo

CIOCOLATO NOVI
AL LATTE E FONDENTE
(gr. 100) €0,55
al pezzo

CAFFÈ ILLY (gr. 250) €4,38
al pezzo

TORRONE TENERO
ALLA NOCCIOLA
SPERLARI (gr. 150) €2,28
al pezzo

ACETO BALSAMICO
MONARI E FEDERZONI
(ml. 500) €1,24
al pezzo

MAIONESE CALVÈ (gr.
500+100 OMAGGIO) €1,58
al pezzo

OLIO EXTRAVERGINE
BERTOLLI LT. 1
(Gentile, Robusto e Fragrante) €4,55
al pezzo

OLIO DI MAIS
MAYA (Lt.1) €1,87
al pezzo

E MOLTE ALTRE OFFERTE ANCORA...

SUPERMERCATI

ZAZZERON

VIA DONADONI 22-24

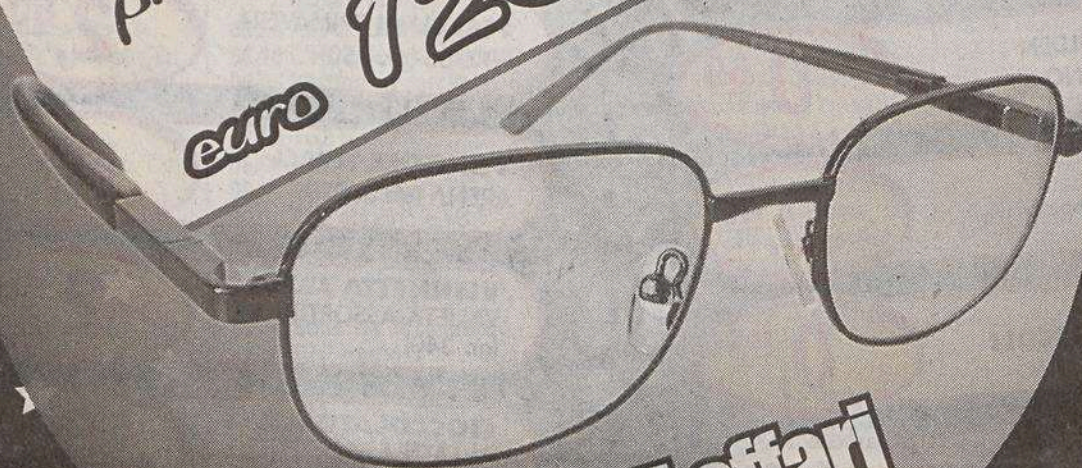
SIAMO APERTI ANCHE
IL 1° GENNAIO 2006

I PREZZI DI TUTTI GLI ARTICOLI SONO VALIDI FINO AL 31/12/2005 SALVO ESAURIMENTO SCORTE. I PREZZI POSSONO VARIARE NEL CASO DI EVENTUALI ERRORI TIPOGRAFICI, RIBASSI O MODIFICHE ALLE LEGGI FISCALI. I DISegni E FOTOGRAFIE HANNO VALORE PURAMENTE ILLUSTRATIVO.

ZAZZERON - VIA DONADONI 22-24 TRIESTE - TEL. 040 39.47.89

Fatevi un regalo

Occhiale Uomo
completo di lenti
progressive
euro 125,00



grandi affari
VISTA

Occhiale Trend con
Swarovski completo di
lenti da vista antigrigio
antiriflesso
euro 99,00



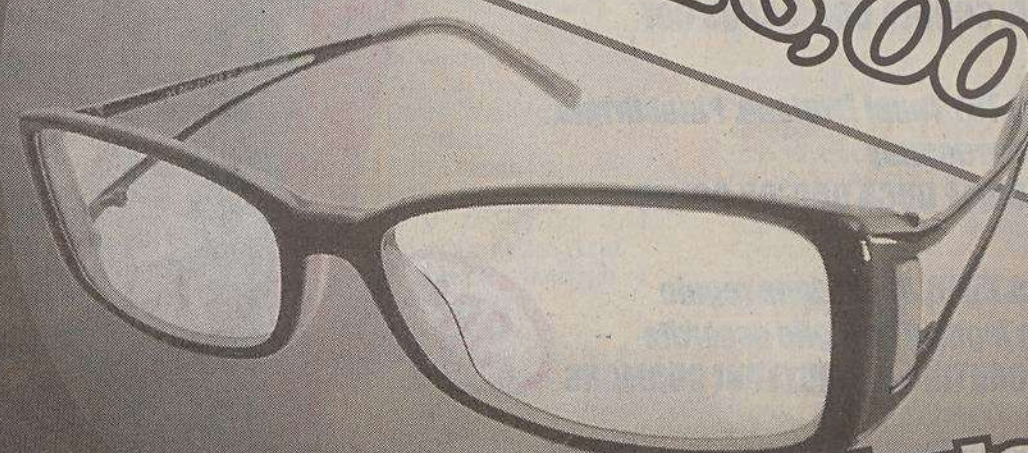
grandi affari
VISTA

Occhiale Trend
bicolore completo di lenti
da vista antigrigio
euro 80,00



grandi affari
VISTA

Occhiale Donna
completo di lenti
progressive
euro 125,00



incredibile offerta

Occhiale
D&G Dolce & Gabbana
completo di lenti da vista
euro 99,00

magazzini **Ottici**
LE TORRI

Trieste - Via Italo Svevo 14 - tel. 040 367773

APERTO 7 SU 7

magazzini **Ottici**

Trieste - Largo Riborgo, 2 - tel. 040 711555

GIORNALFOTO

Trieste - Piazza della Borsa 8 - tel. 040 631515

A Dicembre aperto tutti i giorni

occhiali da vista
occhiali da sole
-40%
domenica e lunedì APERTO

TRIESTE

CRONACA DELLA CITTÀ

Vista Più
sconto
-40%
ROTONDA DEL BOSCHETTO, 1
TEL. 040.54374



Due immagini al computer del futuro aspetto dell'area ex Fiat. Sopra la vista verso la Sacchetta, a fianco quella dal grattacielo.

I dettagli dell'intervento nell'area ex Fiat che partirà entro la fine del prossimo anno e che tanto allarme sta suscitando fra i residenti nella zona

In Campo Marzio 136 appartamenti e 666 posti auto

Tre edifici (due nuovi) destinati ad abitazioni, parking sotterranei, un grande negozio e spazi verdi

di Giuseppe Palladini

Tre edifici, di cui due nuovi, per un totale di 136 appartamenti. Due parcheggi sotterranei della capienza complessiva di 666 posti. Un negozio da 800 metri quadri e ampi spazi verdi con diversi ingressi, tutti accessibili agli handicappati così come i percorsi pedonali.

E' racchiuso in questi dati l'intervento edilizio sull'area ex Fiat a Campo Marzio, progettato dallo studio Cervesi con la collaborazione dello studio Ceschia e Mentil di Venezia, i cui lavori dovrebbero partire entro la fine del prossimo anno (per una durata di 30 mesi) e che tanto allarme stanno suscitando tra gli abitanti della zona.

Un primo parcheggio interrato, che avrà accesso da via Picciola, servirà un edificio nuovo con 71 appartamenti, che sarà realizzato sul piazzale dove un tempo venivano posteggiate le auto della Fiat. Questo stabile disterà oltre 40 metri dalle restrostanti case di piazza Carlo Alberto e sarà separato da queste da un'area verde di lunghezza come la piazza. Coprirà però la vista del mare ai primi tre piani dei civici 2 e 3, mentre le case ai numeri 1 e 4 risultano in qualche modo defilate. Il parcheggio, su due piani, disporrà di 168 posti auto, cin-



L'immagine al computer dell'edificio che sorgerà nella parte alta dell'ex area della Fiat.

quanta dei quali saranno messi in vendita per i residenti nella zona.

«I parcheggi non saranno a rotazione - precisa l'ingegner Cervesi - e comunque secondo statistiche nazionali sui piani del traffico, da una struttura del genere non sono più di 50 le auto che entrano ed escono ogni giorno. L'inquinamento sarà quindi irrilevante. Mi

chiedo - aggiunge - come mai nessuno parli invece delle antenne per cellulari che stanno sorgendo su una casa di piazza Carlo Alberto che si affaccia sulla stessa area».

Un secondo parcheggio, su due livelli e molto più capiente (498 posti, di cui 300 in vendita ad altri abitanti della zona), avrà l'accesso su via Campo Marzio, attra-

verso quello che era il vecchio ingresso della Fiat. Fra questo stabile e il civico 20 di via Campo Marzio sorgerà un grande negozio di 800 metri quadri, per il quale sono stati previsti, nello stesso parcheggio, 100 posti auto. Sempre in questo tratto, un ampio passaggio pedonale (largo 13 metri e alto otto) porterà al parco interno, attualmente occupa-

to da ex strutture della Fiat (reparto carrozzeria, tettoie e deposito oli).

Attraverso una scalinata, questa prima area verde verrà collegata a quella centrale, dalla quale sarà separata dal secondo edificio nuovo (la parte restante degli appartamenti verrà ricavata nell'edificio ex Fiat che sarà sopraelevato di due piani). «Si tratta - il progettista - di un sistema unico di verde, che collega l'ex cortile dei civici 20 e 22 di via Campo Marzio e dei civici 2, 6 e 8 di via Murat al verde esistente sulla scarpata a monte e alla scalinata di via Reni, che avrà due accessi all'area interna, posti alle estremità».

«Sono a disposizione di tutti - afferma Cervesi - per spiegare il progetto, che è stato accusato di devastazione ambientale. Direi che significa non conoscerlo, e forse essere in malafede. Si tratta invece di una forte riqualificazione di un'area post-industriale, dove attualmente non cresce un filo d'erba».

Ricorrendosi alle recenti polemiche, e anche alle lettere pubblicate dal nostro giornale con riguardo ad altri interventi previsti nell'area di Campo Marzio, Cervesi conclude: «Del "cubone" di via Belpoggio non ne so nulla, tranne quello che leggo sulla stampa. No, nella zona, né "figli" degenere né "figli" deformi».

GLI ABITANTI

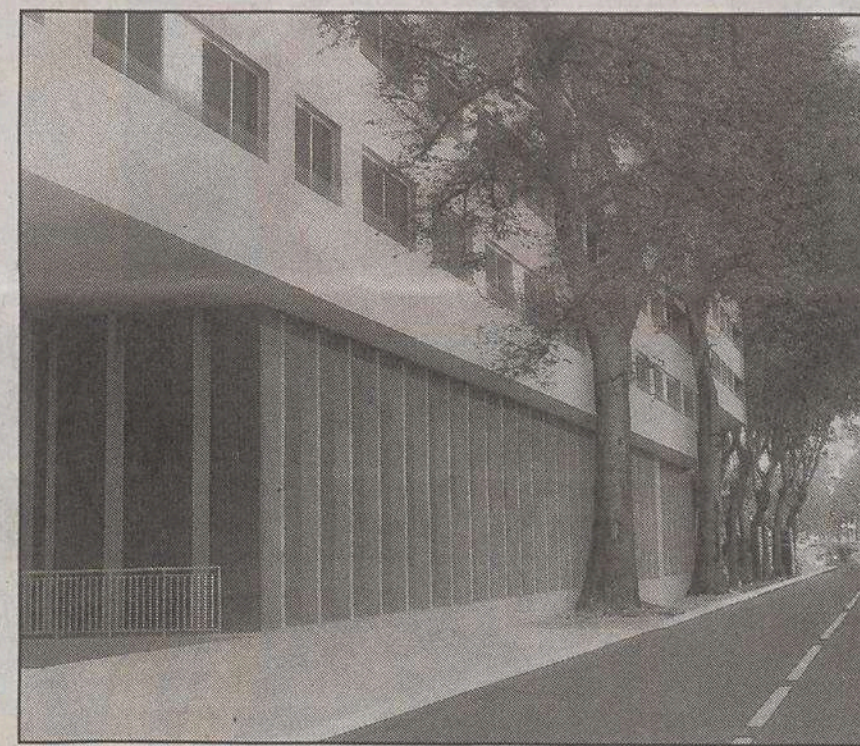
Il Comitato sorto nel 1995 ha riunito per lunedì un'assemblea

«Siamo preoccupati per il traffico»

L'aumento del traffico e del conseguente inquinamento, la riduzione di visibilità per alcune abitazioni e la vivibilità del rione che sarà compromessa con la realizzazione dei nuovi progetti previsti per Campo Marzio. Sono questi i temi che saranno affrontati lunedì durante un'assemblea di quartiere, aperta a tutti, che ospiterà anche alcuni rappresentanti dell'amministrazione comunale. Dal 1995 si è costituito il Comitato Campo Marzio che si oppone al rinnovamento intensivo del rione. «Siamo preoccupati - ha affermato Dante di Ragogna del Comitato - per le costruzioni previste nella zona dell'ex Fiat, per le edificazioni a ridosso di via Murat, di piazza Carlo Alberto e di via Guido Reni».

La perplessità degli abitanti riguarda anche la realizzazione di un terrapieno, contenente più di 800 posti macchina. «Al momento - ha aggiunto di Ragogna - via Picciola è quasi deserta e presenta parcheggi a pettine. Diverterà una via di scorrimento, con parcheggi destinati ai residenti e a rotazione, incentivando il traffico della zona». Di Ragogna ha sottolineato che il rione è già sufficientemente trafficato e i cambiamenti aggraverebbero la situazione. La costruzione di parcheggi sotterranei s'intreccerebbe con i tunnel scavati durante la Guerra che si trovano sotto gli edifici.

«I lavori - ha affermato Annamaria Di Donato, portavoce del Comitato - comporterebbero scavi sotterra-



Il futuro aspetto dell'ex sede Fiat su via Campo Marzio

nei di almeno 20 metri, sotto tre palazzi in piazza Carlo Alberto, che su tre lati poggiavano già sul vuoto perché le gallerie sotterranee in via Picciola e in via Guido Reni si congiungono proprio in piazza Carlo Alberto». La stessa Annamaria Di Donato ha spiegato che il Comitato si è costituito proprio per discutere insieme all'amministrazione comunale il piano regolatore. «Non c'è corrispondenza - ha detto Di Donato - tra il piano regolatore approvato nel 1997, con il consenso degli abitanti del quartiere, e i lavori che interesseranno l'area. Ci basterebbe che il progetto si attenesse alle regole che abbiamo votato anche noi e in cui abbiamo creduto».

Secondo di Ragogna, il piano dovrebbe essere quindi corretto e modificato, li-

mitandone le dimensioni. «Il piano - sostiene - è stato redatto dall'ingegner Giovanni Cervesi, assessore durante la precedente giunta. E il lavoro, che interessa 11 mila persone, ha messo in difficoltà la zona, anche perché inizialmente non prevedeva questo numero di costruzioni».

Il Comitato lamenta anche la realizzazione del complesso edilizio che dovrebbe sorgere tra le vie Santa Giustina e Belpoggio. «Il nostro auspicio - ha affermato Di Ragogna - è che il quartiere rimanga una zona tranquilla come lo è sempre stata negli ultimi 30 anni. Vorremmo che fosse una zona residenziale più elegante, con ville e parco giochi. Questa non è altro che una pura speculazione edilizia».

Ilaria Gianfagna

Sequestro del terrapieno di Barcola, il Dopolavoro ferroviario contesta il Comune

«Hanno sbagliato a sequestrare il terrapieno di Barcola. Le strutture del Dopolavoro ferroviario sono oltre l'area interessata. Chiederemo i danni per il blocco dell'attività».

Le parole sono del presidente del Dlf di Trieste, Claudio Vianello. Tramite l'avvocato Furio Stradella ha presentato un ricorso al Tribunale del Riesame contro il provvedimento del pm Cristina Bacer. Un ricorso però che in pratica punta il dito contro il Comune e, in particolare, il sindaco Roberto Dipiazza. «Dieci giorni fa - dice ancora Vianello - il sindaco ha presieduto un'assemblea alla quale hanno partecipato i responsabili

dei circoli nautici della riviera barcolana. Tutti l'hanno sentito dichiarare: «Dovete sospendere l'attività, vi manderò l'ordinanza. Noi gli abbiamo creduto e abbiamo fatto quanto chiesto. Ma fino ad oggi non ci è stato notificato nulla...».

«Macché ordinanza - replica Dipiazza - Ho scritto una lettera all'Autorità portuale che esiste un sequestro dell'area da parte della magistratura. L'Autorità essendo proprietaria dell'area deve provvedere. E poi dobbiamo preoccuparci che non ci sia pericolo. La lettera alla quale si riferisce il sindaco è firmata dal direttore del servizio ambiente, ingegner Caputi. Si dispo-

ne che l'Autorità portuale attui la prescrizione di limitare l'accesso alle aree oggetto della caratterizzazione e comunichi alle società usufruttrici delle aree il divieto di effettuare qualsiasi attività sia a lato costa, che a lato mare. Ai soggetti dovranno essere trasmesse le prescrizioni entro 48 ore dal ricevimento della presente». Ma, stando alle affermazioni del presidente del Dlf, le indicazioni non sono mai state notificate.

Il ricorso sarà discusso giovedì 22, relatore il giudice Laura Barresi. La decisione è prevista per il giorno successivo.

c.b.

RENAULT
MODUS

con Climatizzatore, ABS, 6 Airbag, Servosterzo, Vetri elettrici, Chiusura con Telecomando, Radiosat CD

MODUS "Saint Tropez" 1.2 16V E4

già scontata di 2.200 €, con anticipo zero e senza maxi rata finale

è tua con **6,55 €** al giorno!

10.880 € * + ipt

E se hai un usato da ritirare, te lo paghiamo in contanti.

Per immatricolazioni entro dicembre, Progetto 3000 non applica l'aumento di listino RENAULT



PROGETTO 3000

CONCESSIONARIA RENAULT
TRIESTE, MONFALCONE, GORIZIA, CERVIGNANO • www.progetto3000.com

• Trieste - Via Flavia, 118 - Tel. 040 281212
• Monfalcone (GO) - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030
• Gorizia - Via 3ª Armata, 95 - Tel. 0481 522211
• Cervignano (UD) - Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 33647

www.progetto3000.com

*Offerta valida solo in caso di finanziamento integrale in 60 o 72 mesi
Esempio di finanziamento per Modus "Saint Tropez" 1.2 con ipt e spese pratica:
zero acconto e 72 rate da 196,50 € senza maxi rata finale.
Salvo approvazione della Società Finanziaria RNC.
Il prospetto non costituisce offerta al pubblico ai sensi dell' art.1336 del codice civile.

ESCLUSIVO


EURONICS

Idee Regalo a prezzi incredibili

SHUFFLE IPOD HP

Memoria 1 GB
Compatibile con Windows,
auricolari e cavo
USB in dotazione

99€



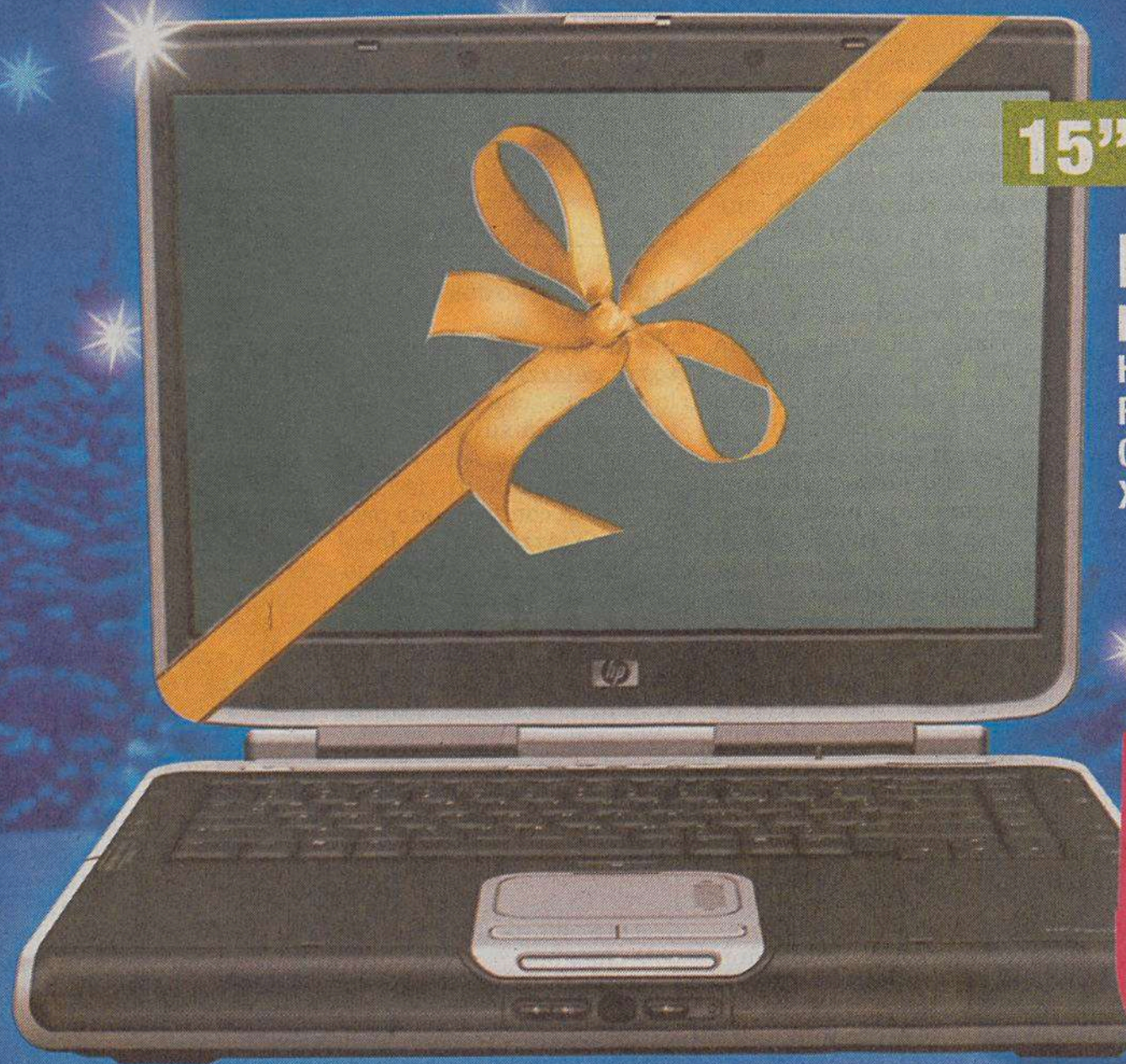
PANASONIC
TVC PLASMA 42"
MOD. TH 42 PA 50E
Contrasto 4000:1
Luminosità
1000 candele/m²
Risoluzione
852x480 (n° pixel)
Base tavolo opzionale



1799€

15" TFT

HP
NOTEBOOK 6110
HD da 40 GB,
RAM 256 MB,
COMBO DVD,
XP Home



599€

**PAGHI A
GENNAIO
2007**

**IN UN'UNICA RATA
A TASSO
ZERO
o FINO A 48 RATE
CON INTERESSI**

DICEMBRE APERTO TUTTI I GIORNI - SABATO ORARIO CONTINUATO

Elettrodomestici - Video Hi-Fi - Computer - Telefonia

EURONICS

UNIVERSALTECNICA

Trieste - Corso Saba, 15

All'inaugurazione dell'anno accademico resi noti i dati di un sondaggio tra gli studenti che denunciano di sentirsi soli e penalizzati

Gli universitari bocciano i servizi cittadini

Bus cari e solo di giorno, eventi poco pubblicizzati, affitti non agevolati in barba alla legge

di Silvio Maranzana

Due studenti universitari su tre non si sentono affatto ben accetti dalla città di Trieste e ritengono insufficienti o gravemente insufficienti l'interesse e l'attenzione che enti e organizzazioni riservano loro nel quadro dei servizi cittadini e del sistema-città. La denuncia, basata su un approfondito sondaggio appena ultimato, è stata lanciata ieri da Paolo Damian, bellunese della facoltà di ingegneria e presidente del Consiglio degli studenti e ha monopolizzato l'interesse della cerimonia per l'inaugurazione del nuovo anno accademico. In modo negativo nei confronti della città si è espresso il 66 per cento dei quasi cinquecento studenti interpellati. Subito sono stati proposti due interventi migliorativi: l'introduzione di sconti per gli studenti sul tipo della carta dei servizi e un incremento della pubblicità delle opportunità e degli eventi della città all'interno del sistema universitario triestino. Nell'ambito dei servizi offerti dalla città si sono presi in considerazione cinema, fiere, mostre, mercati, teatri, musei, biblioteche, trasporto pubblico, concerti, spettacoli, eventi culturali, sport, eventi sportivi, bar, pub, pizzerie, ristoranti, negozi e discoteche. Gli strali studenteschi non si fermano però qui, ma colpiscono anche il trasporto urbano giudicato gravemente insufficiente o insufficiente dal 36 per cento degli universitari interpellati e appena sufficiente, ma con connotazioni più negative che positive, da un altro 43 per cento. E la città si dimostra matrigna anche per ciò che concerne gli alloggi. Infatti se l'80 per cento degli studenti fuori sede afferma di avere un regolare contratto d'affitto, solo la metà di questi contratti è di tipo agevolato ai sensi della legge 431 del 1998. La spesa media per un alloggio è di 165 euro al mese, ma più della de-

gli appartamenti accolgono 3 o 4 studenti. Se ne deduce che in media il proprietario triestino che ospita quattro studenti incassa 660 euro al mese. Già qui è chiaro quanto gli studenti universitari siano una risorsa non soltanto intellettuale, ma anche economica per la città. Ognuno spende in media 200 euro mensili di affitto comprensivi di luce, acqua e gas e altri 226 euro in media per spese varie: abbigliamento, alimentari, attività sportiva, libri, fotocopia, cancelleria, divertimenti, cinema, teatro. Secondo la stima riportata da Paolo Damian, fanno 446 euro al mese. Ma gli studenti provenienti dalle località più lontane del Friuli Venezia Giulia, dalle altre regioni italiane e da

ben 73 Paesi stranieri e che per studiare devono stabilirsi in città sono ben 12 mila sui 27 mila complessivi: spendono 5 milioni e 300 mila euro al mese che moltiplicati per i dieci mesi di permanenza fanno 53 milioni cioè 103 miliardi delle vecchie lire. Sono in pratica uno dei motori dell'economia cittadina.

Si è messo dalla parte degli studenti anche il rettore, Domenico Romeo: «Abbiamo un bilancio di 160 milioni di euro, paghiamo 96 milioni di stipendi, siamo degli ottimi contribuenti per Trieste, vorremmo che in qualche modo ci venisse riconosciuto. E alla Regione voglio dire che uno sconto sull'Irap ci farebbe un gran bene». «A febbraio quando avremo i dati completi del nostro sondaggio - ha annunciato Paolo Damian - indiremo un convegno e inviteremo i candidati sindaci, i candidati alla presidenza della Provincia e qualche rappresentante della Regione per vedere se è finalmente possibile avviare una collaborazione. Il 94 per cento degli studenti ha dichiarato che se ci fossero sconti utilizzerebbero di più i prodotti e i servizi della città. Questo dovrebbe indurre Trieste a riflettere».

LA CERIMONIA



Docenti del Senato accademico alla cerimonia (F. Sterle)

Il rettore Romeo annuncia un'iniziativa nella disciplina del giornalismo

Master comune con Udine

Prima del discorso del rappresentante degli studenti, il rettore Domenico Romeo aveva dichiarato che l'anno accademico 2005-2006. Un'inaugurazione particolare perché contemporaneamente è stato festeggiato il quarantennale della facoltà di Medicina e Chirurgia. Un clima solenne e festoso con i gonfaloni della città di Trieste e della Regione, i componenti del Senato accademico in toga, la presenza di numerose autorità tra le quali il sindaco Dipiazza e gli assessori regionali Beltrame e Cosolini, un'esibizione del coro dell'ateneo.

Romeo ha un po' stemperato il discorso vigoroso preparato alla vigilia in cui sosteneva che «l'ateneo di Trieste mantiene il primato di maggiore centro regionale di formazione e di produzione di cultura e di innovazione, motore dello sviluppo territoriale», a voce ha aggiunto «assieme all'università di Udine e alla Sissa». E nell'aula magna era presente anche il rettore dell'ateneo friulano, Furio Hon-sell.

Il rettore ha lanciato proposte di collaborazione a destra e a manca: «La collaborazione con la Regione sarà soprattutto nel settore della ricerca, con il Comune di Trieste vogliamo coltivare rapporti

sempre più stretti, assieme alla Provincia intendiamo creare un Centro studi sulla società dell'anziano».

«E nostra intenzione - ha detto specificatamente Romeo - incrementare i corsi comuni con l'università di Udine e per la precisione stiamo già studiando un master in giornalismo in collaborazione tra i due atenei. In Area scienze park infine proprio oggi si svolge un evento in collaborazione tra l'università e il mondo delle imprese».

Giorgio Moncalvo, in rappresentanza del personale tecnico amministrativo ha manifestato un «disagio non solo economico» denunciando tra l'altro come la legge delega approvata per quest'anno penalizza i ricercatori impedendo loro la possibilità di accedere a ruoli stabili e la finanziaria per il 2006 taglia i fondi per l'edilizia. Ha rilevato come la spesa per l'università in Italia equivalga allo 0,89 del Pil, mentre in Europa arriva in media all'1,1.

E stato l'assessore regionale alla sanità Ezio Beltrame dopo aver messo in luce come vi sia in atto un'intensa collaborazione tra la Regione e l'ateneo triestino, ad aprire i discorsi celebrativi per i quarant'anni della facoltà di Medicina.

Inaugurata la nuova sede

A villa Bazzoni l'osservatorio astronomico



La nuova sede dell'osservatorio astronomico

L'osservatorio astronomico di Trieste ha da ieri una nuova sede. È stata inaugurata, infatti, la villa in via Bazzoni che ospiterà la struttura di ricerca dell'Istituto nazionale di Astrofisica (Inaf). L'obiettivo è quello di renderlo un punto di riferimento per le altre realtà scientifiche cittadine, con cui ci sarà una stretta collaborazione. «Risolviamo finalmente - ha affermato il direttore dell'Inaf-Oat - il problema della mancanza di spazi che va avanti da decenni». La struttura vanta 1100 metri quadrati, di cui 600 sono riservati ad uffici e sale riunioni, senza considerare il comprensorio di 5.200 metri quadrati. «Nei prossimi anni - ha detto il sindaco Roberto Dipiazza all'inaugurazione dell'edificio - potremmo realizzare un parco pubblico, per far conoscere i nostri luoghi d'eccellenza e diffonderne la cultura». Villa Bazzoni è stata acquistata nel 1998 per un miliardo e mezzo di vecchie lire ed è stata restaurata con 1.500 milioni di vecchie lire, grazie al contributo del Fondo Trieste, del Ministero dell'Istruzione, Università e ricerca e altri enti locali. Nel nuovo Osservatorio astronomico lavoreranno una cinquantina di ricercatori, appartenenti anche all'Università di Trieste. «È importante - ha affermato Fabio Mardirossian docente del dipartimento di Astrofisica dell'ateneo - sviluppare sinergie e collaborazione per raggiungere livelli di efficienza maggiore». Della stessa opinione anche il presidente dell'Inaf Piero Benvenuti e il direttore del dipartimento Francesca Matteucci, che ha sottolineato l'importanza di aiutare i giovani ricercatori per incentivarli a continuare a lavorare a Trieste. «Mi auguro che la struttura - ha detto l'astrofisica Margherita Hack - contribuisca alla crescita scientifica, oltre che ad evitare la fuga di cervelli. Bisogna stabilizzare la situazione dei ricercatori, invece di abbandonarli al precariato secondo la nuova riforma Moratti».

«Il mondo della scienza e della ricerca - ha affermato l'assessore regionale al lavoro Roberto Cosolini - può portare ad una strategia regionale di innovazione, con la capacità di diffondere la cultura scientifica».

s.m.

i.g.

D'accordo sulle lamentele anche l'assessore Bucci: «Ma i locali non mancano»



Il presidente camerale Paoletti

A cogliere immediatamente e con favore la «provocazione» lanciata ieri mattina dagli studenti universitari è il presidente della Camera di commercio, Antonio Paoletti. «Sono disponibile a un confronto immediato per valutare concretamente tutte le iniziative che si possono adottare per avvicinare l'università ai servizi offerti in città - ha detto Paoletti ieri pomeriggio - ma fin d'ora posso affermare che la Camera di commercio è pronta a svolgere un ruolo di capofila coinvolgendo le amministrazioni locali e le categorie interessate per varare, come appunto è stato sollecitato,

una Carta dei servizi per gli studenti».

Su questo tema, secondo Paoletti, la cittadinanza va sensibilizzata, ma Trieste non è priva di esperienze del genere avendo già varato da anni un'analoga Carta, però a favore dei turisti: è la «T for you» che prevede la possibilità di sconti in negozi e locali.

Paoletti (Cciaa): «Hanno ragione vareremo una Carta per gli sconti»

Piena adesione anche da parte dell'assessore comunale alle attività produttive Maurizio Bucci che rileva come in effetti da anni gli studenti universitari abbiano reso molto più florido il mercato immobiliare cittadino costituendo per tutta la città «un'opportunità di sviluppo che Trieste non ha mai saputo cogliere pienamente».

Ottima dunque secondo Bucci l'idea di pubblicizzare all'interno delle sedi universitarie tutti gli eventi che si svolgono in città «anche perché molti - rileva - seppure si svolgono per la maggior parte d'estate, sono gratuiti». Buono il progetto di una Carta dei

servizi anche se, sottolinea l'assessore «bisognerebbe superare la resistenza di alcuni all'interno delle categorie».

Bucci contesta invece il fatto che a Trieste ci siano pochi eventi o poche strutture a misura di studente universitario. «La città è vivace di giorno e di sera, mentre fino a pochi anni fa dopo le otto non si vedeva anima viva in giro. Sono passate di moda le discoteche, ma locali di tutti i tipi per i giovani ce ne sono forse addirittura troppi. Molto più difficile il discorso sugli autobus notturni perché il servizio economicamente sarebbe largamente in deficit».

L'opposizione contesta la chiusura tenuta dalla maggioranza nella seduta fiume del Consiglio

Centrosinistra: «Destra arrogante sul bilancio»

«Di fronte all'arroganza della destra, abbiamo deciso di continuare con l'illustrazione delle nostre proposte per un'idea di città dello sviluppo e della qualità della vita». E' questa la reazione del Centrosinistra all'indomani dell'approvazione del bilancio di previsione nell'aula del consiglio comunale, avvenuta dopo che sono saltate tutte le ipotesi di accordo fra maggioranza e opposizione. In mattina è stato diffuso un documento, a firma dei capigruppo in Comune di Rifondazione comunista, dell'Ulivo e della lista Cittadini, al quale hanno dato la loro adesione i segretari della

Margherita e dei Ds, oltre ai consiglieri comunali Tarcisio Barbo, Renato Chicco, Luciano Kakovic, Silvano Magnelli e Alessandro Minisini. In esso si afferma che il Centrosinistra aveva proposto tutta una serie di emendamenti per affrontare il problema degli sfratti e provvedere alle necessità delle persone rimaste prive di alloggio, per abbattere il costo degli affitti, per sostenere la Comunità di don Vatta, la mensa dei frati di Montuzzo e i servizi della Caritas, oltre che per finanziare il recupero e la metanizzazione delle case di via Capofonte, ma sono state respinte.

Menù di Natale

Aperitivo Prosecco

Antipasti

Antipasto misto al carrello

Primi Piatti

Pappardelle di zucca con Speck

e Montasio

Crespelle con funghi e scampi

Secondi piatti

Tacchinella farcita con castagne e salsiccia

Patate duchessa

Sorbetto alla pesca

Filetto di orata ai finocchi

Vellutata di peperoni

Insalatina

Dessert

Dolci misti

Caffè

Bevande incluse
Euro 40,00

Hotel-Ristorante Forum Julii

Menù di S. Silvestro

Aperitivo Bellini

Antipasto

Valeriana con petto d'oca affumicato

Pirolli e grani di pepe rosa

Coppa di lingua e sfogliatini farciti

Primi Piatti

Gnocchetti Silvestri con formaggio stravecchio

di malga al pepe verde

Maltagliati alla crema di broccoli, salsiccia e rucola

Secondi piatti

Vitello ai porcini con patate al forno

Petto d'anatra al rosmarino

con cavolfiore al gratin

Brindisi di mezzanotte

con dolci della casa

Cotechino con brovada e crauti

Bevande incluse
Euro 65,00

CERVIGNANO DEL FRIULI loc. STRASSOLD - Via Cisis, 31

Per informazioni e prenotazioni tel. 0431.93398-93397 - fax 0431.939956 • www.forumjulii.it



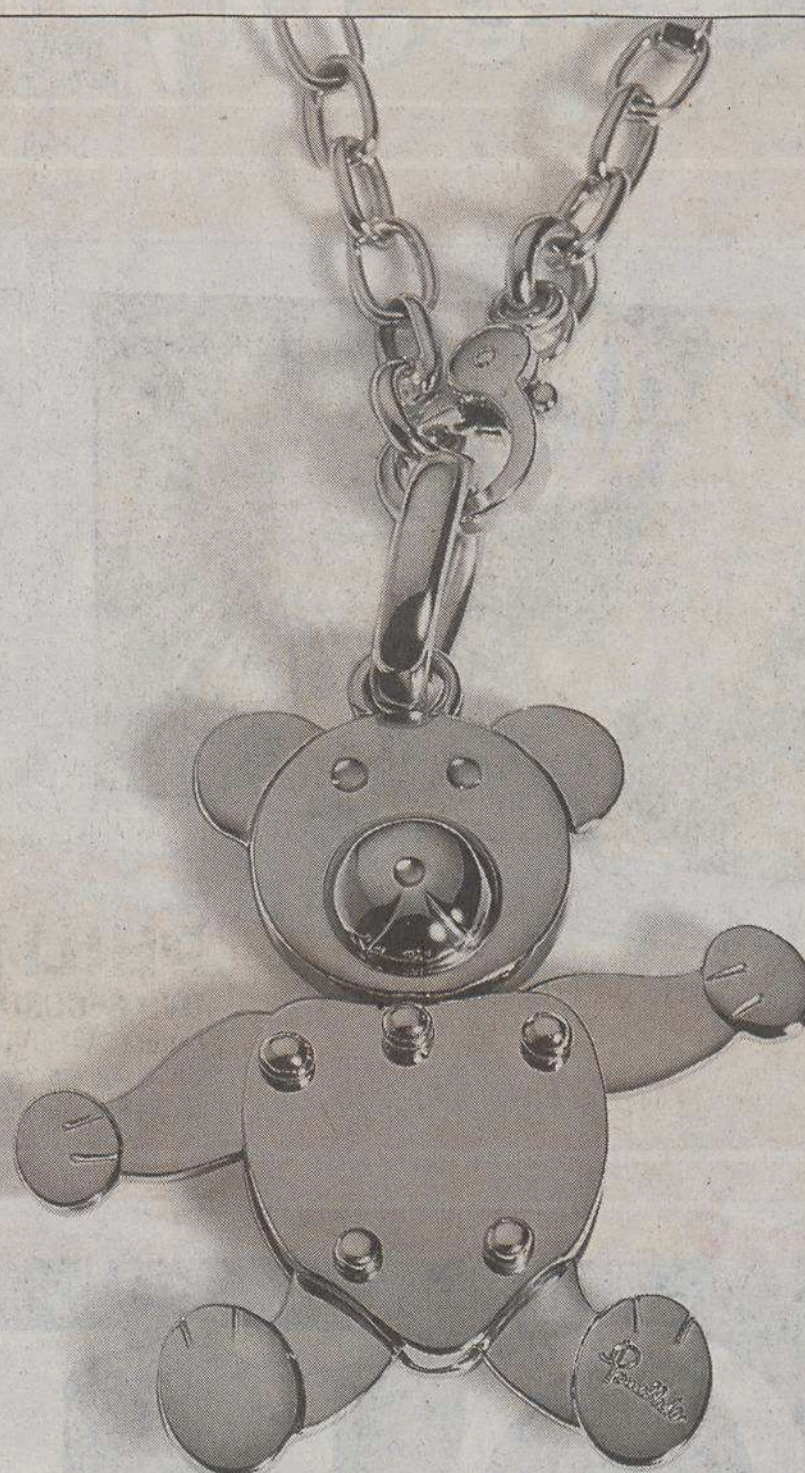
BELLA ZOILO



DOBNER

MAESTRI OROLOGIAI DAL 1836

VIA DANTE, 7 - 34122 TRIESTE - TEL 040 632951



expert

GLI ESPERTI SIAMO NOI



da Echos ...

I TUOI REGALI A INTERESSI ZERO!

acer
ASPIRE 3614 WLMi
Intel Celeron M380 1,6 Ghz,
hard disk 60 Gb, display 15,4"
wide, masterizzatore DVD dual
Mode Dual Layer, 512Mb Ram,
scheda video 128Mb condivisi,
wireless lan 802.11b/g,
Windows XP Home.

15,4"
WIDESCREEN

24 RATE DA
€ 31,21
TOTALE € 749,00

Wi-Fi

2
ANNI DI
GARANZIA
NOKIA
ITALIA

NOKIA 3220
Telefono GSM triband GPRS WAP,
display a colori, fotocamera
integrata, suoneria polifonica.

**DISPLAY A COLORI
FOTOCAMERA INTEGRATA**

**COMPRESA
TIM TRIBU[®]
per parlare
con tutta la tribù
a solo
1 centesimo
di euro***

€ 99,00
* vedi regolamento

OLYMPUS μ600

Fotocamera digitale 6 megapixel, zoom ottico 3x, digitale 5x, display LCD 2,5", slot memorie xD, 8 Mb memoria interna, registrazione filmati con audio, interfaccia USB.

6 MEGAPIXEL

24 RATE DA
€ 12,46
TOTALE € 299,00



HD ready
PIXEL PLUS 2

PHILIPS
42PF5320

Televisore al plasma 42", 16:9,
risoluzione max WVGA 852x480,
luminosità 1500 cd/m2, contrasto
10.000:1, angolo di visione 170°,
Virtual Dolby Surround, potenza
max 2x15W, ingresso DVI, presa
scart, televideo.

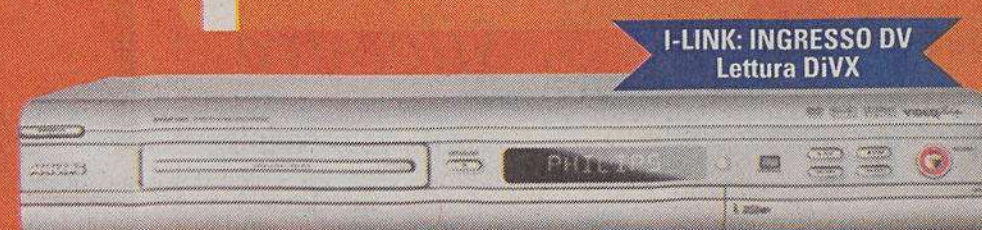
PHILIPS

DVD RECORDER DVDR3365.

Lettura DVD, DVD +R/RW, DVD-R/RW, SVCD, CD, CD-R/RW, MP3,
DivX, fino a 6 ore di registrazione, supporti di registrazione DVD +R,
DVD +RW, velocità di registrazione max 2.4x, sintonizzatore TV integrato.

I FANTASTICI 2

**ACQUISTA UN 42" FLAT TV PHILIPS E RICEVI SUBITO
UN DVD RECORDER COMPRESO NEL PREZZO***



**I-LINK: INGRESSO DV
Lettura DivX**

**PLASMA 42PF5320 +
DVD RECORDER DVDR3365.**

24 RATE DA
€ 78,75
TOTALE € 1.890,00

ECHOS

MONFALCONE (GO)
Via C.A. Colombo, 35
tel. 0481 / 414118 **DOMANI APERTO**

www.echos.it

PADOVA - PADOVA - MONSELICE - GALLIERA VENETA - VERONA - LEGNAGO - VERONA - SOAVE - SAN BONIFACIO - ROVIGO - ROVIGO - BADIA POLESINE - OCCHIOBELLO - MANTOVA - OSTIGLIA - SUZZARA - FERRARA - CENTO - VICENZA - SCHIO - TORRI DI QUARTESOLO - TREVISO - MARENO DI PIAVE - MOTTA DI LIVENZA - GORIZIA - MONFALCONE

Offerta non cumulabile con altre in corso. La foto solo puramente indicativa, salvo errori e/o omissioni di stampa. Expert declina ogni responsabilità per eventuali variazioni apportate dalle case costruttrici. 24 RATE INTERESSI ZERO: importo minimo finanziabile 299€, tan 0%, TAEG variabile, spese pratica non incluse, salvo approvazione società finanziaria.

Ennesimo caso di pedofilia scoperto attraverso i racconti di una bambina di 4 anni su alcuni «giochi» con il papà assieme al fratellino

Impiegato sospettato di abusi sui figli

Disposta una perizia da parte del gip Sarpietro per valutare la personalità dell'uomo

di Corrado Barbacini

Un impiegato di una grossa azienda cittadina, è comparso davanti al gip Nunzio Sarpietro. L'uomo era stato arrestato a metà della scorsa estate per violenza nei confronti della figlia di appena quattro anni e del figlio di tre. Ieri il giudice ha dato l'incarico a due psicologi, Francesco Becce e Laura Zanolla, di valutare se le accuse nei confronti dell'uomo siano compatibili con la sua personalità. La procedura adottata è stata quella dell'incidente probatorio.

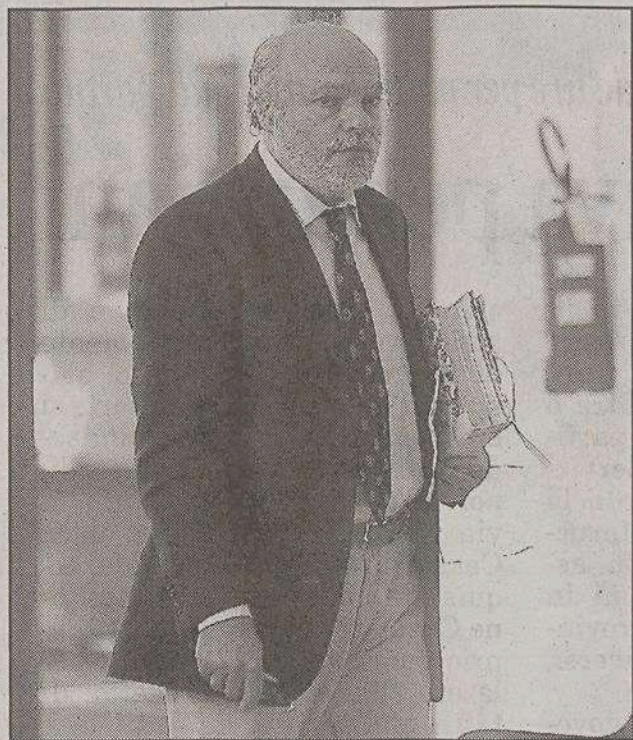
All'udienza erano presenti il difensore dell'uomo l'avvocato Tiziana Benussi e l'avvocato Guido Fabbretti, legale di parte civile nominato dalla moglie che, dopo l'arresto, si è separata.

L'impiegato era stato bloccato dai poliziotti della procura al termine di un'inchiesta del pm Cristina Bacer. La denuncia era partita dalla moglie dell'uomo che aveva notato alcune stranezze nel comportamento della bambina e del bambino. I piccoli rimanevano spesso soli con il padre che li spogliava. E anche l'uomo si denudava.

In quelle circostanze avvenivano, sempre secondo l'accusa, gli atti di cui l'uomo è accusato. I figli sono stati ascoltati da alcuni psicologi che sono riusciti a dare una prima conferma alle accuse ritenendo i racconti credibili. «Erano giochi, nient'altro che giochi», si è sempre difeso l'uomo professandosi innocente. Ha aggiunto anche che è stata tutta una messinscena della madre che voleva separarsi. Ora la parola spetta ai periti nominati dal Gip. Tra due mesi dovranno dare una risposta.

La vicenda era stata scoperta quasi per caso prima dell'estate. La bambina aveva raccontato alla madre di alcuni giochi particolari. Ma al momento la donna non l'aveva dato credito. Ne aveva parlato con la propria madre che aveva giudicato fantastici i racconti della bambina. Ma la piccola dopo qualche settimana aveva ancora raccontato di quei giochi particolari. Allora la madre sono venuti dei sospetti. E per avere una prima conferma indiretta aveva registrato il racconto della bambina e poi a distanza di qualche giorno le aveva posto le stesse identiche domande. Non era emersa alcuna contraddizione. La piccola, nonostante l'età, aveva riferito con precisione tutto quello che era successo. Un'assistente sociale era presente al racconto. Poi è scattata la denuncia in procura. Il pm Bacer aveva chiesto e ottenuto dal gip Sarpietro un'ordinanza di custodia cautelare. Verso la fine dell'estate il legale dell'uomo, l'avvocato Tiziana Benussi si era appellata al Tribunale del Riesame ottenendo la remissione in libertà dell'indagato con il vincolo di non poter incontrare né i bambini, né la moglie che nel frattempo si è separata.

Poi l'ennesimo atto, la nomina dei periti che dovranno definire la personalità dell'impiegato. Tra due mesi l'uomo tornerà davanti ai giudici.



Il gip Nunzio Sarpietro

I PRECEDENTI

Dai film porno girati con minorenni alle «attenzioni» di una nonna per il nipotino

Una lunga sequenza di violenze

Abusi nei confronti di minori. Amici di famiglia, parenti stretti, padri e anche una nonna. Sono stati molti i casi discussi i pochi mesi nelle aule del Tribunale. Il più clamoroso è stato quello di Angelo Pompilio, 49 anni. Era comparso davanti al GIP Nunzio Sarpietro alla fine di ottobre. Era stato smascherato durante una perquisizione dei carabinieri nella sua abitazione: avevano trovato sette filmati digitali realizzati da Ange-

lo Pompilio in presa diretta con le sue vittime. «E tutto vero - aveva detto - Sono vittima di un impulso irrefrenabile. I due bambini, protagonisti dei video sono figli di una coppia che glieli aveva affidati».

Pochi mesi prima era finito nel mirino un triestino di trent'anni aderente a un movimento politico di estrema destra. Per la polizia postale era un assiduo frequentatore di un sito web segreto scoperto dalla

procura di Siracusa. Prima dell'inizio dell'estate si era scritto di un triestino di 40 anni di professione lavavetri sposato con due figli. Il pm Lucia Baldovin lo aveva accusato di aver costretto ripetutamente la figlia di sei anni a compiere su di lui atti innominabili. In marzo era stata condannata a due anni di reclusione con i benefici una nonna che aveva compiuto atti di libidine nei confronti del nipotino di due anni.

c.b.

Un insospettabile denunciato dalla polizia per aver colpito decine di auto in strada del Friuli

Una telecamera smaschera lo sfregiatore

Nel video si vedono le fasi dell'azione. Ora dovrà anche pagare i danni

L'uomo è stato chiamato al commissariato di Opicina dove ha visto il filmato

La telecamera implacabile lo ha filmato mentre parcheggiava la sua Toyota e poi quando passava camminando davanti alle altre vetture posteggiate in un'area di Strada del Friuli. Lo zoom ha memorizzato la sua mano che stringe una chiave e passa sul cofano delle altre vetture.

Lo sfregiatore di Strada del Friuli è un insospettabile impiegato di 38 anni con moglie e figli. Colpiva sempre al ritorno dal lavoro, verso sera. Si guardava attorno e poi passava la chiave sul cofano sulla fianca-

ta. La telecamera era stata piazzata in una finestra di una casa vicina all'area dove venivano segnalati i raid vandalici. Ma nessuno si aspettava che il teppista fosse un padre di famiglia. Per identificare i poliziotti del commissariato di Opici-



Tre fotogrammi tratti dal filmato della polizia. Da sinistra si vede l'arrivo della Toyota in strada del Friuli, al centro l'uomo che cammina davanti alle auto parcheggiate e poi, a destra, mentre sfregia il cofano di una vettura.

na hanno dovuto risalire all'istitutorio della Toyota. Dai dati del pubblico registro automobilistico è emerso che è una giovane donna abitante a poche centinaia di metri da quella piazzola. Da un ulteriore controllo è emerso che quell'auto veniva usata dal marito della

giovane donna, un impiegato appunto di 38 anni. Le immagini del film sono state confrontate con quella della carta d'identità. E ieri mattina l'uomo è stato chiamato in commissariato. «Dobbiamo parlarle», ha detto un agente. Quando è arrivato gli hanno chiesto

se era stato lui a sfregare ripetutamente le auto parcheggiate. L'uomo ha negato. A questo punto un agente ha schiacciato il pulsante «play» del Dvd e sul monitor sono comparse le immagini. L'uomo si è riconosciuto. Ma non ha voluto dir nulla.

Inevitabile la denuncia per danneggiamento continuato. Ma il vero guaio per l'insospettabile impiegato sarà quando dovrà risarcire i danni dei proprietari delle vetture danneggiate. Sono decine e decine di migliaia di euro.

c.b.

IN BREVE

Iniziativa di Trieste per l'Ulivo

«Cuore d'Europa»
Incontro al Savoia
con Moni Ovadia

L'Associazione «Trieste per l'Ulivo» ha organizzato per oggi, alle 15, all'Hotel Savoia Excelsior un incontro pubblico con Moni Ovadia sul tema «Trieste, cuore d'Europa. Abbiamo fiducia». In una nota Antonio Schiavulli, presidente dell'Associazione Trieste per l'Ulivo invita i cittadini, i partiti, i movimenti e le associazioni che si richiamano all'Ulivo e all'Unione tutta, «affinché si attivi fin d'ora una larga mobilitazione di donne e uomini che si riconoscono nel progetto di Trieste cuore d'Europa in un'Italia democratica, di pace, di libertà e giustizia». «Sarà possibile per Trieste - conclude Schiavulli - allontanarsi da una rischiosa marginalità e candidarsi ad essere cuore d'Europa?».

Sincrotrone, la società
critica lo sciopero

Replica del Sincrotrone all'ora di sciopero decisa dai sindacati l'altro giorno per «protestare contro le discriminazioni salariali». La società, si legge in una nota, sta operando per rivedere ruoli professionali e sviluppi di carriera, e punta a una capillare revisione degli incarichi, mansioni e sviluppi di carriera del personale. «La richiesta della Rsu di intervenire mediante automatismi non collegati ad una corretta analisi delle singole posizioni dei dipendenti comporterebbe maggiori discriminazioni rispetto a quelle attuali».

Maggiore, mozione regionale
per salvare i fondi nazionali

Un ordine del giorno che propone al consiglio di impegnare la giunta regionale ad attivarsi per cancellare o modificare la norma della Finanziaria nazionale 2006, che elimina la copertura finanziaria per i lavori di edilizia sanitaria all'Ospedale Maggiore di Trieste è stato presentato da Sergio Lupieri della Margherita e da altri consiglieri regionali di maggioranza e di opposizione. Il documento chiede alla giunta ad attivarsi col ministero della Salute perché sia rimodulato l'accordo di programma per l'ospedale triestino.

Cgil-Nuove identità lavoro
Oggi il primo congresso

Si svolge oggi alle 9.30 e continuerà fino alle 19.30, il primo congresso della Cgil «Nuove identità lavoro». L'appuntamento è nella sala conferenze della Casa dello studente in salita monte Valerio 3.

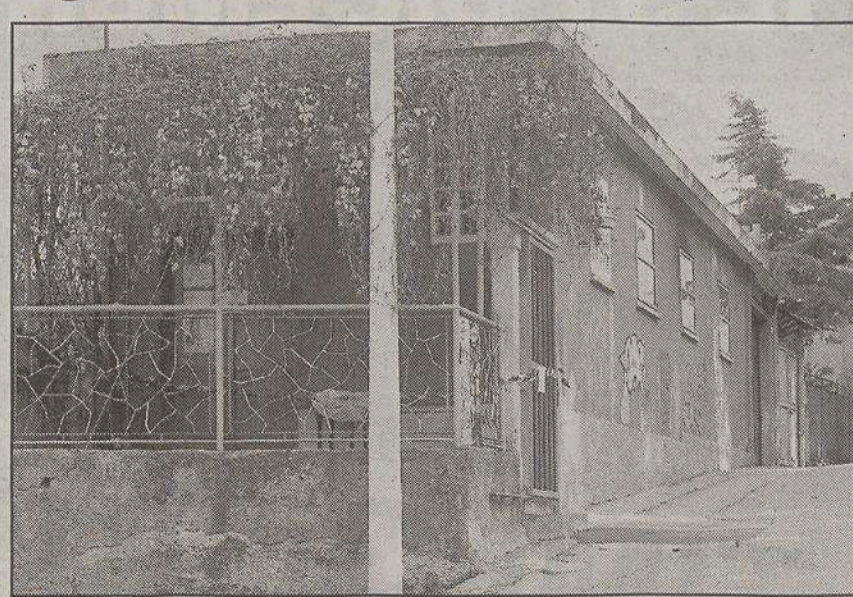
Il congresso, il primo in assoluto organizzato gestito e partecipato dai lavoratori atipici della provincia di Trieste vedrà la partecipazione di Franco Belci, segretario generale della Nccdl Cgil stessa e di della segretaria nazionale Alessandra Aldini.

Dopo l'incendio doloso di due anni fa proseguono gli atti vandalici al locale sloveno

Pneumatici tagliati al circolo Pecar

Prese di mira da ignoti le automobili di quattro clienti abituali

Dopo l'incendio doloso che due anni fa ha parzialmente distrutto la loro sede, continuano gli atti vandalici nei confronti dei soci del circolo culturale sloveno Pecar. Mercoledì sera, infatti, dopo una serata passata tra amici nella sede di via Fleming, ben quattro dei ragazzi che abitualmente frequentano il circolo hanno trovato le loro autovetture con due pneumatici completamente squarciati. Assieme alle loro vetture, i vandali hanno anche danneggiato una quinta macchina, appartenente ad una conoscente di uno dei residenti della zona.



La sede del circolo Pecar

bili conoscessero già quali erano i mezzi appartenenti agli abitanti e quali invece no. Su cinque macchine danneggiate, infatti, quattro erano nostre e la quinta, probabilmente, ci è andata di mezzo per sbaglio».

Non è la prima volta, comunque, che qualcuno com-

mette atti intimidatori nei confronti dei soci del circolo sloveno: circa tre anni fa si erano già ripetuti «incidenti» analoghi a quello della sera scorsa: gomme tagliate e vetture danneggiate. Nel 2003, poi, le minacce erano diventate molto più concrete: nella notte dell'11 no-

vembre, infatti, qualcuno (non ancora identificato) aveva appositamente appiccato il fuoco nel locale di via Fleming, che era rimasto parzialmente distrutto dall'incendio. Dopo mesi di lavori, la sede era stata poi riaperta nel marzo 2004.

«Da quando abbiamo riaperto non si erano più verificati atti vandalici nei nostri confronti fino all'altra sera - ha confermato Piero Tesser, amministratore del circolo - io sono convinto che dietro ai fatti dell'altra sera ci sia la stessa mano di chi ha incendiato il locale due anni fa: è un vero accanimento nei confronti di chi frequenta o gestisce il circolo e non riesco proprio a capire il perché. Il circolo è stato costituito ancora nel 1945 e a suo tempo facevamo anche attività politica, ma ora è diventato solo un luogo di ritrovo per vecchi soci e ragazzi della zona. E davvero un fatto inspiegabile».

Elisa Lenarduzzi

UNO SLOVENO AL CAMPEGGIO «MARE PINETA»

Sorpreso dai carabinieri mentre danneggia le roulotte: arrestato

È stato sorpreso mentre danneggia alcune roulotte all'interno del campeggio «Mare Pineta» per cercare di rubare qualche oggetto custodito.

Nei guai è finito Albi S., 50 anni, di nazionalità slovena. I carabinieri dopo averlo accompagnato in caserma hanno accertato che a carico dell'uomo c'era un de-

creto di carcerazione emesso recentemente dalla procura di Verbania e pertanto è stato accompagnato in carcere.

I militari sospettano che Albi S. sia anche il responsabile di alcuni episodi di danneggiamenti avvenuti tre notti fa al cimitero di Aurisina.

ilRossetti

Oggi alle 20.30
Politeama Rossetti
Abbonamento "prosa" - Turno C
Morte di un
commesso viaggiatore



di Arthur Miller
regia di Marco Sciaccaluga
con Eros Pagni, Ugo Maria Morosi,
Orietta Notari, Gianluca Gobbi, Aldo Ottobri
durata 3 ore con intervallo

Oggi alle 10.00 e alle ore 18.00
Sala Bartoli - fuori abbonamento

I Piccoli di Podrecca
«Varietà»



prosa

musical & grandi eventi

altri percorsi

danza & dintorni

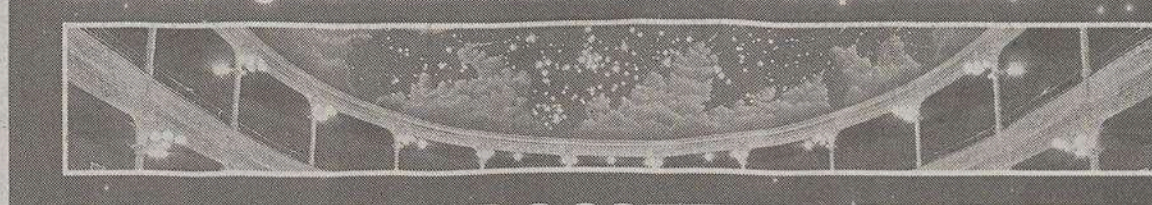
biglietti
biglietti
biglietti

www.ilrossetti.it

MUSICAL
CHRISTMAS
FROM VIENNA 2005



le più belle canzoni di Natale,
da «White Christmas»
a «Stille Nacht»,
brani dai film «The Polar Express»
e «Beauty and the Beast»,
con i protagonisti di «Elisabeth»
e degli altri grandi musical di Vienna
accompagnati dalla straordinaria orchestra
dei Vereinigte Bühnen Wien diretta da Caspar Richter



POLITEAMA ROSSETTI - TRIESTE
dal 21 al 22 dicembre 2005

La Regione cancella il contributo ad hoc alla Provincia, ma gira lo stesso importo al Comune per un analogo progetto nell'ex Opp

Casa delle libere età addio: tagliati i fondi

Doveva nascere all'interno dell'ex Casa del lavoratore portuale che ospita il teatro Miela

di Pietro Comelli

La Casa delle libere età non ci sarà. Almeno non con i soldi della Regione. Il finanziamento del progetto per gli anziani portato avanti dalla Provincia - da realizzare nell'ex Casa del lavoratore portuale, in piazza Duca degli Abruzzi - sarà cancellato dalla Finanziaria regionale. Nel documento in votazione la prossima settimana, infatti, non c'è più traccia del contributo assegnato all'amministrazione di palazzo Galatti.

L'ABROGAZIONE. In sede di commissione consiliare è stata inserita l'abrogazione dei commi 32, 33 e 34 relativi all'articolo 4 della Finanziaria del 2001. Andando a cercare i riferimenti contabili emerge che quei commi stabilivano un contributo decennale di 1 miliardo e 500mila delle vecchie lire, da destinare alla Provincia per realizzare la Casa delle libere età.

LA SOSTITUZIONE. Ma quei fondi, solo in parte erogati e spesi dall'amministrazione provinciale, non lasceranno Trieste. Nell'articolo 5 della Finanziaria regionale, relativo alla promozione e valorizzazione della famiglia e delle politiche sociali, è stata inserita un'altra voce che autorizza la Regione a concedere al Comune di Trieste «contributi annui costanti per interventi di ristrutturazione, riconversione, adeguamento e trasformazione di immobili sul proprio territorio».

LA DESTINAZIONE. Andando avanti si scopre anche per cosa: «una rete integrata di servizi diurni e semi-residenziali - si legge nella Finanziaria regionale - destinati a soddisfare i bisogni della popolazione anziana e adulta del territorio provinciale, affetta da patologie demenziali o morbo di Alzheimer». Insomma, un'altra Casa delle libere età dalle attività meno ricreative dell'originale e più socio-assistenziali. Questa volta targata Comune (è già pronto un progetto da realizzare nell'ex Opp) e non Provincia.

IL CONTRIBUTO. L'impegno di spesa nella Finanziaria regionale, autorizzato per i prossimi 8 anni a partire dal 2006, è di 774.690,35 euro. Guarda caso il miliardo e 500mila delle vecchie lire. Ma perché questa «partita di giro»? Togliendo i fondi alla Provincia, per darli al Comune, quando al momento entrambe sono amministrate dal centrodestra?

IL RETROSCENA. Tutti gli indizi sembrano portare al teatro Miela, ospitato nell'ex Casa del lavoratore portuale di proprietà della Provincia. Il contenzioso tra i vertici del teatro e l'amministrazione di Palazzo Galatti, a cominciare dal canone d'affitto da saldare, è ormai noto da tempo. Con strascichi anche giudiziari. La giunta Scoccimarro vorrebbe consentire l'utilizzo del palazzo, e del teatro, anche ad altre realtà ridimensionando di fatto l'attività del Miela.

LA CONTROMOSSA. Una battaglia dai contorni politici. Con il centrodestra non tenero con una realtà che al vertice della cooperativa Bonaventura vede Gianni Torrenti, che è anche il tesoriere dei Ds. È proprio l'imput in Commissione Sarebbe. Salvando capra e cavoli: da una parte non tagliando i fondi a Trieste, una scelta difficilmente spiegabile all'elettorato; ma dall'altra «tagliando i viveri» alla Provincia che non ha più i soldi. Il leale della Miela è «salva», per il momento.

VISTO DA MARANI



IL PROGETTO

La Finanziaria del 2001 assegnò 15 miliardi di vecchie lire per un'iniziativa mai partita

Una struttura ricreativa per anziani

L'idea di realizzare una struttura per anziani, denominata Casa delle libere età, è nata nel 2000 in Regione. La Finanziaria regionale, all'epoca il presidente della giunta era Roberto Antonione, accolse un emendamento dei triestini Giulio Staffieri e Bruno Marini (Forza Italia). Il testo destinava alla Provincia di Trieste 15 miliardi di vecchie lire in dieci anni (subiti spendibili con mutuo) per realizzare il progetto. L'amministrazione di Palazzo Galatti, retta all'epoca

dal presidente Renzo Codarin, illustrò in pompa magna il progetto per le età cosiddette «libere». Nella sala della giunta, oltre a Codarin, responsabili in particolare il responsabile dei Servizi sociali, Augusto Debernardi, il presidente del Consiglio, Marucci Vascon, e Claudio Grizon, assessore alla Cultura. Nomi in parte ancora presenti in Provincia, alcuni con incarichi diversi, riconducibili a Forza Italia.

La Casa delle libere età doveva svolgere attività creative, ricreative, sportive, d'arte e di scrittura, nonché di avviamento all'informatica, di ritorno agli antichi mestieri. Per ospitarle si era pensato in principio alla sede del Provveditorato agli studi, poi all'ex Archivio di Stato di via XXX Ottobre, infine all'ex Casa del lavoratore portuale, acquistata dalla Provincia, gestita da Codarin, nel giugno 2001 proprio per ospitare le attività per le età «libere». Un progetto, di fatto, mai partito.

p.c.

L'operatività della concessione della Greensisam sta creando problemi all'archivio del lavoro

Centro studi Saranz sloggiato dal Porto Vecchio

Deve lasciare il Magazzino 4 entro dicembre, ma non ha una sede alternativa

Diventa «operativa» in Porto Vecchio la concessione per la Greensisam (che gestisce il terminal container) che vuole realizzare la sua sede nel Magazzino 4. Ne deriva che deve sloggiare il Centro di studi, ricerche e documentazione sul movimento sindacale di Trieste e del Friuli Venezia Giulia, intitolato a Livio Saranz.

Una prospettiva nell'aria ma che è diventata concreta a fine ottobre, quando è arrivata la lettera dell'Autorità portuale che annuncia che al 31 dicembre non verrà più rinnovata l'autorizzazione all'occupazione del magazzino. Ora però la situazione è diventata drammatica: mancano soltanto due settimane al 31 dicembre, è stato fatto un preventivo per il trasloco del Centro che tocca i 50 mila euro e quel che è peggio non è stato trovato nessuno spazio adeguato per il «Livio Saranz».

C'è un rischio gravissimo che pesa sul Centro studi che rischia vanificare il lavoro di anni: ma si apre anche un nuovo «caso» visto che il

Centro studi è sottoposto a tutela dalla Soprintendenza regionale ai beni archivistici.

Era stato fondato nel 1980 dalla Cgil che nell'82 aveva costituito l'Ires regionale (Istituto di ricerche economiche e sociali): dalla sua costola era nato il centro studi. Inizialmente dedicato solo alla storia e alla documentazione sindacale triestina e regionale, in pochi anni, trasferito in porto vecchio nel magazzino 4, il centro ha raggiunto un valore altissimo per la conservazione e la catalogazione non solo di documentazione sindacale, ma anche politica e privata. Tra i materiali custoditi l'intero archivio dell'ex-Dc locale. 1500 metri di faldoni, 10 mila manifesti, 15 mila volumi, 700 periodici, 4 mila opuscoli, 20 mila foto, diapositive, pellicole e filmati. «Non è più solo un archivio del movimento sindacale, ma dell'economia cittadina e regionale con la storia dei mestieri - spiega il soprintendente regionale ai beni archivistici Pierpaolo Dorsi - per questo

è sotto tutela. Servono nuovi locali idonei, c'è il rischio della deperibilità ma non basta: è vitale che il centro possa funzionare. La situazione è drammatica e le istituzioni devono fare la loro parte. L'Autorità portuale poi dovrebbe evitare di fare doppie pressioni per lo sgombero in mancanza di soluzioni».

Tra i più preoccupati il presidente del Saranz, Riccardo Devescovi, in prima linea da settimane per trovare una soluzione, adeguata al trasferimento. Servono almeno 500 metri quadrati. «Ho chiesto una mano alle Istituzioni - racconta - sono stato ricevuto dall'assessore regionale alla cultura Roberto Antoniaz che sta facendo una ricognizione ma mi ha subito detto che la questione è complicata. Anche la Provincia è stata molto disponibile e l'assessore Guido Galletti mi ha assicurato che farà una ricerca. Solo il Comune ha preferito scaricare tutto sui funzionari dell'immobiliare che mi hanno consigliato di rivolgermi all'Ag-



Il magazzino del Porto Vecchio che ospita il Centro Saranz

zia del Demanio. Mi dispiace perché quando hanno chiesto collaborazione, soprattutto per il Cinquantenario, abbiamo contribuito con massima disponibilità. Temo le soluzioni provvisorie, diventano definitive: il centro ha bisogno di spazi adeguati. E gli spazi ci sono:

penso agli ex uffici Fincantieri alla Torre del Lloyd, o l'ex archivio comunale di via Cumano. Il Comune è quello che ha la maggiore disponibilità di locali. Noi al primo gennaio non sappiamo nemmeno se avremo accesso ai locali e il riscaldamento».

g.g.

IN BREVE

In funzione da lunedì

A palazzo Galatti apre uno sportello per i cittadini

Aprirà i battenti lunedì il nuovo sportello per i cittadini, realizzato dalla Provincia al piano terreno di palazzo Galatti. Avrà la funzione di rispondere a tutte le richieste indirizzate all'amministrazione provinciale, con particolare riguardo ai finanziamenti alle imprese, anche se, in prospettiva, non è escluso che le competenze dello sportello vengano ampliate. Nell'ufficio opereranno quattro addetti e, a rotazione, i funzionari dei settori che di volta in volta sono impegnati nell'erogazione di risorse. «Si tratta di un ulteriore tassello in quel processo di apertura verso il pubblico che la Provincia sta attuando da tempo - ha detto il presidente dell'ente, Fabio Scoccimarro - perché vogliamo essere trasparenti e disponibili».

D'ora in poi tutti coloro che devono dialogare con la Provincia non avranno più il problema di percorrere i lunghi corridoi di palazzo Galatti, ma si potranno fermare all'ingresso. Dalla metà di gennaio lo sportello servirà anche per la distribuzione delle tessere agevolate per il trasporto pubblico locale.

Negli stessi giorni sarà inaugurato il giardino d'inverno, ricavato nel cortile del palazzo, anch'esso destinato al pubblico.

Frontali: «Il 50% di donne nella lista dei Cittadini»

«Alle prossime elezioni provinciali la lista dei Cittadini per il presidente sarà composta al 50 per cento dalle donne». È la proposta avanzata dal consigliere provinciale Ilyano Eliana Frontali nel corso di un incontro pubblico a cui hanno preso parte anche vicepresidente del movimento, Maria Teresa Bassa Poropat, e il consigliere del direttivo Cristina Benussi. La proposta della Frontali potrebbe trovare una risposta oggi durante l'assemblea nazionale delle liste civiche che si terrà a Roma.

Di Tora: «Il bagno alla Diga grazie a una mia mozione»

Paolo Di Tora plaude alla decisione di riaprire il bagno alla Diga vecchia. Alla soddisfazione per la concessione da parte dell'Autorità portuale, l'esponente forzista ne rivendica la paternità. «L'idea di riaprire il bagno è stata lanciata - dice Di Tora - da una mia mozione presentata nell'aprile del 2002». E aggiunge: «Dopo l'approvazione della variante al Piano regolatore del Portovecchio, che prevede come zona balneare la diga vecchia, è arrivata la puntuale concessione che rende possibile il suo recupero».

Oggi la giunta tratterà il bilancio conclusivo presentando i risultati conseguiti

Ente camerale, distribuiti 40 milioni

Paoletti: «In questi cinque anni creato un indotto di 120 milioni»

di Giulio Garau

«Non abbiamo soltanto distribuito oltre 40 milioni di euro in cinque anni, ma abbiamo creato anche un indotto da oltre 120 milioni cambiando la filosofia dell'erogazione dei fondi. Una volta i finanziamenti raggiungevano anche il 90% delle cifre richieste. In questi cinque anni di presidenza, ho voluto innovare allargando la base, la forbice sulle realtà economiche del territorio, valutando più progetti dando un contributo medio alto non più del 30-33%. Siamo partiti al 45 per raggiungere il 30. Una trasformazione necessaria per stimolare le aziende generando più spazi di intervento per i privati accorrendo più progetti e creando maggiore sviluppo economico in città».

Una linea precisa di azione quella ribadita dal presidente della Camera di commercio Antonio Paoletti che assieme alla sua giunta oggi tratterà un bilancio conclusivo, una sorta di bilancio sociale. L'obiettivo è spiegare e illustrare quanto fatto per dare «concreta realizzazione» al programma del presidente che ha portato alla sua elezione al vertice ca-



Il salone dell'ente camerale in piazza della Borsa (Foto Bruni)

merale assieme alla sua giunta: puntare a dare servizi all'impresa per agevolare l'operatività. Il documento assume un grande valore politico proprio ora alle porte del rinnovo in Camera di commercio che si presenta oltre che aspro anche molto combattuto. Ma la relazione di oggi (l'appuntamento in Camera di commercio è alle 10.30 e durerà per oltre due ore) non illustrerà soltanto il metodo di erogazione dei fondi che provengono dalla benzina e dal gasolio n che hanno garantito una media di oltre 8 milioni di euro l'anno a favore del tessuto economico.

Si parlerà anche e soprattutto di progettualità e di internazionalizzazione dell'Ente che ora rappresenta, come in un parlamento, tutte le categorie economiche della provincia. Per quanto riguarda la progettualità, siccome le imprese oltre ai servizi chiedono supporti finanziari e di animazione economica oltre che di marketing territoriale, la giunta camerale spiegherà di aver potenziato proprio questa strategia valorizzando le diverse strutture interne dotandole di «adeguati strumenti e garantendo la flessibilità gestionale».

I risultati, spiega la stessa Camera di commercio, non si sono fatti attendere: 71 progetti sviluppati dal 2001 al 2004. Con le risorse progettuali e considerando pure l'investimento dei privati, gli sforzi finanziari superati i 7 milioni e 737 mila euro. A rendere ottimale questa «capacità progettuale» è stato il collegamento a un efficace servizio di individuazione delle «potenziali fonti di finanziamento esterno». Tra il 2001 e il 2004 si è raggiunto così, fa notare lo stesso Ente, un «tasso di contribuzione» di oltre l'85%.

Dalla progettualità all'internazionalizzazione. È stata la «missione» del centro esterno costituito in seno all'Azienda speciale Aries. L'obiettivo, spiega la Camera, era quello di fornire «servizi altamente specializzati e ad ampio valore aggiunto a disposizione della comunità economica provinciale». E così c'è stato il consolidamento delle relazioni tra Centro esterno e le associazioni imprenditoriali che hanno costruito assieme programmi promozionali, realizzati assieme varie iniziative, tanto da creare un vero e proprio «centro delle associazioni».

CHIUSURA IMPROROGABILE ENTRO IL 31 DICEMBRE 2005

ULTIMI GIORNI

ULTERIORE EXTRASCONTO DEL 10% ALLA CASSA

TEHERAN CARPETS
MONFALCONE - VIA I° MAGGIO 131

ORARI: LUNEDÌ 15.00-19.30 - MARTEDÌ/DOMENICA 9.30-12.30 / 15.00-19.30

DOMENICA APERTO

domani alle 15.30 tutti al Centrolanza!

MORGENO

...sculture di fantasia per tutti!

CENTROLANZA

TRIESTE - ex Strada Statale 202 - Bivio Prosecco

DOMENICA APERTO 10.00-13.00 / 15.00-18.00

discount **superDS**

3P centroLegno

TopBar

ARREDAMENTI LANZA

Capi SPORT

parcheggio senza problemi

Continuaz. dalla 14.a pagina

COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriali 2,70
Festivi 4,00

A.A.A.A.A. BELLISSIMA bionda sexy giovane. Tel. 3401565872. (A7925)
A.A.A.A.A. GORIZIA novissima 7.a misura bellissima completa senza fretta 3495433181. (B00)
A.A.A.A.A. MASSAGGIATRICE bella caldissima senza limite. 3293961845. (A7956)
A.A.A.A.A. NOVITÀ asiatica 18 enne 4.a misura bellissima 3291778032.

A.A.A.A.A. GORIZIA sensuissima mulatta chiara 7 completissima 3202227923. (A7941)
A.A.A.A.A. MASSAGGIATRICE bella e appetitosa riceve 3203340248. (A7953)

A.A.A.A.A. NUOVA apertura subito dopo confine Rabuiese 0038631476777. (A184)

A.A.A.A.A. SONO appena arrivata disponibile tel. 3289241189. (B00)

A.A.A.A.A. TRIESTE italiana biondissima 5.a m anche padrona 3462191097. (A7964)

A.A.A.A.A. ITALIANA riceve a Trieste 3395080177. Chiamami, ti aspetto. (A7952)

A.A.A.A.A. VICINO Grado novità biondissima bulgara 19enne disponibile 3484556048. (C00)

A.A.A. NOVITÀ sono arrivate nuove massaggiatrici a Sezana terminal 0038651261142.

A.A.A. NOVITÀ Brandy grossa sorpresa femminile 5.a senza limite 3473927352. (A7967)

A.A.A. STARANZANO bellissima bambolina sexy ti aspetta per farti impazzire. 3283237322. (B00)

A.A.A. TRIESTE bellissima brasiliana pelle vellutata completissima ti aspetta 3284358375.

A.A.A. TRIESTE massaggio orientale tel. 3339829187. (A7668)

A.A. NOVITÀ bellissima molto femminile, grossa sorpresa VI misura tel. 3284763231.

A.A. NOVITÀ assoluta a Trieste, giovane ragazza 4.a misura completissima 3387593091. (A7965)

A.A. TRIESTE bella alta mulatta 22 anni completissima 5.a misura. 3409116222. (A7927)

A.A. TRIESTE bellissima brasiliana pelle vellutata V misura ti aspetta. 3284721642. (A7912)

A. BELLISSIMA ragazza ti affascinerò con la mia sensualità. No perditempo 3473553553. (A7942)

A. STREPITOSA ragazza 19 anni, padrona dei tuoi desideri ti aspetta 3402994146.

A. Monfalcone bellissima ragazza svedese esegue massaggi rilassanti. 3343894192.

BELLA e dolcissima ragazza ti aspetta a Trieste cell. n. 3287851391. (A7894)

BELLA ragazza ti aspetta per appuntamento n. cell. 3473237796.

CONCITA, focosa, cerca compagnia per serate trasgressive. 3938154891. (Fil60)

GIUSY, luci soffuse, davanti al caminetto, indosso il mio miglior completino, chiamami. 3925305390. (Fil50)

LISA RAGAZZA italiana molto bella e particolare ti aspetta per esaudire i tuoi sogni proibiti grossa sorpresa Trieste 3331789203. (A791)

MARY italiana con grossa sorpresa molto femminile Trieste 3404181790. (A7961)

MASSAGGIATRICE molto calda 6.a naturale s/m anche domenica. 3288610883.

MONFALCONE BELLISSIMA nuova ti aspetta s/m chiama 3403924912.

MONFALCONE GES-SYCA sensuissima 19 enne thailandese alta, snella, 7.a misura, disponibilissima 10-18. 3338888135.

MONFALCONE NOVITÀ simpaticissima, dolcissima, esperienza internazionale, regalati momenti di piacere-relax 3393445997.

NORMALE massaggio 24 enne ragazza giovane bella. Tel. 3293212233. (A7923)

NUOVO! Ragazze slovene tutti i tipi di massaggi 0038631831785. (A7898)

VICINO MONFALCONE nuovissima Tatiana dea del piacere ti aspetta tutto giorno. 3336094487. (A00)

X studio a Nova Gorizia offre differenti massaggi 8.30-19.30 0038641527377. (B00)

LAVAZZA Qualità ROSSA

€ 3,49
£ 6.758

LAVAZZA qualità rossa
gr 250x2 (€ al kg 6.98)

AL KG € 8,90
£ 17.233

PARMIGIANO REGGIANO scelto stagionatura 24 mesi

CardCONVIENE
€ 0,75
£ 1.452

SAN PELLEGRINO
aranciata dolce/amara/rossa
lt 1,5 (€ al lt 0,50)

Natale di CONVENIENZA!

fino al 3 Gennaio 2006

...all'interno dei punti vendita troverai tanti altri prodotti **CONVENIENTI**

PROMOZIONI VALIDE NEI QUALI MARKET DI: GRADISCA D'ISONZO (GO) - TURRIACO (GO) - CONCHE DI CODEVIGO (PD) - MURELLE DI VILLANOVA (PD) - BAGNAROLA DI SESTO AL REGHENA (PN) - BADOERE (TV) - BREDA DI PIAVE (TV) - CASTELMINIO DI RESANA (TV) - PADERNELLO (TV) - PEDEROBBA (TV) - PIAVON (TV) - S. CRISTINA DI QUINTO (TV) - SALGAREDA CENTRO (TV) - VARAGO DI MASERADA (TV) - VILLA D'ASOLO (TV) - VITTORIO VENETO (TV) - ARTEGNA (UD) - COSEANO (UD) - MOGGIO UDINESE (UD) - RESIUTTA (UD) - RONCHIS (UD) - S. VITO DI FAGAGNA (UD) - VILLANOVA DELLO JUDRIO (UD) - CAMPAGNALUPIA (VE) - CA' BALLARIN (VE) - CA' SAVIO (VE) - ERACLEA (VE) - ERACLEA MARE (VE) - FOSSALTA DI PIAVE (VE) - MARTELLAGO (VE) - PONTE CREPALDO (VE) - ROBEGANO (VE) - SAN GIORGIO DI LIVENZA (VE) - SPINEA (VE) - GRANELLA DI TEZZE (VI).

Quali
MARKET

Via Terza Armata, 30
34074 Monfalcone (Go)
(a 1 km dall'uscita Monfalcone Est-A4)
Tel. 0481-410600

Free Parking

allo

SPACCIO

shopping intelligente

dal 12 al 24 dicembre

Shopping che bontà!

Con un acquisto minimo di 80 euro riceverai
in omaggio un panettone o un pandoro.*

**SIAMO APERTI TUTTI I GIORNI
CON ORARIO CONTINUATO
FINO AL 24 DICEMBRE.**



per informazioni
www.allospaccio.net

* Promozione valida nei periodi indicati e fino a esaurimento scorte.
L'offerta non è cumulabile.



Kappa

ROBE DI KAPPA

**Jesus
jeans**

SUPERGA

K-WAY

LONGERA Proteste per l'installazione di un impianto per la telefonia mobile sulla casa di un privato

Trecento in rivolta contro l'antenna

I residenti guidati dal parroco hanno firmato una petizione e sono scesi in strada

Via Masaccio e Strada per Longera sono in rivolta. Decine e decine di residenti sono scesi in strada per protestare contro l'installazione sulla casa di un privato dell'ennesima antenna per la telefonia mobile.

Gli abitanti, con in testa il parroco Davide Risicò, hanno detto e ribadiscono che non la vogliono, tanto che giorni fa hanno raccolto ben 350 firme: in pratica tutti i residenti della zona. Le firme nei giorni scorsi sono state consegnate al Comune, in Prefettura e alla circoscrizione.

Sulla questione, sollecitata dai consiglieri Bruna Tam, Giorgio Picherle e Peter Behrens, con il pieno appoggio del presidente Gianluigi Pesarino Bonaz-

za, il parlamentino rionale al gran completo si è già espresso dando un secco parere negativo. Ma tutto è stato vano perché tra l'altro ieri e ieri l'antenna è stata montata. E le polemiche non si sono affatto smorzate, anzi il malumore degli abitanti è salito alle stelle. Sulla stessa linea critica anche la circoscrizione. «L'antenna non doveva essere montata - dice Bonazza (Fi) - là, in via Mantegna ci sono solo delle casette di uno o due piani. In un simile contesto paesano e proprio nel bel mezzo hanno piazzato l'antenna, che è posta a due passi dalla chiesa e dall'oratorio, dove vanno i ragazzi a giocare. Chiedo al Comune se c'è a Trieste una mappatura del-



Alcuni residenti protestano contro l'antenna (Foto Lasorte)

le antenne e se c'è, bisogna verificare dove queste vengono posizionate».

Dall'opposizione arriva anche la voce di Bruna

Tam (Ulivo): «Sono esterefatta - dice -, ma allora le firme non sono servite a nulla? Il parere di oltre trecento persone, praticamen-

te la totalità di un piccolo borgo devono pur significare qualche cosa. La gente ha chiesto al sindaco di Trieste di bloccare questa nuova antenna perché in zona ce ne sono delle altre e la somma dei campi magnetici deve essere valutata. Di mezzo c'è la salute. Il Comune ha fatto tempo fa un regolamento per la distribuzione in città delle antenne, che non è stato accettato dalle compagnie telefoniche perché non invitate a discuterlo quando questo è stato redatto. Quindi bisognerebbe incontrarle ora per risolvere la criticità del momento».

Ma come detto, tra gli abitanti infuriati contro il loro concittadino che ha accettato l'offerta della com-

pagnia telefonica c'è proprio don Davide, che non nasconde di avercela anche con il Municipio che ha dato l'assenso. Dice don Davide: «Anche il Circolo Stella di Rifondazione si è espresso contro, condannando la collocazione dell'antenna, visto che ora si trova ad avercela a due passi. Eppure questo nostro compaesano che è un frequentatore proprio di questa casa del popolo avrebbe dovuto tenerne conto». Al discorso si unisce un altro abitante di via Masaccio, l'alimentarista Claudio Dazora che afferma: «Non è possibile, oltre che giusto, che un antenna non voluta porti tanto scompiglio in un intero Paese».

Daria Camillucci

SAN LUIGI Supermercato

Slargo di via Felluga, entro Natale la direttiva per i nuovi edifici

Le sorti dello slargo di via Felluga e dell'ipotizzata realizzazione di un supermercato sono ancora in ballo. Dopo esser stato inserito nel piano delle opere del Comune, il project financing che interessa il rione di San Luigi, sarà a breve dettagliato da una direttiva che l'unità preposta al finanziamento dei progetti sta mettendo a punto.

«Si tratta ora di definire i criteri che si dovranno tenere presenti nella valutazione dei progetti che saranno presentati una volta pubblicato l'avviso di finanziamento», spiega Enrico Conte, dirigente responsabile dell'unità.

Cosa sorgerà in via Felluga però è ancora presto per dirlo. Ci potrebbe essere un supermercato, come auspicano i residenti, oppure un altro tipo di esercizio commerciale. Nel piano delle opere si parla genericamente di riqualificazione, termine che potrebbe dar spazio agli interventi più svariati.

Sarà dunque la direttiva che entro Natale passerà in giunta a restringere il campo delle proposte che le imprese potranno presentare. «Sulla natura dell'intervento saranno individuati comunque crite-



Via Felluga

ri generici e flessibili - spiega Conte -. Uno di questi vincoli predisporrà che i progetti prevedano la creazione di un nuovo esercizio commerciale». In termini generici, e di fatto quindi nemmeno questa specifica imporrà che i privati progettino per forza un supermercato.

Di conseguenza potrebbero rimanere ancora vane le speranze degli abitanti che da anni sperano di non essere più costretti a spostarsi in centro per fare la spesa, che se per i più giovani può essere una semplice comodità, per i tanti anziani che abitano nella zona è un vero e proprio disagio.

Ma i tempi per fare qualsiasi ipotesi sono ancora prematuri. Intanto il prossimo passo sarà la trasmissione della direttiva alla giunta per l'approvazione. Solo allora l'avviso di finanziamento sarà pubblicato e si potrà dare il via alla presentazione dei progetti. L'auspicio dei residenti è che comunque lo slargo di via Felluga possa ospitare una realtà economica in grado sia di venire incontro alle esigenze dei residenti stessi, sia di rivitalizzare il rione.

d.b.

ALTURA L'azienda sta studiando l'ipotesi di aprire uno sportello

Primo sì all'ufficio postale

postale pesa soprattutto a chi, anziani in testa, deve servirsi dei mezzi pubblici per raggiungere le sedi più vicine, a Borgo San Sergio e Rozzol Melara. «Gli abitanti di Altura reclamano da anni il bisogno di una posta nel quartiere - afferma Claudio Valentini, capogruppo dei Cittadini della Settima Circoscrizione - Io ho ricevuto molte segnalazioni sull'argomento, che fanno capire quanto la questione sia sentita. Purtroppo - aggiunge Valentini - né io, né altri consiglieri circoscrizionali, abbiamo potere decisionale in merito, e l'apertura di

uno sportello, così come di una banca, non è di nostra competenza. Ciò che possiamo fare - spiega - è continuare a mettere in evidenza le rimozioni della gente, sperando che chi ne ha la facoltà consideri il problema e tenti di porvi rimedio».

E riguardo all'argomento arrivano, da Poste italiane, già da tempo a conoscenza della situazione di disagio lamentata dagli abitanti di Altura e di altri rioni della città, tra cui Campanelle, segnali di apertura. «Stiamo valutando l'idea di aprire degli uffici sia ad Altura che a Campanelle - fanno sapere

dalla filiale triestina dell'azienda - ma, considerati i cospicui investimenti che scelte di questo tipo comportano, dobbiamo ancora vagliare accuratamente i due casi prima di dare risposte definitive».

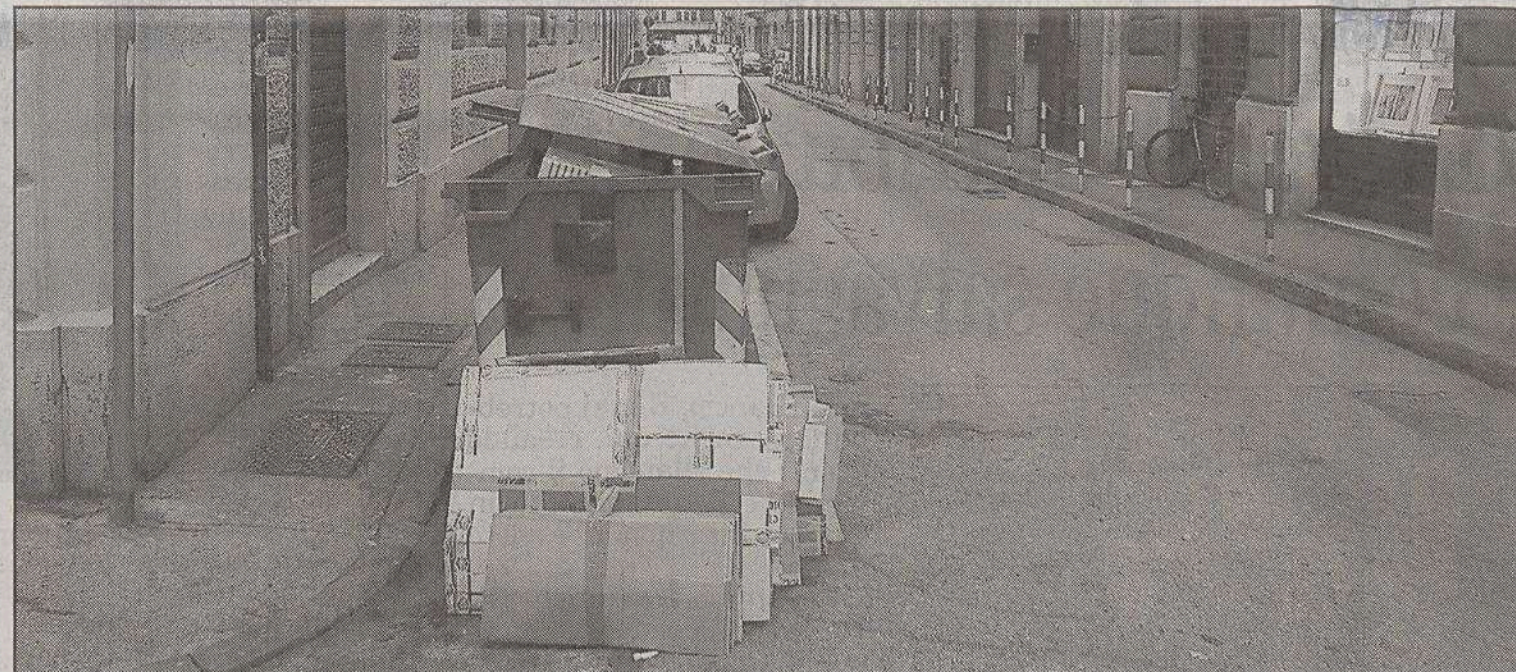
«Poste italiane presta sempre molta attenzione alle segnalazioni dei cittadini e, anche nel caso di Altura, intende tenere in considerazione le indicazioni di chi si trova ad affrontare una situazione di disagio. Però - continuano - bisogna ricordare che la nostra è una grande azienda, che deve attuare scelte in linea con ciò che viene fat-



Claudio Valentini

to su tutto il territorio nazionale. A Trieste sono già stati compiuti notevoli sforzi per rinnovare gli uffici postali e i risultati ci sono: dal set-

LA STRADA PIU' SPORCA



Uno scorcio di via Crispi. Secondo i dati resi noti dall'Acegas è la via più sporca della città, quella dove sono stati necessari più interventi per rimuovere rifiuti ingombranti, compresi mobili ed elettrodomestici. E i residenti confermano

Gli abitanti confermano i dati forniti dall'Acegas sulle pessime condizioni igieniche nei pressi delle case

«Anche mobili abbandonati in via Crispi»

Via Crispi la strada più sporca della città? Parole sacrosante, almeno secondo i negozianti e i frequentatori della via parallela al viale XX Settembre. Il giorno dopo la classifica stilata dall'Acegas sulle strade cittadine più trascurate dal punto di vista della pulizia, che ha visto in pole position la centralissima via Crispi (dove il servizio di nettezza urbana è dovuto intervenire ben 256 volte in un anno), la parola passa a coloro che quotidianamente frequentano, per svago o per motivi di lavoro, la «vincitrice» della classifica, che non possono far altro che confermare il triste primato.

«Non so se è la via più sporca della città, ma sicuramente la situazione è grave - afferma Alessandro Zarotti, titolare di un bar della via - i bidoni delle immondizie sono sempre pieni e con la bora la sporcizia si diffonde ovunque. Quello che manca è certamente un po' di educazione civica da parte della gente: io, ad esempio, se vedo che alla sera i bidoni sono pieni, butto l'immondizia la mattina dopo. Oltre a questo, credo che sarebbe meglio cambiare i contenitori con qualcosa di più adeguata alla bora: quelli attuali non sono sufficienti».

«Via Crispi è davvero un



Emiliano Simonetti



Fabio Postogna



Thea Gloria



Alessandro Zarotti

immondezzaio - gli fa eco Emiliano Simonetti, che lavora in un negozio della zona - la strada è piena di deiezioni canine, ma anche di poltrone e materassi abbandonati sui marciapiedi. Una situazione scandalosa. Qualche volta il titolare del negozio in cui lavoro è costretto a prendere la pompa e lavare lui la strada, ma c'è addirittura chi

protesta anche per questo».

«Quello dell'immondizia è un vero problema per noi che lavoriamo qui - conferma Thea Gloria titolare di un negozio - anche perché gli stessi clienti inavvertitamente calpestano i "bisogni" dei cani abbandonati per terra e li portano dentro il negozio, sporcandoci così anche gli interni. Il

problema, comunque, non è dettato solo dalle deiezioni canine: c'è gente che lascia addirittura materassi e divani sui marciapiedi. Basterebbe un po' di senso civico per evitare tutto questo».

«Credo che curare di più la pulizia delle strade non possa far altro che giovare anche al commercio triestino - afferma Paolo Gallo - è inutile che gli assessori continuino a dire che il settore è in crisi: la crisi è provocata anche dalla gestione della città».

«Di fronte al mio negozio ho visto davvero di tutto - conferma un esercente che preferisce rimanere nell'anonimato - la gente lascia a fianco dei cassonetti frigoriferi, bombole del gas, materassi. La colpa di questa situazione non va attribuita solamente all'Acegas, ma soprattutto all'inciviltà delle persone».

L'unica voce fuori dal coro è quella di Fabio Postogna, che ammette: «Vengo spesso qui in via Crispi, ma sinceramente non mi ero mai accorto di quanto fosse sporca. Per risolvere questa situazione, secondo me, oltre ad aumentare il numero di cassonetti si potrebbe far lavorare magari i detenuti: con meno spesa ci sarebbe un maggior resa per quanto riguarda la pulizia in generale».

e.i.

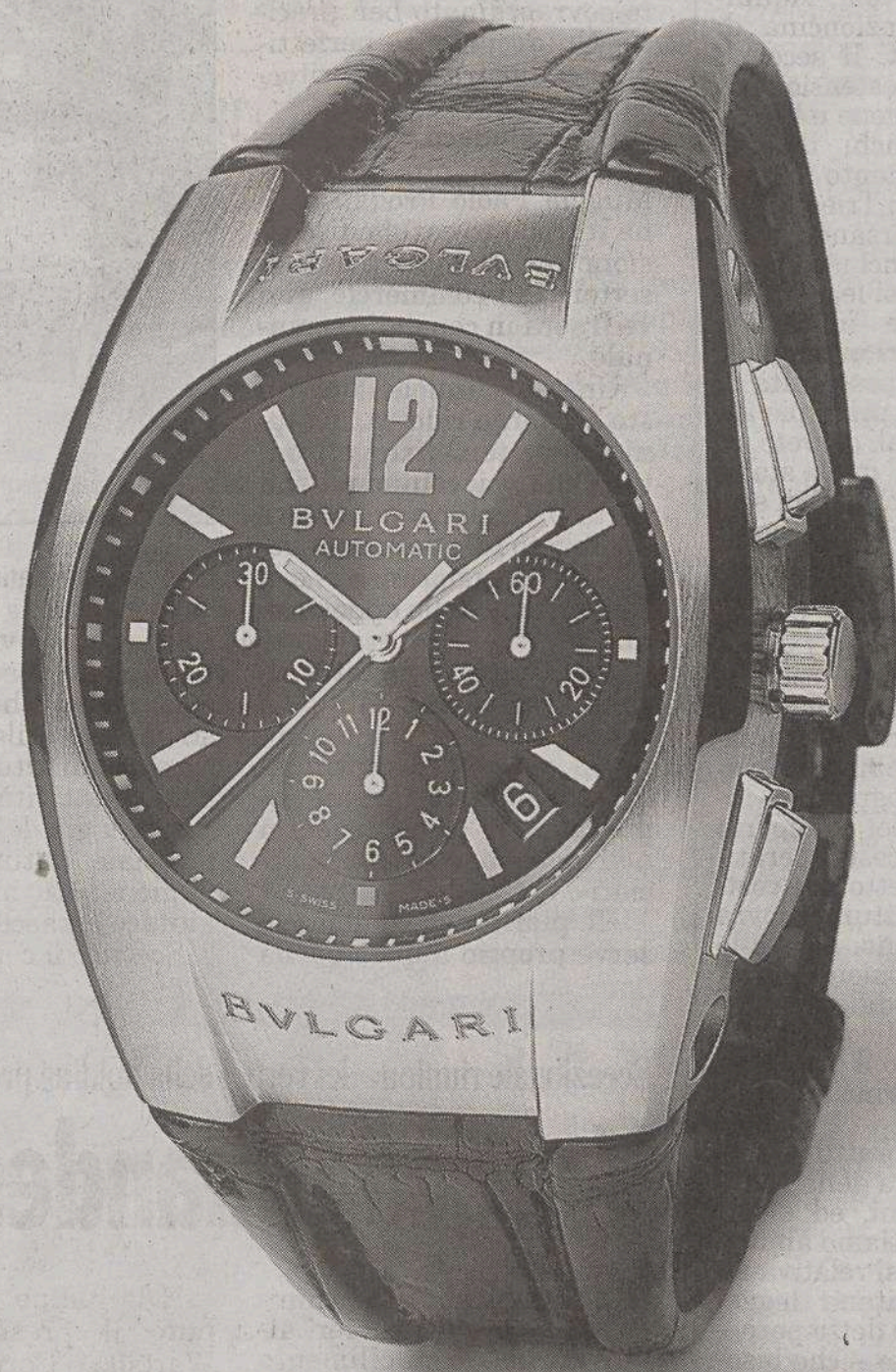
Osservatori ambientali L'Acegas chiede di poter multare chi abbandona deiezioni e rifiuti

Anche all'Acegas la possibilità di sanzionare i cittadini che imbrattano le strade. E una possibilità che appare quanto mai vicina, anche se c'è un altro organismo qualificato, oltre ai vigili urbani, nel «castigare» con sonore multe i cittadini poco puliti. Si tratta dell'Osservatorio ambientale del Comune, formato da qualificato personale delle vecchie ex municipalizzate dei cimiteri e della nettezza urbana.

È notizia di ieri che il presidente della circoscrizione di Roiano-Gretta-Barcola, Lorenzo Giorgi, intende sollecitare al Comune per i dipendenti del settore ambientale l'Acegas la «licenza di multare» gli ormai troppi cittadini con scarso senso civico che non raccolgono le deiezioni dei propri cani o lasciano accanto ai cassonetti borse piene di immondizia. Ora, accanto all'ipotesi di ridurre le multe per le deiezioni dei cani, ci sarà anche l'iniziativa della circoscrizione che gode del completo appoggio dell'Acegas. Spiega il dirigente del settore ambiente della privatizzata Paolo Dal Maso: «In passato avevamo già chiesto di poter sanzionare anche noi i cittadini più negligenti, così come fa la nostra azienda a Padova. Ma ancora non ci è stata data questa possibilità». Il direttore servizio controllo attività «esternizzate» del Comune, Alberto Mian, ricorda come «in collaborazione con i vigili urbani e l'Acegas, con gli osservatori ambientali abbiamo facoltà di multare quanti imbrattano le strade o parcheggiano davanti ai cassonetti». Al momento gli addetti a questo servizio sono pochi, solo sei persone. A breve però il servizio verrà potenziato con altre otto persone attualmente in fase di formazione. La «task force» dell'Osservatorio ambientale (telefono 040-6754637) girerà per le strade e fa le sue verifiche. Quest'anno ci sono stati 500 appostamenti, con 22 multe ai cittadini che non avevano raccolto le deiezioni dei loro cani.

da.cam.

BVLGARI

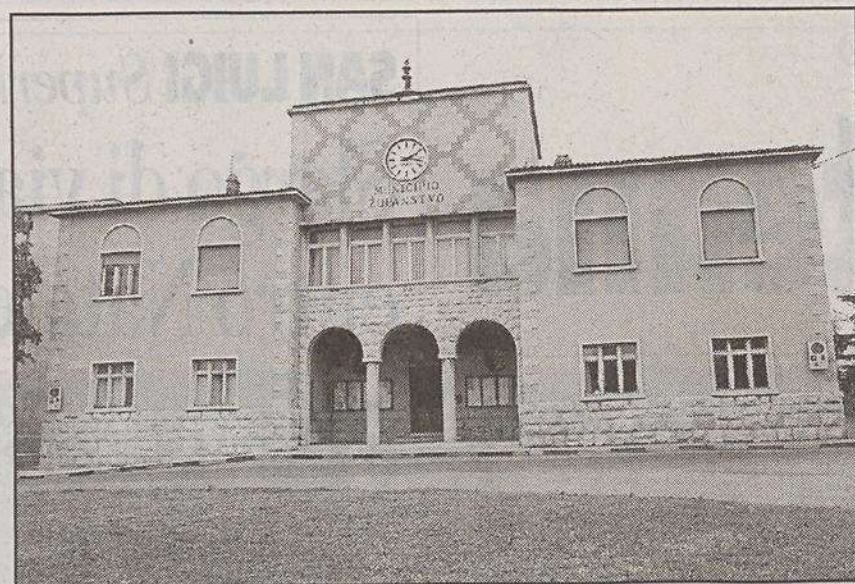


ERGON

LA MONTRE
TRIESTE

TRIESTE - VIA ROMA 6, 040 3721510

DUINO AURISINA Il sindaco di Duino Aurisina, Giorgio Ret, ha sospeso il concorso per l'assunzione a tempo indeterminato di due persone. Dopo le lamentele e le minacce di esposti ai carabinieri da parte di alcuni candidati, sentita ieri mattina la commissione d'esame, il sindaco ha deciso di prendere tempo. Nei prossimi trenta giorni verranno approfonditi i temi che hanno causato le lamentele dei partecipanti al concorso,



Il municipio di Duino Aurisina

DUINO AURISINA Dopo le proteste dei partecipanti il sindaco Ret congela le prove in corso

Salta il concorso per due assunzioni in Comune

svoltosi lo scorso 13 dicembre, e il primo cittadino deciderà se convalidare la graduatoria (solo 4 su 119 i candidati che hanno superato la preselezione, corretta a tempo record in 24 ore dai commissari) o se ripetere tutta la procedura d'esame.

Oltre ai commissari, convocati ieri mattina alle 11, Ret ha avuto modo di parla-

re con numerosi ragazzi di Duino Aurisina che hanno partecipato alla prova: «Ho avuto l'impressione - ha dichiarato il sindaco - che serva un po' di tempo per verificare cosa sia accaduto, e così ho sospeso il concorso».

Solo quattro (pare che alcuni di questi siano già dipendenti del comune) partecipanti hanno passato la

preselezione, e il 15 dicembre hanno effettuato la prima delle tre prove in programma; per loro il giudizio resta sospeso: se il sindaco deciderà tra un mese che la procedura concorsuale era corretta proseguiranno l'iter che porterà all'assunzione di due di loro, altrimenti sarà tutto da rifare, rimettendo in gioco i 115 esclusi. Alla base delle

lamentele e delle potenziali irregolarità della prova di preselezione, la bassa capienza della sala di Visoglian, con 81 sedie su 119 partecipanti, e la decisione dei commissari di lasciare fuori una parte dei concorrenti, che hanno atteso che si liberassero sedie (ovvero che qualcuno terminasse il compito) per essere sottoposti alle stesse prove. Ancora,

ha lasciato perplessi i partecipanti la prolungata assenza di uno dei commissari, che con il testo del compito era uscito a fare fotocopie. Avendo trovato però la fotocopiatrice non funzionante, ha dovuto recarsi all'esterno della struttura per effettuare le copie, con la possibilità di «differire» il test. Infine, ha provocato malumori anche il ritardo (sette minuti) della pubblicazione dei risultati della prova di preselezione.

Francesca Capodanno

MUGGIA Presentato il piano di settore con la mappa della realtà economica complessiva, dai progettati centri commerciali agli esercizi della zona storica

Parte il rilancio del commercio in città

Previsto un piano di marketing urbano. Più negozi di abbigliamento che di alimentari

È il turismo che attira lo shopping, ma ci sono pochi parcheggi

MUGGIA

La Provincia:
«La metropolitana leggera costa troppo»

Suggestiva ma poco convincente sotto il profilo economico. Così è stata definita dal vicepresidente della Provincia, Massimo Greco, l'ipotesi che riguarda la realizzazione di una metropolitana leggera sulla direttrice Trieste-Muggia. «Quando si parla di progetti che implicano l'impegno d'importanti risorse finanziarie - ha detto Greco - bisogna che siano rispettati precisi criteri di economicità. In questo caso servirebbe un bacino d'utenza maggiore di quello che può offrire una città come Trieste, che conta poco più di 200mila abitanti, e un gestore capace di completare l'intera operazione. A questo proposito - ha aggiunto - abbiamo predisposto uno studio di fattibilità, che vuole essere un primo contributo in tal senso». L'approfondimento è stato eseguito dal Dipartimento d'Ingegneria civile dell'Università di Trieste e curato, nei rapporti con l'amministrazione provinciale, da Carmelo Gatto. «Abbiamo pensato a tre possibili scenari - ha spiegato quest'ultimo - il primo prevede un collegamento ferroviario tra la vecchia stazione Marzio, Scivola, Aquilunia e la stazione di Muggia. Il secondo prevede l'estensione fino a Monfalcone e l'aeroporto di Ronchi, il terzo il completamento fino alla stazione di Trieste centrale attraversando le Rive». Nelle conclusioni della relazione si legge chiaramente che «in tutti e tre gli scenari immaginati non c'è la possibilità di rispettare il principio individuato dal decreto n. 400 del '99, il quale stabilisce che i contratti di servizio pubblico con i quali le Regioni affidano i servizi del trasporto pubblico locale (Tpl) alle imprese che forniscono i servizi devono assicurare la completa corrispondenza fra oneri per servizi e risorse disponibili e reversore un progressivo incremento del rapporto fra ricavi e costi operativi che, al netto dei costi di infrastruttura, dovrà essere almeno pari allo 0,35». «La visione globale e intermodale del trasporto pubblico locale - ha dichiarato il presidente della Provincia, Fabio Soccimaro - è l'unica possibile, soprattutto nella prospettiva della caduta dei confini, ed è per questo che stiamo analizzando l'ipotesi relativa alla metropolitana leggera. Va anche detto però - ha proseguito - che bisogna fare i conti con attenzione e non avventurarsi in programmi che non abbiano coerenza finanziaria». Greco ha colto l'occasione per criticare duramente la proposta formulata dall'assessore regionale ai trasporti Lodovico Sonigo, che ha parlato per l'attribuzione del servizio di trasporto pubblico locale sia su gomma che su rotaia».

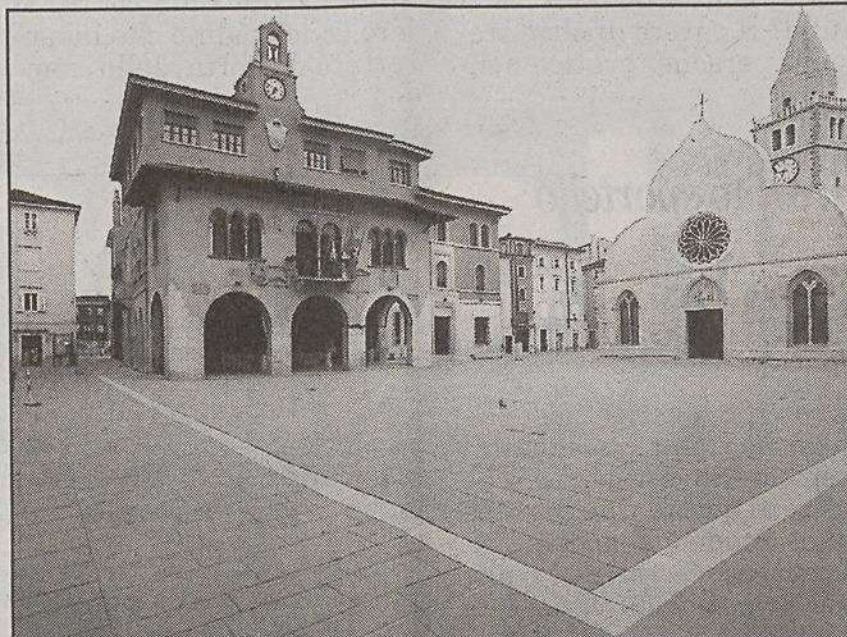
Ugo Salvini

MUGGIA Quasi 130 pagine, tre allegati, una serie infinita di dati, tabelle, calcoli, riferimenti legislativi, prospettive future. Il piano di settore del commercio a Muggia, redatto su commissione del Comune dalla società «Terziaria Trieste», centro di assistenza tecnica della Concommercio, è indubbiamente un documento corposo, omnicomprensivo della realtà economica muggesana, e previsto da varie leggi e decreti propri di varie regioni regionali e provinciali, in cui il Comune è uno strumento di pianificazione commerciale, nell'ottica che è sempre il piccolo ente locale (e non altri) ad affrontare le situazioni puntuali del territorio di competenza.

L'approvazione del documento è avvenuta giovedì sera in consiglio comunale, e il piano giunge dopo 22 anni dall'entrata in vigore di quello precedente. Ma il documento ora assume una

valenza in più, essendo parte integrante dell'accordo di programma con la Teseco per lo sviluppo delle aree da bonificare nell'ex raffineria. E in effetti il piano di settore del commercio comunale recepisce tutte le direttive date dalla Regione sullo sviluppo della grande distribuzione nell'area ex Aquila, ma analizza anche la situazione esistente (e quella già autorizzata, come il centro Coopsette), tracciando un quadro (anche grafico) delle metrature, della disposizione, dell'offerta merceologica delle attività commerciali, piccole e grandi, operanti sul territorio. Accanto, le analisi e gli studi sulle dinamiche dei consumi, le esigenze, le percezioni dei consumatori.

Emerge ad esempio che a Muggia l'offerta non alimentare è garantita da oltre 14 mila metri quadrati di negozi (il 61 per cento del totale, di cui il 30 per cento è per l'abbigliamento



Il municipio e il duomo di Muggia in piazza Marconi

to, quella alimentare invece da 474 metri quadrati (il 9 per cento del totale). Il settore non alimentare costituisce il 60 per cento dell'offerta lavoro locale. E proprio sulle basi dell'analisi del tessuto attuale e tenendo conto degli incrementi

futuri, appare interessante la parte del piano relativa agli indirizzi strategici di programmazione, ovvero ai suggerimenti dati all'amministrazione comunale (attuale e futura) per lo sviluppo commerciale del territorio, visti anche i grandi pro-

getti nelle zone periferiche.

Vi si legge, ad esempio, la necessità di un consolidamento della funzione attrattiva degli spazi urbani, riqualificando e promuovendo le attività commerciali del centro, quelle di «vicinato». Ruolo che spetterebbe al Comune, anche stimolando forme di aggregazione tra gli esercizi esistenti e grande distribuzione. Un'aggregazione che, in pratica, semplificherebbe la vita agli stessi commercianti, comunque definiti i principali attori della riqualificazione del centro, potendo condividere scelte, strategie di marketing e di promozione. I redattori del piano evidenziano la necessità di far nascere un «Piano di marketing urbano» per la rete distributiva del commercio, del turismo e dei servizi di Muggia. Il piano sarà soggetto a revisioni biennali.

Sergio Rebelli

Per il centrosinistra si tratta di un documento poco lungimirante e che arriva dopo quello già messo a punto dalla Regione

MUGGIA «Il piano non fa grandi volti pindarici, non stravolge la grande distribuzione, essendoci già un progetto sovraordinato ben preciso. Un documento perfetto, che potrà essere ritoccato».

Il vicesindaco e assessore alle Attività produttive di Muggia Paolo Prodan (An) ha introdotto così la discussione e il voto al piano di settore del commercio, giovedì sera in consiglio comunale.

Una discussione del resto alquanto ridotta, nei toni e nelle tematiche affrontate, che poi, comunque, ha portato il piano ad essere approvato solo dai consiglieri di maggioranza, con l'astensione delle opposizioni.

Il vicesindaco ha fatto alcune considerazioni: «Lo sviluppo futuro - ha detto - dovrà essere ben controllato dall'amministrazione comunale. I piccoli negozi non devono venire schiacciati».

«Il piano del commercio serve proprio a questo - ha



Uno dei mercatini di Muggia e, a destra, un negozio di abbigliamento in centro

continuato il vicesindaco. La stessa Teseco stilerà un documento che sarà uno strumento utile per pianificare azioni future per sostenere le attività più piccole. Si parla già del centro commerciale naturale, che la Regione ha intenzione di aiutare a nascere».

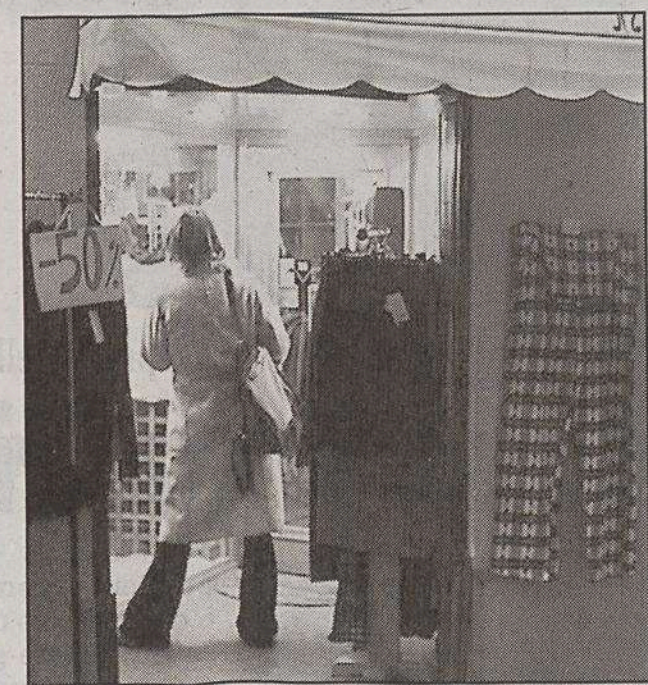
Scettico il consigliere An-

drea Mariucci (Cittadini), che ha criticato anche il ritardo nella stesura del piano comunale: «Se fosse stato pronto prima, sarebbe servito anche alla Regione per stilare il suo piano del commercio. Invece ora è successo il contrario. Inoltre si poteva fare di più in questo documento, con

un'ottica molto più lungimirante».

Dell'impatto dei centri commerciali sui negozi del centro ha parlato anche Moreno Valentich (Ds-Ulivo): «Per far fronte al timore che i piccoli negozi soccombano ai grandi centri, in altre città è stato progettato un piano di specializzazio-

Il dibattito in Consiglio e il voto della maggioranza «La grande distribuzione è comunque salvaguardata»



ne e rilancio. E lo si potrebbe fare anche qui, creando eventi che rilancino il commercio e il turismo. Ma in cinque anni non si è visto molto».

Lo stesso Valentich, all'inizio della seduta, è stato nominato nuovo capogruppo dell'Ulivo. Subentra a Stefano Gregori, il quale, a sua volta, era subentrato pochi mesi fa a Gianmarco Scarpa. Una bella soddisfazione per Valentich, che ha tutte le intenzioni di portare fino in fondo il suo mandato e che annuncia l'intenzione di voler mettere insieme una squadra affidata in vista delle prossime elezioni.

«La coalizione ha ritenuto di avvalersi della lunga esperienza in vista delle prossime elezioni - dichiara infatti Moreno Valentich - In questi ultimi mesi di mandato vogliamo dar vita ad una squadra in grado di perseguire tre obiettivi in particolare: qualità, capacità e competenza».

S.re.

ra, ha lasciato perplessi i

partecipanti la prolungata assenza di uno dei commissari, che con il testo del compito era uscito a fare fotocopie. Avendo trovato però la fotocopiatrice non funzionante, ha dovuto recarsi all'esterno della struttura per effettuare le copie, con la possibilità di «differire» il test. Infine, ha provocato malumori anche il ritardo (sette minuti) della pubblicazione dei risultati della prova di preselezione.

Meno successo ha invece

la spesa non alimentare. Il

43 per cento dei muggesani non la fa mai, soprattutto i più giovani. La clientela slovena lo fa talvolta (al 50 per cento), i croati per il 38 per cento lo fanno «spesso».

Il mercato ambulante del giovedì di Muggia attira «preziosi» il 15 per cento dei croati per acquisti alimentari (è il dato più alto con una media dell'1,60 per cento). Ma prevale il «mai», al 72 per cento degli intervistati. Analogo il dato per l'acquisto di altri generi: i croati non lo fanno mai il 73,50 per cento del campione, lo fa

sempre il 15 per cento dei croati, «talvolta» il 29 per cento dei muggesani. In generale, i prodotti che gli intervistati acquistano di più a Muggia sono: alimentari (74,79 per cento), calzature (9,37 per cento), elettronica (6,89 per cento), prodotti per la persona (4,68 per cento).

Se non acquista a Muggia, il muggesano va in centro a Trieste, così come il triestino, che però a volte si reca anche nel monfalconese e nell'udinese. Ben oltre l'80 per cento degli sloveni e croati intervistati, invece, in alternativa a Muggia o Trieste, restano nel loro paese. Tutti gli intervistati continuerebbero a verrebbero volentieri ad acquistare a Muggia se migliorasse l'assortimento, la qualità del servizio, il rapporto qualità-prezzo.

S.re.



Paolo Prodan

Eccezionale riunione dei vertici della holding proprietaria al «primo» stabilimento del gruppo Vertice finlandese alla Wartsila

BAGNOLI Consiglio di amministrazione a sorpresa ieri alla Wartsila, lo stabilimento di Bagnoli. Ma non era quello aziendale «locale», era la riunione del «board dei direttori», il consiglio di amministrazione della «corporata» la «proprietaria» di tutti gli stabilimenti Wartsila del mondo.

Un evento davvero eccezionale per Bagnoli che ha visto per la prima volta una riunione simile e che ha dato la conferma definitiva che lo stabilimento di Trieste è il primo tra quelli Wartsila sopratutto dopo la chiusura di quello finlandese a Turku.

E lo hanno ribadito ieri pure il presidente della Wartsila Corporate, Ole Johansson assieme al direttore del board Antti Lagerroos che, accompagnati dal presidente della holding italiana, Sergio Razeto, hanno visitato lo stabilimento. Con il vertice di fine anno di ieri la «corporata» della Wartsila ha approfittato anche per portare a Trieste quei componenti del Board che non avevano mai visitato lo stabilimento. C'erano tutti ieri: da Goran Ehrnroth a Heikki Allonen, Risto Hautamaki, Jaako Ilonien-

mi, Bertel Langenskiöld e Matti Vuori.

C'era pure il responsabile della sezione finanziaria Raimo Lind e quello della logistica e risorse umane Kari Hietanen. E stato valutato con attenzione l'andamento dello stabilimento triestino che va molto bene con le azioni (quotate a Londra ed Helsinki) che crescono di valore. Tra Trieste e le basi (anche Genova e Napoli) lavorano oltre 1136 persone e la situazione vede una vera e propria saturazione degli ordini di fattura.

g.g.

Il candidato Nesladek: «Il teatro Verdi di Muggia ai giovani»

Alcuni giovani di Muggia hanno voluto incontrare di persona il candidato sindaco del centrosinistra alle prossime amministrative, Nerio Nesladek. Ne è nato un incontro vivace, l'altra sera, in un ristorante locale, dove molti giovani hanno aderito all'invito dei loro coetanei e amici, e hanno fatto le loro domande a chi potrebbe rappresentarli al Comune. «Sono stati gentilissimi e molto vivaci, hanno fatto molte domande, per conoscermi, per capire le mie idee. Anche per sapere come vivo, quali sono le mie letture preferite», ha commentato Nesladek. In primis, la preoccupa-

zione dei giovani è stata la mancanza di centri di aggregazione o comunque spazi dove incontrarsi e fare attività, divertirsi. Nesladek ha parlato della possibilità che il teatro Verdi sopprima questa mancanza, affiancandosi, come offerta, a quella del ricreatorio parrocchiale. «Si potrebbe fare musica, teatro, e anche altro. Gli spazi ci sono. E potrebbe diventare un punto di riferimento per i giovani, con una banca dati di chi fa musica, attività varie, sport, e a disposizione di tutte», ha detto Nesladek.

S.re.

beate uhse
INTERNATIONAL
erotic boutique
Solito regalo? No grazie!
scherzi, dvd, toys
e lingerie Sexy
per un natale bollente!
Riva Grumula 10 | TRIESTE | Tel. 040 300209
Orari: Lu-Sa 9.30-13.30/14.30-21.00

COMPRO ORO
PAGANDO AL MASSIMO PER CONTANTI

Central Gold

Corso Italia, 28 - Trieste
• PRIMO PIANO • Apertura: 9-12

AGENDA

Indirizzi e-mail: agenda@ilpiccolo.it

segnalazioni@ilpiccolo.it

a cura
di Francesco Carrara

COMPRO ORO
PAGANDO AL MASSIMO PER CONTANTI

Central Gold

Corso Italia, 28 - Trieste
• PRIMO PIANO • Apertura: 9-12

Diecimila elargiti a favore della Comunità di San Martino al Campo Dalla Fondazione Casali 400 mila euro nel 2005 per ammalati e disabili

Diecimila euro a favore della Comunità di San Martino al Campo, in risposta all'appello lanciato pubblicamente da don Mario Vatta qualche settimana fa.

E questa, in ordine di tempo, una delle ultime erogazioni effettuate dalla Fondazione Alberto e Kathleen Casali. Una somma cospicua, che va ad aggiungersi agli oltre 400 mila euro che la realtà benefica, attiva nell'aiutare famiglie e persone in situazione di disagio economico, ha elargito durante il 2005. Il punto della situazione è stato fatto di recente, quando il consiglio d'amministrazione della Fondazione, presieduto da Francesco Sloovich al quale si affiancano Gianni Sadar e Francesco Parisi, ha tirato le somme dei primi undici mesi dell'anno in corso e esaminato il bilancio di previsione per il 2006.

Al momento, gli interventi effettuati nel 2005 ammontano a 1974: 1885 i sussidi straordinari che si sono aggiunti ai 141 sussidi mensili e ai 24 interventi speciali. Con l'erogazione degli aiuti mensili e trimestrali la Fondazione ha aiutato persone anziane o ammalate, «ma soprattutto - si legge in una nota - molti giovani e meno giovani pri-

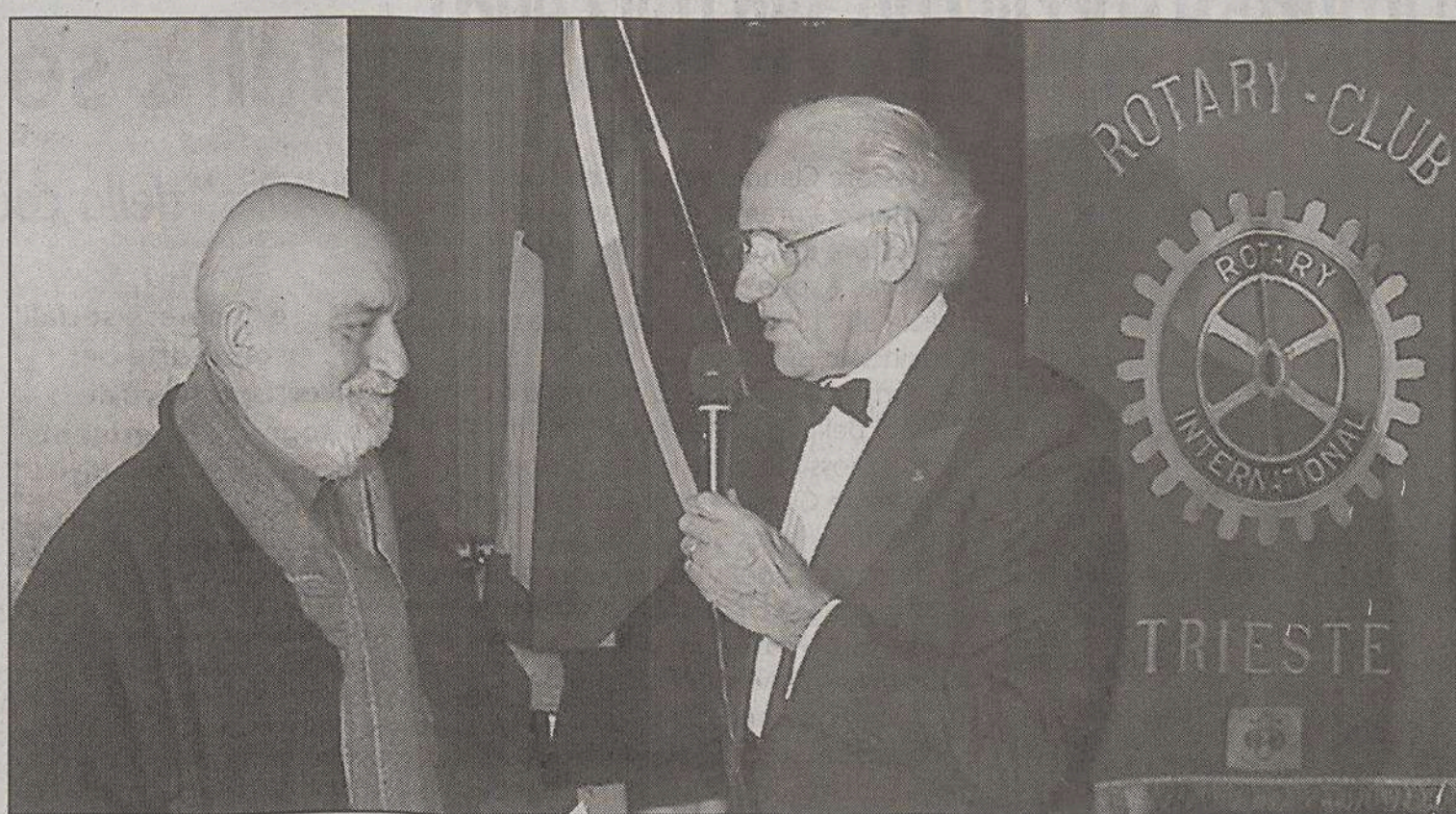
vi di lavoro o che il lavoro l'hanno perduto a causa di fallimenti di aziende, piccole ditte o cooperative, malattie o incidenti». Aiutate dalla Fondazione, ancora, sono spesso donne sole con figli piccoli a carico. E poi ammalati, disabili e giovani con storie di alcol e droga alle spalle. Nella maggior parte dei casi i soldi sono serviti a non fare tagliare i fili della luce o la fornitura del gas, o a pagare le rate dell'affitto. Numerosi gli interventi effettuati per offrire ai poveri elettrodomestici di prima necessità come lavatrici, frigoriferi o fornelli, ma anche per contribuire all'acquisto di occhiali, protesi dentarie o mediche.

Ai circa 300 mila euro elargiti in beneficenza ordinaria si aggiungono gli oltre 100 mila riservati al Fondo per interventi speciali, che il cda della Fondazione ha istituito nel 2001 per sopperire alle situazioni di disagio emergente in città. Il Fondo quest'anno è servito spesso per coprire contributi previdenziali che mancavano, in modo da garantire una pensione immediata a persone che per malattia o perdita del posto di lavoro non potevano versare regolarmente i contributi. Sempre con il Fondo sono

stati acquistati l'arredamento completo del Cest, il Centro di educazione speciale di via Valmaura, un bagno attrezzato per anziani disabili alla Casa Basiladis, attrezzature informatiche per il Ceo di Duino Aurisina; offerti inoltre vacanze estive per tre bambini e aiuti a varie parrocchie della città.

Se fino a novembre i contributi erogati in totale hanno superato i 420 mila euro, per il 2006 il consiglio d'amministrazione ha deliberato la disponibilità di 450 mila euro da destinare alla beneficenza, sempre in stretto contatto con la realtà cittadina che operano nel campo socio-assistenziale. Cifre che dopo 38 anni di attività la Fondazione continua a elargire in misura notevole. Dal 1967 a oggi, la «Casali» ha devoluto in beneficenza una somma che complessivamente ammonta a circa 8,1 miliardi di lire (pari a 4,2 milioni di euro), corrispondenti a oltre 14 miliardi di lire se considerati in rapporto all'ultimo valore del vecchio conio. Nei decenni di attività la Fondazione ha esaminato 73.900 domande di contributo ed effettuato 61 mila interventi, senza mai ricorrere a contributi o sovvenzioni esterne.

p.b.

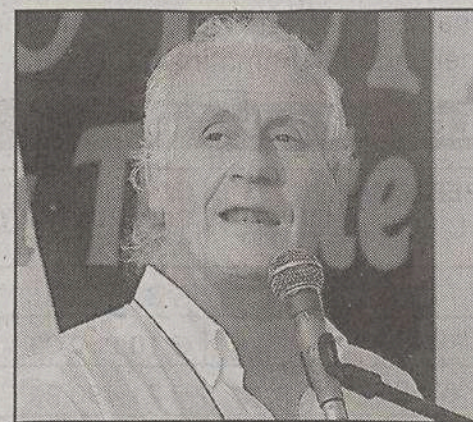


Festa di Natale al Rotary Trieste: l'altra sera il presidente Matteo Bartoli ha consegnato gli assegni di beneficenza alla Cri, alla Fondazione de Banfield e alla Comunità San Martino al Campo. Nella foto Matteo Bartoli e don Mario Vatta

«Sette note in dialetto» e «Natalissimo in piazza»: iniziative del Comune con Umberto Lupi Canzoni triestine per bambini e adulti

«Sette note in dialetto» e «Natalissimo in piazza». Si tratta di due iniziative, predisposte dal Comune di Trieste, con al centro il cantante-intrattenitore Umberto Lupi e le canzoni più tipiche del nostro dialetto.

L'iniziativa, che è stata presentata ieri dall'assessore Angela Brandi e con la collaborazione del vice sindaco Parisi Lippi, coinvolge per quanto riguarda «Sette note in dialetto», ormai alla sua seconda edizione, i bambini delle materne ed elementari, che attraverso le nostre canzoni dialettali vengono avvicinati alle tradizioni triestine e a vocaboli divenuti desueti come «caligher, marangon, venderigola» e «I bambini di oggi» - ha detto la Brandi - abituati come sono a non parlare più il dialetto, in questo modo possono scoprire significati di parole antiche e un mondo a loro sconosciuto».



Umberto Lupi

Lupi ha evidenziato come lo scorso anno in 32 scuole ben 3500 bambini abbiano cantato e imparato i motivi più tipici triestini. L'iniziativa era poi sfociata in un saggio musicale nel mese di dicembre in piazza Unità e successivamente con la finalissima dello scorso maggio.

«Natalissimo in piazza», la seconda delle iniziative del Comune, avrà luogo invece martedì 20 dicembre in piazza della Borsa alle ore 10.30 con la partecipazione dei cantanti Elena Centrone e Paolo Perfoglio, nonché il bassista-chitarrista Edy Neppi. Faranno da corollario al concerto i bambini delle materne e delle elementari di Trieste che, condotti da Umberto Lupi, si esibiranno nelle canzoni predisposte dal cantautore triestino. Le libere offerte fatte dagli spettatori andranno in beneficenza all'Agmen, alla Fondazione Luchetta e per i Bambini di Trieste. Alla conferenza stampa ha anche presenziato Floriana D'Orso quale rappresentante dell'Associazione «I Bambini di Trieste», che ha l'obiettivo di aiutare venti bambini della città veramente poveri.

Daria Camillucci

Lo scopo è far partecipare lo spettatore alla creazione di una produzione operistica, che vede il coinvolgimento di una infinita varietà di mestieri

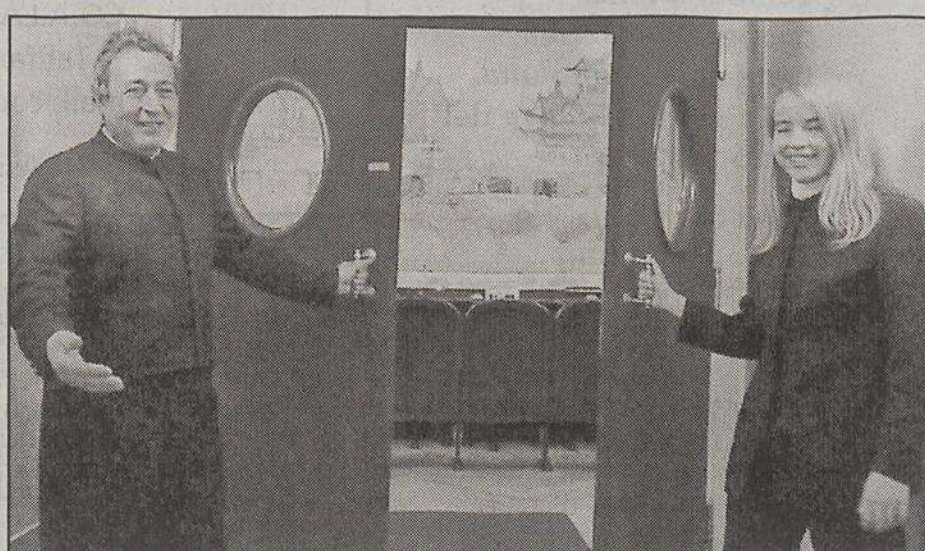


Foto-manifesto per la mostra fotografica al Verdi

sentazioni. La mostra è affiancata dai quadri realizzati dall'artista parigino Vincent Brunot, «Teatro Verdi. Un teatro, una storia».

«Questa mostra fotografica nasce dal desiderio di far parte-

cipe lo spettatore alla creazione di una produzione operistica. In questo caso si è scelto di posare lo sguardo sul primo spettacolo in cartellone della Stagione lirica e di balletto 2005-2006, prodotto dalla no-

La rassegna è stata appena inaugurata nel foyer del Teatro Verdi

La Turandot dietro le quinte

Mostra fotografica sui retroscena dell'allestimento

stra Fondazione, ovvero la pucciniana Turandot». Queste le parole di Donata Martinelli, presidente dell'Associazione dei dipendenti. Pure il Sovrintendente Armando Zimolo ha ribadito l'importanza di tale esposizione, soprattutto in questo momento particolarmente difficile per il settore dello spettacolo. La produzione di una messa in scena vede il coinvolgimento di un'infinita varietà di mestieri, in una specie di cittadella dell'arte. Un arcobale-

no di professioni senza la cui stretta collaborazione un'opera lirica non sarebbe in grado di provocare forti emozioni, come la tradizione richiede.

Con occhio talvolta indiscreto, gli autori hanno sbriciolato nel dietro le quinte per poter mostrare al pubblico il lato nascosto di un prodotto artistico, mantenendo però intatta la magia del teatro e i suoi segreti. Protagonisti di questa rassegna sono anche gli «invisibili», tutte quelle persone attive nel

teatro che dedicano il loro lavoro alla lirica senza però comparire sul palcoscenico. Gli stessi fotografi sono dipendenti del teatro triestino e appartengono a settori lavorativi diversi: Giulia Zuccheri, attrezzista di scenografia, Paolo Gasparini, artista del coro e Jan Leszczynski, professore d'orchestra. Ognuno ci accompagna a suo modo nei meandri della creazione di uno spettacolo, fino all'apertura del sipario: siamo tutti invitati.

Gianni Pistrini

Il primo riconoscimento, durante una cerimonia al Centro di Fisica teorica, è andato al brasiliano Marcelo Viana Nasce a Trieste un nuovo premio per la matematica

Un nuovo premio internazionale per la matematica è nato ufficialmente ieri a Trieste, la città italiana con il tasso più alto di ricercatori. I beneficiari saranno gli scienziati dei paesi in via di sviluppo, mentre il pubblico italiano avrà il ruolo di testimone d'onore nelle cerimonie internazionali. Il nuovo premio, intitolato alla memoria del genio indiano della matematica Srinivasa Ramanujan, ha il sostegno delle Nazioni Unite, tramite il Centro Internazionale di Fisica Teorica Ictp Abdus Salam con sede a Trieste, dell'Unione matematica internazionale Imu e della Fondazione norvegese Abel, paragonata alla fondazione Nobel, per i suoi premi assegnati ogni anno alla matematica, campo che non è presente nell'elenco dei Nobel.

Il primo vincitore è arrivato giovedì direttamente dal Brasile per la cerimonia di consegna organizzata presso il Centro

Ictp di Trieste. Marcelo Viana, dell'Istituto di matematica pura e applicata di Rio de Janeiro, è oggi uno dei più importanti matematici dell'America Latina, noto soprattutto per i suoi lavori nel campo dei sistemi dinamici. Alla cerimonia triestina si sono aggiunti gli am-

basciatori dell'India e della Norvegia in Italia, il presidente dell'Unione matematica internazionale, il vice presidente del comitato norvegese Niels Henrik Abel Memorial Fund e decine di studiosi della comunità scientifica internazionale di Trieste.

«Il premio è un atto dovuto per gli scienziati dei Paesi in via di sviluppo, che si confrontano con grandi difficoltà ma fanno di tutto per portare la ricerca nelle loro istituzioni verso standard mondiali», ha notato il direttore del Centro internazionale di fisica teorica, Katapalli Sreenivasan. Inoltre, secondo Sreenivasan, la cerimonia rappresenta un pretesto per ricordare che la matematica non è solo una sequenza di formule e di regole aride e impersonali, ma anche applicazione e sperimentazione pratica che sanno coinvolgere ed appassionare. «Al di là della sua importanza quale strumento alla base dello sviluppo sociale ed economico, noi crediamo che la matematica abbia anche un valore creativo intrinseco. Come dimostrano del resto le figure di Ramanujan e di Abel, i due matematici accomunati da questo nuovo riconoscimento assegnato dall'Ictp».



g. p. Marcelo Viana, il matematico premiato a Trieste

CALENDARIO

IL SOLE:	sorge alle	7.40
	tramonta alle	16.22
LA LUNA:	si leva alle	17.40
	cala alle	9.36

50.a settimana dell'anno, 351 giorni trascorsi, ne rimangono 14.

IL SANTO

San Lazzaro

IL PROVERBIO

Chi fa l'aspetti.

L'ARIA CHE TIRA

Frazione Pm ₁₀ delle Polveri sottili (max 50 µg/m³)	µg/m³
Piazza Libertà	15
Via Carpineto	15
Via Pitacco	9
Via Svevo	19
Via Tor Bandena	9
Muggia	13

Ossido di carbonio CO mg/m³ (massime concentrazioni medie orarie sulle otto ore, max 10 mg/m³)	g/m³
Piazza Libertà	1,8
Via Battisti	2,9
Piazza Vico	2,5
Via Carpineto	0,8
Monte S. Pantaleone	0,6
Via Pitacco	0,9
Via Svevo	1,3
Via Tor Bandena	1,3
Muggia	0,2
San Sabba	0,5

50 ANNI FA SUL PICCOLO

17 dicembre 1955

► Alcuni vecchi abbonati del Verdi si sono detti stupefatti del fatto che il prezzo del guardaroba delle gallerie è aumentato da lire 50 a lire 100 a persona. Così pure il caffè al banco del bar delle gallerie: da lire 50 a lire 60 (rispetto alle 40 lire nei bar esterni).

► Sempre viva la questione circa il consentire l'impiego a usi di piazza delle vetture «Fiat 1400», già per altro in servizio in numerose città italiane. Questo, in considerazione anche del fatto che le maggiori fabbriche italiane hanno ormai abbandonato la costruzione in serie di autotassimetri con strapuntini.

► È in programma un rancio in onore del Battaglione Feltre, questa sera, organizzato dall'Ana al Ristorante alle Viole. Si tratta degli alpini congedati della compagnia morti, che il 4 novembre 1954 sfilarono a Trieste davanti al Capo dello Stato e che, prima di rientrare in famiglia, hanno voluto ritornare nella nostra città.

a cura di Roberto Gruden

DA VEDERE

► SPAZIO BOSSI&VIATORI. Mostra «Oltremare», collage di elementi marini di Liliana Bamboschek, con intervento di Marianna Accerboni e improvvisazioni musicali di Igor Zabin. Fino al 11 gennaio, da lunedì a giovedì, 8.30-13, 15-18, venerdì 8.30-18, sabato e domenica chiuso.

► MUSEO REVOLTELLA. Alle 18 vernice della mostra «L'esperienza del fare - La mano l'occhio il progetto, cinquant'anni dell'Istituto Nordio». Fino al 28 febbraio da lunedì a sabato, 9-13.30, 16-19, domenica 10-19, martedì chiuso.

► CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO. Si apre la mostra «Paesaggi industriali» di Ugo Pierri. Si esibiranno il chitarrista Eduardo Contzanetti e il suo trio nel concerto Urban Tango. Da lunedì a sabato 16-19, domenica 10-12, chiuso il 24, 25, 31 dicembre e 1.º gennaio.

► CAFFÈ IL GABBIANO. Mostra «Figure e vele» di Giovanni Franzil Casal, fino al 2 febbraio 2006.

► GALLERIA GEREMI. Opere della raccolta di un collezionista privato torinese che testimoniano lo sviluppo del genere natura morta nel XVII, XVIII e XIX secolo.

► STUDIO TOMMASEO. Fino al 28 febbraio, «Chocolate Grinder n. 3» di Etty Abergel, Moroslaw Balka e Alfredo Pirri. Da lunedì a sabato 17-20.

PROVINCIA DI TRIESTE
Assessorato alle Politiche Sociali e per la Famiglia

Assistenza sanitaria
Assistenza psicologica
Servizi alle persone
Interventi di piccola manutenzione
Fornitura pasti a domicilio
Piccole commissioni

Tutti i servizi sono gratuiti!
Per gli utenti persone fisiche e sociali

dal 15 dicembre 2005
al 15 gennaio 2006

040 313131
040 313131

In collaborazione con:
CROCE ROSSA ITALIANA
Comitato Provinciale di Trieste

IL PANE e LA ROSA
di SERENO NATALIZIO

Speciale

COOPERATIVE SOCIALI

PROPOSTE • PROGETTI • RISORSE

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

L'Assessore Claudio Grizon: "aumentate del 30% le cooperative richiedenti e il numero dei progetti presentati. Abbiamo coperto il 67% dei costi previsti"

La Provincia finanzia le imprese sociali con 546 mila euro

Ammonta a oltre 546 mila euro l'importo che prossimamente l'Assessorato alle Politiche Sociali e per la Famiglia della Provincia di Trieste, guidato da Claudio Grizon, ripartirà tra le 28 cooperative sociali triestine ed i 3 consorzi che nel 2005 hanno presentato una richiesta di finanziamento. Rispetto all'anno passato, la somma trasferita dalla Regione alla Provincia per gli incentivi alla cooperazione sociale è stata inferiore di circa 150.000 euro, in controtendenza rispetto a una maggiore richiesta da parte del settore. Quest'anno infatti sono state 31 le cooperative sociali che hanno presentato richieste di finanziamento mentre lo scorso anno erano state solo 20: l'aumento quindi è pari a circa un terzo. Analogamente è aumentato il numero dei progetti presentati, si è passati dai 49 del 2004 ai 70 del 2005. Rispetto agli 826.000 euro del valore complessivo dei progetti presentati, la Provincia, verificate le spese ammissibili, ne coprirà il 67% del totale. La maggior parte dei finanziamenti sono stati richiesti per l'ammodernamento degli impianti, o per l'acquisto di arredi ed attrezzature oppure per consulenze, chiaro segno di un'espansione delle



Claudio Grizon, Assessore alle Politiche Sociali e per la Famiglia della Provincia di Trieste

attività svolte dalle cooperative sociali. Da segnalare, in particolare, che per quest'anno le cooperative sociali prevedono una spesa di 213 mila euro per impianti, arredi ed attrezzature, 176 mila euro per consulenze, quasi 61 mila euro per compensi di personale con funzioni quadro o dirigente, 9 mila euro per l'acquisto di brevetti, 43 mila euro per concorrere alle spese del personale svantaggiato e ben 41 mila euro (contro gli 8 mila dell'anno scorso) per spese di costituzione. "Prosegue l'onda lunga - ha spiegato

l'Assessore Claudio Grizon - che caratterizza oramai da tre anni l'attività del settore della cooperazione sociale triestina, e sono convinto che, anche grazie all'attività dell'Amministrazione Provinciale, si consolideranno sicuramente i progetti di sviluppo e le attività delle imprese sociali triestine". "Per il prossimo anno - ha anticipato l'Assessore Grizon - la Provincia intende confermare la progettualità già avviata negli anni scorsi sviluppando inoltre progetti innovativi a sostegno del settore. Proseguirà, infatti, sulla base di un nuovo piano triennale, la formazione per i dirigenti e gli amministratori delle cooperative sociali, in collaborazione con il MIB - School of Management, si svilupperà l'attività dell'Osservatorio sulla Cooperazione sociale avviato all'inizio di quest'anno con FINRECO e verranno predisposti anche dei percorsi formativi per gli operatori, i soci ed i dipendenti delle cooperative sociali che operano nei servizi ai cittadini, agli anziani e ai disabili". "Ma la novità del 2006 - conclude l'Assessore Claudio Grizon - sarà la possibilità per le cooperative sociali di presentare le richieste di finanziamento via web, semplificando e snellendo l'iter amministrativo".

INCENTIVI PER LA COOPERAZIONE SOCIALE - 2005

N.	SEZIONE	COOPERATIVA	IMPORTO COMPLESSIVO ASSEGNATO	N.	SEZIONE	COOPERATIVA	IMPORTO COMPLESSIVO ASSEGNATO
1	B	AGRICOLA MONTE S.	€ 21.124,31	17	A	LYBRA	€ 2.916,10
2	B	A.L.A.	€ 7.211,30	18	A	MAGIKABULA	€ 10.000,00
3	B	AMBRA	€ 24.852,47	19	B	NOGAPWORK	€ 21.490,00
4	B	BASAGLIA	€ 29.729,19	20	A	OBIETTIVO CRESCITA	€ 10.000,00
5	A	LA CASETTA	€ 20.000,00	21	B	IL POSTO DELLE FRAGOLE	€ 47.811,92
6	B	CASSIOPEA	€ 5.655,00	22	B	PROSPETTIVA	€ 14.239,05
7	B	COALA	€ 8.158,00	23	A	RAGGIO DI SOLE	€ 20.555,20
8	B	LA COLLINA	€ 23.096,19	24	A	SCUOLA CASTELLETO	€ 37.500,00
9	B	CONFINI IMPRESA	€ 35.026,40	25	A	STRADE NUOVE	€ 3.972,30
10	A	LA COSTIERA	€ 19.960,00	26	B	QUERCIAMBIENTE	€ 24.961,89
11	A	CROCE GIULIANA	€ 13.973,20	27	B	TEA	€ 22.935,50
12	B	DEMOS	€ 10.000,00	28	B	VIDEOMANTE	€ 9.695,99
13	A	EUROPA 1	€ 20.000,00	29	C	CONSORZIO AUSONIA	€ 10.000,00
14	B	EUROSERVIZI	€ 29.890,13	30	C	CONSORZIO IMPRESA	€ 10.000,00
15	B	GERMANO	€ 7.490,30	31	C	INTERLAND CONSORZIO	€ 10.000,00
16	A	IL GUSCIO	€ 14.371,50			TOTALE	€ 546.615,94

UNA DELLE REALTÀ PIÙ VIVE DEL TERZO SETTORE

All'insegna della solidarietà

Il "plus" della cooperazione sociale

Le "imprese sociali" sono sorte per rispondere ai bisogni e alle esigenze espresse da cittadini svantaggiati sia per quanto riguarda il lavoro sia per quanto riguarda il diritto di partecipare attivamente nella società. Uno dei delicati compiti di chi partecipa alla crescita della cooperazione sociale è quello di intercettare sul territorio i bisogni e trasformarli in domanda, di offrire servizi qualificati, di adottare forme di gestione democratica, di essere presenti nella ridefinizione delle politiche sociali, conquistando una propria autonomia rispetto al mercato, mantenendo sempre saldi i propri valori. Ci sono cooperative che privilegiano interventi di tipo territoriale e domiciliare per rispondere alle esigenze e ai bisogni di quei cittadini che altrimenti sarebbero costretti a una forte istituzionalizzazione, altre che si caratterizzano per l'inserimento lavorativo di soggetti svantaggiati, come soggetto in grado di svolgere una formazione professionale sul

campo, a lavorare per una piena integrazione sociale delle persone in difficoltà, avviando anche all'inserimento eventuale in lavori esterni alla cooperativa, come si legge sul sito internet di Federsolidarietà Friuli Venezia Giulia. In regione si trovano cooperative del tipo B, impegnate nello svolgimento di attività diverse quali agricole, artigianali, commerciali o di servizi, finalizzate comunque all'inserimento lavorativo di persone svantaggiate o a rischio di emarginazione sociale e cooperative di tipo A, impegnate nella gestione di servizi socio sanitari ed educativi. Le cooperative sociali sono imprese che nascono con lo scopo di perseguire l'interesse generale della comunità. Pur operando nei servizi alla persona e pur essendo connotate statutariamente dai fini sociali, queste particolari società sono state sempre sensibili ad una organizzazione aziendale molto prossima a quella del mercato. Le cooperative sociali, tuttavia, restano una delle realtà più vive del Terzo Settore.



Ristrutturazioni
Manutenzioni del verde
Pulizie ordinarie e straordinarie

Strada di Monte d'Oro, 11 - 34147 Trieste
Tel. 040 2820987 - Fax 040 2823098

Associata al Consorzio Interland

LA QUERCIA Società Cooperativa Sociale, fornisce servizi educativi per minori e disabili; servizi socio assistenziali per anziani e disabili, animazione territoriale, Centro Diurno per anziani In Contrada, servizi di refezione scolastica e di ristorazione



La quercia individua nel valore aggiunto, conferito ai DESTINATARI dei propri SERVIZI, l'essenza della propria mission

Corso Italia 10 - TRIESTE tel 040 368302
e-mail: laquerciascr@tiscali.net
www.laquerciatrieste.it



Associata al Consorzio Interland



CO.A.I.A.

Società Cooperativa Sociale Arte e Lavoro

Sorveglianza ed assistenza al pubblico (per eventi Culturali, Mostre, Musei)

Pronto Spesa

Consegna Pasti

Pronto accompagnamenti

Ready Holiday: Malga Tragonia - Loc. Forni Sopra

Per informazioni da lun. a ven. 8-12

CO.A.I.A. via Battisti n.2

Tel/fax 0403479980

e-mail: coop.coala@libero.it

Associata al Consorzio Interland

RINASCENTE COOPERATIVA SOCIALE

Servizi di assistenza per anziani e disabili

Assistenza domiciliare ed ospedaliera

TEL. 040 2158180 - 634659
FAX 040 361105

VIA COLOGNA, 29
34127 TRIESTE

La Giunta provinciale ha ripartito 11 mila euro per progetti di cooperazione internazionale

Nei giorni scorsi, la Giunta Provinciale, su proposta dell'Assessore alle Politiche Sociali e per la Famiglia Claudio Grizon, ha ripartito gli 11.000 euro stanziati dal Consiglio Provinciale per l'anno 2005 per finanziare i progetti di cooperazione internazionale. Quest'anno sono pervenute 6 richieste di finanziamento ma soltanto 3 sono risultate ammissibili e usufruiranno quindi dei fondi che per il terzo anno consecutivo la Provincia

Si sosterrà la produzione dei mitili in Montenegro, lo sviluppo dell'agricoltura nel Ciad e un laboratorio di candele in Romania

ha messo a disposizione per la cooperazione internazionale. Nel dettaglio, 5.000 euro sono stati assegnati alla F.I.M. - Federazione Italiana Maricoltori per l'assistenza tecnico-scientifica e didattica

all'Istituto di Biologia Marina di Cattaro, nella Repubblica di Montenegro, al fine di un aumento della produzione di mitili e della diffusione di un know how moderno; 3.000 euro attraverso l'Associazione di Cooperazione Cristiana

Internazionale andranno a supportare lo sviluppo di un'agricoltura di sussistenza e da reddito eco-compatibile presso la popolazione della zona di Guagal - Keuni nel Ciad e infine ulteriori 3.000 euro, su iniziativa dell'Associazione Lotta per la Vita ONLUS, finanzieranno l'artigianato locale tramite la costituzione di un laboratorio di candele artistiche a Bacau in Romania.



VIA PONCHIELLI, 1 34122 TRIESTE
TELEFONO 040 364642

- ACCOMPAGNAMENTI E TRASPORTI DI ANZIANI E DISABILI
- CONSEGNE SPESE E COMMISSIONI
- SERVIZI AUSILIARI
CONSORZIATA A FHOCUS

TeA
SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE ONLUS

COOPERATIVA EUROSERVIZI

TRASPORTI - FACCHINAGGIO - GIARDINAGGIO
MONTAGGI PALCHI - PULIZIE CIVILI E INDUSTRIALI
ANCHE CON
MOTOSPAZZATRICE
UOMO A BORDO
SERVIZI E MANUTENZIONI GENERALI

Uffici S.da Vecchia dell'Istria 20
Tel e fax 040 811817 - cell. 348 8712620 • 348 8712614
e-mail: euroservizi@tessitorepaolo.191.it

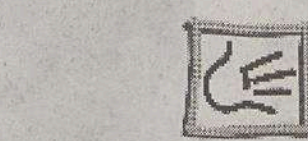
"TRIESTE INTEGRAZIONE"



Cooperativa Sociale TRIESTE - INTEGRAZIONE a marchio ANFFAS ONLUS

La Cooperativa sociale è una Onlus che offre servizi a favore di disabili intellettivi e relazionali:

- Due Centri Socio Educativi, con sede in via Cantù 45, gestiti in convenzione con il Comune di Trieste, Comuni minori e l'ASS. n. 1 Triestina
- Corsi di formazione professionale speciale, finanziati dalla Regione Friuli Venezia Giulia, di durata biennale, che con ottobre avranno sede nel nuovo centro di via Monte San Gabriele (in fase di ultimazione)



COOPERATIVA GERMANO
SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE

TRASPORTI TRASLOCHI
FACCHINAGGIO PULIZIE
GIARDINAGGIO

34135 TRIESTE
Viale Miramare, 47
Amministrazione tel. 040.44789
Direzione lavori tel. 040.412089
Fax 040.425165

Associata al Consorzio Interland



Querciamiente
COOPERATIVA SOCIALE
VIA ALLE CAVE, 55 TRIESTE
TEL 040 572370

SERVIZI IGIENE URBANA

RACCOLTA TRASPORTO
RECUPERO RIFIUTI

RECUPERO E
RIVENDITA MOBILI
E OGGETTI USATI

Associata al Consorzio Interland

I comunicati per le "Ore della città" devono essere inviati in redazione

via fax (040/3733209 o 040/3733290)

ALMENO TRE GIORNI PRIMA

della pubblicazione.

Devono essere battuti a macchina,

firmati, e devono avere sempre un

recapito telefonico (fisso o cellulare).

Non si garantisce la pubblicazione.



MATTINA

«Giotti»: presentazione assembleare

Oggi alle 10.30 presentazione assembleare per le famiglie presso la sala mensa della scuola elementare (organizzazione, attività/progetti, servizi, immagini scolastiche).

Sclerosi multipla: raccolta fondi

L'Associazione Italiana Sclerosi Multipla, Sezione provinciale di Trieste organizza, in occasione delle festività natalizie, dei banchetti di raccolta fondi e sensibilizzazione della cittadinanza. Da oggi a giovedì 22 dicembre i volontari dell'Aism offriranno, in cambio di un piccolo contributo a sostegno dell'attività di assistenza della Sezione Aism di Trieste, delle stelline per decorare l'albero di Natale, dei vasetti di marmellata prodotti dagli ospiti e dai volontari del Centro Aism villa Sartorio, e altri gadgets associativi.

Aria antica: le ultime ricerche in Antartide

Ancora un appuntamento a Trieste con i protagonisti della ricerca scientifica in occasione dell'ottava edizione di «Era - Esposizione di Ricerca Avanzata» aperta fino al 21 dicembre 2005 in Stazione Marittima. Questa mattina Cristina Salvi, del Museo Nazionale dell'Antartide e Barbara Stenni, del Dipartimento di Scienze Geologiche, Ambientali e Marine dell'Università degli Studi di Trieste illustrano gli studi climatici che si conducono in Antartide nel corso della conferenza dal titolo «Aria antica: le ultime ricerche dall'Antartide» (alle ore 10.30 in Sala Illiria).



POMERIGGIO

L'altra Corea a Villa Prinz

Oggi alle 17.30 a Villa Prinz (Trieste, Salita di Grotta 38), verrà presentato il nuovo libro di Giorgio Blasco «L'altra Corea». Pyong Yang: a pranzo con Kim Il Sung di recente uscita per i tipi dell'editore Campanotto Editore. A Guda la Mattuchina il compito di intervistare l'autore. L'incontro proporrà anche un video con immagini girate dallo stesso Blasco in occasione delle sue visite nel Paese asiatico, da cinquant'anni chiuso agli stranieri.

Distrofia muscolare banchetti di Telethon

Oggi dalle 9 alle 19 e domani dalle 10 alle 13, durante le giornate della maratona «Telethon» finalizzate a finanziare la ricerca scientifica sulla distrofia muscolare e le altre malattie genetiche dando la priorità a quelle che per la loro rarità sono trascurate dai grandi investimenti pubblici e privati, saranno posizionati dei banchetti di raccolta fondi e distribuzione di materiale informativo/promozionale nei seguenti punti della città: la Uildm (Unione italiana lotta alla distrofia muscolare) - Sezione di Trieste sarà presente all'interno del Centro Le Torri d'Europa in prossimità del negozio Coop; il Cngei - 6.o Gruppo Fabio Pucci sarà presente in Galleria Tergeste.

Monumento donne: concerto di Natale

Nell'ambito delle manifestazioni promosse dal Movimento Donne Trieste per i problemi sociali, oggi alle 17 nella sala maggiore di Palazzo Scrinzi Sordina, al secondo piano di corso Saba 6, si terrà il concerto di Natale con il «Recital per fisarmonica classica» di Igor Zolin. L'ingresso è libero.

LA SOLIDARIETÀ

- In memoria di Anna Calvarano da Cinzia e Marco Nilli 100 pro Lega italiana lotta contro i tumori Manni.
- In memoria di Arturo Glavina (17/12) dalla moglie 25 pro Frati di Montezza.
- In memoria di Anna Maffioli Porcorato per il XIV anniv. (17/12) da Nivea e Rudy 50 pro Ass. Amici del Cuore.
- In memoria di Ester Salonicchio nell'anniv. (17/12) da F. Galdapretto Bandelli 15 pro Comunità israelitica; 15 pro Medici senza frontiere.
- In memoria di Paolo Stefani per il compleanno (17/12) dalla

Carrozze a cavalli in piazza Unità

Un modo nuovo per scoprire le bellezze di una piazza incantevole: oggi (orario 14.30-20) e domani 18 dicembre (dalle 10 alle 13 e dalle 14.30 alle 20) cinque splendide carrozze, trainate da docili cavalli e guidate da abili cocchieri, percorreranno il perimetro di piazza dell'Unità d'Italia. Quale modo migliore per osservare da una «posizione privilegiata» i palazzi e il panorama affacciato sul mare di una fantastica città. Un giro gratuito per grandi e piccoli che desidereranno scoprire le bellezze e la storia di questa città.

«Immacolato cuore»: concerto corale

Nella chiesa Immacolata cuore di Maria di via Sant'Anastasio 9/1 domani alle 16.30 il Consiglio della Circonscrizione IV - «Città Nuova-Barriera Nuova e San Vito-Città Vecchia» offrirà un concerto corale natalizio rivolto alla popolazione tutta e svolto dal complesso vocale e strumentale «Gruppo Incontro» diretto dalla professoressa Rita Susovsky.



Gigliola, 50

Gigliola compie 50 anni: tantissimi auguri da tutti quelli che ti vogliono bene.

Musica e ballo ad Aurisina

«Il Circolo iniziative sociali e tempo libero (Cisotel) - Auser dell'altipiano carsico organizza oggi con inizio alle 16, un pomeriggio di socializzazione con musica e ballo, presso la sede del Dopolavoro ferroviario di Aurisina (Pineta del Carso).

Beata Vergine: messa in Latino

Oggi alle 19, nella chiesa della Beata Vergine del Rosario, di piazza Vecchia, avrà luogo la Santa Messa in lingua latina con il rito di S. Pio V, secondo il messale del 1962, con valore festivo. Alle 18.45 verrà celebrata, sempre secondo l'antico, rito la Novena per il Santo Natale oramai imminente.

Sistiana:

fiesta in piazza

Il Gruppo Culturale e Sportivo Ajser 2000 comunica che oggi a partire dalle 17 si svolgerà la Festa in piazza a Sistiana nell'ambito delle manifestazioni natalizie promosse dal Comune di Duino Aurisina - Natale con Noi 2005.



Lina, 80

Auguri a Lina da parte di Francesco, Susanna, Giulia ed Erik.

Vecchi giocattoli per bambini africani

La Comunità di Sant'Egidio, in collaborazione con la scuola elementare Duca d'Aosta e numerose altre scuole della città, organizza una mostra mercato di vecchi giocattoli rimessi a nuovo denominata il Rigiocattolo, che si terrà oggi (al pomeriggio) e domani (tutto il giorno) al III piano del Centro Commerciale Torri d'Europa. Il ricavato contribuirà a portare a termine un progetto curato dalla Comunità di Sant'Egidio per l'iscrizione anagrafica e scolastica di numerosi bambini in vari Paesi dell'Africa.

«L'Abbondanza»: Shiatsu gratuito

Oggi l'Ass. Culturale «L'Abbondanza» offre l'opportunità di ricevere un trattamento Shiatsu gratuitamente, per scoprire i benefici che si possono ottenere con questa disciplina ed imparare a conoscerla più approfonditamente dal punto di vista teorico e pratico. A partire dalle 14 fino alle 18, l'ingresso è libero ma per motivi organizzativi è gradita la prenotazione ai seguenti numeri: 339/7720559 oppure 320/8521100.



Nina, 90

Auguri a Nina, che compie 90 anni, da parte dei figli, dei nipoti e dei pronipoti.



SERA

Trieste Multivisione: reportage di viaggio

Oggi alle 17.30 e alle 21 presso la sala Saturnia della Stazione Marittima avranno luogo i due appuntamenti conclusivi della rassegna «Trieste incontra la Multivisione», racconti fotografici artistici realizzati con più proiettori per diapositive. Proiezioni sull'India, Madagascar, deserto del Sahara, reportage naturalistici, sociali, storici e in particolare alcuni lavori dedicati alla fotografia subacquea. Ingresso libero.

CERCASI

Gli automobilisti fermi al semaforo rosso di viale Campi Elisi angolo via Carli alle ore 12 del 14 dicembre che hanno assistito all'incidente tra una Golf e un'Alfa Romeo, sono pregati di dare la loro gradita testimonianza telefonando al 040/304483.

Il giorno 5 dicembre in via Bartoletti 5 angolo via Revoltella è stato preso il mio gatto, un gatto persiano a pelo lungo rosso di dodici anni, che come al solito negli ultimi dieci anni, stava nel vaso di piante di fronte alla casa. Dopo il girotto rincasa, questa volta, invece, credendo che fosse smarrito o abbandonato o perso è stato preso e portato via. Chiunque sappia dare informazioni atte a ritrovarlo è pregato di telefonare ai seguenti numeri: 040/946369 oppure 040/947316.

Ritrovato in viale Campi Elisi nei pressi del Pam portachia-vi con numerose chiavi di casa, moto, auto. Telefonare al 347/0942735.

Smarrito orologio in metallo rosso (Seiko) nei pressi della biblioteca statale di Largo Papa Giovanni XXIII n. 6 il giorno 12/12/05. Chi l'avesse rinvenuto preghi contattare lo 040/303963. Valore affettivo. Grazie.

Parovel da N.N. 100 pro Conferenza di San Vincenzo de' Paoli (apostolo); dalla famiglia Capodistria 50 pro Unitali.
- In memoria di Jolanda Prodan ved. Salvi da Fortunato Deponte 15 pro l'Arena di Pola.
- In memoria di Claudio Protti dalle famiglie Spanu e Ribarich 50 pro Associazione ricerca trapianti (Milano).
- In memoria di Umberto Rugo da Claudia volontaria 50; da Cesy volontaria 30 pro Aism.
- In memoria di Roberto Stricca e della nonna Nerina da Giuseppina Zossi 25 pro Centro cardiologico.

FARMACIE

Dal 12 al 17 dicembre

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

Via Rossetti 33 tel. 633080

Via Mascagni 2 tel. 820002

Piazzale Monte Re 3/2 - Opicina tel. 211001

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

Via Rossetti 33 tel. 633080

Via Mascagni 2 tel. 820082

Piazza della Borsa tel. 367967

Piazzale Monte Re 3/2 - Opicina tel. 211001

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

Piazza della Borsa 12 tel. 367967

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacisti.trieste.it

EMERGENZE

Accegaps - guasti 800 152 152

Adi soccorso stradale 803116

Capitaneria di porto 040/676611

Carabinieri 112

Corpo nazionale guardafuochi 040/425234

Cri Servizi sanitari 040/3186118

Emergenza sanitaria 118

Guardia costiera emergenza 1530

Guardia di finanza 117

Polizia 113

Protezione civile 800 500 300

Sanità Numero verde 800 99 1170

Telefono amico 0432/56272-562582

Vigili del fuoco 115

Vigili urbani 040/366111

Vigili urbani servizio rimozioni 040/393780

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI

Ore 3 INVINCIBILE da Novorossiysk a rada; ore 7

SOTTOMARINA da Capodistria a ora. 88 (Italcementi); ore 9.30 ULUSOY 6 da Cesme a ora. 47; ore

10 V. NIKOLAEV da Rimini a cava Sistiana; ore 10.30 SAFFET ULUSOY da Istanbul a ora. 31; ore 15

UND DENIZCLIK da Ambarli a ora. 39; ore 18 VENEZIA da Durazzo a ora. 22; ore 18 WOTAN da Fiume a molo VII.

PARTENZE

Ore 10 MINERVA LIBRA da Siot 1 a ordini; ore 12

SOTTOMARINA da ora. 88 (Italcementi) a Capodistria; ore 17 V. NIKOLAEV da cava Sistiana a Rimini;

ore 18 RAVENNA da ora. 15 a Capodistria; ore 20 KUZUY YILDIZ da ora. 65 (Scalo legnami) a Ravenna;

ore 20 SAFFET ULUSOY da ora. 31 a Istanbul; ore 21 ULUSOY 6 da ora. 47 a Cesme; ore 22 VAL-

LOMBROSA da Siot 3 a ordini; ore 23 UND DENIZCLIK da ora. 39 a Ambarli.

TRIESTE-MUGGIA

FERIALE

Partenza da TRIESTE

6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35

Arrivo a MUGGIA

7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05

Partenza da MUGGIA

7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05

Arrivo a TRIESTE

7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

TARIFE: corsa singola: € 2,90; corsa andata-ritorno € 5,40; biglietti € 0,60; abbonamento nominativo 10 corse € 9,20; abbonamento nominativo 50 corse € 22,20.

ATTACCHI:

Trieste - molo peschiera, Muggia - interno diga foranea.

Dal 1° ottobre al 30 novembre, esclusivamente su questi linee, i possessori di abbonamento alle annuali, mensili e giornali per gli autobus, viaggiano gratis (escluso l'abbonamento).

Mancano 8 giorni a Natale

ARTI GRAFICHE
Tipografia Ro-Ma Via Caccia 8/a TRIESTE - tel. 040/772638
ORARIO 9.00 - 12.00 e 14.00 - 17.00
NOVITA'
DALL'IDEA ALLA STAMPA
CREIAMO NUOVE SOLUZIONI PER LA TUA PUBBLICITA' ABBATTENDO I PREZZI!!!
STUDIO GRAFICO
CALENDARIO TASCABILE
CON LE TUE IMMAGINI
a partire da
€ 0,40
Design grafico - Stampe digitali: Libri
Biglietti da visita - Volantini - Biglianti
Locandine - Buste da lettera - Manifesti
STAMPA IL TUO LIBRO
ANCHE UNA SOLA COPIA!!!
TECHNOGRAPH
Via Cosulich, 9 - Trieste - Tel. 040/282091
tgraph@technographs.it
Consulenze grafiche e pubblicitarie
Il mondo della stampa a 360 gradi
Educazione grafica, stampa digitale, adrety, coreltronica, inserze luminose, decorazione vetrine e automobili, poster, biglietti da visita, carta da lettera, diplomi, buste, modultica, volantini, locandine, manifesti... e qualsiasi altro stampato
Poster 50x70 con le tue foto a partire da
7€

ABBIGLIAMENTO
LL O O R R R E E T T T A A A
TANTE TAGLIE
ABBIGLIAMENTO FEMMINILE SPECIALIZZATO IN TAGLIE FORTI
VESTIBILITÀ, QUALITÀ, COMFORT
SOLO IN VIA CICERONE, 10 - TRIESTE - Tel. 040 362177

ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI MOTO
PIKAPPA MOTO ULTIMI GIORNI!!!
LIQUIDAZIONE TOTALE, tutto dal 40 al 80%
PER CESSAZIONE ATTIVITÀ
Via Milano, 16/a • 9.00-13.00 14.30-19.00
fino al 24 dicembre 2005

ACCONCIATORI
Capelli spenti
Caduta, prurito, parlare con Giorgio, «trent'anni di professionalità»,
via della Ginnastra 9, tel. 040/771289

AUTO
ADRIA AUTO ALICE
Ts - via Cassa di Risparmio, 4 - 040 367984
TANTE IDEE REGALO PER L'AUTO E NON SOLO

CASE DI RIPOSO
Brioni
RESIDENZA POLIFUNZIONALE PER ANZIANI
Camere doppie e singole con servizi, televisione e telefono, ampio giardino, terrazza con vista mare
MUGGIA (TS) - Località Lazzaretto, 4
Tel. 040 273664 / 040 275056

COMPRAVENDITA ORO
"COMPRO ORO"
Con cortesia e professionalità acquistiamo in contanti alle migliori condizioni
Via Giulia n° 62/d - T. 040.351528 (vicino alla Chiesa di San Francesco)
Apertura: 09.30 - 18.15 dal lunedì al venerdì

OTTICI
Vista Più Occhiali nuovi
DOMENICA E LUNEDÌ APERTO
ROTONDA DEL BOSCHETTO, 1 040.54374
-40%

RISCALDAMENTO
Pellet ecologico e certificato
3,00 € prezzo al sacco (15Kg)
A2 Restauri S.n.c.
V. Ressel 2/5 S. Dorligo della Valle Ts
Tel. 040/829696 Cell. 348/798891/53

RESTAURI
Restauro di carni, mobili, ferro battuto e oggetti d'arte.
v. Diaz 13/b Tel. 040 301090
RADETTI ANTONIO

RISTORANTI
TRATTORIA AL PARCO
Prenotate il vostro pranzo di Natale e il Veglione di Capodanno.
Oltre al sabato sera si balla anche alla domenica pomeriggio
SANTA CROCE 401 Tel. 040 220350

LA BOUTIQUE DEL PESCE
LOC. CONTOVELLO 97 Tel. 040 225390
(chiuso il lunedì)

AGRITURISMO HORSE FARM
Loc. Basovizza 338 verso il confine di PESEK
Aperto tutti i fine settimana o su prenotazione
Prenota il tuo Natale e il cenone di Capodanno
Prenotazioni tel. 040 226901 - www.horsefarm.it

LA CANTINACCIA via Settefontane 65 - 040/946222
APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 09:00 ALLE 04:00
Si accettano prenotazioni per il Pranzo di Natale e il Veglione di Capodanno • Menù carne e pesce

AL PESCATURISMO
Siamo aperti fino al 26/12 (S. Stefano) dal giovedì alla domenica
Aperti anche il 25/12 per il pranzo di Natale
VILLAGGIO DEL PESCATORE 339/6390473

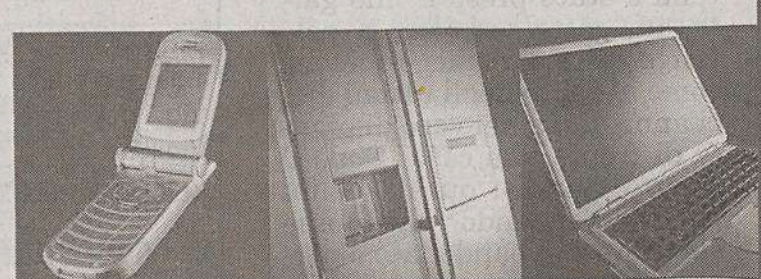
EURONICS

Gruppo Derta

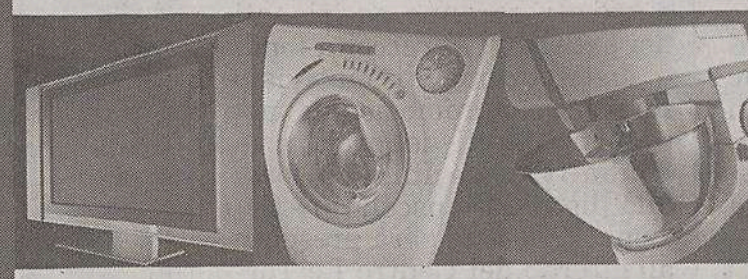
2000 METRI QUADRATI DI ELETTRODOMESTICI ED ELETTRONICA CON UN NUOVO ASSORTIMENTO, UNA NUOVA PROFESSIONALITÀ, UNA NUOVA CONVENIENZA.

IL NUOVO EURONICS È

NEL CENTRO COMMERCIALE



il Giulia



Fino al 19 dicembre tutti i giorni straordinari

SOTTOCOSTO*

OGGI SABATO 17 DICEMBRE

DISPONIBILI 150 PEZZI
RISPARMI IL 24%

69,90

SANYO
14AT4C
TVC 14", cinescopio
flatsquare, black matrix,
televideo, presa scart.



TVC 14"

DISPONIBILI 80 PEZZI
RISPARMI IL 20%

299,00

ACER T135
DESKTOP, Processore AMD
Sempron 3000 MHz, Hard disk
80 GB, RAM 256 MB, DVD
RW, casse audio, Microsoft
Windows XP Home Edition.

HARD DISK 80 GB



DISPONIBILI 200 PEZZI
RISPARMI IL 25%

89,00

WIND

CON WIND
RICARICABILE
CON 5 € DI
UNITÀ DI TRAFFICO

NEC N401 CELLULARE GPRS TRIBAND, display interno
65.000 colori, fotocamera digitale, suonerie polifoniche a 64 toni,
I-mode, funzioni vocali, porta IRDA, auricolare in dotazione, 2 cover in
dotazione + sim Wind inclusa nel prezzo.



DISPLAY
65.000 COLORI
FOTOCAMERA
INTEGRATA

DISPONIBILI 300 PEZZI
RISPARMI IL 57%

29,90

DE LONGHI XTXS165E
ASPIRAPOLVERE, potenza 1600 Watt,
regolazione elettronica, tubi telescopici in
metallo.

1600 WATT

REGOLAZIONE ELETTRONICA

TUBI IN METALLO



PANASONIC
NVGS17
TELECAMERA
DIGITALE,
ccd 800.000 pixel,
zoom ottico 24x, zoom
digitale 800x,
stabilizzatore
d'immagine,
autofocus, uscita digitale

ZOOM OTTICO 24x

259,00



DISPONIBILI 70 PEZZI
RISPARMI IL 32%

269,00

CANDY C2 510 LAVATRICE,
capacità 5 Kg, centrifuga 1000 giri,
maxi oblò, classe A+.

RITIRO IMMEDIATO
IN NEGOZIO



MAXI OBLÒ

Classifica di
efficienza
energetica

A+

CENTRIFUGA
1000
GIRI

E PAGHI NEL 2007 A TASSO ZERO**

IN UN'UNICA RATA O IN PICCOLE RATE MENSILI CON INTERESSI CON CARTA EURONICS

Importo minimo finanziabile 180 euro, massimo 3100 euro. Valgono acquisti cumulati. Salvo approvazione della finanziaria. Per le specifiche dell'operazione e per i finanziamenti vedere regolamento in negozio. Offerte valide fino al 31 dicembre 2005 fino esaurimento scorte.



Richiedetela, è gratis.

*Le offerte dei prodotti sottocosto sono effettuate nel rispetto del D.P.R. numero 218/2001 e sono limitate all'acquisto di un solo prodotto per ogni cliente, franco negozio, fino ad esaurimento scorte e unicamente nel giorno indicato. Il numero dei pezzi fa riferimento alla quantità totale disponibile nel punto vendita.
**Fino al 31 dicembre 2005 potrete acquistare nel punto vendita indicato e pagare nel 2007. È sufficiente pagare con la Carta Euronics che potete richiedere gratuitamente. E ancora avrete tempo fino a dicembre 2006 per decidere se saldare tutto in un'unica rata senza interessi (TAN 0%, TAEG 0%) a gennaio 2007 oppure iniziare un comodo pagamento rateale mensile con interessi (TAEG massimo 18,86%) da 6 a 48 rate da gennaio 2007. Importo minimo finanziabile 180 euro, massimo 3100 euro. Valgono acquisti cumulati. Salvo approvazione della finanziaria. Per le condizioni contrattuali si invia ai fogli informativi disponibili presso i punti vendita. Tutte le offerte sono valide fino al 31 dicembre 2005 salvo errori ed omissioni e fino esaurimento scorte. Le foto e le descrizioni hanno scopo puramente illustrativo.

vodafone

WIND

SKY
CENTER

MasterCard

VISA

AMERICAN
EXPRESS

CartaSi

Agos
I professionisti del credito

Findomestic

Elettrodomestici - Video - Hi-fi - Computer - Telefonia

EURONICS

Interno Centro Commerciale "Il Giulia"

Via Giulia 75 - TRIESTE Tel. 04054441 - Orario lunedì/domenica 9,30-19,30

EURONICS
il Giulia

LE REGOLE DELLA POSTA

I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro segnalazioni devono attenersi a queste regole:

- scrivere su un solo argomento
- non superare le 30 righe da 60 battute a riga
- scrivere con il computer o a macchina
- firmare in modo comprensibile
- inserire nella lettera il nome, l'indirizzo e un numero di telefono

Testi anonimi, troppo lunghi o scritti in modo incomprensibile non saranno presi in considerazione.

Gli splendidi abeti di «piazza Grande»

● Sono andata in piazza Grande e ho potuto ammirare la grandissima sorpresa di fine anno che ci ha donato spontaneamente il nostro amato sindaco. Veramente vedere due ricche file di splendidi abeti ai lati della piazza rende una immensa felicità a chi la vede (anche ai poveri pieni di fame). Pensando al costo, sicuramente non piccolo, di questo grandioso regalo che il sindaco ha voluto donare a tutta la città, mi sento obbligata a dirgli mandati, mandati...

Ada Zacchigna

Monte Grisa-Obelisco: nessun cestino per rifiuti

● Ho avuto occasione, in questi ultimi giorni, di percorrere i sentieri che portano dal Santuario di Monte Grisa all'Obelisco di Opicina e sono rimasto quasi stupefatto dalla bellezza dei luoghi che ricordavo aspri, abbandonati al rigoglio invasore della natura e inadatti alle capacità delle persone meno dotate dal punto di vista fisico-atico.

Mi è sembrato di entrare in un mondo nuovo e quasi sconosciuto dove il sottobosco ripulito a fondo, l'apertura e l'allargamento/sistemazione di stradine una volta invase da sterpaglie e costituite da tratti cespugliati e spinosi o salite e discese impegnative e pericolose per la presenza di buche, strettoie e sassi e spuntoni, la visione continua di un paesaggio aperto sul golfo, la creazione di aree di sosta dotate di tavoli e panchine sui quali allestire allegri picnic, fanno dimenticare all'improvviso, in un silenzio suggestivo, il tormento della vita quotidiana indugiata dai rumori che affliggono la vita normale del cittadino rigorosamente immerso nel frastuono del mondo civile.

L'unico neo che potrei riscontrare in tanta bellezza, tranquillità e comodità è il fatto di non aver visto in tutto questo percorso e nelle aree di sosta un benché minimo cestino, un bottino o contenitore qualsiasi per rifiuti e qualche fontanella che mi sembrava fossero degli accessori normali nei luoghi destinati alle passeggiate all'aperto, al riposo ed al contatto immediato con il mondo della natura.

Spero che si tratti solo di una dimenticanza e non di un grosso problema di costi e che l'amministrazione potrà rimediare con auspicabile tempestività.

Fulvio Lunardis

Divieto di sosta e mezzo rubato

● Il 24 novembre scorso questa rubrica ha pubblicato la replica del signor Rainaldo Renar alle spiegazioni che erano state fornite a una sua precedente segnalazione. Dalla lettura delle puntualizzazioni abbiamo constatato con piacere che il nostro messaggio era stato recepito e di ciò ce ne rallegriamo, poiché una corretta comunicazione è sempre un desiderio difficile da attuare. Per un solo punto sembra doveroso intervenire ancora, ribadendo ulteriormente un concetto di valenza generale. L'agente non può verificare, quando riscontra un divieto di sosta, se il veicolo posteggiato irregolarmente è stato oggetto di furto o meno. Questa, ci pare ovvio e logico, non può essere la prassi

nella stesura del verbale di accertamento. Comportarsi in questo modo comporterebbe un dispendio di tempo e di quelle risorse che paiono più utili alla collettività se vengono impiegate in altri frangenti. Gli accertamenti di questo tipo si fanno soltanto quando vi sono delle ragioni significative per attivarle, dei segni di scacco o altri elementi che ipotizzano il reato. Per cui questo Comando non intende fare proprio il suggerimento del signor Renar, anche se questo modo di agire gli avrebbe garantito nella fattispecie giustizia e procurato utilità. Sarà nostra cura, invece e senz'altro, adoperarsi in altro modo per riuscire nell'intento.

Il comandante Sergio Abbate

In seconda-terza fila davanti al supermercato

● Davanti al supermercato Lidl in via Fabio Severo, stazionano ormai abitualmente, in seconda, in terza fila, sulla fermata dell'autobus (il quale è obbligato alle fermate, a sostare in mezzo alla strada) continuamente tantissime vetture. Ora mi chiedo quale Giunta comunale abbia concesso l'apertura di un supermercato in questa zona nevralgica, senza preoccuparsi minimamente se in base ai metri quadri della superficie del supermercato, avessero provveduto a dotarsi di un adeguato parcheggio. Il garage posto a 200 metri dal supermercato (Park Si) risulta essere sempre con posti auto liberi; ma la gente pretende di fermarsi davanti alla porta del supermercato senza fare nemmeno un metro di strada a piedi. Quelle volte che dopo essere ripetutamente chiamati intervenendo i vigili urbani provvedono a multare le macchine posteggiate. In modo selvaggio, indi se ne vanno e dopo 10 minuti la situazione risulta inalterata.

Secondo il nostro parere non esiste solo il Borgo Teresiano che viene continuamente pattugliato da coppie di vigili urbani, la città ha bisogno di vivibilità e non di essere soffocata da posteggi senza il minimo criterio da parte degli automobilisti.

Questo è lo sfogo di un automobilista che abita di fronte al supermercato e che deve sentire tutto il giorno clacson che suonano ripetutamente per richiamare i padroni delle auto che si trovano all'interno del supermercato a fare i loro acquisti.

Grazia Maria Lenardon

Psoriasi: trasferimento che penalizza molti

● Ho 50 anni e sono malato di psoriasi, una malattia della pelle che crea non pochi problemi e che colpisce centinaia di persone. La psoriasi non è contagiosa ma è assai brutta da vedere. Tra i tanti problemi che crea sono quelli che riguardano le relazioni sociali e la vita privata. Niente palestre, niente piscine o saune e d'estate devo frequentare solo spiagge isolate: tutto per non mettere a disagio me stesso e chi mi sta vicino. Per non dare troppe spiegazioni si comincia ad isolarsi, qualcuno ha anche dei problemi sul posto di lavoro, tutti spendiamo un sacco di soldi per cure, che altri si ostinano ancora a chiamare estetiche e non mediche, quindi non sono rimborsabili. Di guarire dalla psoriasi non se ne parla proprio, ma ci sono molti accorgimenti o rimedi che possono farci passare qualche mese di vita normale.

A parte le solite pomate e unguenti, il cercare di condurre una vita sana, o la cura più naturale che ci sia come il sole e l'acqua di mare (cosa non praticabile d'inverno), c'è la possibilità di effettuare dei cicli di fototerapia che si basa sull'applicazione di radiazioni ultraviolette con lampade speciali.

All'ospedale di Cattinara c'è un piccolo centro specializzato per la psoriasi con dei medici competenti e cortesi, e ci sono 4 cabine per la fototerapia. Come altre volte in passato, su consiglio del medico curante ho preso contatto con l'ambulatorio di Cattinara ma questa volta mi è stata rifiutata l'appuntamento e quindi la cura, non già per chissà quale grave motivo tecnico,

IL CASO

Per chi lo vuole praticare da dilettante non c'è più posto: tradizione perduta

Trieste, è la fine del pattinaggio

Domando una volta ancora perché a Trieste il pattinaggio è diventato, per i non agonisti, soltanto un regalo periodico nelle grandi festività dell'anno o qualche breve periodo occasionale allorché non siano in vista campionati. E chiedo pure perché i negozi di articoli sportivi non vendano pattini da ghiaccio oppure pattini a rotelle che non siano i cosiddetti «roller» in linea, ma veri e propri pattini fatti come quelli per competizione, che vanno benissimo anche per i dilettanti, e anzi sono molto più stabili ed estetici. Un tempo si vendevano in quasi tutti i negozi sportivi. C'erano quelli per bambini, allungabili, con robuste rotelle di fibra, e quelli che si attaccavano allo stivaletto, adatti a bimbi e a persone adulte, a seconda delle misure e della robustezza. Li abbiamo visti l'ultima volta ai piedi degli agonisti nei recenti campionati del mondo. In regione è Palmanova (Ud) che ha l'esclusiva della vendita di tali attrezzi, e non si capi-

sce perché Trieste ne sia esclusa, benché si faccia pubblicità per determinati negozi di sport. Ma questi negozi servono ciclisti, calciatori, giocatori di pallacanestro, di pallavolo, subacquei, rocciatori, ecc.; pattinatori, no. Se vogliono accontentarsi dei pattini in linea o della tavola a rotelle...

Così i nostri giovani si fanno l'idea che il pattinaggio è solo artistico ad alto livello per quel tipo di pattini, e non lo desiderano: anzi, si meravigliano nel vederli ai piedi degli adulti che praticano normalmente pattinaggio a rotelle amatoriale su campi che accoglievano sia agonisti sia dilettanti. Oggi per il dilettante non c'è più posto, e si costruiscono sale da ben altro gioco assai poco raccomandabile al posto di campi dove poter pattinare tutto l'anno pagando un ragionevole prezzo d'ingresso; eppure c'è tanto spazio. D'inverno e quando piove non si può praticare quello sport; e quando la stagione è più asciutta i campi dei giardi-

ni non sono né ben puliti, né sorvegliati da guardiani, come del resto i giardini stessi, spesso pericolosi per il tipo di gente che li frequenta come ladri o barboni anche quando dovrebbero venir chiusi. Come si possono frequentare luoghi belli ma poco sicuri? Un primo passo verso il ritorno del vero pattinaggio sarebbe il ritiro dal commercio dei «roller» e la loro sostituzione coi pattini a rotelle tradizionali (ve ne sono di tante marche e si preferiscono quelle meno costose). Non va bene che in regione se ne possano comprare solo a Palmanova e che, una volta fatti venire a Trieste, non si possano adoperare se non ci si iscriva a qualche corso agonistico. Si vedono talora amatori del pattinaggio correre per le strade rischiando la multa, perché non si sa che, mentre vagabondi, mangiafuoco, pagliacci e burattinai possono esibirsi anche presso i palazzi del Comune, i pattinatori non possono disporre neanche d'una tettoia permanente.

Liliana Toriser

Ma come si fa a chiudere l'Excelsior?

● Ciò che è accaduto a Trieste il 1.º dicembre scorso è quanto mai sintomatico: per la concomitanza di un paio di meeting non si riusciva a trovare un posto in albergo in città nemmeno a peso d'oro. Un mio amico si è dovuto recare in un hotel di Opicina, mentre altri, mi è stato riferito, hanno dovuto dormire in cittadine vicine. In situazioni consimili, con frequenti congressi e con una sempre maggiore propensione al turismo (due anni fa Roma è stata tappezzata di cartelloni «Trieste ti aspetta»), non si comprende come sia possibile che un prestigioso albergo, com'è lo Star Hotel Savoia Excelsior, in una posizione strategica di fronte alla Stazione Marittima e uno dei più grandi - se non il più grande della città - si accinga a chiudere il 31 dicembre prossimo. E non per ristrutturazione ma, si dice, definitivamente per cambio di destinazione d'uso. Non ci si rende conto che la ricettività della città, capoluogo di una importante regione e punto di incontro con i Paesi dell'Est nuovi membri dell'Ue, ne subirà certamente un duro colpo, altamente deleterio? Faccio parte di un gruppo di dirigenti e funzionari dello Stato che due-tre volte al mese si recano ben volentieri

ri nella bella Trieste per questioni di servizio. Ciascuno di noi sarà presto costretto ad andare a dormire a Gorizia o a Udine, come altri clienti degli hotel già lamentano? E il turismo? Non è forse opportuno, ancora che rimane un po' di tempo, una migliore riflessione di tutti su questo problema che non va sottovalutato? I migliori saluti e auguri per le prossime festività: che il prossimo Natale porti consiglio!

Giuseppe Sagone
Ministro delle Attività Produttive
direz. Gen. Sviluppo Produttivo e Competitività

Le inesattezze di «Esatto»

● Certe volte i nomi pesano come un macigno. Finalmente il presidente di Esatto risponde e giustifica le critiche mosse a Esatto adducendo «errori fisiologici». Quando gli «errori fisiologici» si moltiplicano diventano «errori patologici». E ancora una volta Esatto cade nell'inesattezza, dimostra di non conoscere il Regolamento a fronte della trasparenza vantata nei confronti della mole dei cittadini che pagano regolarmente, trascurando i suoi doveri non accudendo ricevuta di domande di rimborso. Probabilmente vuol lasciar trascorrere l'anno per poi dire che si riconoscono solo i rimborsi dell'anno corrente. Evidentemente Esatto non riesce a star dietro alla «enorme» mole di lavoro. Sarebbe opportuno un intervento del sindaco.

Luisa Nemež
Ote Fvg

Paolo Di Canio: vero scandalo?

● Il calciatore professionista Paolo Di Canio è un uomo di talento calcistico da fuoriclasse, premiato per la sua correttezza nel rispetto degli avversari in Gran Bretagna, autore di due libri di etica sportiva, oltre a ciò è un sincero e generoso simpatizzante della Destra sociale. Fatta questa doverosa premessa per inquadrare il personaggio, metto in evidenza che, paradossalmente lo stesso giocatore è conosciuto in Italia quasi esclusivamente perché... infamia delle infamie, osa salutare il suo pubblico con il saluto romano.

La mia condanna per chi approfittando di una posizione mediatica privilegiata butta fango su un uomo che ha l'unico torto di non essere politicamente corretto è totale e senza appello; questi conformisti un tanto al chilo mettono sulla graticola un uomo che, confrontato a loro giganteggia dall'alto della sua coerenza, generosità e coraggio, valori ignari a lorisogni.

Dov'erano queste vendigole televisive quando quei quattro fessi di ultras livornesi insultavano la memoria dei nostri (nostri... non loro) soldati uccisi in Iraq, dov'erano quando l'infame striscione che oltraggiava i martiri delle foibe veniva esposto nella curva dei succitati «meno che niente» labronici, dov'erano quando qualche particolarmente stupida «zecca» sparava ad altezza d'uomo un razzo a Paolo Di Canio?

Ci si scandalizza per un saluto romano ma, si passa sopra alle falci e martello, agli osanna a Stalin a tutte quelle manifestazioni di comunismo demenziale che dei frequentatori di stadi attivano domenicamente.

Il comunismo ha causato direttamente o indirettamente nel ventesimo secolo più di cento milioni di morti ma l'apologia marxista è tollerata nelle curve, Paolo Di Canio invece è condannato senza appello perché saluta la sua gente apertamente e virilmente.

Lo stadio è un luogo di aggregazione e di comunicazione è l'agorà di comunità giovanili, qualcuno lo vorrebbe asettico, addomesticato e politicamente corretto dove sia lecito per i calciatori mostrare magliette griffate del proprio sponsor, salutare la fidanzata, mostrare il faccione del Cc o esibire l'ultimo tatuaggio alla moda ma, i benpensanti dovranno anche rassegnarsi a tollerare lo scandalo Di Canio e non saranno certo i ragli mediatici vaneggianti interventi straordinari della magistratura o delle forze dell'ordine a fermare l'attaccante della Lazio.

Angelo Lippi

COSA DICE LA GENTE

Vado a far una «tociada» e dopo «tocio» nel sugo

di Lino Carpinteri

A chi non è capitato, da bambino, di frequentare quasi ogni giorno una persona che, pur non essendo della famiglia, era come se lo fosse, ma della quale poco o nulla sapeva di là dal nome di battesimo? Qualcosa di simile succede con alcune parole del nostro dialetto cui diamo del tu sin dalla più tenera età, ma abbiamo aspettato di diventare grandi, talvolta persino vecchi, per domandarci da dove provengano e come nascano. E il caso, per esempio, di «tociar» e «tocio», che ci hanno accompagnato per tutta la vita, rimanendo indissolubilmente legate al ricordo del caffè latte con i biscotti, del sugo di gulasch, dei tuffi estivi alternati a «tociade», espressione quest'ultima equivalente anche a disavventure scolastiche, come i voti d'insufficienza.

Sebbene siano familiari a tutti i triestini e, ancor prima, a tutti i veneti, il sostantivo e il verbo in questione oppongono a chi indaga sulla loro origine misteriosa più fitti di quelli che circondano gli Ufo e il triangolo delle Bermuda. Se il Kosovitz, il cui vocabolario di fine Ottocento non si occupa di etimologia, si limita a far sapere che tociar significa «attuffare, immergere, infondere» (e ignora stranamente il tocio), gli altri dialettologi nostrani riservano ampio spazio a entrambe le voci. Esse, del resto, trovano posto nell'autorevole dizionario etimologico Battisti-Alessio, secondo il quale «tocio» farebbe parte «dal secolo XX» della buona lingua con il valore di «sugo, intingolo», ma la validità delle due «c» come passaporto per varcare il confine tra il veneziano e l'italiano è tuttora messa in discussione.

Ancor più incerta è l'etimologia di «tociar» che Alfredo Panzini, nel suo Dizionario Moderno aggiornato al 1931, riteneva derivante da «un probabile poculum» (coppa), avo latino del milanese «pociar». La feluca ricamata e la dignità di Accademico d'Italia del Panzini non intimidiscono gli etimologi più recenti. Difatti la sua ipotesi è priva di riscontri nelle sei voci (per un'ottantina di righe complessive) dedicate dal dizionario del Doria a tociar e tocio con i loro annessi e connessi.

Dal lungo e articolato discorso dello studioso concittadino si ricavano riferimenti sia ad antiche forme linguistiche come il gallico «tuccium», un derivato da «tucca», vale a dire «massa di grasso, conserva di maiale o grasso che cola negli intingoli e nel brodo», sia a parole di altri dialetti della Penisola. Interessante, infine, la sottile distinzione tra il tocio, nel senso di rapido tuffo in mare, che deriva dal verbo tociar e quello inteso come sugo, che «non è la stessa parola», in quanto «sta a monte, non a valle del verbo».

«Senza valore» vengono definiti nel medesimo testo «i tentativi di spiegazione del Pinguetini», il quale avendo scoperto l'esistenza di un «tocio» equivalente a «grosso filo di stoppa» tira in ballo il lucignolo intinto nell'olio e, in alternativa, si sforza di collegare «tocio» con il francese «douce», doccia.

A questo punto merita d'essere citata la tesi, giudicata «troppo semplicistica», dell'etimologista Angelico Prati, a detta del quale tocio e tociar avrebbero «una base onomatopeica». Chissà che non abbia ragione.

L'OPINIONE

Aborto: giusto verificarne la corretta applicazione

La legge 194 sulle «Norme per la tutela della maternità e sull'interruzione volontaria di gravidanza», in vigore dal 1978, prevede che, in Italia, una donna possa abortire entro i primi 90 giorni dal concepimento. Per le donne minorenni è richiesta l'autorizzazione di entrambi i genitori o del giudice tutelare mentre l'interruzione di gravidanza dopo i 90 giorni è prevista solo nei casi di malformazione grave del feto e di pericolo di vita della madre. I medici, inoltre, hanno la possibilità dell'obiezione di coscienza. I consultori familiari, istituiti dalla legge 1975, assistono la donna in stato di gravidanza e contribuiscono a far superare le cause che potrebbero indurre la donna all'interruzione di gravidanza, soprattutto quando la richiesta di interruzione sia motivata da condizioni economiche, sociali, o familiari.

La legge 194 non è in discussione, per affermazione unanime, eppure lo scontro politico non accenna a placarsi. Da una parte, le iniziative di An e dell'Udc, per controllare la «corretta applicazione», sono messe sotto accusa da chi le giudica un tentativo per rimettere in forse l'intera legge, dall'altra si risponde che la legge impegna a prevenire l'aborto, e questo richiede il controllo sulla sua applicazione. Il punto più controverso è quello dell'ingresso nei consultori del movimento per la vita, una possibilità sostenuta da chi la giudica un modo di aiutare donne in difficoltà, ma attaccata da chi vi legge la volontà di intrametersi nella decisione sull'aborto. Fa bene, poi, chi avanza la richiesta di una commissione parlamentare per verificare la corretta applicazione della legge sull'aborto e sulla pillola Ru486 entro gennaio. L'Osservatore Romano, il quotidiano della Santa Sede, scrive che la legge 194 è stata applicata male in quanto ne è stato violato lo spirito. Secondo l'Osservatore, fino a oggi, l'unica forma di prevenzione all'interruzione volontaria della gravidanza è stata la contraccezione e in tal senso i consultori familiari, invece che centri per la vita, si sono rivelati, per la gran parte, dispensatori di certificati di aborto. Il ministro Storace si è anche dichiarato favorevole alla proposta del cardinale Ruini di aprire ai volontari cattolici i consultori dello Stato.

La sinistra appare, invece, molto compatta in difesa della legge 194, giudicando la proposta del centro-destra un tentativo di fare propaganda elettorale sulla procreazione. Al ministero della Salute si lavorerà a una bozza di accordo da proporre alle Regioni per il monitoraggio dell'attuazione della legge 194 sull'interruzione di gravidanza. La vita umana è molto importante e abbiamo il dovere di tutelarla. Lo Stato, pertanto, non se ne può disinteressare. Anche nello stesso dibattito scaturito dall'uso della pillola abortiva non si parla abbastanza dei soggetti più deboli: tutti dovremmo ricalibrare il dibattito ponendo proprio questi soggetti al centro. Tutto sarà più facile perché conseguente agli interessi per la vita di chi è sopraffatto o subisce.

Daniele Damele

L'ALBUM



Eccoli di nuovo insieme dopo vent'anni

Si sono ritrovati e hanno trascorso una piacevole serata gli ex compagni della III e della scuola media A. Manzoni. Eccoli, da sinistra: Paola D'Amato, Gaia Mordo, Paolo Maricchio, Diego Mosetti, Massimo Bellini, Moris Novello, Raffaella Mugittù, Francesca Comelli, Antonella Storelli, Laura Salvador, Claudio Fonda, Fabrizio Lorello, Rossella Cimolini, Cristina Dussich, Roberto Zaninello. Assente (ma giustificato) Massimiliano Saponaro.

ACI Club - P.zza Duca Abruzzi 1
ORARIO CONTINUATO
DALLE 9 ALLE 18
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
TELEFONO 040/363856

SPORT

ACI Club - P.zza Duca Abruzzi 1
PRATICHE AUTO
TESSERE ACI
BOLLI AUTO
 RINNOVI PATENTI con medico in sede
 MA-GIO-VE dalle 17 alle 18
 MERCOLEDÌ dalle 14 alle 15



Il presidente Flaviano Tonellotto e l'allenatore Totò De Falco in panchina.

SERIE B Varato uno schieramento catenacciato con l'intento di non prenderle e di intasare tutti gli spazi alla capolista che cerca il titolo di campione d'inverno

Triestina con una doppia corazzata per Mantova

Il solo Godeas in avanti con una linea di cinque uomini a metacampo. Lima davanti alla difesa

di Maurizio Cattaruzza

TRIESTE E vai con il supercatenaccio, De Falco, Cancelli e Russo hanno raccontato lucchetti e sbarre metalliche di ogni tipo per blindare la porta di Gerosso Rossi in vista dell'incontro odierno con la capolista Mantova che nelle 19 partite disputate non ha mai staccato. La legge dei grandi numeri dice che prima o poi anche i lombardi cederanno e gli alabardati augurano che la squadra presisa di Di Carlo possa cadere proprio sotto l'albero. Tuttavia questa resta una trasferta da paura e per questo motivo la triade ha costruito una doppia diga che negli intenti dei suoi inventori dovrebbe reggere l'urto del Mantova. I virgiliani,

Kyriazis e Zeoli i due terzini per fermare Tarana e Sommesse

un solo svarione difensivo (come a Torino) perciò che salti tutto il piano. Per Mantova De Falco e i suoi collaboratori hanno comunque creato una doppia cerniera e la perplessità sta proprio nel mediano aggiunto che dovrebbe essere Lima. Non gli lasciano fare il suo vero mestiere (il difensore centrale) ma il centrocampista sì. Ma per fare posto all'andronno dovrebbe restare fuori uno tra Briano, Pagliuca. Anche Di Venanzio sembra destinato alla panchina (giocherà Zeoli) ma questa è un'altra storia: paga per l'espulsione del Delle Alpi dove aveva mandato al diavolo Paparesta. Ricapitolando, Rossi tra i pali protetto da una linea difensiva formata da Kyriazis, Peccarisi, Pianu e Zeoli

con Lima sistemato davanti a loro. Ha forza fisica ma è uno che sa solo rompere il gioco. A metacampo Galloppa o Briano con con Pagliuca ed Esposito a sinistra oppure Baù al posto di uno dei due mediani in una

versione un po' meno catenacciata. La capolista, che s'accinge a taglieggiare il traguardo di campione d'inverno, ha grande entusiasmo: è una squadra molto compatta e solida ma non è una fuoriserie. Sta nella Triestina individuare i difetti. Quella di Mantova è sempre stata una tappa fondamentale per l'Unione. Evoca ricordi dolci e amarissimi. Gli ultimi risalgono allo spareggio perso con il Sandonà (c'era anche Godeas) e quelli più belli sono abbinabili alla vittoria ottenuta nel 2001 in C2 (gol di Parisi e Principali) che chiuse le porte della promozione alla formazione di Rossi. Mantova potrebbe essere ancora una volta uno snodo importante anche se non decisivo. Una vittoria, però, permetterebbe alla Triestina di ricacciare fuori la testa e di cominciare un nuovo campionato.



Denis Godeas oggi a Mantova sarà l'unica punta.

LE ULTIMISSIME

Ancora qualche dubbio a metacampo dove l'Unione ha diverse soluzioni per creare un solido argine

Tra Baù, Briano e Pagliuca uno resta fuori

TRIESTE Difesa ben bloccata dietro ma anche uomini davanti capaci di colpire. La Triestina che quest'oggi incontrerà la reginetta del campionato avrà tali caratteristiche. Nell'allenamento di rifinitura del Villaggio del Pescatore di ieri mattina, la triade De Falco-Cancelli-Russo ha scelto quasi tutti i dubbi.

Confermatissimo il modulo costruito attorno a Lima: quel 4-1-4-1 che vedrà il jolly andronno sostare davanti alla difesa alabardata nel tentativo di fare l'asso pigliatutto. Difesa con uo-

mini di ruolo, visto che Rossi avrà davanti Kyriazis, Pianu, Peccarisi e Zeoli. Compreso Lima, in pratica cinque uomini con caratteristiche prettamente difensive. E Di Venanzio? In un primo tempo si pensava a un suo rientro sicuro dopo la squalifica, invece davanti a Zeoli sulla corsia di sinistra giocherà Esposito, nel tentativo di aggirare sulla fascia mancina la difesa virgiliana. Per Di Venanzio, quindi, una sorta di stop visto nella prospettiva delle due partite di fila. «Avremo bisogno di Di Venanzio in

casa contro il Bari - conferma De Falco - visto che ci attendono due partite ravvicinate e le scelte andranno fatte proprio in quest'ottica». E in tale visuale sarà da scegliere anche gli uomini per la parte opposta della mediana. Galloppa sarà certamente in campo: Briano, Pagliuca e Baù si giocheranno le altre due maglie riservate ai centrocampisti. L'ipotesi più accreditata prevede Briano mediano e Pagliuca esterno, l'altra Pagliuca centrale e Baù sulla corsia di destra. Ecco allora che l'unica punta Godeas in fondo non sarebbe

poi così solo in mezzo alla difesa virgiliana. Mantova che in fondo non fa poi così paura. «Abbiamo le qualità per metterli in difficoltà», assicura De Falco - anche se il Mantova è una squadra in tutti i sensi, capace di vincere tre campionati di fila. Stando attenti dietro, ce la possiamo giocare nel migliore dei modi. Certo, se poi il Mantova si dimostrerà più forte o avrà gli episodi a favore tanto di cappello, io voglio solo che la mia squadra esca dal campo dopo avere dato tutto. Come fatto del resto nelle ultime tre partite. Al massimo pre-



Luigi Pagliuca

tendo che si riesca ad eliminare qualche errore: in un campionato dal livello così sottile è il minimo errore a decidere le partite. E in questo momento ne mettiamo qualcuno di troppo». Ieri ha ripreso ad allenarsi anche Marco Rigoni

«Abbiamo le qualità per mettere i locali in seria difficoltà»

che resterà a Trieste assieme al figliol prodigo Albino, Delnevo, Mammarella e Massaro. Tra i convocati anche Agazzi, Minieri, Azizou, Groppi e Tulli che siederanno in panchina assieme a Di Venanzio e all'escluso nella top-eleven che sarà scelto tra Baù, Pagliuca e Briano. Al rientro da Mantova, gli alabardati saranno attesi dal lungo ritorno all'Holiday Inn di Sistiana che si protrarrà sino a martedì sera quando la Triestina affronterà il Bari per l'ultima partita del girone d'andata della cadetteria.

Alessandro Ravaglio

IL PERSONAGGIO

Il terzino sinistro oggi potrebbe andare in panchina ma è convinto che la sua squadra possa ottenere un risultato a sorpresa al «Martelli»

Di Venanzio: «Da troppo tempo non facciamo punti fuori casa»



Fabio Di Venanzio

TRIESTE Terzino, laterale di centrocampo o addirittura a scaldare la panchina dello stadio Martelli di Mantova? Il destino odierno di Fabio Di Venanzio è in bilico, perché l'ultima idea della panchina alabardata a tre piazze sembra essere quella di tenerlo a riposo e preservarlo per martedì sera, quando al Rocco arriverà il Bari. Quello che è certo, è che dopo aver scontato il turno di squalifica lui scalpita per rientrare e si definisce in ottime condizioni fisiche. Assorbita la ramanzina del presidente per l'espulsione di Torino?

«Certo, tutto risolto. E' facile dire che sono cose che non dovrebbero accadere, poi io non sono stato il primo e non sarò l'ultimo a essere espulso per proteste. Cercherò di fare meglio anche sotto questo aspetto, sento che a 31 anni posso ancora migliorare tanto, voglio bene a questo mestiere».

L'incontro di giovedì con i tifosi lo ha confermato: ormai sei diventato un beniamino del pubblico.

«Di questo non posso che essere contento. Credo che in una realtà come Trieste, se un giocatore dà tanto, riceve tanto. Poi può anche sbagliare una partita, può capitare in una giornata storta, ma se combatte, lotta, corre e ogni tanto fa qualche gol che non guasta mai, è normale che il tifoso si affezioni. Se fossi un tifoso, mi piacerebbe vedere giocatori che non mollano mai. Poi magari altri giocatori corrono meno ma hanno altre qualità e fanno la differenza anche di più».

Come si affronta la capolista nella sua tana?

«Sarà una partita delicata, loro vivono sull'entusiasmo, stanno vivendo questa favola giorno dopo giorno, e quando le cose vanno bene diventa tutto più semplice. Per contrastarli noi dovremo essere aggressivi e ben organizzati. E' troppo tempo che torniamo a Trieste dalle trasferte con zero punti, sarebbe ora di ritornare con le mani piene».

Meditate il colpaccio?

«Sarebbe un bel regalo per i nostri tifosi. Certo dovremo giocare con attenzione mettendoci più cattiveria di altre volte. E soprattutto cercheremo di sfruttare le nostre qualità. Poi loro si dovranno pur fermare e noi da tanto non facciamo punti fuori, chissà che non ne esca una bella sorpresa».

Lo scorso sabato da fuori che squadra hai visto?

«Il giudizio è quello che ho già detto altre volte, e se giocavo io era uguale, beninteso: c'è da lavorare, questa squadra ha delle lacune e deve crescere per eliminarle».

Avete 26 punti a due partite dalla fine del girone di andata: a quanto volete svoltare?

«Io metterei la firma per girare a 30 punti. Non dimentichiamoci che pochi giorni dopo Mantova avremo la sfida interna col Bari. Una partita da vincere, ma che sarà tutt'altro che facile».

Antonello Rodio

GLI ANTICIPI

Il Toro si salva in extremis Avellino, pari a Vicenza

TORINO Il Brescia ha sfiorato il colpo a sorpresa (1-1) al «Delle Alpi» nell'anticipo-clou della ventesima giornata. Le rondinelle hanno condotto la gara sul campo del Toro grazie a un gol segnato allo scadere del primo tempo del centrocampista Strada ma si sono fatte acciuffare a 3' dalla fine da De Sousa. Espulso Stellone. Si è complicato la vita anche al Vicenza al «Menti» lasciandosi imporre il pareggio (1-1) dall'Avellino. Dopo la rete in apertura del centravanti Fabbrini, gli arpani hanno raggiunto il pari prima dell'intervallo approfittando di una malaugurata deviazione del terzino Nastos. Espulso nel finale il veneto Trevisan.

La classifica: Mantova punti 41, Catania 36 e Torino 36, Atalanta 34, Brescia 33, Cesena 32 e Modena, Arezzo e Verona 29, Brescia 28, Piacenza, Rimini, Pescara (1-1) Triestina 26, Crotone 24 e Vicenza 24, Bari 22, Bologna 21, Ternana 19, Avellino 15, AlbinoLeffe, Catanzaro 11, Cremonese 10.

Il programma odierno (inizio ore 16): Atalanta-Pescara, Bari-Verona, Bologna-Rimini, Catania-Catanzaro, Cesena-Arezzo, Crotone-AlbinoLeffe, Mantova-Triestina, Piacenza-Modena, Ternana-Cremonese.

COPPE EUROPEE Il sorteggio dei sedicesimi effettuato a Nyon evita ai friulani le formazioni di San Pietroburgo e Amburgo

Uefa, l'Udinese pesca il Lens e si consola

In Champions il Milan trova il Bayern. Juve-Werder e Inter-Ajax gli altri accoppiamenti

SERIE A

Nell'anticipo serale bianconeri all'Olimpico contro la Lazio

La Juve non si vuole fermare

ROMA Ben vengano gli elogi e la matematica, che sta a dimostrare di una Juventus travolgente, ma non indietro. Capello non si smentisce anche alla vigilia di questo Lazio-Juventus, che potrebbe consegnare lo scudetto d'inverno ai bianconeri, oppure segnare una battuta d'arresto non drammatica, in un momento che induce comunque all'euforia, grazie anche al sorteggio favorevole di Champions League. Ma il tecnico bianconero spiega che il suo atteggiamento non è solo ritualità, ma frutto di concreta esperienza: «Non bisogna mai pensare né di mollare, né di amministrate, perché quando si comincia a prendere una certa china, è difficile invertire la tendenza». Non mazzare il campionato? Non mi dispiacerebbe, ma non credo che ce lo lasceranno fare. Ci aspettano tre partite molto importanti».

A partire da quella di stasera, contro un avversario che Capello elogia: «È un periodo che la Lazio sta giocando molto bene, ha un'ottima condizione psicofisica e ha recuperato giocatori importanti». E naturalmente ce la metterà tutta per batterla e quando attacca ha qualità».

Nella Juventus mancheranno Emerson, non ancora a posto dopo l'infortunio di Firenze (ma è semplice precauzione il forfait del brasiliano), Mutu, che ha un problema al retto femorale, Giannichedda, infortunato al Cagliari e i soliti Buffon, Capelli e Zeb-

na, quest'ultimo prossimo al rientro. Capello assicura che la tranquillità accumulata in Champions League (la squadra potrà concentrarsi solo sul campionato fino a febbraio e poi, comunque, ha un avversario considerato abbordabile) non indurrà i giocatori a rilassarsi troppo in campionato: «Noi sappiamo che un calo può sempre capitare. Quest'anno abbiamo cambiato la preparazione, perché era indispensabile, dopo un campionato in cui si è giocato per più giorni rispetto a quelli in cui ci si è allenati. E quindi dobbiamo sfruttare al massimo il nostro momento positivo».

Poi, il tecnico regala un gustoso siparietto, quando

BIG MATCH Scommessa n. 71

GRUPPO 1	
Roma-Basilea	1
Marsiglia-Dinamo Bucarest	1
Strasburgo-Stella Rossa	X
Monaco-Cska Sofia	1
Palermo-Brondby	1
Az Alkmaar-Grasshoppers	1

GRUPPO 2	
Vitoria Guimarães-Besiktas	2
Stoccarda-Rapid Bucarest	1
Borla-Siviglia	X
Hertha Berlino-Steaua	X
Amburgo-Slavia Praga	1
Middlesbrough-Litex Lovech	1

GRUPPO 3	
Lens-Sampdoria	2-1
Heerenveen-Levski Sofia	2-1
Paok Salonico-Rennes	A

Montepremi €	88.566,03
Ai 2170 vincitori	€ 40,81

risponde a Moggi sul futuro della Juventus che sarebbe pronta ad aprire un ciclo senza più spendere: «Diciamo spendendo bene il giusto, è meglio. Non posso tapparmi gli occhi di fronte a certe necessità e a certi giocatori interessanti».

La Lazio di Delio Rossi si sta preparando per il difficile anticipo contro la Juventus. Il tecnico bianconero sta cercando di trovare la tattica migliore per mettere in difficoltà i bianconeri: «Sarà difficile sperare in cali di tensione, ma noi ci metteremo in gioco e vedremo che partita uscirà». Rossi chiede ai suoi una partita d'attacco: «Se ti difendi a oltranza in queste gare poi le perdi. Cercheremo di sfruttare le nostre possibilità. Chi al posto di Cesar? Direi Manfredini».

Il tecnico risponde poi a chi chiede di dare la fascia a Di Canio: «Sono dispiaciuto che si sia parlato troppo di questo caso e poco della gara di Livorno. Di Canio non sarà capitano, perché queste cose devono partire dallo spogliatoio e non dall'esterno». A guidare l'attacco contro i bianconeri saranno proprio Di Canio e Rocchi.

Nell'anticipo del pomeriggio si confrontano Treviso e Lecce. I veneti vogliono abbandonare il fondo della classifica mentre i pugliesi, che si sono fermati tutta la settimana al Nord Est dopo la vittoria al Friuli, stanno assaporando il gusto della rimonta e non si vogliono fermare. Nel Treviso rientrano Gallo e Reginaldo. Il Lecce deve recuperare solo Pinardi ma è pronto Konan.

UDINE Niente sfida al generale inverno di San Pietroburgo, scatenata anche la mina Amburgo, la più forte delle avversarie che potevano uscire dall'urna di Nyon. L'Udinese, evitati i due pericoli più grandi, ha pescato il Lens. Non un sorteggio facile - ne sa qualcosa la Sampdoria, eliminata sul filo di lana proprio dai francesi - ma nemmeno il più difficile che poteva capitare. Impossibile sorridere, però, perché il pensiero corre inevitabilmente al sorteggio mancante: quello degli ottavi di Champions, conclusi pochi minuti prima che nell'urna entrassero le 32 squadre della coppa minore, quella Uefa nella quale l'Udinese è ricaduta all'85° minuto della partita contro il Barcellona, quando la prematura hola dei tifosi bianconeri è stata fermata dal gol di Ezquerro.

La stessa urna che avrebbe potuto regalare Arsenal, Liverpool, Lione o Villarreal ha offerto il Lens. Un avversario maggiormente alla portata dei bianconeri e una coppa più adatta al loro potenziale, ma anche la rinuncia a un'avventura forse irripetibile. E per Giampaolo Pozzo a un affare di almeno 3 milioni di euro, dopo i 10 o giù di lì incassati con la partecipazione ai gironi di Champions. Il sogno è finito e per calarsi nella nuova realtà ci sono due mesi di tempo: la gara di andata al Friuli si giocherà il 15 o il 16 febbraio, il ritorno in Francia una settimana più tardi.

Dovessero spuntare e vendicare la Samp, come si è augurato a caldo il direttore generale Leonardi, negli ottavi i bianconeri affronterebbero la vincente della sfida tra Levski Sofia e Artmedia Bratislava. La missione è possibile, come quella della Roma, abbinate al Bruges, e del Palermo, che ha pescato lo Slavia Praga.

«È davvero strano, non mi aspettavo di dover giocare ancora contro un club italiano. La loro classifica in serie A non vuol dire molto, hanno forse un attacco meno forte della Sampdoria ma voglio rendermi conto personalmente del loro valore». Parla Gillot, tecnico del Lens, fran-



Barreto in azione

del sorteggio che vede i francesi opposti all'Udinese. «Non conosco nessuno eccetto Candela».

Che dal sorteggio Uefa uscissero avversari abbordabili per le italiane era un fatto scontato. Un po' meno lo era per Juventus, Milan e Inter in Champions League. Dal pacchetto delle seconde classificate della fase a gironi, infatti, avrebbero potuto uscire avversari da brivido come il Chelsea o il Real Madrid.

Niente di tutto questo, perché dal cilindro svizzero è uscita una sensazionale doppia sfida tra Spagna e Inghilterra: Barcellona-Chelsea e Arsenal-Real Madrid, i due piatti più ricchi di un menù che offre anche un'altra finale anticipata come Milan-Bayern.

Tra le italiane quella che ha pescato peggio è il Milan: «Non possiamo dire che si tratti di un sorteggio fortunato - ha dichiarato il presidente rossonero Galliani - ma comunque va bene così».

«Grande partita, grande avversario» anche per Riccardo Kakà ma c'è anche chi non nasconde qualche preoccupazione: «Quella che ci ha riservato il sorteggio - spiega Ambrosini - è la squadra che tutti volevano evitare per valore e per tradizione. Ma per vincere la Champions League, certe squadre bisogna prima o poi affrontarle. Forse può essere un piccolo vantaggio affrontare il Bayern, per una squadra come la nostra che ogni tanto ha bisogno di qualche stimolo particolare».

Dal punto di vista tecnico, almeno per Seedorf, la squadra di Magath non è cambiata: «Il Bayern è uguale a quello degli ultimi anni, una squadra solida con un po' di qualità in più. Ze Roberto e Ballack stanno facendo bene, ma è una squadra che si conosce. Hanno già sofferto contro di noi e cercheremo di farli soffrire ancora».

Decisamente meglio è andata alla Juve, che se la vedrà con quel Werder Brema che ha sofferto in extremis la qualificazione all'Udinese, e all'Inter, perché l'Ajax di oggi è un lontano parente di quello che faceva tremare l'Europa qualche anno fa.

Un verdetto accolto con prudenza da Roberto Betegge: «Il Werder è comunque una delle prime 16 squadre di Europa». E con un sincero sospiro di sollievo da Giacinto Facchetti: «Se dicessi che non sono soddisfatto direi una bugia, ma non dobbiamo commettere l'errore di sottovalutare l'avversario».

Quanto alle date, la prima a scendere in campo sarà la Juve, a Brema il 21 febbraio, ritorno a Torino l'8 marzo. Anche le milanesi, entrambe prime classificate nei gironi, partiranno in trasferta: andata il 22 febbraio, ritorno scagionato - 7 febbraio il Milan, 14 l'Inter - per non perdere il vantaggio del ritorno a San Siro.

Completano il quadro Lione-Psv Eindhoven, Villarreal-Rangers e Benfica-Liverpool. Per i Reds campioni in carica un sorteggio morbido, che sembra spartire loro la strada verso i quarti.

Riccardo De Toma

SCI Ieri deludente superG

Ghedina in libera tenta il record

Rocca a Tarvisio

VAL GARDENA Gli uomini-jet italiani non delcolano nel superG della Val Gardena dove hanno ottenuto un pessimo risultato. Il più veloce, ma solo 21.0, è stato Peter Fill mentre la vittoria è andata all'austriaco Hans Grugger. L'austriaco è un marcantonio di un metro e 90, spericolato come pochi. Ha 24 anni e questo è il suo primo successo in superG dopo due vittorie in discesa. Al secondo posto ha lasciato il giovane canadese Erik Guay, con 31 centesimi di distacco, e al terzo, a 32 centesimi, lo svizzero Ambrosi Hoffmann.

Delusione anche per Hermann Maier solo 6.0, e Bode Miller in 8.8 a posizione.

Rocca si allena sulle nevi del Tarvisio in vista dello speciale di Kranjska Gora.

«Voglio vincere per la prima volta sulla Salong. Voglio vincere come vince la Juve»: è il bello-così proclama di Kristian Ghedina.

Ma, al di là della spavalderia, la libreria della Val Gardena, la sua preferita dove ha ottenuto quattro dei suoi tredici successi in Coppa del mondo.

Ma, al di là della spavalderia, la libreria della Val Gardena, la sua preferita dove ha ottenuto quattro dei suoi tredici successi in Coppa del mondo.

Riccardo De Toma

SABATO SPORT

CALCIO

Primavera (14.30): Triestina-Atalanta (via Felluga). Juniores regionali: Costalunga-Ronchi (17 via Petracco), Juniores provinciali: Domio-Cormons (14.30 Barut), Gallery-Chiarbola (15.30 Visogliano), Montebello Don Bosco-Pieris (17 via Felluga), Opicina-Espira (16 Rocco di Opicina), Sant'Andrea San Vito-Luciano (18 via Locchi), Allievi provinciali: Chiarbola-Muggia B (16.30 Ferrini), Memorial Giorgio Vagaia/Trofeo Tullio Varglien in via Petracco: alle 16.15 San Sergio A-San Luigi e alle 17.15 San Sergio B-Piemonte per gli esordienti, alle 17 Chiarbola-San Giovanni B e alle 18 San Luigi-San Giovanni A per i pulcini.

BASKET

C1: Don Bosco-Roncade (19 Calvada), C2: Acli Farin-Ardita (20.30 Don Milani), D: Muggia-Grado (20 Pacco), Drago-Nuovi Amici del Basket (20.45 Caprin). Promozione: Polisportiva Fuoricontra-Libertas (18 Monte Cengio), Barcolana-Dif (20.30 Morpurgo).

PALLAVOLO

C: Sloga-Vbu (18 De Tommasini), C femminile: Libertas San Giovanni-Tarcento (20.45 Suvich), Pallavolo Lucinico/Farra (18 Don Milani), D femminile: Alabard-Sloga (18 Della Valle), Bor-Roveredo (21 Guardiel-la).

BOCCCE

A: Portuale-Marenese (14 Prosecco).

HOCKEY IN LINE

A1: Edera-Asiago (20.45 Foschiatti di via Boegan).

PALLAMANO

C: Alabard-Sanvite (19, via degli Alpini 128/1 - Opicina).

VELA

Christmas Match Race nel bacino San Giusto (Lega Navale).

DILETTANTI

San Sergio e San Luigi in fuga
Eccellenza, il Vesna in casa è un rullo
Az non teme il Gonars

TRIESTE In Eccellenza impegnati casalinghi per le nostre portelloni: il Vesna ospita il Gonars con l'imperativo di tornare al successo per riprendere la corsa dopo il brusco stop di Sevegliano. Calò recupero Bertocchi da una squalifica ma il terzino, dolente a un piede, si dovrebbe accomodare in panchina, mentre Rovelli è indisponibile per un problema al ginocchio. Blu che sul terreno amico di Santa Croce vanno come un rullo compressore: finora 16 punti sui 18 a disposizione, senza nemmeno una rete al passivo.

A Muggia arriva invece alle due le formazioni più in forma del momento, quel Pordenone reduce da tre successi consecutivi. Daris e soci, dal canto loro, vengono invece da tre pareggi di fila e faranno di tutto per mettere sotto un'avversaria che ritroveranno poi il 6 gennaio nella finalissima della Coppa Italia. Potassò dovrà ancora una volta fare i conti con l'infermeria: Zugna, Mervich e Fadi sono ancora out e neppure Stefani, che ha scontato la squalifica, è sicuro di riuscire a essere della partita.

In Promozione occhi puntati su San Sergio e San Luigi, che in classifica hanno messo in fila tutte le avversarie. Lupetti di scena in via Petracco contro il Ruda, squadra che non vince dal lontano 23 ottobre: un'occasione da non perdere quindi per i ragazzi di Lotti per conquistare il platonico titolo di campioni d'inverno. Torna a disposizione il centrocampista Pribaz che ha scontato il turno di squalifica. Non vuole perdere terreno il San Luigi di Pozzecco, che nel match clou di giornata ospita la Juventus. I goriziani, cui mancherà lo sventurato Giannotta, hanno vinto quattro delle ultime cinque partite, mentre i biancoverdi sono in serie positiva da sei turni. Sfida nella sfida fra i bomber De Grassi e Devetak.

In viale Sanzio si affrontano due compagini che non trovano i 3 punti da più di un mese: il San Giovanni spera nella giornata di grazia del suo bomber Longo per fare breccia nella difesa del Centro Sedia, la meno perforata di tutta la categoria. Ventura perde Fidel per infortunio, al suo posto in marcatore probabile l'impiego di Varagnolo. Costalunga di scena a Monfalcone contro la Fincantieri.

Marco Caselli

PALLAMANO

Stasera a Merano contro i campioni della Torggler e martedì con Secchia
Per Trieste inizia la volata-salvezza
Fondamentali i tre punti per inseguire il sesto posto in classifica

TRIESTE Parte questa sera in casa della Torggler Merano, ore 19 arbitri Cason e Cattozzo, la volata della Pallamano Trieste nella prima fase del campionato d'elite.

Sul campo dei campioni d'Italia e martedì a Chiarbola al cospetto del fanalino di coda Gammadue Secchia, la formazione di Brizzi cerca punti preziosi in grado di consentire di risalire la classifica, dare l'assalto al sesto posto e guadagnare così un piazzamento migliore in vista della seconda fase a orologio in programma da febbraio.

Impresa possibile considerando il non facile doppio confronto che attende Gaeta al cospetto di Bressanone e Bologna, attuali capolista del campionato.

Ma che squadra si presenterà questa sera in Alto Adige? Reduce dalla doppia sconfitta casalinga rimediata contro Conversano e Bologna, Trieste

ste affronta la trasferta di Merano con grande voglia di riscatto.

Consapevole della difficoltà di uscire dal campo dei campioni d'Italia con un risultato positivo, il presidente Lo Duca e il tecnico Brizzi hanno chiesto ai loro giocatori quanto meno il segnale di una svolta in grado di caricare l'ambiente alla vigilia del delicatissimo match casalingo con Secchia in programma martedì alle 19 a Chiarbola.

Trieste al completo con il solo Meistriner ancora non al meglio della condizione, Merano che, reduce dal pareggio casalingo rimediato contro Conversano nel posticipo della quinta giornata, dovrà probabilmente rinunciare al cannoniere Kovacevic, da qualche giornata a riposo complacito un fastidioso mal di schiena.

Giornata che propone sfide delicate per la classifica con i confronti casalinghi di Secchia e Gaeta che, a do-

micilio, affrontano rispettivamente Bologna e Bressanone.

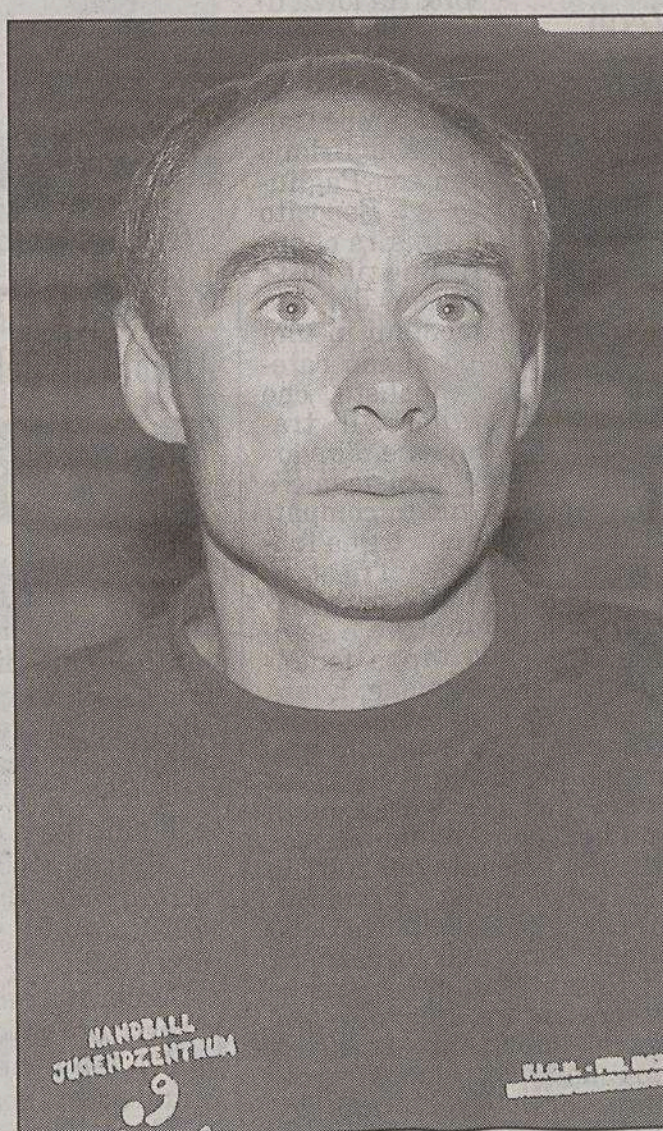
Trieste alla finestra, incorcia le ditte e la finestra il colpaccio delle vittorie in trasferta.

«Purtroppo siamo in questa condizione - sottolinea Lo Duca - nel senso che dobbiamo fare punti ma allo stesso tempo sperare anche nei passi falsi delle nostre avversarie. Per sperare di sorpassare Gaeta all'ultima giornata, dobbiamo inevitabilmente contare sulla vittoria di Bressanone».

Programma della sesta giornata di ritorno: Gammadue Secchia-Bologna, Gaeta-Forst Bressanone, Indeco Conversano-Alpi Prato, Torggler Group Merano-Pallamano Trieste.

Classifica: Forst Bressanone e Bologna 25, Indeco Conversano 24, Alpi Prato 18, Torggler Group Merano 17, Gaeta 12, Pallamano Trieste 10, Gammadue Secchia 5.

lo. ga. L'allenatore della Pallamano Trieste, Brizzi



HOCKEY IN LINE

Stasera i leader contro Asiago mentre il Polet è in trasferta a Empoli

L'Edera non conosce ostacoli

TRIESTE Unica città rappresentata da due formazioni nella serie A1 di hockey in line, Trieste guarda con orgoglio alle sue squadre. In città, con tre vittorie su altrettanti incontri, il primo posto dell'Officine Belletti Edera nel girone A. Un attacco atomico, autore già di 57 reti, alla base dei successi del gruppo di Rusanov. Non a caso Pietro Vaccapica guida la classifica marcatori, alla strepitosa media di quasi cinque gol a partita.

In coabitazione con i rossoneri, ma in seconda posizione per una differenza reti inferiore, c'è l'Asiago Vipera: proprio questa sera, alle 20.45, l'impianto Foschiatti di via Boegan ospiterà il confronto diretto fra le due formazioni. Comunque vada a finire, sarà un evento su cui riflettere, pensando che,

solo un mese e mezzo fa, la partecipazione rossonera alla A1 non veniva data per certa, in ragione delle note difficoltà economiche.

Anche le prime uscite del Polet di Fegjanic hanno convinto. I Kvins oggi renderanno visita all'Empoli (ore 18). Al momento i neroarancioni occupano il quinto posto, penalizzati da un calendario più complicato rispetto all'Edera: al loro attivo un solo successo, un pareggio importante a Padova (una rimonta da cineteca dallo 0-4) e una sconfitta proprio ad Asiago. Fajdiga, il migliore dei suoi fino a questo momento (con 8 reti) è al quarto posto fra i marcatori, e compagni devono solo migliorare nell'appoggio alle gare: nelle ultime due trasferte, in effetti, i primi tempi dei triestini sono stati deficitari. Matteo Unterweger

Cristina Puppini

BASKET SERIE B1 Vogliono altri due punti i biancorossi dopo i successi casalinghi con Lumezzane e Senigallia e quello esterno a Porto Torres

L'Acegas con Vigevano cerca il poker

In attesa delle ferie natalizie gli acciaccati Barbieri (tendine di achille) e capitano Corvo

CANESTRO ROSA

In A2 triestine in trasferta
Ljuba super nelle under 18

TRIESTE Interclub Muggia e Sgt affrontano in trasferta il loro ultimo impegno del 2005. Nelle gare della 13.a giornata del torneo di A2 la Sgt farà visita stasera (inizio alle 18.30) alla Solidago Livorno, squadra terzultima in classifica con 6 punti. Domani invece, con la palla a due prevista alle 18, l'Interclub di Giorgio Krecic sarà ospite a Montichiari della New Wash, capolista insieme a Reggio Emilia.



L'allenatore Giorgio Krecic

Under 18 Doppio successo in pochi giorni per la Libertas, prima a Concordia, poi con più agio a Foggiano. Gara equilibrata a Concordia, ma sempre controllata dalle giuliane, spinte dal trio Ljuba-Cravagna-Maragich. La Ljuba si ripete a Foggiano catturando molti rimbalzi, mentre la Pizzonia (18 punti) guida il break di 18-2 del terzo quarto. L'Interclub capolista sbanca Pozzuolo: ottimo inizio, seguito da un lieve rallentamento. Ma è solo un attimo, e la squadra riallunga dopo la pausa sfruttando il gioco in velocità. Privata della Esposito, la Sgt A non fatica troppo con Gorizia, costringendola subito a rincorrere.

L'Oma paga a Foggiano la poca convinzione nei propri mezzi. Dopo esser scivo-

late subito a -10, le ragazze di Maier mantengono inalterato il divario fino a quando risalgono a -4 a 3' dalla fine, poi però smettono di credere.

Risultati 7.a giornata: Concordia-Libertas 46-54, Sgt A-Gorizia 97-48, Udine-Codroepese (11/01), Pozzuolo-Interclub Muggia 26-85, Foggiano-Oma 66-58. Posticipo: Foggiano-Libertas 41-83. **Classifica:** Interclub 12, Sgt A, Libertas 10, Udine*8, Sgt B*, Concordia, Foggiano 6, Oma 4, Codroepese*, Pozzuolo 2, Gorizia 0. (*due gare in meno, *una gara in meno).

Marco Federici

TRIESTE Sul tavolo verde del campionato l'Acegas va a caccia del poker. Reduce dai successi casalinghi contro Lumezzane e Senigallia e dal colpo esterno piazzato a Porto Torres, Trieste prova a dare continuità al suo buon momento nella gara che domani sera alle 18, sul parquet del PalaTrieste, la vedrà in campo contro Vigevano. Partita solo sulla carta abbordabile contro un'avversaria che fino a ora non è mai riuscita a cogliere punti in trasferta: per questo, nel corso della settimana, Furio Steffe ha evitato di abbassare la tensione negli allenamenti cercando di tenere sulla corda una squadra che vede ormai vicina la pausa.

Acegas motivata e decisa a chiudere bene questa prima fase del campionato ma alle prese con i soliti problemi che anche in questa vigilia hanno costretto Steffe a lavorare con una squadra rimaneggiata. Fuori Barbieri, che sta stringendo i denti in attesa di fermarsi per risolvere definitivamente l'infiammazione all'insersione del tendine d'achille, a scartamento ridotto anche Giuseppe Corvo che sta pian piano smaltendo la brutta botta alla coscia rimediata in casa contro Lumezzane. Il capitano sta facendo terapia, migliora giorno dopo giorno ma non può ancora permettersi di lavorare con regolarità nel corso della settimana. Anche per lui la pausa arriverà provvidenziale per risolvere il problema e presentarsi nelle migliori condizioni alla ripresa del campionato che proporrà l'atteso derby con Gorizia.

Dall'altra parte della barricata Vigevano arriva a Trieste consapevole di avere poco da

perdere. Una squadra che in questi giorni ha messo a segno un importante colpo di mercato tesserando la guardia Nicola Pozzi, giocatore di esperienza fermo negli ultimi mesi ma arrivato in buone condizioni di forma essendosi allenato con Livorno. Pozzi porterà esperienza e peso offensivo in una formazione che, dati alla mano, in questo girone d'andata ha sempre avuto problemi a fare canestro. L'arrivo di Vigevano coincide con il ritorno al PalaTrieste di Dimitri Agostini, il centro che con la maglia della Coop Nordest di Mazique, Washington e Jones aveva disputato una stagione sotto l'ombra di San Giusto.

«Aldilà della retorica - racconta Agostini - mi fa piacere tornare da queste parti perché di Trieste ho un buon ricordo e in questa città ho lasciato buoni amici. Sarà bello tornare al PalaTrieste e incrociare l'amico Laezza con il quale cerco di giocare ogni anno ma che ritrovo sempre da avversario. Una sfida nella sfida, vuol dire che chi perde sarà costretto a pagare la cena nel doppartita».

Sulla gara di domani e sull'innesto del neo-arrivato Paoli, Agostini resta cauto. «Il suo arrivo è importante - commenta Dimitri - perché ci consente di aumentare il tasso di esperienza di una squadra che resta giovane. Il nostro obiettivo è inserirlo al più presto per vincere, nel girone di ritorno, le gare che conterranno davvero. Queste ultime gare del girone d'andata, dunque, ci serviranno per inserirlo a pieno nei meccanismi della squadra. Questo non vuol dire, però, che domani non ci proveremo».

Lorenzo Gatto



Al PalaTrieste con Vigevano ci sarà l'ex Dimitri Agostini, centro

IN BREVE

SERIE A Cade Napoli nell'anticipo

Udine sempre avanti
e con un maxi Allen
mata la capolista

UDINE Matata la capolista Napoli per 94-90 (21-16, 50-42, 76-62) sotto la guida di un maxi Allen. Difesa esigeva Pancotto e difesa è stata contro il miglior attacco della serie A. E se in avvio le mani arancione si rivelavano fredde, sul finire di primo quarto Gigena e Mian davano il via a una buona serie di conclusioni dalla lunga che portavano Udine in quota, con la seconda frazione a partire nel segno dell'insidabile Cantarello, 5 punti in un amen. Un momento in cui la terna arbitrale, contestatissima dal pubblico, ci metteva del suo, tollerando le mani addosso della difesa napoletana e penalizzando invece quella friulana. A 1'16" dalla sirena Napoli arriva a -1 (89-88) ma Di Giulio marcia fa miracoli in zona calda e Allen piazza le ultime cili-gine sulla torta dell'apoteosi friulana.

Vela: Benussi d'argento
ai mondiali di Melges 24

TRIESTE Medaglia d'argento ai mondiali Melges 24 in Florida per il triestino Gabriele Benussi, che ieri, dopo 11 regate ha guadagnato un meritissimo podio. Il triestino, al timone di Marrachech Express di Viki Mrvcic e Riccardo Gratton ha vinto l'ultima prova disputata, mentre la 12.a regata non si è svolta a causa del poco vento. La vittoria è andata a James Spithill, il timoniere di Luna Rossa.

Christmas match race
sul bacino di San Giusto

TRIESTE In mare stamane alle 9 nel Bacino di San Giusto gli equipaggi che daranno vita questo weekend alla prima manche del Christmas match race sulle due J24. Sette gli equipaggi in gara, sei di società del golfo, uno del collegio «Morosini» di Venezia della Marina militare. Organizza la Lega navale italiana.

IPPICA

Nel Memorial Ettore Benvenuti, corsa di centro alla riunione di Montebello dopo una gara di testa rompe Forever Runner nei 200 metri conclusivi

Firelight piega di spunto Focale. Bortolotti porta Duty Lun al successo

TRIESTE Puledri nel ricordo di Ettore Benvenuti a Montebello dove il dernier cri Firelight (due vittorie nelle ultime sortite) ha colto nel segno in una corsa tirata via a buona andatura dal primo metro da Forever Runner. E, proprio il ritmo vivace impresso alla competizione dall'allievo di Boldura, non ha invogliato minimamente i suoi avversari, subito incolonnatisi alle sue spalle, a scoprirsi anzitempo. Quindi una perfetta fila indiana al seguito di Forever Runner, con Focale a precedere Firelight, Floss, Fuji Om e Fluor Mac.

Dopo il 14.6 iniziale e due frazioni molto più lente, Forever Runner ha im-

postato il ritmo sul piede dell'1.17, e il carosello è proseguito con posizioni immutate sino ai 200 metri conclusivi. Forever Runner ha imboccato al comando le rette d'arrivo, ma a quel punto Focale e Firelight avevano caricato per benino le batterie per muovere all'attacco del figlio di Toss Out. E proprio all'inizio della dirittura conclusiva, Forever Runner si scompaginava di brutto, lasciando via libera a Focale sul quale incombeva ben presto Firelight. Ben più potenti si dimostravano a quel punto le bordate dell'allievo di Trevellin che in breve si sbarazzava di Focale per andare incontro a nitido primo piano in 1.17.5, men-

tre Floss non poteva essere che terzo precedendo il più discosto Fuji Om.

Vigorosa chiusa di Calimba di Sala, pilotata dall'allievo Urso, nel doppio chilometro introduttivo, che piegava un sorprendente Aladdin il quale aveva, sorpreso tutti con un bel volo nel penultimo rettilineo, mentre Gjanko Np si è fatto una passeggiata nell'inserto riservato ai 3 anni. La prova riservata agli universitari, dopo una sfuriata in tempesta fra Bolla di Costa e Duna d'Arno, premiava l'attendista Duty Lun che Lorenzo Bortolotti portava a primeggiare nei confronti della sempre convincente Danila Dx.

Mario Germani

RISULTATI

Premio Ali Bay (metri 2080): 1) Calimba di Sala (R. Urso). 2) Aladdin. 3) Borg Pizz. 8 part. Tempo al km. 1.22.1. Tot.: 4,73; 1,89, 4,19, 1,88; (44,21). Trio: 372,45 euro.

Premio Grafologia (metri 1660): 1) Gjanko Np (P. Romanelli). 2) Gessica Effe. 3) Gandenast. 10 part. Tempo al km. 1.20.4. Tot.: 1,50; 1,05, 1,10, 1,15; (2,07). Trio: 8,64 euro.

Premio Vuttera (universitari): 1) Duty Lun (G. Bortolotti). 2) Danila Dx. 3) Bolla di Costa. 8 part. Tempo al km. 1.19.7. Tot.: 3,80; 1,67, 2,22, 1,96; (14,91). Trio: 124,21 euro.

Premio «Ettore Benvenuti» (metri 1660): 1) Firelight (M. Trevellin). 2) Focale. 3) Floss. 6 part. Tempo al km. 1.17.5. Tot.: 7,72; 1,86, 1,38; (4,51). Trio: 36,62 euro.

Premio Lebole (metri 1660): 1) Grega Holz (R. Destro jr.). 2) Guinigi Gius. 3)

Grieco. 10 part. Tempo al km. 1.21.1. Tot.: 3,27; 1,91, 2,19, 4,16; (12,73). Trio: 234,26 euro.

Premio Scuderia Miramare (metri 1660): 1) Fire Cristal (P. Romanelli). 2) Fashion Star. 3) Femilyst. 11 part. Tempo al km. 1.18.6. Tot.: 1,55; 1,22, 3,83, 2,00; (17,70). Trio: 215,18 euro.

Premio Umanista (metri 1660): 1) Dakota As (M. Marussi). 2) Ayrton Hbd. 3) Zagia Spin. 7 part. Tempo al km. 1.20.6. Tot.: 2,80; 1,65, 1,66; (4,88). Trio: 62,02 euro.

Premio Forme Line (metri 1660): 1) Effetto Park (V.P. Toivanen). 2) Ember. 3) Energico Jet. 9 part. Tempo al km. 1.18.5. Tot.: 2,76; 1,50, 1,53, 2,40; (5,04). Trio: 70,43 euro.

Premio Gareggiatrice (metri 1660): 1) Eddy Atc (P. Leoni). 2) Elvis La Contea. 3) Espresso Pit. 9 part. Tempo al km. 1.18.5. Tot.: 5,86; 2,55, 1,87, 2,95; (16,31). Trio: 373,22 euro.

TRIS

Darsko Gar pronto a colpire sul miglio dell'Arcoveggio

BOLOGNA Il numero più alto in pista piccola è sempre un handicap di non poco conto, però Darsko Gar, trotatore dai validi trascorsi, oggi nella Tris all'Arcoveggio bolognese appare pronto a colpire in un miglio di apprezzabile qualità. Dal Sud si spostano Dulcinea Caf e Diaz As, entrambi con discrete chance, poi ci sono Borgo Petral, Cortez Bi, Doublemint Lg e Hera sulla strada di Darsko Gar, pertanto il compito dell'allievo di Marco De Vivo non sarà facile, anche se in definitiva il favorito rimane lui.

Premio Mgm - Mondo del Vino, euro 22.660, metri 1660.

1) Zandwort Am (S. Breccia); 2) Dubai Blue (M. Cheli); 3) Cindy Sib (G. Contri); Dulcinea Caf (M. Mangiapane); 5) Dardo Fa (F. Di Rienzo); 6) Diaz As (M. Sibilla); 7) Curtis (D. Parenti); 8) Crizzly Bi (L. Farolfi); 9) Abuso Effe (E. Montagna); 10) Belinda Coral (E. Baldi); 11) Mia Ham (A. Marucci); 12) Cora di Piaggia (C. Carrara); 13) Borgo Petral (C. Nardo); 14) Cortez Bi (M. Curti); 15) Doublemint Lg (R. Andregretti); 16) Bombay (A. Baveresi); 17) Hera (P. Molari); 18) Darsko Gar (M. De Vivo).

I nostri favoriti. Pronostico base: 18) Darsko Gar. 4) Dulcinea Caf. 15) Doublemint Lg. Aggiunte sistematiche: 13) Borgo Petral. 6) Diaz As. 17) Hera.

Ai 546 vincitori della Tris di ieri (10-7-5) vanno 2007,54 euro.

In Friuli Venezia Giulia
la parola d'ordine è:
TIMtribù.

Solo in Friuli Venezia Giulia,
parli con tutti a **10** cent/€
al minuto*
per 6 mesi.

In più, parli² e messaggi con la tua tribù a 1 cent/€ e navighi gratis nel WAP.



Entra³ in TIMtribù, perché solo in Friuli Venezia Giulia i vantaggi non finiscono mai. Vieni ad informarti su vincoli e limitazioni dell'offerta e su tutti gli altri vantaggi della TIMtribù, ti aspettiamo.

Tutti gli importi sono iva inclusa. 1 Tariffazione al secondo, con scatto alla risposta di 15 cent/€. 2 Per ogni telefonata saranno addebitati 16 centesimi/€ alla risposta. La tariffazione delle chiamate voce è a scatti di 30 secondi con valore del singolo scatto pari a 0,5 cent/€. 3 L'attivazione di TIMtribù prevede un costo di 7€.

il Telefonino

CENTRO

Nei negozi "Il Telefonino TIM" e Centri TIM del Friuli Venezia Giulia.

Natale alle Torri

 **TORRI d'EUROPA**
shopping spettacolo emozioni

**APERTI TUTTE LE DOMENICHE
CON ORARIO CONTINUATO***

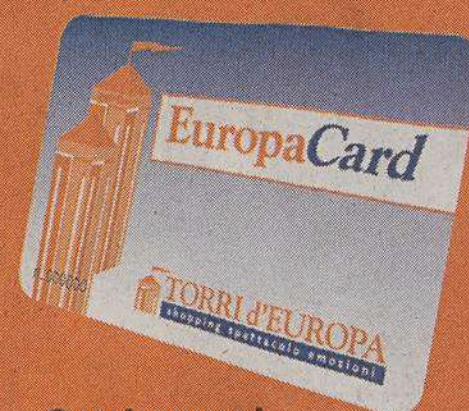
Oggi, 17 Dicembre

dalle 16.00

Coro Gospel Fvg GospelChoir

Domani 18 Dicembre

Babbo Natale aspetta tutti i bimbi
per le foto natalizie!



Orari negozi
Lunedì dalle 12.00 alle 21.00 da Martedì a Sabato dalle 9.00 alle 21.00
Domenica dalle 10.00 alle 21.00

Area divertimento e ristorazione
tutti i giorni aperto fino alle 24.00. Venerdì e Sabato aperto fino alle 1.00

Baby Area
da Lunedì a Venerdì dalle 15.30 alle 20.00. Sabato dalle 10.00 alle 12.30
e dalle 15.30 alle 20.00. Domenica 15.30 alle 20.00

Cinema Multisala
* Domenica 25/12/2005 aperta area divertimento e ristorazione delle ore 16.00

www.torrideuropa.com

COOP
GIACOMELLI
SPORT

PITTARELLI

MediaWorld

DEM

McDonald's

PIAZZA ITALIA

CINECITY
MULTISALA 7 SCREENS



TORRI d'EUROPA
shopping spettacolo emozioni

Trieste: Via Svevo e Via D'Alviano